

Magyar
XI. század
Nevényei
Földrajtai

Budapest
1904

Z księgozbioru
Tadeusza Lalika

A SZENT ISTVÁN, SZENT LÁSZLÓ
ÉS KÁLMÁN KORABELI TÖRVÉNYEK ÉS ZSINATI
HATÁROZATOK FORRÁSAI

(FÜGGELÉK: A TÖRVÉNYEK SZÖVEGE)

IRTA

ZÁVODSZKY LEVENTE



Biblioteka Instytutu
Archeologii i Etnologii PAN



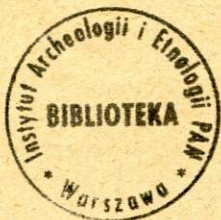
0016442

BUDAPEST

KIADJA A SZENT-ISTVÁN-TÁRSULAT TUD. ÉS IROD. OSZTÁLYA

1904

11. 15. 822



STEPHANEUM, A SZENT-ISTVÁN-TÁRSULAT NYOMDÁJA.
Budapest, VIII., Sze ntkirályi-utca 28/a.

Aks: 200-243
<http://rcin.org.pl> 2001K

16074

TARTALOM.

	Oldal
A törvényhozás külföldön és hazánkban	7
Szent István törvényei	13
Szent István első törvénykönyve	15
Szent István második törvénykönyve	45
Szent László törvényei	57
Szent László első törvénykönyve	58
Szent László második törvénykönyve	82
Szent László harmadik törvénykönyve	82
Kálmán király törvényei	83
Az első esztergomi zsinat	95
A második Kálmán korabeli zsinat	119
A dolgozatomban felhasznált művek jegyzéke	126

Appendix.

De codicibus manuscriptis	129
De institutione morum ad Emericum ducem	131
Sancti Stephani decretorum liber primus	141
Sancti Stephani decretorum liber secundus	153
Sancti Ladislai decretorum liber primus	157
Sancti Ladislai decretorum liber secundus	166
Sancti Ladislai decretorum liber tertius	172
Colomanni regis decretorum liber primus	181
Capitula Colomanni regis de iudeis	195
Synodus Strigoniensis prior	197
Synodus altera sub Colomanno rege celebrata	207
Fragmenta constitutionum synodaliū	209
Név- és tárgymutató	211
Index personarum et rerum	213

A rövidítések magyarázata.

- A = annus.
Bor. = Boretius : Monumenta Germaniae
Historica Legum sectio II.
Capitularia regum Francorum.
C. = caput
Can. = canon
Capit. = capitula
Capitul. = capitulare
Cod. Just. = Codex Justiniani
Col. = columna
Conc. = concilium
Corp. Jur. = Corpus iuris Hungarici
End. = Endlicher : Rerum Hungaricarum
Monumenta Arpadiana
- Ért. TT. = Értekezések a történet-tudományok köréből. Kiadja a magyar tudományos Akadémia
Mansi = Mansi : Sacrorum conciliorum . . . nova et amplissima collectio
M. G. Ll. = Monumenta Germaniae Historica, Leges.
M. G. S. S. = Monumenta Germaniae Historica, Scriptorum
P. = pagina
Syn. = synodus
T. = tomus
Tit. = titulus
Wass. = Wasserscheleben : Die Bussordnungen der abendländischen Kirche.

ELŐSZÓ.

A budapesti királyi magyar tudományegyetem bölcsészettudományi kara az 1901—1902-dik tanévben a következő pályatételt tűzte ki: «A Szent István, Szent László és Kálmán korabeli törvények és zsinati határozatok forrásai, a hasonló vagy azonos helyek pontos feltüntetésével és párhuzamba állításával». A bölcsészettudományi kar a bírálat¹ alapján a beérkezett pályamunkát jutalomra méltónak ítélte.

Dolgozatom megírásánál a pályatétel céljához híven, fősúlyt a források pontos feltüntetésére és párhuzamba állítására helyeztem. E célból a korábbi s egykorú egyházi és világi törvényeket átnéztem, kutatva a magyar törvényekkel való szószerinti, tárgyi és gondolatbeli azonosságukat vagy hasonlóságukat. Fejezetről-fejezetre haladva rövid magyarázat után, a melyet csak ott hagytam el, a hol valamely tárgy ismétlődik, párhuzamos oszlopokban állítottam össze az eredményt. Ez néhol a hasonlóság megállapításán túl nem megy, vagyis nem követeli szükségkép egyúttal a forrásbeli kapcsolatot is.

Hogy pedig az összehasonlítás helyes kritikai szöveg alapján történhessék, a megfelelő codexeket fölhasználva, magam állapítottam meg a törvények szövegét, a melyet függelékül a munkámhoz csatoltam. Szent István törvényeit Admontban másoltam le a

¹ Lásd: Acta Reg. Scient. Universitatis Hung. anni MDCCCCI—MDCCCCII. fasc. II. p. 115—119.

XII. századi admonti codexből, míg a Szent László és Kálmán korabeli törvények és zsinati határozatok szövegét a XII. századi Pray, a XV. századi Túróczi és a XVI. századi Ilosvai codexekből állapítottam meg.

Végül pedig őszinte köszönetemet fejezem ki *Békefi Remig* dr. egyet. ny. r. tanár úrnak, a ki jóindulatával s tanácsával mindenkor támogatott.

Budapest, 1904. január hó 10-én.

Z. Závodszy Levente.

A TÖRVÉNYHOZÁS KÜLFÖLDÖN ÉS HAZÁNKBAN.

Már közel egy századot töltöttek őseink új hazájukban, a Duna-Tisza mellékén s még mindig régi életmódjukat követték. Nem volt erős kéz, mely a nemzet törekvéseinek irányt szabott volna s a törzsekre oszlott nemzetet egységes fő alatt, egységes cél felé vezette volna. Épen ebben a válságos helyzetben lépett a fejedelmi székbe Géza.

Géza fölismerete a külföldi kalandok káros hatását s a szomszéd államok megerősödéséből következő veszedelmet — hajlott tehát a békére. Mint jó politikus, látta, hogy nemzete nem maradhat a szomszéd népek örökös ellensége; de mindaddig nem remélhetett nyugalmat s a szomszéd népekkel békés érintkezést, míg valláskülönbség választja el a magyart szomszédaitól.

A X. században a kereszténység óriási haladást tesz Európázerte. Géza szomszédjai — a csehek, lengyelek — megtérnek, a bolgárok és Vladimir oroszjai ekkor fogadják el Konstantinápolyból a kereszténységet. Látta, mint verte le az imént megtért orosz az egykor hatalmasabb, de még mindig pogány kozárt; de nem kerülte ki figyelmét N. Ottó hatalma sem. Épen ezért 973-ban Quedlinburgba követeket küldött az öreg császárhoz, hogy békét eszközöljenek a két szomszéd állam között. Ez meg is történt; Géza megnyitotta az országot a térítőknek.

Míg egyrészt ily szerencsésen intézte külpolitikáját, a kereszténység elterjedésének módot nyujtván, addig másrészt mindent megtett saját hatalma érdekében. Tettei elbirálásánál a határozott tényeket nélkülözni vagyunk kénytelenek; de az eredmény sejteti, hogy mit tett ő. Erős kézzel vezette nemzetét; a törzsfők a határozott — mondhatni erőszakos — férfiúval szemben nem mertek föllépni. Így szilárdította meg és emelte oly magasra a fejedelmi hatalmat, hogy fia azt királysággá alakíthatta át.

István kettős czélt tűzött maga elé: a kereszténység megszilárdítását és a királyság megalapítását. Atyja megkezdett művét tovább folytatta, térítgetett, de nem feledte el, hogy csak úgy tartathja fenn a kereszténységet, ha a megfelelő állami hatalommal rendelkezik. Nyugati hatás alatt vette át a kereszténységet; nyugatról szerzett neki atyja feleséget; nyugaton találta meg a keresztény királyság mintaképét.

A középkor uralkodóinak szemei előtt N. Károly hatalmas birodalma lebegett. Hosszú uralkodása alatt nemcsak diadalmas harcokat vívott, hanem országait törvényekkel is gazdagította. Egységes berendezéssel igazgatta országait s egységes törvénykönyv szabályozta népei életét. A frank capitularék jogforrásai lettek a német, bajor, olasz, sőt a magyar törvényeknek is.

István már kész törvényeket és alkotmányt talált a nyugaton. Csak át kellett venni, természetesen azzal a módosítással, a melyet a magyar viszonyok sajátosra tette megkívánt. Szent István állam-szervező tehetségét tehát a külföldi törvények helyes alkalmazásában kell keresnünk.

Nyugati, egyenes frank hatást látunk törvényei megalkotásában is. A törvényhozó testület alkotórésze a Chlodovech-féle birodalomban a sereggyűlés (Heeresversammlung) volt,¹ melyet rendszeren márcziusban — Campus Martius, Märzfild — majd később májusban — Campus Madius, Maifeld — tartottak. A sereggyűlésen kívül a püspökök zsinatai (die Synoden der Bischöfe) jelentékeny befolyást gyakoroltak a frank birodalmi gyűlés kifejlődésére. Ilyen frank nemzeti zsinatokat (Nationalkonzilien) rendszerint a király hívott össze. A legelső ilyen zsinat az 511-iki orleansi, melyet Chlodovech tartott kevéssel az ő halála előtt.² Világiak csak a VII. századtól kezdve jelennek meg, de csak mint hallgatók, vagy mint tanácsadók szerepelhettek. Az elnöki széket is egyik érsek foglalta el; azonban a zsinati végzések a király megerősítésére szorultak. Ezeket a zsinatokat szívesen használják föl a királyok, hogy a világi nagyok bevonásával fontos ügyekről tanácskozzanak.

Az egyházi és világi előkelőségek ezen gyűléseit legelőször Neustrasiában találjuk a VI. század közepétől fogva s a nagy májusi sereggyűlést pótolták, jellegüket tekintve az országos zsinatok (Landeskonzilien) közé sorozták.

¹ *Schröder*: Lehrbuch der Deutschen Rechtsgeschichte. III. Ausgabe. Leipzig, 1898. 147. l.

² *Schröder* i. m. 148. l. 14. j.

A Karolingok alatt szokásba jött, hogy az ilyen gyűlést a Campus Madius-szal kapcsolják egybe. Azonban a májusi nagygyűlésen a királyi tanács már kész tervekkel állott elő, a melyeket egy szűkebbkörű, u. n. őszi gyűlésen a seniorok és bizalmas tanácsosok készítettek elő.¹ Míg tehát az őszi gyűlés a tanács szerepét vitte s tagjai közé csak néhány bizalmas férfiút hívott meg a király, addig a tavaszi nagygyűlés már egészen más képet mutat.

A gyűlés generalis conventus, concilium, placitum, synodus, synodalis conventus, sprâhha és colloquium nevek alatt fordul elő.² A capitularék bevezetéseiből tudhatjuk meg legvilágosabban, hogy kik vettek részt ezen gyűléseken. N. Károly 779. márcziusában gyűlést tartott, összehíván a püspököket, az apátokat és előkelő férfiakat, a comeseket, a kikkel így határozott.³ Ugyanezeket találjuk III. Károly capitularéiben⁴ és Hinkmarnál is. A lelkes rheimsi érsek «De ordine palatii» című művének a 29. fejezetében az egyház és a királyi ház rendtartását írja le az ifjú Karlomann és a püspökök utasítására. Jámbor Lajos koráról mondja: «Abban az időben az volt a szokás, hogy évenként csak két gyűlést tartottak: az egyiket, a melyen évfordultakor az állam állapotát rendezték s ezt a berendezést a dolgoknak semminemű kimenetele — legfőllebb csak az egész államra nehezető végszükség — változtatta meg. És ezen a gyűlésen egyetemlegesen megjelentek mind az egyházi, mind a világi nagyok: a seniorok, hogy a tanácskozást intézzék; a kisebb birtokosok (minores) pedig, hogy azt elfogadják és hogy néha szintűgy tárgyalják és megerősítsék, de nem hatalmukból kifolyólag, hanem értelmüknél, vagy ítéletüknél fogva.»⁵ A második volt az említett őszi gyűlés.⁶

Ha pedig a király valamely meghódított tartományban, a

¹ «Aliud placitum cum senioribus tantum et praecipuis consiliariis habebatur, in quo iam futuri anni status tractari incipiebatur etc.» Hincmari: De ordine palatii c. 30. (Bor. T. II. p. 527.)

² Schröder i. m. 149. l.

³ «... congregatis in unum sinodali concilio episcopis, abbatibus virisque illustribus comitibus...» Capitul. Haristall. a. 779. mense Martio. (Bor. T. I. p. 47.)

⁴ «... convocavimus (Karolus vir illustris) archiepiscopos, praesules XVI nostri regni, nonnullos etiam proceres, marchiones et comites optimatesque etc. ...» Karoli III. cap. de Tungrensi episcopatu proposita a. 920. c. 2. (Bor. T. II. p. 379.)

⁵ Hincmari: De ordine palatii c. 29. (Bor. T. II. p. 527¹.)

⁶ Megerősítik ezt az újabb német jogtörténetek, mint Schröder i. m. 149. l. és Ernst Mayer: Mittelalterliche Verfassungsgeschichte. 1899. I. köt. 381. l.

százok földjén tart gyűlést, akkor a püspökökön és apátokon kívül az illető tartomány comeseit hívta meg.¹

Ugyanezen elemeket találjuk a magyar törvényhozásban is. Szent István törvényeiben hol regale concilium, hol commune concilium, primatum conventus, senatus, regalis senatus a nevük: «Secundum decretum *regalis concilii*» határozottan megtiltatik, hogy a szolga ura vagy asszonya ellen panaszt tegyen, vagy ellene tanuskodjék.² «Post diffinitionem *huius communis concilii*» az az ispán, a ki a más házára tör s a ház gazdájával harczol, vagy megöli, úgy bünhődjék, mint a ki kardot ránt.³ «*Nostrorum primatum conventu*» elhatároztuk, hogy a ki megveri a követet, kit ura szökevény katonája, vagy szolgája fölkeresésére küldött, 10 tinót fizessen.⁴ Ha valaki haragra gyulladva vagy gyűlölettől elragadtatva készakarva öl, tudja meg, hogy secundum *nostrum senatus* decretum 110 pénzt fizet.⁵ A feleséggyilkos comes secundum decretum *regalis senatus* 50 tinót fizet⁶ neje szüleinek. Secundum decretum *senatus* erősen rettentí a méregkeverőket és a megrontókat, hogy senkit se foszszanak meg eszüktől, se meg ne öljenek.⁷

Ha ezeket az elnevezéseket megvizsgáljuk, két fő csoportra vezethetjük vissza: commune concilium és regalis senatus, mert a nostrorum primatum conventus Szent István korában nem ellenkezik a senatussal.

Ha e két csoportot a kor eseményeiből kiszakítva nézzük, ellenmondóknak találjuk, mert concilium — s hozzá commune concilium — nem is lehetne más, mint egyetemes gyűlés. Meg is tévesztette ez *Fessler* s az ő átdolgozóját *Kleint*, a ki nagy *államtanácsot* (grosser Staatsrath) és *nemzetgyűlést* (Nationalversammlung) különböztet meg.⁸ Hasonló úton halad *Büdinger* is, a ki *királyi vagy birodalmi gyűlést* (Königliche oder Reichsversammlung) és *királyi tanácsot* (Des Königs Senat) lát ezekben a nevekben.⁹ Azonban *Huber* Alfonz¹⁰ megczáfolta mindkét véleményt, kimutatván, hogy a

¹ «... convenientibus in unum... venerabilibus episcopis et abbatibus seu inlustribus viris comitibus...» Capitulare Saxonicum a. 789. oct. 28. (Bor. T. I. p. 71¹⁰.)

² S. Steph. I. 20. ³ S. Steph. I. 35. ⁴ S. Steph. I. 25. ⁵ S. Steph. I. 14.

⁶ S. Steph. I. 15. ⁷ S. Steph. I. 34.

⁸ Geschichte Ungarns. I. k. 133. l.

⁹ *Büdinger*: Oesterreichische Geschichte. I. k. 407. és köv. l.

¹⁰ Ueber die älteste ungarische Verfassung von Alfonz *Huber*. Mittheilungen des Instituts. VI. k. 385—388. l.

regale concilium és a commune concilium között lényeges különbség nincsen s hogy tulajdonképen a regalis senatus és a primatum conventus is fedik egymást. Huber okoskodásának a conclusiója, hogy Szent István az ő törvényeit nem népgyűlésben a primates tanácsával, hanem ezeknek a királyi senatusban történt véleményadása után adta ki.¹

A senatus összetételére nézve azonban Szent István törvényeiből határozni nem tudunk. Itt más kútfőket kell segítségül hívni. A legenda maior 9. fejezete szerint István az ő törvényét «*cum episcopis et primatibus*» hozta; majd az altaichi évkönyvek a commune conciliumot világítják meg. A mikor ugyanis a magyarok Pétert elűzték (1041.) s Abát — vagy mint az évkönyvek mondják — Obo urat emelték a trónra, zsinatot tartottak, a melyen Péter összes törvényeit megsemmisítették: «*Igitur rex idem (Obo) habito synodico concilio, cum communi episcoporum et principum consilio omnia decreta rescindi statuit, que Petrus iniuste secundum libitum suum disposuit*».²

Szent László első törvénykönyvében olvassuk, hogy 1092-ben Szabolcsban zsinatot tartott: *presidente christianissimo Hungarorum rege Ladislao, cum universis regni sui pontificibus et abbatibus, necnon cunctis optimatibus, cum testimonio tocius cleri et populi. In qua sancta sinodo canonice et laudabiliter decreta hec inventa sunt.*

Kálmán alatt is ugyanez az eset. Alberik följegyzése szerint: «*regni principibus congregatis tocius senatus consultu*» Szent István király törvényeinek a szövegét átvizsgálta stb.

Két elemet találunk tehát korai törvényhozásunkban: az *egyházfőket* — püspököket, kikhez a kolostorok apátjai járultak — azután a *világi nagyokat* — a comeseket — a kiválóbb méltóságok viselőit és a régi törzsfők utódait. Azonban az ő szereplésük még igen csekély; active csak a püspökök s az idegenből jött és itt birtokot nyert lovagok vihettek, mint kik a nyugati viszonyokat ismerték; míg az ispánok s a törzsfők birtokának az örökösei inkább passive járultak hozzá a törvények létrejöttéhez. Működésük a tanácsadásra

¹ «... dass König Stephan seine Gesetze nicht nach ihrer Berathung in einer Volksversammlung, sondern nach ihrer Begutachtung durch die «primates», also eine Art Staatsrath, erlassen hat.» *Huber*: Mittheilungen des Instituts. VI. k. 387. l. Egyébként Huber véleményét Pauler és Marczali is elfogadja. *Pauler Gy.*: A magyar nemzet története az Árpád-házi királyok alatt. 1893. I. k. 43. l. *Marczali H.*: A magyar nemzet története. 1895. I. k. 263. l.

² *Annales Altahenses maiores ad annum 1041.* (M. G. S. S. T. XX. p. 795. 5.)

szorítkozott, mert a törvények megalkotását a király magának tartotta fön s az ország hatalmasainak jelenléte csak biztosíték volt a törvények megtartására.

A két elem közül nagyobb befolyást az idegenek, illetve az egyháziak gyakoroltak. Ők voltak az őrei, ápolói Szent István ifjú alkotásainak; ők tartották fön az állandó összeköttetést a külfölddel, ennek eszméit átvették, művelődésével lépést haladtak. Ezek képviselték az ifjú keresztény nemzetben a haladó, a *nyugathoz simuló elemet* s épen ezért a legteljesebb mértékben kellett élvezniök a király kegyét.

Velük szemben a szabad magyarok a nemzeti conservativismus kifejezői. Újak előttük a nyugati eszmék, s még később is idegennek, németnek tartották; egyetemes voltát csak később ismerték föl. De elfogadták, követték — nem, mintha annak előnyeit ismerték volna — hanem uralkodójuk iránt való hódolatból. Hogy az új tan elvük, szilárd meggyőződésük legyen, arra hosszabb idő kellett. Rajtuk nyugodott az állam alapja s szilárdnak csak akkor mondhatták királyaink a kereszténységet és a királyságot, a mikor a magyar az új eszmék körében nevelkedve, ezeket átértette és hozzájuk ragaszkodott.

SZENT ISTVÁN TÖRVÉNYEI.

A magyar törvényhozás legelső emléke Szent István nevéhez fűződik. Koronázása után összehívta országának egyházi és világi nagyjait s «törvényhez illő megfontolással szabta meg nemzetének, mikép éljen tisztességes és zavartalan életet».¹

Szent István korában a legfőbb törvényhozó testület az egyház volt. A világi uralkodók az egyházi határozatokat vették át s az egyházilag kötelező törvényt szükség szerint újabb, erősebb sanctióval látták el.

Az egyházban ekkor a clunyi reform lépett előtérbe. A szigorú egyházi életet követelte mind a szerzetes, mind a világi pap-ság körében, hogy az egyházi rend tekintélyét ismét a régi polczra emelje. A clunyi kolostor apátja, Odiló, egész Nyugat-Európa szellemi életét irányozta, fölemelvén tiltakozó szavát az ököljog ellen.

Istvánunk követtel kereste föl e szigorú askétát, kinek törekvéseihez ő is hozzájárult. Ez a szigorító irány meglátszik törvényein is.

Törvénykönyvünkben, mint Szent István első törvénye, az u. n. «*De morum institutione... liber*» foglal helyet, a melyben fiának tanácsokat ad, «hogy azokkal ékesítsed föl mind a saját, mind alattvalóid életét, ha az Isten kegyelméből utánam uralkodol». Szent István intelmeit azonban nem tekinthetjük valamely törvényhozás eredményének, tehát nem is foglalkoztam vele.²

Szent István tulajdonképeni törvényeit az u. n. «*Decretorum liber secundus*» őrizte meg, a mely 55 fejezetből áll. Azonban ezt a beosztást csak a Corpus Juris-kiadások követik a XVI. századi Ilosvai

¹ Prefacio regalis decreti (l. 141. l.).

² Szent István király intelmeit legújabbán *Békefi Remig* behatóan tárgyalta *Szent István király intelmei* cím alatt a «Századok». 1901. évfolyamának deczemberi füzetében (923—990. lapokon), melyben a sokat vitatott mű forrásait, hitelességét, korát, jogi természetét és szerzőjét határozza meg. Az érdeklődőket az említett műre utalom.

codex nyomán, míg Szent István törvényeinek legrégebbi őre, a XII. századbéli admonti codex két könyvre osztja föl. Ezt a föl-
osztást követem én is.¹

Az első könyv 35 fejezetet foglal magában, a második pedig 21-et.

Szent István törvényeit két nagy csoportra oszthatjuk föl: egyháziakra és világiakra. Az egyháziak általános jellegükénél fogva sokkal inkább hasonlítanak nyugati mintáikhoz; gyakran szó szerint való megegyezést találunk közöttük. Máskor azonban a nemzet feje a törvény megtartását biztosító egyházi sanctio erejét nem tartotta elegendőnek az imént megtért magyarral szemben; épen ezért világi büntetéssel is tiltá annak megszegését, vagy parancsolá annak megtartását. Ezt látjuk Szent István törvényeinél is.

Törvényeinek második nagy csoportja már sokkal eltérőbb. Maga is érzi, hogy ott különösen szem előtt kell tartania nemzete jellemét, mert «melyik görög kormányozza görög szokások szerint a latinokat, vagy melyik latin igazgatja a görögöket latin törvényekkel» — mondja az «Intelmek»-ben.² Épen azért azt mondja fiának, hogy az ő szokásait kövesse.

Kutatásom eredményeinél is meglátszik ez a különbség. Míg az egyháziak forrásait sikerült legnagyobb részben megtalálnom, addig a világiaknál csak coniecturával kellett megelégednem. A törvénycikkeket egymásután fogom tárgyalni, párhuzamosan közölvén először a magyar- s mellette a külföldi törvényt.

¹ A törvények szövegét a megfelelő codexek alkalmazásával magam állapítottam meg s a függelékben adtam. Mindig ezt a szöveget használtam; a megfelelő jegyzetben pedig adom, hogy a Corpus Juris kiadásában hányadik fejezet. (Rövidítés: Corp. Jur. A könyvet római, a fejezetet arab számmal jelzem.)

² *Institutio morum.* c. VIII.

SZENT ISTVÁN ELSŐ TÖRVÉNYKÖNYVE.

I. fejezet.

Szent István gondoskodásának legfőbb tárgya volt az újonnan megalapított egyház. A ki gőgösségében az Isten házát megveti, vagy birtokait megtámadja, mint az Isten házának megtámadója és megsértője közösíttessék ki és érezze a király haragját, kinek jóakarátát megvetette és törvényeit megszegte. Ép úgy legyenek a király oltalma alatt, mint a saját örökségének a javai és még nagyobb gondosságot fordítson rájuk a király, mert a mennyivel «nagyságosabb» az Isten az embernél, annnyival előbbrevaló a vallás ügye a halandók birtokainál.

Nyugatról vette át ezt a törvényt Szent István. A 847-iki mainzi zsinat határozatai között szóról-szóra megtaláljuk a forrását. Itt a canon címe: «De immunitate rerum ecclesiasticarum»; egyébként teljesen egyező a két törvény.

I. De statu rerum ecclesiasticarum.

Quisquis fastu superbie elatus domum dei ducit contemptibilem et possessiones deo consecratas atque ad honorem dei sub regia immunitatis defensione constitutas inhoneste tractaverit, vel infringere presumpserit, quasi invasor et violator domus dei excommunicetur. Decet enim et ut indignacionem ipsius domini regis sentiat, cuius benevolencie contemptor et constitucionis prevaricator extitit. Nichilominus tamen rex sue concessionis immunitatem ab omnibus dicionis

De immunitate rerum ecclesiasticarum.

Quisquis fastu superbiae elatus domum Dei ducit contemptibilem et possessiones Deo consecratas, atque ad honorem Dei sub regiae immunitatis defensione constitutas inhoneste tractaverit, vel infringere praesumpserit, quasi invasor et violator domus Dei excommunicetur. Decet etiam, ut indignationem ipsius domini regis sentiat, cujus benevolentiae contemptor et constitutionis praevaricator extitit. Nihilominus tamen rex suae concessionis immunitatem ab omnibus ditioni

sue illesam conservari precipiat, assensum vero non prebeat improvide affirmantibus, non debere esse res dominicas, id est domino dominantium traditas. Ita sunt sub defensione regis, sicuti proprie sue hereditatis, magisque advertat, quia quanto deus excellencior est homine, tanto prestancior est divina causa mortalium possessione. Quocirca decipitur, quisquis plus in propriis, quam in dominicis rebus gloriatur. Quarum divinarum rerum defensor et custos divinitate statutus diligenti cura non solum eas servare, sed etiam multiplicare debet, magisque illa, que diximus prestanciora, quam sua defendere oportet et augmentare. Si quis igitur insanus inopertunitate improbitatis sue regem a recto proposito pervertere temptaverit, nullisque remediis mitigari posse visus fuerit, licet obsequiis aliquibus transitoriis sit necessarius, abscidendus ab eo prociendusque est iuxta illud evangelicum: Si pes, manus vel oculus tuus scandalizat e, amputa vel erue eum et proice abs te.¹

suae subjectis illaesam conservari praecipiat, assensum vero non prebeat improvide affirmantibus, non debere esse res dominicas, id est Domino dominantium deditas, ita sub defensione regis, sicuti propriae suae sunt hereditates: magisque advertat, quia quanto Deus excellentior est homine, tanto praestantior est divina causa mortalium possessione. Quocirca decipitur, quisquis plus in propriis, quam in dominicis rebus gloriatur: quarum divinarum rerum defensor et custos divinitate statutus diligenti cura non solum eas servare, sed etiam multiplicare debet, magisque illa, quae diximus praestantiora, quam sua defendere illum oportet et augmentare. Si quis igitur insanus importunitate improbitatis regem a recto proposito avertere tentaverit, nullisque remediis mitigari posse visus fuerit, licet obsequiis aliquibus transitoriis sit necessarius, abjiciendus ab eo prociendusque re est, juxta illud evangelicum: si pes, manus oculusve tuus scandalizat te, erue illa et projice abs te.

Conc. Mogunt. I. a. 847. c. VI. (Mansi T. XIV. col. 905. és Bor. T. II. p. 177.)

Megtálálható egyébként a 852-ki mainzi zsinatban is, mint 4. fejezet: «Ut nullus audeat immunitates infringere» cz. alatt. (Bor. T. II. p. 186.)

II. fejezet.

Mindjárt rendelkezik az egyházi birtokok gondozásáról is. A második pontban határozottan kimondja: azt akarjuk, hogy a püspökök kezében legyen az egyházak fölött való hatalom. S hogy

¹ Corp. Jur. II. 1.

ezt elérjék, megparancsolja, hogy az ispánok az ő szolgálatukban a püspököknek engedelmeskedjenek az egyházak igazgatásában, az özvegyek és az árvák védelmezésében. A comesek és a birák pedig egyetértők legyenek az igazságszolgáltatásban, hogy az igaz törvény meg ne romoljon valakinek hazugsága, hamis tanúskodása, esküszegés, vagy vesztegetés miatt.

Ez a törvény is külföldi eredetű; a 847-ki mainzi zsinat 7. pontját teszi. Innen vette át Szent Istvánunk szóról-szóra. Némely író a 813-ki mainzi zsinatból való átvételt vitatja. Igaz, hogy itt fordul elő először ez a törvényt pont, azonban mind a szöveg-hasonlítás, mind pedig az a tény, hogy az első pontot is a 847-ki zsinatból vette Szent István, nem enged kétséget, hogy ez a második törvéncikk is a 847-iki mainzi zsinatból való.

II. De potestate episcoporum super res ecclesiasticas eorumque conveniencia cum laicis.

Volumus, ut episcopi habeant potestatem res ecclesiasticas providere, regere et gubernare, atque dispensare secundum canonicam auctoritatem. Volumus, ut et laici in eorum ministerio obediant episcopis ad regendas ecclesias, viduas et orphanos defendendos et ut obedientes sint ad eorum christianitatem servandam. Consencientesque sint comites et iudices presulibus suis ad iusticias faciendas iuxta precepta legis divine. Et nullatenus per aliquorum mendacium vel falsum testimonium, neque periurium aut per premium lex iusta in aliquo depravetur.¹

De potestate episcoporum super res ecclesiasticas, eorumque convenientia cum laicis, deque abominandis perversis praemiis.

Ut episcopi potestatem habeant res ecclesiasticas praevideere, regere et gubernare atque dispensare, secundum canonum auctoritatem volumus: et ut laici in eorum ministerio obediant episcopis ad regendas ecclesias, viduas et orphanos defendendos, et ut obedientes sint eis ad eorum Christianitatem servandam consentientesque sint comites et iudices praesulibus suis ad iustitias faciendas iuxta praecepta divinae legis, et nullatenus per aliquorum mendacium, vel falsum testimonium, neque per perjurium, aut per praemium, lex justa in aliquo depravetur.

Conc. Mogunt. I. a. 847. c. VII. (Mansi T. XIV. col. 905. és Bor. T. II. p. 178.) és Conc. Mogunt. a. 813. c. 8. (Mansi T. XIV. col. 67.)

¹ Corp. Jur. II. 2.



Mind a két törvénycikknek forrását már korán megtalálták. Legelőször Péterffynél¹ láttam, utána adja Stillingus² jezsuita. Sőt már korán párhuzamba is állították: így *Hartzheim* József³ egy 1751-ben Nagy-Szombatban megjelent művében; ezt azonban nem tudtam megkapni. Az ő adatait fölhasználja s párhuzamosan közli *Kollár* Ádám.⁴ Ezekből merítették a későbbi földolgozók és kiadók is, mint *Batthyányi* Ignác,⁵ *Endlicher*,⁶ *Karácson* Imre⁷ és *Kollányi* Ferencz.⁸

III. és IV. fejezet.

Az egyházi rend előjogai között fontos helyet foglalt el a *privilegium fori*, vagyis a külön egyházi törvényszék. Az egyház ezt a jogát féltékenyen őrizte s mindenkoron érvénytelennek mondta, ha világi ítél egyházi fölött; sőt hogy még jobban biztosítsa magát, szigorú büntetéssel sujtotta azt a clericust, a ki ügyében világi bíróhoz fordult.

Magyarországon is élvezte ezt a kiváltságot. Törvényileg szabályozták a tanúk kellékeit, szóról-szóra átvevén a törvényt I. Hadrián pápa rendeleteiből s kimondották, hogy világi nem tanuskodhatik egyházi ellen, a kit csak saját törvényszéke elé szabad állítani.

III. *Quales debeant esse testes et accusatores clericorum.*

Testes autem et accusatores clericorum sine aliqua sint infamia, uxores et filios habentes, et omnino Christum predicantes.⁹

Capit. LXXII.

Testes autem sine aliqua sint infamia, uxores et filios habentes et omnino Christum praedicantes.

Hadriani papae I. capit. a. 785. (Mansi T. XII. col. 914.)

¹ *Péterffy Carolus*: Sacra concilia. Viennae, 1742. 6. és 7. ll.

² *Stillingus Joannes*: Vita sancti Stephani. Jaurini. (Év nélkül, de valószínű: 1747.) 151. l.

³ *Kollár Ádám*: De originibus et usu perpetuo potestatis legislatoriae. Vindobonae, 1764. 40. lapján hivatkozik rá.

⁴ *Kollár*: i. m. 40—43. ll.

⁵ *Leges ecclesiasticae regni Hungariae et provinciarum adiacentium. Ignatius comes de Batthyány*. Albae Carolinae, 1785. I. k. 388. l. a. jegyzet és 389. l. f. jegyzet.

⁶ *Endlicher*: Die Gesetze des heiligen Stephan. Wien, 1849. 56—59. ll.

⁷ *Karácson Imre*: A XI. és XII. századbeli magyarországi zsinatok. Győr, 1888. 27—30. ll.

⁸ *Kollányi Ferencz*: A magy. kath. főpapság végrendelkezési jogának története. 38—44. ll.

⁹ Corp. Jur. II. 3.

III. Item de eodem.

Testimonium laici adversus clericum nemo recipiat. Nemo enim clericum quemlibet in publico examinare presumat, nisi in ecclesia.¹

Capit. LXXIII.

Testimonia laici adversus clericos nemo suscipiat.

Capit. LXXIV.

Nemo enim clericum quemlibet in publico examinare praesumat nisi in ecclesia.

Hadriani papae I. capit. a. 785. (Mansi T. XII. col. 914.)²

Ha azonban a magyar törvényt elolvassuk, megütközünk rajta, mert azt mondja, hogy a *clericusok* tanúi és vádlói becsületes, nő, családos emberek lehetnek és a kik teljesen Krisztus hitét vallják. Majd folytatólag: világi tanúskodását clericus ellen senki se fogadja el. Tehát e szerint csakis nő és családos egyháziak tanuszkodhatnak egyháziak ellen. A látszat tényleg azt mutatja, azonban itt tévedéssel állunk szemben.

I. Hadrián pápa capitularéi közül a mi törvényünk a 72. fejezetnek, a mely a bizonyítási eljárást szabályozza, csak az utolsó mondatát vette át. A fejezet egyébként a világi tanúk kellékeit tárgyalja. Hadrián capitularéiban hiányzik ez a rész: *et accusatores clericorum* és épen ez okozza a zavart. A mi törvénykönyvünk helytelenül a három különböző fejezetet összevonta, összezavarván a világi — az első — és az egyházi — a két utolsó — tanúk kellékeit.

Hogy az első fejezet a világi tanúkra vonatkozik, világosan bizonyítják a capitularék is. A papok nem nőülhettek; erre szigorúan felügyeltek a püspökök.³ S a 888-ki mainzi zsinat határozatai közt olvassuk: egyházi férfiú nem vádaskodhatik előljárója ellen s ez nem is ítéltető el, mert az írás mondja: «Non est discipulus super magistrum». Ezután fölsorolja, hány — mivel egyházi nem lehet, tehát csak világi — tanú kell, hogy valami egyházi férfiút elítélhessenek. S a fejezet végén olvassuk: «Testes autem sine aliqua sint infamia, uxores et filios habentes».⁴

A világiakra vonatkozik tehát Szent István első könyvének 3. fejezete is, mert a legelső papok Magyarországon szerzetesek

¹ Corp. Jur. II. 3, 1, 2.

² Ezt már *Karácson Imre* is észrevette. Lásd i. m. 32. l.

³ *Eugenii* II. conc. Romanum a. 826. C. 15. (Bor. T. I. p. 374.)

⁴ Conc. Mogunt. a. 888. c. XII. (Mansi T. XVIII. col. 67.) Hogy világi vádaskodhatik egyházi ellen. V. ö. Capit. episcoporum Papiae edita. (845—50.) c. 2. (Bor. T. II. p. 81^b.)

voltak, a kiknek szigorú rendszabályaik tiltották a nősülést s csak a 4. fejezet vonatkozik az egyháziakra.

VI. fejezet.

Szent István egyházi intézkedései mellett nem feledkezett meg világi céljairól sem. A régi szervezet főtámasza volt a törzs s ennek közös birtoka. A királyi hatalomról táplált középkori fölfogás, mely szerint az egész ország a királyé és az egyház érdeke, melynek hivatása teljesítésére birtokra volt szüksége, egyaránt megkövetelték, hogy a föld közös birtoklása nemek és ágak szerint megszűnjék s helyébe a családra szorított magánvagyon s e mellé a király és az egyház vagyona lépjen.¹ Épen ezért, hogy a törzsek hatalmát megszüntesse s közöttük az összekötő kapcsot föloldja, alapjában — a közös birtoklásban — támadja meg, kimondván, hogy mindenki szabadon rendelkezhetik azzal, a mije van, hagyhatja feleségére, gyermekeire, szüleire vagy az egyházra s az ő rendelkezését halála után senki se merészelje megbontani.

Külföldön már előbb megvolt ez a jogállapot. Birtokával szabadon rendelkezhetett a tulajdonos. A külföldön is kiváló gondoskodás tárgya volt az egyház. Nemcsak birtokukat, hanem önmagukat is fölajánlhatták lelkük üdvéért² s a haladottabb állapotokhoz képest tanúk előtt s még oklevéllel is megerősítették az adományt.

VI. De concessione regali proprietarum rerum.

Decrevimus nostra regali potentia, ut unusquisque habeat facultatem sua dividendi, tribuendi uxori, filiis filiabusque atque parentibus sive ecclesie, nec post eius obitum quis hoc destruere audeat.³

Ut omnis homo liber potestatem habeat, ubicumque voluerit, res suas dare pro salute animae suae. Si quis res suas pro salute animae suae vel ad aliquem venerabilem locum vel propinquo suo vel cuilibet alteri tradere voluerit, et eo tempore intra ipsum comitatum fuerit, in quo res illae positae sunt, legitimam traditionem facere studeat.

Capit. legibus addenda a. 818., 819. c. 6. (Bor. T. I. p. 282.)⁴

¹ *Mika Sándor*: A hűbériség és a kereszties hadjáratok kora. Nagy Képes Világtörténet. V. k. 187. 1.

² Ut si quis liber res suas vel semetipsum ad ecclesiam tradere voluerit etc. Lex Alamannorum. Hlotharii c. I. (M. G. Ll. T. III. p. 45.)

³ Corp. Juris. II. 5.

⁴ V. ö. Widonis imperatoris capit. Papiense legibus addendum a. 891. c. 8. (Bor. T. II. p. 109.) Lex Baiuvariorum. Textus legis primus. (M. G. Ll. T. III. pag. 269.) Karoli Magni capit. a. 803. c. 6. (Bor. T. I. p. 113.)

VII. fejezet.

De a mint az idegenek birtokát tiszteletben tartja a király, megkívánja, hogy az övét is kellő tiszteletben részesítsék. A király tulajdonát alkotják pedig földjei, katonái és szolgálói. Hogy a külföldön is így kellett lenni, az egészen természetes; ott már sokkal fejlettebb volt a királyi hatalom, jogai sokkal szilárdabban állottak, semhogy annak megerősítését külön törvénnyel kellett volna szabályozni. Annyira szilárdnak tartották, hogy Jámbor Lajos reá hivatkozik az egyházi javak megerősítésénél: «Azt akarjuk, hogy az egyházi javakat úgy őrizzék meg, mint a mienket».

VII. *De retentu regalium rerum.*

Volumus quidem, ut sicuti ceteris facultatem dedimus dominandi suarum rerum, ita eciam res, milites, servos et quicquid ad nostram regalem dignitatem pertinet, permanere immobile et a nenime quid inde rapiatur aut subtrahatur, nec quisquam in his predictis sibi favorem acquirere audeat.¹

Volumus, ut omnes res ecclesiasticas eo modo contineantur, sicut res ad fiscum nostrum contineri solent.

Capitul. missorum. a. 829. c. 1.
(Bor. T. II. p. 9.)

VIII. és IX. fejezet.

A vasárnapot, a melyen «az élet adója» halottaiból föltámadott,² az egész kereszténység megünnepelte. Azért nevezik ezt a napot az Úr napjának — mondja Rudolf, bourgeois érsek³ — hogy akkor a földi munkától és a világ csábításaitól tartózkodva, csak az Istennek szolgáljunk.

Az Úr napjának megülnése Nagy Károlynak is szívében feküdt. Kimondja, hogy a férfiak mezei munkát ne végezzenek, ne míveljék a szőlőt, ne szántsanak, ne arassanak, ne kaszáljanak stb. A nők semmiféle szövőmunkával ne foglalkozzanak, ne varrjanak, ne himezzenek, gyapjút ne fonjanak, se ne mossanak, hogy így mindenképen megőrizzék az Úr napjának tiszteletét és nyugalját.⁴

¹ Corp. Jur. II. 6.

² Episcoporum ad Hludowicum imperatorem relatio a. 829. c. XI. (Bor. T. II. p. 41.)

³ Capit. Rudolphi archiepiscopi Bituricensis c. XXVI. (Mansi T. XIV. col. 955.)

⁴ Admonitio generalis a. 789. c. 81. (Bor. T. I. p. 61.)

Ha pedig valaki megszegi a törvényt, szigorúan megbüntetik; lehet pénzbüntetés és pedig, ha saali frank, 15; ha római, 7^{1/2}; ha szolgál, akkor 3 solidust fizet; ez utóbbi pedig megválthatja magát a hátával, vagy pedig elveszik azt, a mivel dolgozott.¹

Szent István is szigorúan tiltja a vasárnap megszegését. Az új hit híveinek — a papoknak, az ispánoknak vagy bármely más hű embernek — kötelességévé teszi, ha meglátják, hogy valaki ökörrrel dolgozik vagy lóval, vegyék el tőle; ha szerszámmal dolgozik, vészítse el azokat; de ha akarja bőrével megválthatja.²

VIII. De observacione dominici diei.

Si quis igitur presbiter vel comes, sive aliqua alia persona fidelis die dominica invenerit quemlibet laborantem, sive cum bubus, *tollatur sibi bos* et civibus ad manducandum detur. Si autem cum equis, tollatur equus, quem dominus bove redimat, si velit, et idem bos manducetur, ut dictum est. Si quis aliis instrumentis, tollantur instrumenta et vestimenta, que, si velit, *cum cute redimat*.³

«... persuasum est populis de die dominicæ agi *cum caballis aut bubus* ... non debere.»

Conc. Vernense a. 755. c. 14. (Bor. T. I. p. 36.)

Majdnem szó szerinti a rokonság ezekben:

«Si quis die dominico opera servilia fecerit, liber homo, si bovem iunxerit, et cum carro ambulaverit, *dextrum bovem perdat*.»

Capitul. lib. V. c. 340. (Walter, Corpus iuris Germanici. T. II. p. 512.)

Hasonló tárgyú rendelkezést találunk II. Childebertnél is.

De die dominico similiter placuit observare, ut si quisunque ingenuus excepto quod ad coquendum vel ad manducandum pertinet, alia opera in die dominico facere præsumpserit, si Salicus fuerit, solidos quindecim componat; si Romanus, septem et dimidium solidi. Servus vero aut tres solidos reddat, aut *de dorsum suum componat*.

Childeberti II. decretio a. 596. c. 14. (Bor. T. I. p. 17.)

¹ Childeberti II. decretio a. 596. c. 14. (Bor. T. I. p. 17.)

² V. ö. *Mátyás Flórián*: Történeti egyezések és tévedések cz. értekezését. (Ért. T. T. XVI. k. 10. sz. 13. és 14. ll.)

³ Corp. Jur. II. 7.

Még sokkal szigorúbb volt a büntetés az alemannoknál.

Vasárnap senki se merészeljen szolgálai munkát végezni, mert a törvény tiltja és a szentírás bizonyítja. Ha valamely rabszolga ebben a bűnben találtatik, husággal verjék meg, szabad embert pedig dorgálják meg harmadízig. Ha pedig a harmadik korholás után is ugyanabban a vétekben leledzik és szolgálai munkát végez, örökségének harmadrészét veszítse el. Ha pedig az Úr napján ezután is szolgálai munkát végez, rabszolga legyen és a ki nem akart az Istenért pihenni, örökre szolgálja maradjon.¹

Látjuk tehát, hogy tárgyi rokonság van Szent István és a külföld törvényei között; a büntetést nálunk természetben kellett lefizetni, mert a pénz, a melylyel a bűnös megválthatta volna magát vagy jószágát, kevés volt.

A vasárnap méltó megünnepléséhez azonban nem volt elegendő, hogy a szolgálai munka szüneteljen, hanem a törvény megparancsolja, hogy kivétel nélkül mindenki menjen templomba.

Ezt látjuk Szent Istvánnál is. Megparancsolja és a törvényben ezért a falusi birókat teszi felelőssé, hogy mindenki a templomba menjen, kivéve azokat, a kik a tűzhelyet őrzik. Ha pedig valaki a birák hanyagsága folytán elmarad, azt megverik vagy lenyirják.

VIII. *Item aliud.*

A sacerdotibus vero et comitibus commendetur omnibus villicis, ita ut illorum iussu *omnes concurrant* die dominica ad ecclesiam, maiores ac minores, viri ac mulieres, *exceptis qui ignes custodiunt*. Si quis vero non observacionis causa remanebit per illorum negligenciam, vapulent ac depilentur.²

Ut diebus festis vel dominicis *omnes ad ecclesiam veniant*.

Karoli Magni Capitul. Duplex legationis edictum a. 789. c. 25. (Bor. T. I. p. 64.)

Ut in dominicis diebus... *omnes ad ecclesiam recurrant* ad audiendum verbum Dei, et orationibus vel iustis operibus vacent.

Capit. de partibus Saxoniae. c. 18. (M. G. Ll. T. V. p. 41.)

¹ *Lex Alamannorum Lantfridana* c. 37. (M. G. Ll. T. III. p. 100.) Hasonló rendelkezést találunk Angliában is. *Leges ecclesiasticae Eduardi senioris regis Angliae* a. 905. vel 906. C. VII. (Mansi T. XVIII. p. 238.) V. ö. *Corrector Burchardi* p. CLXXVIII. (Wass. 664.) *Theodori poenitentiale* XI. 1. (Wass. 195.) *Poenitentiale Bedae* XXIII. (Wass. 270.) *Admonitio generalis* a. 789. c. 81. (Bor. T. I. p. 61.) *Capit. a misso cognita facta* a. 803—813. c. 11. (Bor. T. I. p. 146.) *Conc. Turonense* III. a. 813. c. 40. (Mansi T. XIV. col. 89.) *Conc. Cabilonense* II. a. 813. c. 50. (Mansi T. XIV. col. 104.) *Conc. Parisiense* VI. a. 829. libri I. c. 50. és libri III. c. 5. (Mansi T. XIV. p. 568. 597.)

² Corp. Jur. II. 8.

Tanta ergo huius diei debet esse observantia, ut praeter orationes et Missarum sollempnia, et ea, quae ad vescendum pertinent, nihil aliud fiat.

Capit. Rudolphi archiepiscopi Bitoricensis. c. XXVI. (Mansi T. XIV. col. 955.)

Látjuk tehát, hogy részint szóbeli, részint gondolatbeli egyezés fűzi a magyar törvényeket a külföldiekhez. Azonban egy eltérő és mindenestre érdekes, jellemző vonást is találunk e két törvény között. Külföldön már szilárd a kereszténység, Magyarországon pedig még csak az imént ültették át idegen talajból. A hit igaz meggyőződése még nem hatotta át a honfoglalók ivadékait, épen azért világi sanctió is növelte a törvény erejét.

X. és XI. fejezet.

A keresztény életben fontos szerepet játszott a böjt. Megkivánta híveitől, hogy az ú. n. kántorböjtben három nap — szerdán, pénteken és szombaton — ne egyenek húst, szintúgy az egész évben pénteken; kivételt ez alól csak a gyermekek és betegek nyernek. A ki pedig megszegi, azt büntetéssel sujtották, a mi rendszeren egyházi volt.

Szent István is előírja törvényeiben. De valamint a vasárnap megünneplésénél, úgy itt sem látott elég biztosítékot a törvény megtartására, azért az egyházi büntetést világival erősíti.

Ha azonban az ő törvényét kortársának, *Chrobri Boleszlónak* határozataival összehasonlítjuk, enyhének találjuk. Mert míg Szent István a böjt megszegőit egy hétre lezáratta és böjtöltette, addig Chrobri Boleszló törvényei szerint, a ki a nagyböjtben húst evett, annak a fogát kitörték.¹

X. De observacione IIII-or temporum.

Si quis *quatuor temporum ieiunia* cunctis cognita, carnem manducans violaverit, per spacium unius ebdomade inclusus ieiunet.²

Solvisti *jejunium quatuor temporum* et non custodisti eum cum ceteris christianis? XL dies penit.

Corrector Burchardi. c. LXVIII. (Wass. p. 646.)

¹ Et quicumque post septuagesimam carnem manducasse invenitur, abscisis dentibus graviter punitur. Thietmar VIII. 2. (M. G. S. S. T. III. p. 861.)

² Corp. Jur. II. 9.

Ha azonban Szent Istvánnak a pénteki böjtre vonatkozó törvényét az egykorú külföldiekkel összehasonlítjuk, azt találjuk, hogy ebben az egyetemes egyházat megelőzte. A keleti egyházban és néhol nyugaton is — mint a bajoroknál — megtartották mind a szerdai, mind a pénteki böjtöt, azonban egyetemlegesen kötelezővé csak az 1050-iki coyacai zsinat tette.¹

Ez a pont határozottan mutatja a bajor törvények elvitáztatatlan hatását a magyar törvényekre.

XI. De observacione VI. ferie.

Si quis in *sexta feria* ab omni christianitate observata carnem manducaverit, per unam ebdomadam luce inclusus ieiunet.²

Ut ieiunia *per feriam*... *VI-am* in usum adsumant.

Acta synodi Ratisbonensis c. 9. (M. G. Ll. T. III. p. 456.)

Egyébként csak az egyháziakat kötelezte a pénteki böjt.

Item placuit sancto concilio, quarta et *sexta feria* a carne et vino cuncto clero abstinendum.

Statuta Rhispacensia, Frisingensia, Salisburgensia a. 799, 800. c. 5. (Bor. T. I. p. 227.)³

XII. fejezet.

A keresztény embernek egyik főczélja a boldog halál; azért a szentek halála ünnep az egyházban. Arra kell törekednie minden kereszténynek, hogy jól előkészüljön a jövő életre; bűneit meggyónja, megáldozék és így induljon az utolsó útra. Szent István is érezte ennek fontos voltát; de ismerte az ő magyarjait s épen azért szigorúan kényszerítette őket, hogy haláluk előtt meggyónjanak. Mert ha megrögzött szívvel nem akarnák megvallani bűneiket, akkor feküdjenek úgy, mint a hitetlenek. Ha pedig szülei vagy rokonai hanyagságból nem hívtak papot, vezekeljenek.

Külföldön is hasonló intézkedést látunk. A cél mindig az, hogy a hívek haláluk előtt meggyónjanak.

¹ *Conc. Coyacence* a. 1050. c. XI. (Mansi T. XIX. col. 789.)

² *Corp. Jur.* II. 10.

³ *V. ö. Capitul. Monasticum* a. 817. c. 77. (Bor. T. I. p. 348.)

XII. De his, qui sine confessione moriuntur.

Si quis tam perdurato corde est, quod absit ab omni christiano, ut nolit confiteri sua facinora secundum suam presbiteri, hic sine omni divino officio et elemosinis iaceat, quemadmodum infidelis. Si autem parentes et proximi neglexerint vocare presbiteros et ita subiaceat absque confessione morti, ditetur oracionibus ac consoletur elemosinis, sed parentes lavent negligenciam ieiuniis secundum arbitrium presbiterorum. Qui vero subitanea periclitantur morte, cum omni ecclesiastico sepeliantur honore, nam divina iudicia occulta nobis sunt et incognita.¹

Ut de incestis et criminosis magnam curam habeant sacerdotes, ne in suis pereant sceleribus, et animae eorum a districto iudice Christo eis requirantur. *Similiter de infirmis* et poenitentibus, ut morientes sine sacrati olei unctione et reconciliatione et viatico non deficiant.

Karoli M. capitul. primum. a. 769. vel paulo post c. 10. (Bor. T. I. p. 45.)

Ut presbyter semper eucharistiam habeat paratam, ut, quando quis infirmaverit, aut parvulus infirmus fuerit, statim eum communicet, *ne sine communione moriatur.*

Capit. ecclesiastica. a. 810—813? c. 16. (Bor. T. I. p. 179.)

Ut sacerdotes Domini... ad exteriora peragenda non mittantur, quid proinde et opus divinum neglegitur et infantes sine baptismi gratia et *homines sine confessione mori solent.*

Episcoporum ad Hludowicum imperatorem relatio circa 820. c. 4. (Bor. T. I. p. 367.)²

Látjuk tehát, hogy tárgyi rokonság van a törvények között.

XIII. fejezet.

Bár a nemzet zöme megtért, de azért még pogányok is maradtak. Krónikáink is megőrizték ennek az emlékét. Anonymusnál olvassuk a nyakas Thonuzoba esetét: «A mikor István király az élet ígét hirdette és a magyarokat keresztelte, Thonuzoba a hitben gyenge lévén, nem akart keresztény lenni».³

Úgy látszik, Thonuzoba esete nem volt kivételes, mert törvényt hozott ellenük Szent István. Nagy óvatosságot mutat az ő

¹ Corp. Jur. II. 11.

² V. ő. Conc. Mogunt. a. 847. c. 26. (Bor. T. II. p. 182.)

³ *Anonymi*: Gesta Hungarorum c. 57. (End. 54. l.)

törvénye. Hétszer inteti meg a püspök által s ha ekkor sem hajlandó a kereszténység tanainak megtartására, csak akkor éri őt a kereszténység védőjének sujtó karja.

A külföldön is hasonló tárgyú intézkedést találunk azok ellen, kik az istenitiszteleket elhanyagolják s az egyházi tekintélyt megvetik. De már sokkal szigorúbb, mint Szent Istváné, mert az ilyen embert az összes keresztények gyülekezetéből kizárják s mint az Isten és az egyház ellenségét, a birodalom pusztítóját mindaddig üldözik, míg csak az országból el nem pusztul.

XIII. De observanda christianitate.

Si quis observacione christianitatis neglecta et negligencie stoliditate elatus, quod in eam commiserit, iuxta qualitatem offensionis ab episcopo per disciplinas canonum iudicetur. Si vero rebellitate instructus rennerit sibi impositum eque sufferre, iterum eodem iudicio restringatur et eciam usque sepcies. Tandem super omnia si resistens et abnuens invenitur, regali iudicio, scilicet defensori christianitatis tradatur.¹

Si quis publicus divinae legis praevaricator, vel pro manifestis criminibus erga ecclesiastica justa et rationabilia iudicia contemptor repertus fuerit, vel inflatus ac tumidus monitis ecclesiasticis ac sanctorum patrum constitutionibus contradictor, vel subsannator comprobatus fuerit, si monitionibus episcopalis obtemperare distulerit, anathematizetur.

Conc. Meld. a. 845. c. 13. (Mansi T. XIV. col. 821.)

Et si, quod absit, talis emerit, qui Dei timorem postponat et ecclesiasticam auctoritatem contempnat et regiam potestatem refugiat, sciat quiscumque ille fuerit, quia et secundum canonicam auctoritatem ab omnium christianorum coetu et a sanctae ecclesiae consortio et in coelo et in terra alienus efficietur et regali potestate atque omnium regni fidelium unanimitate sicut Dei et ecclesiae inimicus et regni devastator persequetur, usque dum a regno exterminetur.

Capitul. Carisiac. a. 857. c. 7. (Bor. T. II. p. 287.)²

¹ Corp. Jur. II. 12.

² Hasonló célú rendelkezések: *Conc. Arelatense* VI. a. 813. c. 1. (Mansi T. XIV. col. 58.); *Conc. Mogunt.* a. 813. c. 1. (Mansi T. XIV. p. 65.) és *Capit. Pistensia.* a. 869. c. 10. (Bor. T. II. p. 335.)

Látjuk tehát, hogy tárgyi rokonság van a két törvény között. Pontos összehasonlítást kizár a magyar törvény határozatlansága, mert a király tetszésére bizza a hanyag keresztény megbüntetését.

XIV. fejezet.

Még nem szelidítette meg a magyart a kereszténység békeszerető tana. Harczias, hadakozó volt a nemzet, olyan az erkölcsé is. Ilyen viszonyok között nem lehetett ritka a gyilkosság sem. István szigorú törvényt hoz: 110 pensát fizessen az, ki haragra gyuladva vagy dölyfösségtől elragadtatva, mást megöl. Ebből 50 pénz legyen a királyi fiscusé, 50-t a megölt rokonainak adjanak, 10-t pedig a bírának és békítőknék. De ne csak világi büntetés érje a tettest, hanem egyházilag is vezekeljen. Ez pedig akkor nagyon szigorú volt.

A triburi zsinat végzései között olvassuk, hogy ha valaki készakarva gyilkosságot követ el, 40 napig tartózkodjék a templomtól, 40 napig vizen és kenyéren böjtöljön, mezitláb járjon, vászonruhát nem hordhat, fegyvert se viseljen, kocsin se járjon, még feleségétől is tartózkodjék; ezen 40 nap alatt keresztény hívekkel nem érintkezhetik.

Negyven nap leforgása után egy évig ne menjen templomba, húst és sajtot ne egyék, bort, méh- és árpa-sert ne igyék, csak vásár- és ünnepnapon, vagy ha utazik és ha ellenség ellen megy, vagy ha gyöngéledik.

Egy év elteltével dorgálás után vezessék vissza az egyházba.

Ezzel azonban még nem ért véget a vezeklés, mert még a 2., 3., 4., 5., 6. és 7. évben is bizonyos kötelezettség terhelte a vezeklőt.¹

Mind az egyházi zsinatok, mind a világi törvények szigorúan büntették a gyilkost; de a kettő között lényeges különbséget látunk. U. i. míg az egyházi törvények vezekléssel sujtják a gyilkost, addig a világiak szerint vezeklésen kívül még vérdíjat is kellett fizetni a megölt rokonainak.

A magyar törvények is ebbe a csoportba tartoznak.

XIII. *De homicidiis.*

De homicidiis prohibendis.

Si quis ira accensus aut superbia elatus spontaneum commiserit ho-

Quicumque hominem aut ex levi causa aut sine causa interfecerit,

¹ *Conc. Triburiense* a. 895. c. LV—LVIII. (Mansi T. XVIII. col. 156—157.) és (Bor. T. II. p. 242—246.)

micidium, sciat se secundum nostri senatus decretum centum et X daturum pensas auri. Ex quibus quinquaginta ad fiscum regis deferantur, alie vero L parentibus dentur, X autem arbitris et mediatoribus condonentur. Ipse quidem homicida secundum institutionem canonum ieiunet.¹

wirgildum eius his, ad quos ille pertinet, componat.

Capit. legibus addenda. a. 818, 819. c. 7. (Bor. T. I. p. 282.)

Si quis liberum hominem occiderit, solvat *parentibus suis*, si habet, si autem non habet, solvat duci, vel cui commendatus fuit dum vixit, bis 80 solidos, hoc sunt 160.

Lex Baiuvariorum. Textus legis primus. Tit. IV. c. 28. (M. G. Ll. T. III. p. 294.)²

Qui voluntarie homicidium fecerint, poenitentiae quidem jugiter se submittant: perfectionem vero circa vitae exitum consequantur.

Conc. Ancyran. a. 314. c. XXI. (Mansi T. II. col. 526.)

A büntetés nemét enyhítette az a körülmény, ha véletlenül gyilkolt.

Item aliud.

Si quis autem casu occiderit quemlibet, XII auri pensas persolvat, et sicut canones mandant, ieiunet.³

De homicidiis non sponte commissis prior quidem definitio post septennem poenitentiam perfectionem consequi praecipit, secunda vero quinquennia tempus explere.

Conc. Ancyran. a. 314. c. XXII. (Mansi T. II. col. 527.)

Ha pedig szolgálta ölt szolgát, akkor a gyilkos ura adjon helyette másikat vagy váltsa meg; a gyilkos pedig vezekeljen. Külföldön is ilyen az eljárás: fizesse meg a gyilkos szolga ura a megölt árát, vagy pedig az életben maradt szolgán megosztoznak.

¹ Corp. Jur. II. 16.

² Hasonló volt az alemannoknál: Lex Alamannorum Karolina c. XLIX. (M. G. Ll. T. III. p. 147.) Lex Alamannorum Lantfridana c. LIX. (M. G. Ll. T. III. p. 109.)

A megtortás elvét csak a burgundoknál találtam: Leges Burgundionum. Liber legum Gundebati. Tit. II. c. 1. (M. G. Ll. T. III. p. 533.)

³ Corp. Jur. II. 13.

Item de homicidiis servorum.

Si alicuius servus servum alterius occiderit, reddatur servus pro servo aut redimatur et penitentiam quod dictum est, agat.¹

Si quis servus noster occisus fuerit, duas partis de ipsa compositionem tollat curtis nostra, et tertiam pars parentis ipsius servi nostri defuncti, sicut superius diximus.

Edictus Langobardorum c. 3. (M. G. Ll. T. IV. p. 181.)

Si servus servum interfecerit, dominus eius 36 solidos culpabilis iudicetur, aut cum 6 iurit, quod servus eius hoc non fecisset.

Lex Ribuarica c. XXVIII. (M. G. Ll. T. V. p. 220.)

Hasonló az eset, ha szabad ölte meg a szolgát.

Item aliud.

Si vero liber alicuius occiderit servum, reddat alium servum vel *precium componat* et secundum canones ieiunet.²

De servo occiso.

Si quis servum alterius occiderit *componat eum, iuxta quod a domino eius fuerit aestimatus.*

Lex Frisionum. Tit. IV. c. 1. (M. G. Ll. T. III. p. 662.)

Si quis servum alienum occiderit, vel vendiderit, vel ingenuum dimiserit, mille quadringentis denariis, qui faciunt solidos triginta quinque, culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.

Capit. legi Salicae addita a. 819. vel paulo post c. 2. (Bor. T. I. p. 292.)

XV. fejezet.

Törvényeink a feleséggyilkosról is intézkednek. Ha valamely ispán elfásult szívvel lelke üdvösségéről megfeledkezik s felesége meggyilkolásával szennyezi be kezeit, 50 tinót fizessen az asszony szüleinek és azonkívül bőjtöljön. Ha valamely miles, vagy más tehető ember teszi, 10 tinót fizessen és bőjtöljön. Ha pedig valamely közönséges ember teszi, 5 tinót fizessen és szintúgy bőjtöljön.

¹ Corp. Jurisból hiányzik. ² Corp. Jur. II. 13. 1.

XV. De his, qui suas uxores occidunt.

Si quis comitum obduratus corde neglectusque anima, quod procul sit a cordibus fidelitatem observancium, uxoris homicidio polluetur, secundum decretum regalis senatus cum quinquaginta iuvenis parentibus mulieris concilietur et ieiunet secundum mandata canonum. Si autem miles vel alicuius vir ubertatis eandem culpam inciderit, iuxta eundem senatum solvat parentibus X iuencos, ieiunetque, ut dictum est. Si vero vulgaris in eodem crimine invenietur, cum quinque iuencis cognatis reconcilietur et subdatur predictis ieiuniis.¹

De occisione mulieris.

Si maritus uxorem suam occiderit immerentem, quod per legem non sit merita mori, componat solidos mille duocentis, medietatem illis parentibus, qui eam ad maritum dederunt, et mundium suscipiunt, et medietatem regi, ita ut per actorem regis dstringatur, et poena suprascripta componatur.

Edictus Rothari c. 200. (M. G. Ll. T. IV. p. 49.)

XVI. fejezet.

Hogy a béke erős és sértetlen legyen, törvényeink nemcsak a gyilkosságot tiltják, hanem azt is, hogy valaki másra kardot rántsón. Nagyon szigorú a mi törvényünk. A ki kardot ránt, kard által veszzen el. Ha összevetjük a tizennegyedik törvénycikkkel, azt látjuk, hogy szigorúbban büntetik, ha valaki kardot ránt, mintha gyilkol; mert míg a gyilkos megválthatja magát, addig halállal sújtja azt, a ki csak kardot ránt. Azonban ez a rendelkezés mégis érthető, mert a czivakodó belevonja egész törzsét s ez állandó vizzálykodásnak lenne magva. Ezt akarja Szent István meggátolni.

A külföldön ezt sokkal enyhébben büntették.

XVI. De evaginacione gladii.

Ut pax firma et incontaminata per omnia maneat, tam inter maiores natu, quam inter minores cuiuscunque condicionis sint, interdiximus omnino, ut nullus ad ledendum aliquem evaginet gladium. Quod si quis posthac stimulis sue audacie tactus temptaverit, eodem iuguletur gladio.²

De educto gladio.

Quicumque spatam aut semispatium eduxerit ad percutiendum alterum et non percusserit, inferat multae nomine sol. 12. Si percusserit, inferat similiter sol. 12., et de inflicto vulnere iudicetur.

Leges Burgundionum. Liber legum Gündebati c. XXXVII. (M. G. Ll. T. III. p. 547.)

¹ Corp. Jur. II. 14. ² Ez a Corpus Jurisba nincs belevéve.

XVII. fejezet.

A bizonyításnak nagy akadálya a hamis eskü. Épen ezért szigorúan tiltja mind a külföldi, mind a magyar törvény. A ki hamisan esküszik, veszítse el kezét; a cánonok pedig hét évi vezekléssel sújtják a hamisan esküvőt.

XVII. De periuris.

Si quis valencium fide commaculatus, corde pollutus, iuramento confracto periurio addictus invenietur, *perditus manu periurium luat* aut cum quinquaginta iuvenis manum redimat. Si vero vulgaris periurus extiterit, manu amputata punietur, aut XII iuvenis redimetur *et ieiunet, ut canones mandant.*¹

De eo, qui periurium fecerit, nullam redemptionem, nisi *manum perdat.*

Capitul. Haristallense a. 779. c. 10. (Bor. T. I. p. 49.)

Si quis periurium fecerit, nullam redemptionem ei facere liceat, nisi *manum perdat.*

Liber Papiensis Pippini. c. 45. (M. G. Ll. T. IV. p. 522.)

Si quis periuraverit, VII. ann. *poen., III. ex his in pane et aqua,* et nunquam juret.

Poenitentiale Merseburgense. c. 5. (Wass. p. 392.)

XVIII. fejezet.

A kereszténységnek tanai sokat tettek a rabszolgáság megszüntetésére. Az egyház sohasem mondott le az emberi egyenlőség elvéről s épen azért a rabszolgáság eltörlését kívánta. Azonban a társadalom nem nélkülözhetette őket s az egyház is kénytelen volt megalkudni a létező viszonyokkal s elnézni a rabszolgáságot. Bár maga föl nem szabadíthatta, azonban a gazdáikra iparkodott hatni; jócselekedetnek hirdetvén, ha valaki lelke üdvéért szolgálit föl szabadítja.

Ezt a törvényt is külföldről vette át Szent István. Gondolati és tárgyi rokonság van a két törvény között.

XVIII. De libertis.

Si quis misericordia ductus proprios servos et ancillas *libertate feriaverit* cum testimonio, decrevimus, ut post obitum eius nemo

De manomissionibus.

Si quis servum suum proprium aut ancillam suam *liberos dimittere voluerit*, sit licentia qualiter ei placuerit.

¹ Corp. Jur. II. 15.

invidia tactus in servitutum eos audeat reducere. Si autem libertatem promiserit et morte impedi-ente non testificatus fuerit, habeat mulier illius vidua et filii potestatem hanc eandem libertatem testificari et agapen facere pro redemptione anime sui mariti, qualitercunque velit.¹

Edictus Rothari c. 224. (M. G. Ll. T. IV. p. 54.)

De manumissionibus.

In concilio Carthaginensi ita continetur: «De manumissionibus in ecclesia celebrandis. Si id nostri consacerdotes per Italiam facere reperiuntur, nostrae etiam erit fiducia istorum ordinem sequi data plane licentia misso legato, ut quicumque digna fide pro statu ecclesiae et salute animarum agere potuerint, nos sciant laudibiliter in conspectu Domini accepturos.

Conc. Mogunt. a. 847. c. 9. (Bor. T. II. p. 178.)

XIX. fejezet.

A szentegyház tiszteletét mindenkor erősen hangoztatta az egyház. Mivel a templom az Isten háza, ott illően kell viselkedni. Épen azért Szent István is elrendeli, hogy ha valaki a mise alatt zajong és tréfás mesékkal másokat is zavar ájtatosságukban s nem figyel a szent olvasmányokra, ha az előkelőbbek közül való, gyaláztatul vezessék ki az egyházból; ha közönséges ember, a templom pitvarában verjék meg és nyírják le.

A külföldön, a hol a kereszténység tana már a hivek meggyőzésévé lett, ilyen törvényekre nem volt szükség. Mindazonáltal találunk olyan intézkedéseket, melyek a szentegyház méltóságát védik. Itt tehát részben tárgyi rokonság van.

XVIII. De conventu ad ecclesiam et de his, qui murmurant vel loquuntur hora misse.

Si qui ad ecclesiam venientes ad audiendum officium et ibidem hora solempnitatis missarum *inter se murmurant* et ceteros inquietant, expo-

«.... ut secularia negotia vel *vaniloquia* in ecclesiis non agantur, quia domus Dei domus orationis debet esse, non spelunca latronum.»

Karoli Magni capitul. Admonitio generalis a. 789. c. 71. (Bor. T. I. p. 59.)

De his, qui in ecclesiis seu atriiis

¹ Corp. Jur. II. 17.

nentes *fabulas ociosas* et non intendentes divinas lecciones, cum ecclesiastico nutrimento, si maiores sunt, increpati cum dedecore expellantur de ecclesia, si vero minores et vulgares, in atrio ecclesie pro tanta temeritate coram omnibus ligentur et corripantur flagellis ac cesura capillorum.¹

ecclesiae rixas moverint et mutuo inter se conflagunt. De his, qui in ecclesiis seu atris ecclesiae *rixas moverint* et mutuo inter se conflagunt, ... praecipimus, ut in ecclesiis sive atris ecclesiarum vel domibus placita saecularia minime fiant, quanto minus rixae et contentiones?

Conc. Mogunt. a. 888. c. XXI.
(Mansi T. XVIII. col. 69.)

XX. fejezet.

Az urak és szolgálók között nem a legjobb lehetett a viszony. Nem is került ki ez Szent István figyelmét s «hogy a mi birodalmunk népe a szolgálók és szolgálók minden támadásától és vádaskodásától ment legyen, épen azért megtiltjuk, hogy bárki is valamely szolgálzómély tanúskodását elfogadja ura vagy úrnője ellen.»

Hasonló törvényt látunk Justinianusnál is. A római jog nem maradhatott hatás nélkül s épen azért azt hiszem, hogy a magyar törvény végső forrását itt kell keresni.

XX. De non recipiendis servis vel ancillis in accusationem vel testimonium super dominos vel dominas.

Ut gens huius monarchie ab omni incursu et accusatione servorum et ancillarum remota et quieta maneat, secundum decretum regalis concilii penitus interdictum est, ut in *nullius causa culpe aliqua servilis persona contra dominos vel dominas in accusationem vel in testimonium recipiatur.*²

Servus pro domino, quemadmodum adversus eum, interrogari non posse, pro facto autem suo interrogari posse non ambigitur.

Cod. Just. Lib. IV. Tit. XX. c. VII.
(1554-ki lyoni kiadás T. I. p. 344.)

Servo penitus non credatur, si super aliquem crimen obiecerit, aut etiam si dominum suum in crimine impetierit.

Legis Wisigothorum Lib. II. Tit. IV. c. IV. (Walter: Corpus Juris Germanici. T. I. p. 452.)

XXI. fejezet.

Bár Szent István a rabszolgák fölszabadítását megengedte, sőt a holt kéz rendelkezésének is érvényt szerzett, még sem engedhette meg, hogy valaki a tulajdonjog megsértésével másnak a rabszolgá-

¹ Corp. Jur. II. 18. ² Corp. Jur. II. 19.

ját fölszabadíthassa. Szigorúan bünteti azt; fizessen úgy, mint a feleséggyilkos, a ki törvényének ellenére cselekszik.

Külföldön is hasonlóképen védik a tulajdonos jogát ilyen megrövidítés ellen. A saáli törvényekben ez a szempont még jobban kidomborodik, mint a magyarban, mert egyforma büntetést szab arra, a ki más szolgáját megöli, eladja, vagy ha szabadon bocsátja. Világosan látható tehát a két törvény között való összefüggés.

XXI. De his, qui alienis servis libertatem acquirunt.

Si quis improvidus *alienum servum* sine consciencia sui senioris ante regem vel maiores natu et dignitate duxerit, ut soluto servitutis iugo levitatem libertatis sibi acquirat, sciat se, si dives est, quinquaginta iuencos redditurum, ex quibus quadraginta debentur regi, X vero seniori servi. Si vero pauper et tenuis, XII iuencos, ex quibus X. regi, duo seniori servi.¹

Si quis servum alienum occiderit, vel vendiderit, vel *ingenuum dimiserit*, mille quadringentis denariis, qui faciunt solidos triginta quinque, culpabilis iudicetur, excepto capitale et delatura.

Capit. legi Salicae addita a. 819. vel paulo post. c. 2. (Bor. T. I. p. 292.)

Qui ad servum alienum libertatem fecerit, ipsa libertas stabilis esse non potest.

Lex Romana Raetica Curiensis, Pauli sententiarum. Lib. XXV. c. V. (M. G. Ll. T. V. p. 431.)

XXII. fejezet.

Mivel a rabszolga értéket képviselt, épen azért nem lehetett ritka az eset, hogy valamely hatalmas úr a szegény szabadot szolgáltságba iparkodott taszítani.

A külföldi törvények közt olvassuk, hogy a szabad ember a szükség kényszerítő hatása alatt más hatalmas úr szolgálatába adja magát. De előfordul az is, hogy szabad embert akarata ellenére szolgálai helyzetbe taszít a hatalmas senior. A törvény védi a szabadot, mert a királynak érdeke kívánja, hogy szabad maradjon s neki mint katona szolgáljon.

XXII. De his, qui liberos in servitutem redigunt.

Quoniam igitur dignum deo est et hominibus optimum, unum-

Placuit nobis, *ut illos liberos homines comites nostri ad eorum opus servile non obpremant*; et quicumque hoc fecerit, secundum quod iudicatum habemus, emendat.

¹ A Corp. Jur. kiadásokból ez a fejezet hiányzik.

quemque sue industria libertatis vite cursum ducere, secundum regale decretum statutum est, ut *nemo* comitum vel militum posthac *liberam personam servituti subdere audeat*. Quod si elacionis audacia sue stimulatus presumpserit, sciat se totidem ex proprio compositurum; que vero compositio inter regem et comites dividatur, ut cetera.

Item de eodem. Sed si quis actenus in servitute retentus pro libertate sui tuenda iudicium legale faciens, securus extiterit, tantummodo libertate fruatur et ille, a quo in servitute tenebatur, nichil redat.¹

Pippini capitul. circa a. 790. c. 13 (Bor. T. I. p. 201.)

A vazallus öt esetben hagyhatja el az urát. Ezek között olvassuk:

Si quis seniozem suum dimittere voluerit et ei approbare potuerit unum de his criminibus: id est primo capitulo *si senior eum iniuste in servitio redigere voluerit*,... liceat vasallum eum dimittere.

Capit. Francica. c. 8. (Bor. T. I. p. 215.)

Ezekben gondolati rokonság van.

XXV. fejezet.

A katona (miles) vagy a szolga, helyzetét nem tűrhetvén, megszökött az urától. De mivel értéket képviselt, másutt fölfogadták. A törvény védi az igazi tulajdonos érdekét s kimondja, hogy vissza kell adni; s ha valaki az úr követét — a ki a szökevény katonát vagy szolgát keresi — megveri, tíz tinót fizessen.

Külföldön is hasonló volt a helyzet. A szökevény rabszolgát szívesen fogadták s a jogos tulajdonosnak gyakran a herczeg erejét kellett igénybe venni, hogy rabszolgáját megkaphassa.

XXV. *De his, qui flagellantur, sua querentes.*

Si cuius miles aut servus ad alium fugerit et his, cuius miles vel servus fuga lapsus est, suum miserit legatum ad reducendos eos, et is legatus ibidem a quoquam percussus et flagellatus extiterit, decernimus nostrorum primatum con-

Si quis fugitivum servum alterius susceperit et sequentem dominum aut illa die, aut quando potest, contradixerit, ei a lege reddere noluerit: tunc vadat ad principem, quem ille habet, ut ei iusticiam faciat, et 40 solidos componat ei, quare contra legem eum recepit.

Lex Alamannorum Lantfridana. c. LXXXI. (M. G. Ll. T. III. p. 114.)

¹ Corp. Jur. II. 20.

ventu, ut ille percussor X solvat iuuenos.¹

XXVI. fejezet.

A törvényhozás gondoskodása kiterjed az özvegyekre és az árvákra is. Védi mind a kettő érdekét; ha az özvegy a gyermekeivel marad, az árvák nevelésére birja férje vagyonát, ha pedig férjhez megy, akkor csak illő ruhát vihet magával.

Ha pedig a házasságból utód nem származik, az özvegy, mint haszonélvező, birja elhúnyt férje birtokait, halála után azonban férje szüleire száll vissza, ha vannak; azok nem létében pedig a királyra.

A bajor törvényekben azonos a gondolat. A birtok itt sem megy át a feleség tulajdonába hanem éltefogytáig haszonélvezetben bir akkora birtokrészt, mint bármelyik fiú.

XXVI. *De viduis et orphanis.*

Volumus quidem, ut et vidue et orphani sint nostre legis participes tali tenore, ut si qua vidua cum filiis filiabusque remanserit atque nutrire eos et manere cum illis, *quamdiu vixerit*, promiserit, habeat potestatem a nobis sibi concessam hoc faciendi et a nemine iterum cogatur in coniugium. Si vero mutato voto iterato nubere voluerit et orphanos deserere, de rebus orphanorum nichil omnino sibi vendicet, nisi tantum sibi congrua vestimenta.

Item de viduis.

Si autem vidua sine prole remanserit, et se innuptam in sua viduitate permanere promiserit, volumus ut potestatem habeat omnium bonorum suorum, et quidquid velit inde facere faciat.

De viduis, quae post mortem mariti sui in viduitate permanet, aequalem inter filios suos, id est qualem unus ex filiis, *usufructuario habeat portionem*, usque *ad tempus vitae suae* usufructuario iure possideat.

Lex Baiuvariorum Tit. XV. c. 7. (M. G. Ll. T. III. p. 319.)

Ut viduae, orphani et minus potentes sub Dei defensione et nostro mundebarde pacem habeant et eorum iustitia.

Capitul. Baiuvaricum circa a. 810. c. 3. (Bor. T. I. p. 158.)²

¹ Corp. Jur. II. 23.

² V. ö. Capitul. Saxonicum. a. 797. c. 1, 2. (M. G. Ll. T. V. p. 86.) Capit. ad legem Baiuvariorum addita. a. 801—813. c. 1. (Bor. T. I. p. 157.)

Post obitum autem eius eadem bona ad suos redeant parentes mariti, si parentes habet; sin autem, rex sit heres.¹

Igy tehát tárgyi rokonság van.

XXVII. fejezet.

Nem volt ritka eset a nőrablás. Mind az egyházi, mind a világi hatalom szigorúan lép föl e bűnnel szemben. Kimondja, hogy ha valaki hajadont akarata ellenére, a szülők engedelmé nélkül rabol el, adja vissza a szüleinek, még ha erőszakot követett is el rajta. A nő bárki másé lehet, csak a rablóé nem; a rabló pedig kiátkozva örökké a házasság reménye nélkül éljen.

XXVII. De raptu puellarum.

Si quis militum impudicia fedatus puellam aliquam sine concessione parentum sibi in uxorem rapuerit, decrevimus *puellam parentibus reddi, eciam si ab illo aliqua vis sibi illata sit*; et raptor X solvat iuencos pro raptu, licet postea reconcilietur parentibus puelle. Si vero pauper quis hoc vulgaris agere agreditur, componat raptum V iuencis.²

De dispensatis puellis et ab aliis raptis ita in concilio Ancyrano, capitulo decimo legitur: «Dispensatas puellas et post ab aliis raptas placuit erui *et eis reddi*, quibus ante fuerant desponsatae, *etiamsi ei a raptoribus vis inlata constiterit*.

Capitul. Ecclesiasticum a. 818. 819. c. 24. (Bor. T. I. p. 279.)

Si quis virginem rapuerit contra ipsius voluntatem et parentum eius, eum 40 solidis componat, et alios 40 cogatur in fisco.

Lex Baiuvariorum Tit. VIII. c. 6. (M. G. Ll. T. III. p. 299.)³

XXVIII. fejezet.

Szent Istvánnak több törvénye szabályozza a rabszolgák helyzetét. Egy szempont domborodik ki, mely a gazdák tulajdonjogát

¹ Corp. Jur. II. 24. ² Corp. Jur. II. 25.

³ V. ö. Conc. Ancyranum. a. 314. c. X. (Mansi T. II. col. 525.) Cod. Just. Lib. IX. Tit. XIII. c. I. (1554. lyoni kiadás II. k. 976. l.) Lex Alamannorum Hlotharii. c. 54. (M. G. Ll. T. IV. p. 62.) Edictus Rothari. c. 191. (M. G. Ll. T. IV. p. 46.) Liber legum Gundebati. Tit. XII. c. 1, 2, 3, 4. (M. G. Ll. T. III. p. 538.)

védi. Ez érvényesül ebben a pontban is, a mely arról szól, ha szabad vagy szolga más szolgájával fajtalanodik.

Hogy a szabadok az ő szabadságukat szennyezetlenül megőrizhessék, megtiltjuk, hogy mások szolgájával fajtalanodjanak. Ha valaki mégis megteszi, először verjék meg; ha még egyszer, akkor ismét verjék meg és nyirják le; ha harmadszor is megteszi, szolga legyen a szolgálóval együtt. Ha pedig a szolgáló tőle fogan, de a szülésbe belehal, más szolgálót adjon helyette. Nálunk tehát a szabad a harmadik esetben szolga lesz; a külföldi törvény szerint a rabszolgát tegye szabaddá.

Ha pedig rabszolgálóval rabszolga fajtalanodik: verjék meg és nyirják le. Ha a szolgáló a szülésbe belehal, a szolgát adják el és osztóznak rajta.

A külföldi törvények is védik a tulajdonos érdekét, kimondván, hogy szabadítsa föl a rabszolgát, vagy kárpótolja az urát; tehát gondolatbeli rokonság van a hazai és külföldi törvények között.

XXVIII. *De fornicatoribus cum ancillis alterius.*

Ut liberi suam custodiant libertatem incontaminatam, volumus illis ponere cautionem. Quisquis transgrediens *fornicatur cum ancilla alterius*, sciat se reum criminis et pro eodem crimine imprimis *decoriari*. Si vero secundo cum eadem fornicatus fuerit, *iterum decorietur ac depiletur*. Si autem tercio, sit servus pariter cum ancilla, aut redimat se. Si autem ancilla conceperit de eo et parere non potuerit, sed in partu moritur, componat eandem cum altera ancilla.

De servorum fornicacione.

Servus quoque alterius, si cum ancilla alterius fornicatur, *decorietur ac depiletur*. Et si ancilla de eo conceperit, et in partu moritur,

Si cum ancilla virgine concubuerit, cum 4 solidis componat.

Lex Baiuvariorum. Tit. VIII. c. 13. (M. G. Ll. T. III. p. 300.)

Si quis intrat ad ancillam suam, si genuerit ex ea, libertit eam et I. ann. poen.

Poenitentiale Merseburgense. c. LX. (Wass. p. 397.)

De incestis.

«... Si servus aut libertus est, *vapuletur plagis multis*, et si dominus suus permiserit eum amplius in tale scelus cadere, ipsos LX solidos domno rege componat.»

Pippini regis capitul. 754—755. c. 1. (Bor. T. I. p. 31.)¹

¹ V. ö. *Edictus Rothari*. c. 194. (M. G. Ll. T. IV. p. 47).

servus venundetur ac dimidia pars
precii seniori ancille detur, altera
pars vero seniori servi remaneat.¹

XXIX. fejezet.

Ez a fejezet is a gazda és a szolgáló egymáshoz való viszonyával foglalkozik. A törvény nem engedi, hogy más szolgáját valamely szabad nőül vehesse, mert ezáltal a gazda kárt szenved, elvesztvén szolgáját.

A saali törvény is hasonló értelemben intézkedik; sőt ennek a rendelkezése még szigorúbb abban az esetben, ha rabszolgának szabad nő a felesége. Ekkor ugyanis a nő is szolgál lesz és összes birtokait a szolgálja ura kapja.

*XXVIII. De his, qui petunt sibi
ancillas in uxores.*

Ut nemo eorum, qui libero censentur nomine, cuiquam quid iniurie facere audeat, terrorem et caucionem imposuimus, quia in hoc regali concilio decretum est, ut si quis liber connubium ancille alterius sciente domino ancille elegerit, *perdita libertatis sue industria perpetuus efficiatur servus.*²

Si quis ingenuus ancillam alienam in coniugium acceperit, *ipse cum ea in servitio implicetur.* De hoc capitulo iudicatum est ab omnibus, ut si ingenua femina quemlibet servum in conjugium sumpserit, non solum *cum ipso servo in servitio permaneat*, sed etiam omnes res, quas habet, si eas cum parentibus suis divisas tenet, ad dominum, cuius servum in conjugium accepit, perveniant.

Capit. legi Salicae addenda c. 3.
(Bor. T. I. p. 292.)

XXX. fejezet.

Szent István XXX. törvényzikke a családi életbe nyúl bele. Ha valaki szemtelenül, feleségét megutálva elhagyja hazáját, felesége birja férje javait és senki se kényszerítse őt házasságra; ha pedig önkényt férjhez megy, ruháin kívül semmit sem vihet magával. Ha erre a férj visszajön, csak a püspök engedélyével nőülhet meg.

E szerint tehát a házasság fölbontható. Ha a külföldi törvényeket olvassuk, ott általában a házasság fölbonthatatlanságát lát-

¹ Corp. Jur. II. 26. ² Corp. Jur. II. 27.

juk; azonban egyes esetekben — ha a férfi magát megtartóztatni nem bírja, vagy házasságtörés esetében — fölbontható.¹

XXX. De his, qui extra regnum suas fugiunt uxores.

Ut gens utriusque sexus certa lege et absque iniuriis maneat et vigeat, in hoc regale decretum statutum est, ut si quis protervitate peditus propter abhominacionem uxoris patriam effugerit, uxor cuncta, que in potestate mariti habebantur, possideat, dum velit expectare virum et nemo in aliud coniugium cogere presumat. Et si sponte nubere velit, liceat sumptis congruis sibi vestimentis et dimissis ceteris bonis² ad connubium ire. Et si vir hoc audito redierit, ne liceat sibi aliam ducere preter suam, nisi cum licencia episcopi.³

Si quis necessitate inevitabili cogente in alium ducatum seu provinciam fugerit... et uxor eius, cum valet et potest amore parentum aut rebus suis eum sequi noluerit, ipsa omni tempore, quamdiu vir eius, quem secuta non fuit, vivet, *semper innupta permaneat*. Nam ille vir eius, qui necessitate cogente in alium locum fugit, *si se abstinere non potest, aliam uxorem cum poenitentia potest accipere*.

Decretum Vermeriense a. 758—768. c. 9. (Bor. T. I. p. 41.)

XXXII. fejezet.

Szent István a gyújtogatók ellen is intézkedett. A ki más házát fölgyújtja, építse föl és az elégett bútort kárpótolja és azonfölül 12 tinót fizessen, a melyek 40 solidust érjenek.

Majdnem szóról-szóra egyezik Szent István törvénye mind az alemann, mind a bajor törvénnyel.

XXXII. De incendiis mansionum.

Si quis per inimicias alterius *edificia igne cremaverit*, decrevimus, ut et *edificia restituat et quidquid suppellectilis arsum fuerit*, et insuper XVI iuencos, qui *valent XL solidos*.⁴

De eo, qui incendium super alium in nocte miserit.

Si quis super aliquem focum in nocte miserit, ut domum eius incendat seu salam suam et inventus et probatus fuerit, *omne quod ibidem arsit, simile restituat et super haec 40 solidos componat*.

¹ Liber Papiensis Lotharii c. 95. (M. G. Ll. T. IV. p. 557.)

² V. ö. S. Steph. Decr. I. I. c. 26.

³ Corp. Jur. II. 28.

⁴ Corp. Jur. II. 30.

Lex Alamannorum Karolina c.
LXXXI. (M. G. Ll. T. III. p. 161.)

*De incendio domorum et eorum
compositione.*

Si quis *per aliquam invidiam vel odium* in nocte ignem imposuerit, et *incenderit* liberi vel servi *domum* : imprimis secundum qualitatem personae omnia *aedificia componat atque restituat, et quidquid ibi arserit, restituat* unaquaque subiectilia

Tunc domui culmen cum 40 solidis componat.

Lex Baiuvariorum. Tit. X. c. 1.
(M. G. Ll. T. III. p. 306.)

XXXIII. fejezet.

A középkor képzeletvilága megteremtette a boszorkányokat, a strigákat. Azt hitték róluk, hogy állatokká változhatnak, vagy az embereket megehetik; pedig már Nagy Károly capitularéja s még előbb «Rotharis edictus»-a¹ határozottan kimondja, hogy senki se ölje meg a más szolgálóját, mint strigát vagy mascát, mert keresztény el nem hiheti s egyáltalában lehetetlen, hogy egy nő élő férfit megegyen. Szent István hitt bennük s elrendelte, hogy ha ilyen személy találkozik, vezessék a paphoz, a ki oktassa a hitben és bőjtöljön. Ha másodízben úgy találják, ismét bőjtöljön és azután mellére, homlokára és a lapoczkák közé süssenek rá jelet az egyház tüzes kulcsával. Ha harmadízben is vétkezett, adják át a világi bírának. Ebből látható tehát, hogy a magyar törvény eltérő a külfölditől.

XXXIII. De strigis.

Si qua striga inventa fuerit, secundum iudiciale legem ducatur ad ecclesiam et commendetur sacerdoti ad ieiunandum fidemque docendam; post ieiunium vero domum redeat. Si secundo in eodem cri-

Si quis a diabulo deceptus crediderit secundum morem paganorum, virum aliquem aut feminam strigam esse et homines commedere, et propter hoc ipsam incenderit vel carnem eius ad commedendum dederit, vel ipsam commederit, t, capilli sententiae punietur.

¹ Edictus Rothari c. 376. (M. G. Ll. T. IV. p. 87.)

mine invenietur, simili ieiunio subiciatur; post ieiunium vero in modum crucis in pectore et in fronte atque inter scapulas incensa clave ecclesiastica domum redeat. Si vero tercio, iudicibus tradatur.¹

Capitulatio de partibus Saxoniae a. 775—790. c. 6. (Bor. T. I. p. 68.)

XXXIV. fejezet.

Ebbe a babonás képzeletvilágba tartozott a megrontó nő, a malefica is. De míg a strigákat már nagy Károly elvetette, addig a maleficákban a 850-iki páviai zsinat is hitt. Intézkedése többször szavakban is megegyezik Szent István törvényével.

XXXVIII. De maleficis.

Ut creatura dei ab omni lesione malignorum remota, et a nullo detrimentum sui passura maneat, nisi a deo, a quo et augmentatur, secundum decretum senatus statuimus magni caucionem terroris veneficis et *maleficis*, ut nulla persona maleficio aut veneficio quemquam hominum subvertere a statu mentis aut interficere audeat. Ast si quis vel que posthac hoc presumpserit, tradatur in manus maleficio lesi, aut in manus parentum eius, secundum velle eorum diiudicandum. Si vero sortilegio utens invenientur, ut faciunt in cinere aut his similibus, ab episcopis flagellis emendentur.²

Quia pestiferas adhuc stirpes et reliquias artis magicae in tantum vigere ad nos perlatum est, ut quaedam *maleficae* illicitum amorem aliorum mentibus, aliis vero odium immittere dicantur, quaedam etiam ita venerariae sunt, ut quosdam peremisse multo populi rumore deferantur, huiusmodi diaboli ministras diligenti examinatione proditas sub acerrima poenitentia redigendas statuimus, et in ipso tantum exitu, si tamen prius digna poenitentiae opera fecerint, reconciliandas esse permitimus.

Syn. Papiensis a. 850. c. 23. (Bor. T. I. p. 122.)

Divinos et sortilegos ecclesiis et sacerdotibus dare constituimus.

Capitulatio de partibus Saxoniae a. 775—790. c. 23. (Bor. T. I. p. 69.)

Extant et alia perniciosissima mala, quae ex ritu gentilium remansisse non dubium est, ut sunt magi, arioli, *sortilegi*, venefici, divini, incantatores, somniatorum coniectores, quos divina lex inretractabiliter puniri iubet.

¹ Corp. Jur. II. 31. ² Corp. Jur. II. 32.

Episcoporum ad Hludowicum imperatorem relatio. a. 829. c. 54. (Bor. T. II. p. 44^{30 35}.)

XXXV. fejezet.

Hogy az országban béke legyen, elrendeljük, hogy senki másra ne törjön s ha mégis a más házát megtámadja, hogy az urát megölje és javait elprédálja s ha a gazda otthon van s védekezik és e közben elesik, a támadó úgy bűnhődjék, mint a ki másra kardot rántott; ha pedig a küzdelemben a hatalmaskodó esik el, compositiora nem kell lépni. Ha az ispán nem maga támad, hanem katonáit küldi el, 100 tinóval váltsa meg hatalmaskodását.

Ha valamilyen szabad más kunyhóját vagy házát támadja meg, tíz tinót fizessen. Ha valamilyen közönséges ember más hasonló ember házikójára ront, öt tinóval rója le a támadást.

A külföldön is hasonló helyzet hozta létre a törvényeket. Itt tehát gondolati rokonság van.

XXXV. De invasione domorum.

Volumus, ut firma pax et unanimitas sit inter maiores et minores secundum apostolum: Omnes unanimes estote, et cetera. Nec aliquis alium invadere audeat. Nam si quis comitum post diffinitionem huius communis concilii tam contumax extiterit, ut alium domi querat ad perdendum eum atque *sua dissipare*; si dominus domi est et secum pugnaverit vel interfecerit, luat secundum legem de evaginatione gladii confectam. Si autem comes ibidem occubuerit, sine compositione iaceat. Si vero ille non supervenerit, sed suos milites miserit, centum iuencis componat invasionem. Si vero miles quis curtim vel domum alterius militis invaserit, X iuencis componat invasionem. Si vulgaris quidem alterius sui similis mansiunculas invaserit, V iuencis solvat incursionem.¹

De eo, qui domum alienam distruxerit.

Si quisunque *domum violenter distruxerit*, quae domus pro firmamento ebrius habuisse probatur, qui hoc facere praesumpserit et ei fuerit adprobatum, 45. sol. culpabilis iudicetur.

Childeberti regis capit. circa: 550, c. 7. (M. G. Ll. T. II. p. 8.)

Si quis domum alienam cuilibet fregerit, quicquid exinde per vim abstulerit aut rapuerit, vel furatus fuerit, totum secundum legem illi, cui domus fuerit fracta et expoliata, in triplo componat et insuper banum dominicum solvat. Si vero servus hoc fecerit, sententiam superiorem accipiat et insuper secundum suam legem compositionem faciat.

Liber Papiensis legum Karoli M. c. 30. (M. G. Ll. T. IV. p. 491.)

¹ Corp. Jur. II. 33.

SZENT ISTVÁN MÁSODIK TÖRVÉNYKÖNYVE.

I. fejezet.

A kereszténység elterjesztése után az egyházak fölszereléséhez kellett látni. Gondos körültekintéssel előírja Szent István törvénye, hogy tíz falu építsen egy templomot, a melyhez adjanak két telket ugyanannyi szolgálával, lóval és igavonóval, hat ökörrel és két tehénnel, 30 aprómarhával. Ruhákról és egyházi terítőkről a király gondoskodik, papokról és könyvekről pedig a püspök.

A szász capitulumok között részben hasonló intézkedést találunk. Az egyházhoz itt is két telket kell adni; ebben megegyezik a magyarral, egyéb tekintetben azonban eltér.

I. De regali dote ad ecclesiam.

Decem ville ecclesiam edificent, quam *duobus mansis* totidemque mancipiis dotent, equo et iumento, sex bubus et duabus vaccis, XXX minutis bestiis. Vestimenta vero et coopertoria rex provideat, presbiterum et libros episcopi.¹

De minoribus capitulis consenserunt omnes, ad unamquamque ecclesiam curtem et *duos mansos terrae* pagenses ad ecclesiam recurrentes condonant, et inter centum viginti homines, nobiles et ingenuos similiter et litos, servum et ancillam eidem ecclesiae tribuant.

Capit. de partibus Saxoniae c. 15.
(M. G. Ll. T. V. p. 40.)

II. fejezet.

Szent István már az első könyvben rendelkezik a birtokviszonyokról. (I. 6.) Kimondja, hogy mindenki hagyhatja birtokát feleségére, fiaira, leányaira, szüleire és az egyházra és senki se rontsa el az ő intézkedését.

A második könyvben újra megerősíti, hogy mindenki birhatja

¹ Corp. Jur. II. 34.

a magáét s halála után a fiai is, kivéve azokat a birtokokat, a melyek a püspökséget vagy az ispánságot illetik meg.

A külföldön a két kivétel közül csak az egyiket találjuk meg. Ugyanis a püspökökről intézkedik a törvény, hogy az egyház javait ne tekintsék sajátjuknak. Azonban a comesek hatalma Nyugaton ekkor már örökös volt. Szent István nem akart örökös hivatalaristokrátiát s épen azért kimondja ezt a következményeiben oly nagy fontosságú elvet, hogy az ispánság birtokai nem örökölhetők.

Senki se szenvedjen semmi kárt az ő birtokaiban, csak a ki a király élete ellen esküszik vagy az ország átadására, vagy ha idegen tartományba menekül. De még a hazaáruló fiai is élvezték atyjuk birtokait, a kit a királyi tanács bűnösnek találván, kivégeztetett.

Rotharis edictusa és a capitularék nemcsak fej, hanem jószágvesztésre is ítélték azt, a ki a király élete ellen esküdött.

II. *De successoribus regalium beneficiorum.*

Consensimus igitur petitioni totius senatus, ut unusquisque priorum simul et donorum regis dominetur, dum vivit, *excepto* quod ad episcopatum pertinet et comitatum, ac post eius vitam filii simili dominio succedant. Nec pro ullius causa reatus detrimentum bonorum suorum paciatur quis, nisi consiliatus mortem regis aut tradicionem regni fuerit, vel in aliam fugerit provinciam; tunc vero bona illius in regiam veniant potestatem. *Ast si quis in consilio regie mortis aut tradicionis regni legaliter inventus fuerit, ipse vero capitali subiaceat sentencie*; bona vero illius filiis innocentibus inremota sint remanentibus salvus.¹

De concessione regali proprietarum rerum.

Decrevimus nostra regali potentia, ut unusquisque habeat facultatem sua dividendi, tribuendi uxori, filiis filiabusque, atque parentibus sive ecclesie, nec post eius obitum quis hoc destruere audeat.

S. Steph. I. 6.

Si quis hominum contra animam regis cogitaverit aut consiliaverit, animae suae incurrat periculum et res eius infiscentur.

Edictus Rothari c. 1. (M. G. Ll. T. IV. p. 13.)

¹ Corp. Jur. II. 35. — V. ö. Conc. Carthagin. IV. c. XXXI. (Mansi T. III. col. 953.)

III. fejezet.

Szent István már az első könyvben intézkedett a gyilkos rabszolgáról (I. 14.), a mely szerint a gyilkos ura a megölt rabszolga helyett egy másikat adjon. E szerint a megölt rabszolga ura nem vesztett semmit, azonban a gyilkos ura igen. Szent István ezt az eltérést kiegyenlíteni akarván, elrendelte, hogy a gyilkos ura a rabszolga értékének felét fizesse meg, vagy pedig adassék el a gyilkos és az árán osztozzanak meg.

Nyugaton teljesen hasonló intézkedést látunk.

III. De servis et servorum occisoribus.

Si alicuius servus servum alterius occiderit, senior homicide medietatem servi componat seniori interfecti, si potest; sin autem peracta una quadragesima venundetur servus et precium dividatur.¹

Si quis servus servum alterius occiderit, vivus communis dominorum existat.

Canones Wallici. can. 38. (Wass. p. 131.)

IV. fejezet.

Szent István az első törvénykönyvben rendelkezett arról az esetről, ha szabad öli meg másnak a rabszolgáját; ekkor helyette másikat kell adni a szabadnak, vagy pedig az értékét térítette meg. A második törvénykönyvben a fordított esetről van szó. Ha a rabszolga szabad embert öl, a gyilkos ura a szabad vérdíján — száztíz tinón — megválthatja szolgáját vagy pedig adja át.

A frank capitularék rendelkeznek arról az esetről, ha rabszolga szabad embert öl. E szerint a rabszolgát adják a megölt rokonainak; ez a szabad vérdíjának a fele, azon felül a másik felét a gyilkos ura fizesse.

Az ó-britt és az ó-ír canonok szerint a gyilkos szolgát a megölt szüleinek adják.

III. De liberacione eiusdem.

Servum liberari homicidam, si seniori placuerit, cum centum et X iuvencis aut redimat, aut tradat.²

Si quis servus hominem ingenuum occiserit, ipse homicida pro medietate compositionis parentibus hominis occisi tradatur et aliam medietatem dominus servi se noverit sol-

¹ Corp. Jur. II. 36. ² Corp. Jur. II. 37.

viturum; aut si legem intellexerit, poterit se obmalare, ut leodem non solvat.

Capit. legi Salicae addita c. 7. (Bor. T. I. p. 293.)

Si servus ingenuum occiderit et culpa ingenui fuerit hoc, de fuste aut dextrali, aut dubio aut de culltello fuerit interemptus, *ipse homicida* parentibus *tradatur* et quidquid faciendi voluerint, habeant potestatem.

Canones Wallici c. 4. (Wass. p. 125.)

V. fejezet.

Szent István már első könyvében is megtiltotta más rabszolgáinak s zabaddá vételét. (I. 21.) Ezt a rendelkezését erősíti meg és teszi világosabbá. Az első rendelkezés szerint, ha valaki más szolgáját ura tudtán kívül szabadon bocsátja, ha gazdag, 50 tinót fizessen s ebből 40 a királyé, tíz pedig a szolga uráé; ha pedig szegény és gyenge, 12 tinót fizessen, ebből tíz illeti a királyt, kettő az urat.

A második törvénykönyvben úgy módosítja, hogy a ki más rabszolgáit akarja fölszabadítani, annyit adjon, a mennyit fölszabadítani akart; ebből két rész illeti meg a királyt, a harmada pedig a seniort. A király pedig az ő részéből harmadot ad az ispánnak.

Itt tehát már a magyar törvény volt az intézkedés alapja.

V. De libertate servorum.

Si quis alienis servis libertatem acquirere nititur, quod servi erunt, totidem mancipia solvat, ex quibus due partes regi, tertia seniori servorum. Rex autem ex sua parte terciam tribuat comiti.¹

De his, qui alienis servis libertatem acquirunt.

Si quis improvidus alienum servum sine consciencia sui senioris ante regem vel maiores natu et dignitate duxerit, ut soluto servitutis iugo levitatem libertatis sibi acquirat, sciat se, si dives est, quinquaginta iuencos redditurum, ex quibus quadraginta debentur regi, X vero seniori servi. Si vero pauper

¹ Corp. Jur. II. 38.

et tenuis, XII iuencos, ex quibus
X regi, duo seniori servi.
S. Steph. I. 21.

VI. fejezet.

Az első törvénykönyvben csak a nők tolvajlásáról volt szó, a másodikban azonban már a tolvaj rabszolgákra hoz törvényt.

Ha a rabszolga először lop, váltsa meg az orrát öt tinón vagy pedig levágják; ha másodszor lop, váltsa meg a füleit öt tinón vagy pedig elveszti azokat; ha harmadszor lop, életét veszítse.

A külföldi törvények nem ismerik ezt a fokozatot. Rotharis edictusában 40 solidus fizetésére ítéli a tolvaj rabszolgát; ha megfizetni nem tudja, haljon meg.

Ennél még szigorúbb a burgund törvény: nemcsak a szolgát ítéli halálra, hanem az egyetemes felelősség elvénél fogva az urát is sújtja. Ez pedig térítse meg, a mit szolgálja lopott.

Itt tehát csak tárgyi rokonság van.

VI. De furto servorum.

Si quis servorum semel furtum commiserit, reddat furtum et *componat* n̄sum V iuencis, si potest, sin autem abscondatur. Si abscondatur iterum commiserit furtum, *componat* aures V iuencis, si potest, sin autem abscondatur. Si idem tercio furtum commiserit, *careat vita*.¹

Si servus furtum fecerit.

Si servus furtum fecerit, et tantus fuerit in ipsum furtum... *componat* pro culpa solidos quadraginta aut *occidatur*.

Edictus Rothari c. 254. (M. G. Ll. T. IV. p. 62.)

De furtis.

Si vero servus furtum fecerit, ipse *tradatur ad mortem*: et dominus servi ea, quae furto ablata sunt de suprascriptis animalibus, eaque inveniri non possunt, secundum formam pretii constituti eum, qui perdidit, simpla solutione reddat indempnem.

Liber legum Gundebati Tit. IV. c. 2. (M. G. Ll. T. III. p. 534.)

¹ Corp. Jur. II. 39., 40.

VII. fejezet.

A magyar a rablókalandok után nehezen tudta megérteni az enyém-tied-övé elvét. Törvényeinkből sohasem hiányzott a tolvajokról szóló cikk, úgy hogy később Szent László alatt külön gyűlést tartottak a tolvajok és rablók ellen.

Szent István ezen törvénye a tolvaj szabadokat sujtja. Ha először lop, megválthatja magát; ha nem tudja, eladják. Ha ezután is lop, úgy kell megítélni, mint a tolvaj rabszolgákat.

A külföldi törvények csak általában szólnak a lopásról és nem veszik tekintetbe azt a súlyosbító körülményt, ha másodszor vagy harmadszor lop. E szerint, ha lop, megválthatja magát; ha nem tudja, a halál fia.

Itt is tehát csak tárgyi rokonság van.

VIII. De furto liberorum.

Si quis liberorum furtum commiserit, hac lege componere decrevimus. Si semel, redimat se, si potest, *sin autem venundetur*. Si autem dem venundatus furtum commiserit, legibus servorum subiaceat.

Item de eodem.

Si secundo, simili legi subiaceat; si vero tercio, *dispendio vite diudicetur*.¹

Si quis liber aliquid furaverit, quacunq; re, niungeldo componat, hoc est nove capite restituat.

Lex Baiuvariorum Tit. IX. c. 1. (M. G. Ll. T. III. p. 302.)

De furtis.

Si quis liber homo furtum fecerit, et in ipsum furtum temptus fuerit, furtum ipsum sibi nonum reddat et *componat pro tali culpa* sol. octuginta, *aut animae suae incurrat periculum*.

Edictus Rothari c. 253. (M. G. Ll. T. IV. p. 62.)

IX. fejezet.

Az újonnan megalakult társadalomban jelentékeny szerep jutott a comeseknek. Ők voltak a király tisztviselői, képviselői, az ő akaratának és hatalmának tolmácsai. A királyi jószágokat igazgatták, a hadba vezették az alájuk rendelt népet, igazgatták a megyét és bírászkodtak. A király az ő tisztviselőinek méltóságát megcsorbítani nem engedi, a mikor kimondja, hogyha valamely katona meg-

¹ Corp. Jur. II. 41.

vetvén comesének igaz ítéletét, a királyhoz föllebbez, hogy ispánját igazságtalannak minősítse, az ilyen tíz pensát fizessen a comesének.

A frank capitularékban is hasonló intézkedést látunk, csak a büntetés különböző. Azonos gondolat szülte tehát mind a két törvényt.

VIII. *De iniusta appellacione.*

Si quis militum iudicium a suo comite recte iudicatum spernens, regem appellaverit, cupiens comitem suum reddere iniustum, sit debitor decem pensarum auri suo comiti.¹

De iusticia facienda.

Ut omnes iusticiam faciunt tam publici, quam ecclesiastici. Et si aliquis homo ad palacium venerit pro causa sua, et antea ad illum comitem non innotuerit in mallo ante racemburgiis, aut de causa sua ante comite in mallo fuit ante racemburgiis et hoc sustinere noluerit, quod ipsi ei legitime iudicaverint; si pro ipsis causis ad palacium venerit, vapuletur; et si maior persona fuerit, in regis arbitrium erit. Et si reclamaverit, quod legem ei non iudicassent, tunc licenciam habeat ad palacium venire pro ipsa causa. Et si ipsos convincere potuerit, quod legem ei non iudicassent, secundum legem contra ipsum emendare faciat. Et si comes vel racemburgii eum convincere potuerint, quod legem ei iudicassent et ipse hoc recipere noluerit, hoc contra ipsos emendare faciat.

Pippini regis capitul. a. 754, 755. c. 7. (Bor. T. I. p. 32.)

X. fejezet.

Az új társadalmi rendben nagy szerepet nyertek a comesek. Hatalmukat néha nem az állam, hanem saját önző czéljaik elérésére fordították. Ezért parancsolja István törvénye, hogy ha a comes valamelyik katonájától valamit elvett, adja vissza és azonfelül még annyit adjon a sajátjából.

¹ Corp. Jur. II. 43.

A quierzy-i zsinat atyái Hludowicus királyhoz írva kéri, hogy olyan comeseket rendeljen, a kik nem élnek-halnak a pénzért, a kik gyűlölik a kapzsiságot, a kik megvetik a dölyfösséget, a kik nem nyomják el a szegény népet, javaikat nem pusztítják el és nem veszik el tőle erőszakkal a javait.

X. De violencia comitis.

Si quis comitum inventa aliqua occasione *quid iniuste militi abstulerit*, redden et insuper ex proprio tantum.¹

Constituite comites et ministros rei publicae, qui non diligant munera, qui odiunt avaritiam, qui detestentur superbiam; qui non opprimant, neque dehonestent pagenses; qui messes et vineas et prata ac silvas eorum nequaquam devastent; qui illorum pecora vel friskingas vel quaeque illorum sunt, non praedentur neque diripiant *et per violentiam* ac mala ingenia, quae illorum sunt, *nullomodo auferant*.

Epistola synodi Carisiac. ad Hludowicum regem Germaniae directa a. 858. (Bor. T. II. p. 436²⁰.)

Látjuk tehát, hogy mind a két törvényben azonos gondolat van kifejezve.

XII. fejezet.

Szent István már az első könyvben szigorúan tiltja a gyilkosságot. (I. 14.) De megválthatta magát a gyilkos. A második törvénykönyvben már a bibliai megtorlás elvének az alapján kimondja: a ki más karddal öl meg, ugyanazon kard által veszzen el.

Ezt a megtorlási elvet csak a burgund törvénykönyvben találtam meg. Itt tehát gondolati és tárgyi egyezés van.

XII. De iudicio gladii.

Si quis gladio hominem occiderit, *eodem gladio iuguletur*.²

De homicidiis.

Si quis hominem ingenuum ex populo nostro cuiuslibet nationis aut servum regis, natione duntaxat barbarum, occidere dampnabili ausu

¹ Corp. Jur. II. 44.

² Corp. Jur. II. 46. Egyébként v. ö. ezt a törvényt az I. könyv 16. cikkével.

et temeritate praesumpserit, *non aliter admissum crimen, quam sanguinis sui effusione componat.*

Liber legum Gundebati. Tit. II. c. I. (M. G. Ll. T. III. p. 533.)

De homicidiis.

Homicidam, tam ingenuum, quam servum, si extra ecclesiam inveniat, morte damnari.

Lex Romana Tit. II. c. I. (M. G. Ll. T. III. p. 596.)

XIII. fejezet.

De nemcsak a gyilkosságra, hanem a megcsönkítésre is büntetést szab. Nagyon szigorú e részben a magyar törvény: «szemet szemért». Ily elrettentően kellett tiltani, hogy béke legyen az országban.

A külföldi törvények e részben enyhébbek; esetről-esetre előírják a pénzbüntetést. Így tehát nem is annyira a rokonság mutatható ki, hanem inkább a mindenesetre jellemző különbség.

XIII. De debilitacione membrorum.

Si quis autem gladio evaginato alium quemlibet debilitaverit, vel in oculo, vel in pede, vel in manu, consimile dampnum sui corporis paciatur.¹

De oculo evulso.

Si quis alium oculum excusserit, pro mortuum adpretietur, qualiter in angargathungi, id est secundum qualitatem personae; et medietas praetii ipsius componatur ab ipso qui oculum excusserit.

De naso absciso.

Si quis alii nasum absciderit, medietatem pretii ipsius componat, ut supra.

De labro absciso.

Si quis alii labrum absciderit, componat solidos sedicem; et si dentes apparuerint, unus duo aut tres, componat solidos viginti.

¹ Corp. Jur. II. 47.

De dentes priores.

Si quis alii dentem excusserit, qui in risu apparuit, pro uno dentem dit solidos sedicem; si duo aut amplius fuerint in risu apparentis, per hoc numero componantur et adpretietur.

De dentes maxillares.

Si quis alii dentem maxillarem unum aut plures excusserit, per unum dentem componat solidos octo.

De aure abscisa.

Si quis alii aurem absciderit, quartam partem pretii ipsius ei componat.

De plaga in facie.

Si quis alii plagam in faciem fecerit, componat ei solidos sedicem.

Edictus Rothari c. 48—54. (M. G. Lj. T. IV. p. 21.)

XIV. és XV. fejezet.

Részletesen intézkedik Szent István, hogy milyen büntetés érje azt, a ki másra kardot ránt. Ha mást karddal megsebesít, de a sebtől fölgyógyul, a támadó a vérdíjat fizesse.

Ha másra kardot ránt, de meg nem üti, a vérdíj felét fizesse.

A burgund törvények szerint, ha másra kardot ránt, de meg nem üti, 12 solidust fizet a támadó. Ha meg is sebesíti, akkor 24 solidust és még a seb miatt is elítélik. A két büntetés között itt is ugyanazon arány van.

A magyar törvény szigorúan lép föl, hogy a mindenesetre gyakori verekedést megszüntesse.

XIV. De gladii vulneracione.

Si quis vero gladio vulneraverit aliquem et vulneratus, de eodem vulnere *sanus et incolumis* evaserit,

De educto gladio.

Quicumque spatam aut semispatium eduxerit ad percutiendum alterum et non percusserit, inferat mul-

homicidii compositionem vulneris
illator componat.¹

*XV. De gladii evaginacione sine
vulnere.*

Si quis furore repletus evagina-
verit gladium et tamen non leserit,
pro sola evaginacione mediam ho-
mucidii compositionem absolvat.²

tae nomine sol. 12. Si percusserit,
inferat similiter sol. 12., et de in-
flicto vulnere iudicetur.

Liber legum Gundebati c.
XXXVII. (M. G. Ll. T. III. p. 547.)

XVII. fejezet.

A király az egyház védője — defensor ecclesiae — volt; az egyháziak kiváltságaikat tőle nyerték s az ő hatalma védte meg őket minden támadás ellen. Ezért az egyház a király személyét vette oltalmába s kimondá, hogy a ki a király ellen esküszik, átkoztassék ki.

Mind a magyar, mind a külföldi törvények szigorúan tiltják a király vagy az ország iránt a hűtlenséget, egyházi büntetéssel sujtják a canonok s ezeknek erejét növelik a világi uralkodók büntetései. Míg a 847-iki mainzi zsinat, a melyhez legközelebb áll Szent István törvénye, a hivek közösségéből rekeszti ki az árulót, addig a magyar törvény az egyházit megtoldja azzal az erősítéssel, hogy ne legyen menedéke az egyházban. Ha pedig valaki tud róla és nem jelenti föl, hasonlóan bűnhődjék.

*XVII. De conspiracione regis et
regni.*

*Si quis in regem aut in regnum
conspiraverit, refugium nullum ha-
beat ad ecclesiam. Et si quis circa
regis salutem aut dignitatem quo-
libet modo aliquid conspiraverit
aut conspirare aliquid temptaverit,
seu temptanti sciens consenserit,
anatematizetur et omnium fidelium
communione privetur. Et si quis
huiusmodi aliquem noverit et pro-
bare valens non edicaverit, predi-
cte subiaceat dampnacioni.*³

De conspiracione.

«... statuimus atque auctoritate
ecclesiastica confirmamus eos, qui
contra regem vel ecclesiasticas dig-
nitates sive rei publicae potestates
in unoquoque ordine legitima di-
spositione constitutas coniurationes
et conspiraciones rebellionis et re-
pugnantiae faciunt, a communione
et consortio catholicorum veram
pacem amantium summovendos et,
nisi per poenitentiam et emenda-
tionem paci se ecclesiasticae in-

¹ Corp. Jur. II. 48. ² Corp. Jur. II. 49. ³ Corp. Jur. II. 51.

corporaverint, ab omnibus filiis pacis sancimus extorres.

Conc. Mogunt. a. 847. c. 5. (Bor. T. II. p. 177. és Mansi. T. XIV. col. 904.)¹

Látjuk tehát, hogy gondolati, néhol még szóbeli egyezés is van a két törvény között.

XVIII. fejezet.

Az egyház jövedelmét a birtokon kívül a tized tette. Ennek az eredete igen régi s már az egyiptomi, a zsidó, a görög népnél is élvezte a papság. Az egyházban is korán elterjedt ez a szokás s törvényt is szabályozták.

Szent István is átvette ezt az intézkedést, de nem közvetlenül az egyházi határozatokból, hanem a frank capitularék közvetítésével.

Ha valakinek az Isten tizedt adott, a tizediket adja az Istennek; ha eltitkolja, kilenczet adjon helyette.

XVIII. De decimacione.

Si cui deus decem dederit in anno, decimam deo det; et si quis decimam suam abscondit, novem solvat. Et si quis decimacionem episcopo separatam furatus fuerit, diiudicetur ut fur ac huiusmodi compositio tota pertineat ad episcopum.²

De decimis.

Admonemus atque praecipimus, ut decima Deo omnino dari non neglegatur, quam Deus ipse sibi dari constituit: quia timendum est, ut quisquis Deo suum debitum abstrahit, ne forte Deus per peccatum suum auferat ei necessaria sua, et qui decimam Deo dare neglexerit, novem partes auferantur ab eo.

Capitul lib. V. c. 154. (Walter, Corpus iuris Germanici T. II. p. 534.)

«... Si non dederis mihi decimam, auferam novem.»

Conc. Tribur. a. 895. c. XIII. (Mansi. T. XVIII. col. 139.)

Látjuk tehát, hogy nemcsak gondolati, hanem többször szóbeli egyezés is van a két törvény között.

¹ Már Karácson Imre észrevette i. m. 30. l.

² Corp. Jur. II. 52.

SZENT LÁSZLÓ TÖRVÉNYEI.

Törvényhozásunk második emléke Szent László nevéhez fűződik. A Szent Istvántól Szent Lászlóig eltelt viharos félszázad az új intézmények életrevalóságát teljesen igazolta. Már nem kellett a kereszténység és a királyság ellenségeivel harcolni; megszilárdult mindkettő s Szent László törvényei a megkezdett alapon tovább építettek.

Az egyház, mint minden intézmény, fejlődésnek, haladásnak van alávetve. A ifjú magyar kereszténység is, ha fönn akarta tartani a közösséget az egyházzal, vele együtt kellett haladnia. Így tehát természetes, hogy az újabb egyházi intézkedéseket a mi törvényeink is átvették.

Másképen áll azonban a királyság helyzete. Míg a kereszténység eszméit a külföldről kapja, addig a királyság már a Szent Istvántól lerakott alapokon épít. Éltető táplálékát nem az idegen intézmények adják, hanem a hazai föld. Ebben különbözik Szent Lászlónak és utódjának, Kálmánnak törvényhozása Szent Istvánétól.

Szent László neve alatt három törvénykönyv maradt reánk; az első az 1092-ki szabolcsi zsinat végzései; a második, a melyet a szent hegyen hoztak Pannonia főemberei; s a harmadik könyv, a melynek a helyét sem tudjuk s idejére nézve sem egyeznek történetíróink.¹ Az első könyv egyházi és világi ügyekben intézkedik, míg a II. és III. könyv teljesen a hazai viszonyoknak megfelelő büntetőjogi intézkedéseket tartalmaz. Tárgyalásom folyamán tehát csak az I. könyvvel fogok részletesen foglalkozni, míg a II. és III. könyv pontjainak a magyar törvényekkel való kapcsolatát csak táblázatosan állítom össze.

¹ V. ö. *Pauler Gyula*: A magyar nemzet története, I. k. 566. l. 284. jegyzet: László korába helyezi 5—6 évvel a II. decretum után, *Marczali Henrik*: A magyar nemzet története, II. k. 108. és köv. lapokon Bűdinger után Salamon korába, 1063-ra teszi.

SZENT LÁSZLÓ ELSŐ TÖRVÉNYKÖNYVE.

I. fejezet.

A magyar kereszténység megalapítása a clunyi reform idejébe esik. A fölgyújtott szikra ez idő alatt nem aludt el, hanem folytonosan szítva, hatalmas lánggal lobogott, hogy tűzével tisztítsa meg az egyházi rendet és szellemét. Már nem szorult többé a burgundi benzés-kolostor szűk körére, hanem a kereszténység feje, a pápa is magáévá tette a megifjító törekvést.

Különösen két visszaélés harapódzott el az egyházban: 1. a világi investitúra, 2. a papok nősülése. Nem a rátermettség szerezte meg a főpapi széket, hanem a pénz vagy más világi érdem; s a nívátalan egyházi rend házasságos életet élt.

A egyház fejei, a római pápák, fölismerve ezt a káros állapotot, határozottan tiltakoztak ellene. Már VIII. Benedek az 1018-ban tartott páviai zsinaton hivatalvesztés terhe alatt megtiltotta az egyháziaknak, hogy feleséget vagy ágyast tartsanak. Hasonló, sőt nagyobb szigorral folytatta a törekvést IX. Leó, a ki az 1049-iki római zsinaton kiközösítés terhe alatt tiltotta meg a papok nősülését.

De mindezeknél sokkal határozottabban lépett föl VII. Gergely. Az 1074-iki római zsinaton a nős papok ellen hozott végzéseket s azokat megküldte a többi országoknak is. Midőn Németországban az erfurti zsinaton ezt ki akarták hirdetni, óriási lárma támadt s megöléssel fenyegették az érseket.

Hazánk sem értette ezeket a törekvéseket. Szent István korában az egyháziak leginkább szerzetesek voltak s épen azért nőtlenek is. De a mint külföldön a papok canonicus élete lazulni kezdett s az egyháziak között a házasság mindjobban elterjedt, a világi papságnál hasonló jelenségeket látunk Magyarországon is, a hol a nyugati példán kívül a görög egyházi canonok is nagy befolyással voltak.

A Szent László alatt tartott szabolcsi zsinat határozataiban kettős törekvést látunk érvényesülni; lépést tartani a haladó nyugattal, VII. Gergely törekvéseit azonban csak annyiban vevén át, a mennyiben ezek alkalmazását a magyar viszonyok megengedték.

Épen azért nem fogadták el VII. Gergely szigorú elveit, hanem a görög egyházi fölfogásnak megfelelően úgy intézkedtek, hogy csak a bigamusak — a kik másodszer nősültek és özvegyeknek vagy eltaszított asszonyoknak férjei — hagyják el nejeiket, a kik pedig első és törvényes házasságban élnek, maradjanak meg abban mindaddig, míg e tárgyban «az apostoli szent atya tanácsot nem fog adni».

I. De bigamis presbiteris et dyaconis.

Bigamos presbiteros et dyaconos, et *viduarum vel repudiatarum maritos* iubemus separari, et peracta penitencia ad ordinem suum reverti. Et qui noluerint illicita coniugia dimittere, secundum instituta canonum *debent degradari*. Separatas autem feminas parentibus suis iubemus reddi, et quia non erant legitime, si voluerint, liceat eis maritali.¹

«... decernimus, ut *qui duobus quidem matrimoniis implicati fuere* . . . et non ab eo respiscere voluerunt, *depositioni canonicae subiicere* ; eos autem, qui talis quidem bigamiae probro ac dedecori implicati fuere, ante nostrum autem decretum id quod utile est agnoverunt et malum a se abscinderunt et hanc adulterinam et alienam congressionem procul abegerunt, . . . sive sint presbyteri, sive diaconi, eos ab omni quidem sacerdotali ministerio sive exercitio iam cessare, praefinito aliquo tempore punitos, honorem autem in cathedra et statione participare, prima sede contentos . . .»

«... Eos vero, qui uni quidem uxori copulati sunt, *si vidua* erat, quae accepta est: similiter . . .»

«... *qui viduam accepit, vel dimissam*, . . . non posse esse episcopum, vel presbyterum vel diaconum, vel omnino ex sacerdotali catalogo.»

Conc. Trull. vel Quinesext. a. 692. can. 3. (Mansi. T. XI. col. 942.)

II. fejezet.

A papok életével nem egyeztethető össze a concubinatus. Epen azért a szabolcsi zsinat szintén görög hatás alatt kimondja, hogy ha valaki felesége helyett szolgálójával él, adja el; ha nem akarja, adassék el a szolgáló és az árát a püspök kapja.

¹ Corp. Jur. I. 1.

Ennek a fejezetnek a forrását is a trulloni zsinatban találjuk meg. Ha az egyezés nem is annyira meglepő, mint az előbbi fejezetnél, de mindenesetre rokonság van a két törvény között.

II. De his, qui ancillam in locum subrogaverint uxoris.

Si quis autem presbiter ancillam suam uxoris in locum sibi associaverit, vendat, et si noluerit, venundetur tamen, et precium eius ad episcopum transferatur.¹

«...qui... accepit... meretricem, vel servam, vel scenicam, non posse esse episcopum, vel presbyterum, vel diaconum, vel omnino ex sacerdotali catalogo.»

Conc. Trull. vel Quinesext. can. 3. (Mansi. T. XI. col. 943.)

III. fejezet.

Míg VII. Gergely reformja egyáltalában tiltá a papok házasságát, addig a görög egyház az első és törvényes házasságot megengedte papjainak.

A zsinat érezte, hogy ez nem felel meg a nyugati egyház canonjainak, azonban nem akarta erőszakosan megváltoztatni a létező viszonyokat. Bár a pápa reformja ellenére határoznak, azonban a közösséget megőrzik, fönntartván a pápa számára a döntést.

Ez a törvényünk is görög forrásra vezethető vissza. A trulloni zsinat 13-ik canonja, a melyet az 1054-iki konstantinápolyi pseudo-zsinat is átvett, épen a római egyházzal szemben kimondja, hogy a papok első házassága érvényes s fölszentelésük előtt nem kell szüzességi fogadalmat tenniök.

Látjuk tehát, hogy tárgyi és gondolati rokonság van a két törvény között.

III. De indulgentia presbiterorum.

Presbiteris autem, qui prima et legitima duxere coniugia, indulgentia ad tempus datur propter vinculum pacis et unitatem sancti spiritus, quousque nobis in hoc domini apostolici paternitas consilietur.²

Quoniam Romanae ecclesiae pro canone traditum esse cognovimus, ut promovendi ad diaconatum vel presbyteratum, profiteantur se non amplius suis uxoribus coniungendos; nos antiquum canonem apostolicae praefationis ordinisque servantes, hominum, qui sunt in sacris legitima coniugia deinceps quoque

¹ Corp. Jur. I. 2. ² Corp. Jur. I. 3.

firma et stabilia esse volumus, nequaquam eorum cum uxoribus coniunctionem dissolventes vel eos mutua tempore convenienti consuetudine privantes. Quam ob rem si quis dignus inventus fuerit, qui hypodiaconus vel diaconus, vel presbyter ordinetur, is ad talem gradum assumi nequaquam prohibeatur, si cum legitima uxore cohabitet.

Sed neque ordinationis tempore ab eo postuletur, ut profiteatur se a legitima cum uxore consuetudine abstenturum.

... Si quis ergo ausus praeter apostolicos canones incitatus aliquem eorum, qui sunt in sacris, presbyterorum, inquit, vel diaconorum, vel hypodiaconorum, coniunctione cum legitima uxore et consuetudine privare, deponatur. Similiter et si quis presbyter vel diaconus suam uxorem pietatis praetextu eiecerit, segregetur: et si perseveret, deponatur.

Conc. Trull. vel Quinesext. a. 692. c. 13. (Mansi, T. XI. col. 947.)

IV. fejezet.

Hogy a papok a coelibatust megtartsák, a püspökök ügyeljenek rájuk. De ha a püspök a vétkes papokkal egyetért, a király és püspökök ítéljék el, a mint jónak látják. Ha pedig a főesperes követ el ilyen bűnt, a püspöke ítélje meg.

Hasonló intézkedést találunk az 1090-iki amalfii zsinat határozatai között. Ha a vétkes papok meg nem javulnak, előjárói vegyék el ágyasaikat. Ha pedig a püspökök az ő gonoszságaikkal egyetértenek, közösítsessenek ki. Világosan látható tehát, hogy a szabolcsi zsinat az amalfii zsinat határozataiból merített.

IV. De consensu episcoporum nolentibus separari ab illicito coniugio.

*Si quis autem episcopus aut archiepiscopus ab illicitis coniugiis separari nolentibus spreto sinodali decreto aut consensum prebuerit, aut ecclesiam dederit, aut aliquid, quod ad ordinem pertinet, agere permiserit, a rege et coepiscopis suis secundum, quod rationabile videtur eis, diiudicetur. Si vero archipresbiter causa ignorancie episcopo consenserit aut presbiter per consensum illius in tali vicio permanserit, iudicio episcopi voluntario subiaceat.*¹

Quod si ab episcopo commoniti non se correxerint, *principibus* licentiam indulgemus, ut eorum feminas mancipient servituti. *Si vero episcopi consenserint eorum pravitatibus*, ipsi officii interdictione mulcentur.

Conc. Melfit. a. 1090. c. XII. (Mansi. T. XX. col. 724.)²

VI. fejezet.

Az egyházak javait a papok élvezték, azonban nem ment át az ő tulajdonukba. Mégis megtörtént, hogy eladták vagy gondatlanságuk által elvesztették. Hogy ez meg ne történjék, szigorúan tiltják a külföldi canonok s ezek hatása alatt a szabolcsi zsinat is, hogy az egyházak javait el ne adják, el ne cseréljék, el ne tulajdonítsák, ha pedig mégis megtörténik, háromszorosan térítse meg a pap az egyháznak.

VI. De perdicione rerum ecclesiarum ob sacerdotis incuriam.

*Si quis presbiterorum res ecclesie ad propria loca duxerit et ibi vendiderit, vel per incuriam suam perdiderit, tripliciter ecclesie restituat.*³

«... *Presbyteri vero non vendant rem ecclesie* ubi sunt constituti, nescientibus episcopis suis, non habentes necessitatem.»

Conc. Mogunt. I. a. 847. c. 8. (Mansi. T. XIV. col. 906. és Bor. T. II. p. 178.)

Ut nullus ecclesiasticas res invadere praesumat.

Ne cui liceat res vel facultates ecclesiis aut monasteriis, vel xenodochiis, pro quacunque eleemosyna

¹ Corp. Jur. I. 4.

² Már *Karácson Imre* észrevette i. m. 60. l.

³ Corp. Jur. I. 6.

cum iustitia delegatas *retentare, alienare atque subtrahere.*

Conc. Mogunt. a. 888. c. VI.
(Mansi. T. XVIII. col. 66.)

Látjuk tehát, hogy azonos gondolat sugallta mind a két törvényt. Nálunk csak a záradék különböző, mert a törvény szigorítására a zsinat hozzáteszi, hogy háromszorosan térítse meg az egyháznak.

VII. és VIII. fejezet.

A kereszténységnek hazánkba való behozatala óta közel félszázad telt el, a mely az ifjú egyházat kemény próbának tette ki. A lappangó pogányság lázadása a keresztények és ezek templomai ellen fordult. Szent László, miután az országban a belső béke helyreállott, elrendeli, hogy a lázadás által lerombolt egyházakat a falubeliek építsék föl. Az egyházak fölszereléséről — mint Szent István törvényében¹ — ép úgy itt is a király és a püspök gondoskodik.² Ha azonban a régiség miatt dőlt össze az egyház, a püspök építtesse föl.

Hasonló tárgyú intézkedést látunk a külföldön is. Jámbor Lajos capitularéiban olvassuk, hogy az ispán, a püspök vagy az apát állapítsák meg, hogy mindenki annyiban vegyen részt az egyházak helyreállításában, a mennyiben az egyház javait élvezi.³

De még szembetünőbb hasonlóságot is látunk. A capitularék különbséget tesznek, vajjon hanyagságból, avagy gyengeségből (*per impossibilitatem*) dőlt-e össze. Ezen utóbbi esetben, ha nincs elegendő alap az egyház fölépítésére, a püspök találjon módot arra, hogyan javítsák ki vagy építsék föl.

VII. *De restauracione desolatarum ecclesiarum propter sedicionem.*

Ecclesias propter seditionem desolatas aut combustas, iussu regis parochiani restituant. Calices et vestimenta ex sumptu regis dentur, libros episcopus provideat.

De ecclesiis destructis, ut episcopi et missi inquisitionem faciant, utrum per negligenciam, aut impossibilitatem destructae sint. Et ubi negligentia inventa fuerit, episcopali auctoritate emendare cogantur hi, qui eas restaurare debuerant; si vero per impossibilitatem contigit,

¹ S. Steph. II. 1.

² S. Lad. I. 7.

³ *Capit. per. se scribenda* a. 818, 819. c. 5. (Bor. T. I. p. 287.)

VIII. De desolatione propter vetustatem.

Ecclesias ex vetustate desolatas episcopus reedificet.¹

ut aut plures sint, quam necesse sit, aut maioris magnitudinis, quam ut ex rebus ad eas pertinentibus restaurari possint, *episcopus modum inveniat*, qualiter congrue emendari et consistere possint.

Capitul. Wormat. a. 829. c. 3. (Bor. T. II. p. 12.)

Látjuk tehát, hogy megvan a gondolati rokonság a két törvény között.

X. fejezet.

Míg Szent István törvényei egyvallásúnak mutatják a nemzetet, Szent László alatt már újabb felekezetek lépnek föl, mint az izmaeliták és a zsidók. Az egyház, mivel felsőbbbsége velük szemben biztosítva volt, türelmet gyakorol irányukban. Vallásukban nem háborgatja őket, csak azokat az izmaelitákat bünteti, kik megkeresztelkedtek s azután ismét visszaestek régi vallásukba.²

A zsidókkal szemben a nemzet zárkózott. Nem engedi a zsinat, hogy zsidók keresztény nőket vegyenek feleségül vagy keresztény rabszolgákat tartsanak.

A szabolcsi zsinat álláspontja megfelel az egyetemes egyház canonjainak. Már Justinianus tiltja, hogy a zsidók keresztény rabszolgákat tartsanak. Hasonló értelemben rendelkeznek az egyházi zsinatok is. A zsidók és keresztények házasságát nem ismerte el az egyház s a hol valamely nemzet magába akarta őket olvasztani, mint például a spanyoloknál, előbb megtérítette őket s csak azután köthettek házasságot a keresztényekkel.³

X. De coniugio iudeorum et christianarum mulierum.

Si iudei uxores christianas sibi associaverint, aut aliquam *personam christianam in servicio* aput se detinuerint, ablate ab eis *libertati*

«ut si quis Judaicae pravitati iugali societate coniungitur, id est, si seu *Christiano Judaea, sive Judaeo Christiana mulier carnali consortio misceatur*, quique horum tantum nefas admisisse noscuntur, a *Christiano coetu* atque convivio et a

¹ Corp. Jur. I. 8.

² S. Lad. I. 9.

³ Conc. Tolet. XVII. a. 694. (Mansi, T. XX. p. 102.)

reddantur, venditoribus earum precium tollatur et in sumptum episcoporum veniat.¹

communione ecclesiae *protinus segregentur*.

Conc. Meld. a. 845. c. 73. (Mansi. T. XIV. col. 839.)

«... Quod si aliquis Judaeorum *mancipium vel Christianum habuerit*, vel sectae alterius seu nationis crediderit ex quacunque causa possidendum, et id circumciderit: non solum mancipii damno mulctetur, verum etiam capitali sententia puniatur, *ipso servo pro praemio libertate donando*.

Cod. Just. Lib. I. Tit. XIII. c. I. (1554-iki lyoni kiadás, I. k. 69. l.)

Si quis Judaeorum Christianum servum vel cuiuslibet alterius sectae, emerit et circumciderit, a Judaei ipsius potestate sublatus, *in libertate permaneat*.

Conc. Meld. a. 845. c. 73. (Mansi. T. XIV. col. 837.)

Itt is észrevehető a teljes gondolati azonosság a magyar és a külföldi törvények között.

XI. fejezet.

A vasárnap megünnepléséről már Szent István gondoskodott. Megparancsolta, hogy e napon a szolgálai munka szüneteljen s azonfölül mindenki templomba menjen. A Szent László koráig eltelt idő nagyon szigorúnak, szinte lehetetlennek találta, hogy tíz faluból mindenki eljőjön a vasárnapi istentiszteletre; azért a szabolcsi zsinat úgy enyhítette Szent István törvényét, hogyha a falu nagyon messze esik a templomtól, csak egy jőjön a többiek nevében és három kenyeret és egy gyertyát hozzon az oltárra.

Már magyar törvényekre támaszkodik ez az intézkedés. Szent István intézkedéseit csak enyhíti, egyébként pedig a vasárnapi templombajárást általában parancsolja. A törvényben csak a záradék új; t. i. hogy a többiek áldozatát tegye az oltárra.

¹ Corp. Jur. I. 10.

Ez a szokás az egyetemes egyház kebelében megvolt. Az V. római zsinat, melyet VII. Gergely tartott, elrendelte, hogy a szentmiseáldozat alkalmával minden keresztény ajánljon föl valamit az Istennek.

E törvényben láthatjuk, mint épít tovább a szabolcsi zsinat a Szent István által megvetett alapokon, kibővítvén azt újabb, az egyetemes canonokból átvett eszmékkel.

XI. *De negligencia ecclesiarum in dominicis et festivis diebus.*

Si quis in dominicis diebus aut in maioribus festivitatuibus ad ecclesiam non venerit parochianam, *verberibus corripatur*. Si vero ville remote fuerint et ad ecclesiam suam parochianam villani venire non poterint, unus tamen ex eis in vice omnium cum baculo ad ecclesiam veniat, et tres panes et candelam *ad altare offerat*.¹

«A sacerdotibus vero et comitibus commendetur omnibus villicis, ita ut illorum iussu omnes concurrant die dominica ad ecclesiam, maiores ac minores, viri ac mulieres, exceptis, qui ignes custodiunt. Si quis vero non observacionis causa remanebit per illorum negligentiam, *vapulent* ac depilentur.

S. Steph. I. 9.

Ut omnis Christianus procuret ad missarum sollempnia *aliquid Deo offerre*.²

Conc. Roman. V. a. 1078. can. 12.
(Mansi. T. XX. col. 510.)

XII. fejezet.

Hogy a vasárnapot minél méltóbban üljék meg a hivek, megtiltja a zsinat, hogy e napon bárki is kutyával vagy lóval vadászszék, mert a lovat elveszti, a melyet ökörrrel megválthat.

Ha pedig pap vadászik, veszítse el hivatalát mindaddig, a míg eleget nem tesz hibájáért.

A vasárnapi vadászatot a capitularék is tiltják; hasonlóképen intézkednek a papok vadászatáról is. Ha valaki közülük vadászik, állását veszítse el.

¹ Corp. Jur. I. 11.

² Erre figyelmeztet *Batthyányi* Ignác i. m. I. k. 435. l. e. jegyzetben, csakhogy tévesen IV. római zsinatot ír, pedig V. volt.

XII. De veneracione supradictarum dierum.

Si quis in his diebus *venatus fuerit*, canibus et equo careat, sed equum bove redimat. *Si vero presbiter, vel clericus venatus fuerit, ab ordine descendat* usque ad satisfactionem.¹

Statuimus quoque secundum quod et in lege Dominus praecepit, ut opera servilia diebus dominicis non agantur . . . *nec venationes exercentur.*

Admonitio generalis a. 789. c. 81. (Bor. T. I. p. 61.)

Ut episcopi abbates, *presbyteri*, diaconus *nullusque ex omni clero* canes ad venandum aut acceptores, falcones seu spatvarios habere praesumant, sed pleniter se unusquisque in ordine suo canonice vel regulariter custodiant. Qui autem praesumpserit, *sciat unusquisque honorem suum perdere.*

Capitul. missorum generale a. 802. c. 19. (Bor. T. I. p. 95.)

Látjuk tehát, hogy gondolati, sőt részben tárgyi rokonság van a két törvény között.

XIII. fejezet.

A családi élet szentsége a kölcsönös hűségen alapszik. Ha a nő ezt megszegi s férje őt megöli — így intézkedik a szabolcsi zsinat — adjon számot az Istennek az ő tettéről és másik feleséget vehet, ha akar. Ha azonban a nő rokonai közül valaki azt állítaná, hogy igazságtalanul ölte meg a nejét, ítéljenek a férj fölött; kérdezősködjenek a szomszédoktól, vajjon nem vetette-e meg férje, vagy nem állott-e már előbb is a fajtalankodás gyanujában s azután, a mint észszerűnek látszik, ítéljen a bíró.

Már a longobard törvények is hasonlóképen rendelkeztek. Rotharis edictusa szerint, ha a férfi a feleségét mással fajtalankodva találja, mind a kettőt megölheti.

XIII. De interfeccione adultere.

Si quis uxorem cum alio viro adulterantem *necaverit*, deo rationem reddat, et *si voluerit aliam*

Si quis cum uxorem suam *alium fornicantem invenerit*, liberum aut servum, potestatem habeat *eos ambos occidendi*, et si eos occiderit, non requirantur.

¹ Corp. Jur. I. 12.

ducat. Si vero ex propinquis aliquis femine in eum insurrexerit, quod interfecisset iniuste, iudicio discuciat, et illud a vicinis eorum omnimodis investigetur, si in despeccione et contemptu aput virum suum prius esset, aut aliqua suspicio fornicacionis de illa prius orta fuisset, et hoc, secundum quod rationabile videtur, diiudicetur.¹

Edictus Rothari c. 212. (M. G. Ll. T. IV. p. 51.)

Si cuius uxor fornicaverit, licet dimittere eam et aliam accipere.

Theodorus: Poenitentiale Tit. XII. c. 5. (Wass. p. 213.)

De adulterijs.

Inventam in adulterio uxorem maritus ita demum *occidere potest*, si adulterium domi suae deprehendat.

Julii Pauli Sententiarum lib. II. tit. XXVI. (1559-iki lyoni kiadás p. 139.)

A két törvény között lévő gondolati rokonság itt is szembetünik.

XIV. fejezet.

A kereszténység terjedésével vallásos társulatok keletkeztek. Ilyenek voltak a kalendás-társulatok, a melyek nevüket a hónap első napjától — calendae-től — nyerték, a melyen gyűléseiket tartani szokták. Ahyto — Atto, vagy másképen Haito — vercelle-i püspök capitularéiban találjuk leírva az ilyen összejövetelet: «Tapasztalatból tudjuk, hogy nem kevésbbé használ a jó társaság (collatio), mint az olvasás; épen azért elhatároztuk, hogy minden hónap első napján az összes papok, clericusok jöjjenek össze, hogy a hitről, a szentségekről, a helyes életről, a társalgásról és kinek-kinek kötelességeiről tanácskozzanak. Ha pedig valaki közülük hanyag, vagy megrovandó, a többiek javítsák meg.²

Hasonlók lehettek a magyar kalendás napok is s épen azért kívánja a törvény, hogy senki se maradjon el róla papjának és társainak engedélyén kívül. Ha pedig elmarad, kezét, a melylyel belépést fogadott, tíz pensán váltsa meg.

Látjuk tehát, hogy ezt az intézményt is külföldről vettük át s ha szóegyezést nem is tudunk kimutatni, de azt mindenesetre be tudjuk bizonyítani, hogy azonos gondolat hatása alatt jött létre mind a két törvény.

¹ Corp. Jur. I. 13.

² *Capit. Attonis episcopi Vercell. c. XXIX.* (Mansi. T. XIX. col. 250.)

XIV. De subtractione calendarum Quot singulas Kalendas collatio in
absque licencia. Plebibus fiat.

Si quis de calendis sine presbyteri sui et fratrum licencia subtraxerit, manum eam, cum qua fraternitatem promisit, decem pensis redimat.¹

Experimento didicimus non minus bonam collationem, quam etiam lectionem prodesse; unde a praesenti statuimus, ut per singulas plebes singulis kalendis omnes presbyteri, seu clerici simul conveniant, ut de fide ac sacramentis divinis, seu de vita et conversatione, et singulis officiis ad eos pertinentibus communiter tractent. Et si forte aliquis inter eos negligens, aut reprehensibilis invenitur, a ceteris corrigatur.

Capit. Attonis episcopi Vercellensis c. XXIX. (Mansi. T. XIX. col. 250.)

XV. és XVI. fejezet.

A vasárnap méltósága megkívánta, hogy teljesen az Isten tiszteletére szenteljék a napot s ne foglalkozzanak semmi földi dologgal. Ilyen volt a kereskedés is; azért a zsinat elrendeli, hogy a ki az istentisztelet helyett vásárra megy, lovát veszítse el. Majd a következő fejezetben (I. 16.) folytatja, hogy a ki vásárt üt, a mint fölállította a sátrát, ép úgy bontsa szét; ha pedig nem teszi, 55 pensát fizessen.

A külföldön is általában tiltva volt vasárnap a kereskedés. Hasonlóképen büntették azt, a ki a törvényt megszegte. Így az angoloknál: a ki bármit is vásárol, veszítse azt el; azonfelül még pénzbírságot is fizet.

Látjuk tehát, hogy külföldön is hasonló tárgyú rendelkezések voltak.

XV. De negligencia festivitatum
ob negocium.

Si quis in dominicis diebus vel in maioribus festivitatibus ecclesiam negligens mercatum frequentaverit, equo careat.²

Si quis die dominica mercari praesumat, perdat mercatum et XII oras apud Danos, et XXX solidos apud Anglos.

Leges ecclesiasticae Eduardi senioris regis Angliae a. 905. vel 906. c. VII. (Mansi. T. XVIII. col. 238.)

¹ Corp. Jur. I. 14. ² Corp. Jur. I. 15.

XVI. De negligencia dominice diei.

Si quis *die dominica mercatum constituerit*, precipit sancta synodus, ut sicut construxit, ita destruat. Si autem quis rennuat, quinquaginta quinque pensas solvat.¹

Ne in dominicis diebus mercatum fiat etc.

Capit. e canonibus excerpta a. 813. c. 15. (Bor. T. I. p. 174.)

Ne mercata diebus dominicis aut carrigationes fieri permittant.

Capit. a. Walterio c. 15. (Mansi. T. XV. col. 507.)

XVII. fejezet.

A kereszténység az idegeneknek utat nyitott az országba. Különösen Szent István szívesen fogadta őket, «mert miként különböző országokból és tartományokból valók a vendégek, ép úgy különböző nyelveket és szokásokat, különböző tanulságokat és fegyvereket hoznak magukkal, a melyek mind diszítik az országot és dicsérik az udvart és elrettentik az idegenek hivalkodását, mert az egy nyelvű és egy erkölcsű ország gyöngé és törekeny».²

Tényleg sokféle elem jött be, mert itt jó fogadtatásra találtak. Azonban már Szent László idejében, midőn a nemzet már saját kebeléből adott papokat az egyháznak, a magyar törvényhozás jónak látta megszorítani azt a nagy szabadságot, a melylyel az egyháziak Magyarországra jöttek. Ez a körülmény s éppen egyidejűleg a szökevény clericusok ellen való védekezés sugallta a szabolcsi zsinat végzését is. Ha valamely idegen clericus püspökének az ajánlólevele nélkül jön az országba, itélelletel döntsék el, vajjon nem szerzetes, vagy gyilkos-e?

Általában a külföldön is mindenütt szigorúan jártak el s csak úgy vették föl az idegen clericust, ha püspökétől levelet hozott.

XVII. De hospitibus advenientibus clericis.

Si quis hospes clericus in hanc patriam *sine commendaticis litteris* episcopi sui venerit, ne forte monachus aut homicida fuerit vel alicuius ordinis se confessus fuerit, *iudicio* vel testimonio *discutiatur*.³

Et statuemus ut supervenientes episcopus vel presbyteri, de aliis regionibus non suscipiantur in monasterio ecclesiae, *nisi prius fuerint probati* ab episcopo, cuius parochia est.

Pippini principis capitul. Suessionense a. 744. c. 5. (Bor. T. I. p. 29.)

Ut presbyteri vel quilibet clerici,

¹ Corp. Jur. I. 16.

² De morum institutione c. VI.

³ Corp. Jur. I. 17.

in alterius parochia *sine formata non recipiantur*, neque retineantur, nec etiam ministrare sinantur. *Criminati* autem ab omnibus excludantur et rejiciantur a parochiis, in quibus cupiunt immorari, usquequo ad eum revertantur episcopum, a quo aufugisse noscuntur.

Conc. Meld. a. 845. c. 50. (Mansi. T. XIV. col. 830.)

Látjuk tehát, hogy azonos gondolat volt mindkét törvénynek a szülője.

XX. fejezet.

A házasságtörő nőről ez a második intézkedés a szabolcsi zsinat határozatai között.

Ha a férj házasságtörésen kapja a nejét s megöli őt, vehet másikat magának. Ha azonban nem öli meg, hanem a törvény elé állítja — úgy rendelkezik ez a fejezet — a canonok intézkedései szerint vezekeljen a nő s ennek eltelte után férje, ha akarja, visszaveheti, ha pedig nem akarja, elválhatnak, de mindkettő a házasságon kívül éljen.

A külföldön is általában hasonló eljárást látunk. Az egyház a házasság fölbonthatatlansága mellett foglalt állást;¹ azonban a longobard törvények szerint a házasság házasságtörés esetében nemcsak fölbontható, hanem új házasság is jöhet létre.²

A szabolcsi zsinat az egyházi fölfogás alapján áll: a vétkes vezekeljen s azután fogadja vissza a férje; ha nem akarja, mind a ketten a házasságon kívül éljenek.

XX. De muliere in adulterio deprehensa.

Si quis uxorem suam in adulterio deprehenderit et in iudicium statuerit, secundum statuta canonum penitentia imponatur et peracta penitentia, si maritus voluerit, iterum

Si alicuius uxor fornicata fuerit et habitet cum alio viro, *non oportet adducere uxorem aliam, quamdiu fuerit uxor eius viva.*

Poenitentiale Vinnai c. 43. (Wass p. 117.)

Ut evangelica auctoritate et sacrorum canonum institutione unicui-

¹ Conc. Eliberitanum a. 305. c. IX. (Mansi. T. II. col. 7.)

² Liber Papiensis Lotharii c. 95. (M. G. Ll. T. IV. p. 557.)

recipiat, *sin autem, quamdiu ambo vixerint, in nupti permaneat.*¹

que christiano liceat uxorem dimittere propter fornicationem solummodo confirmamus, *nequaquam autem illa vivente aliam ducere comprobamus.*

Capitula synodalia Ottonis I. a. 948. c. X. (Weiland: M. G. Ll. sectio IV. T. I. p. 15.)

Látjuk tehát, hogy azonos intézkedést találunk mind a külföldi, mind a magyar törvényben.

XXI. fejezet.

Az egyházi berendezés szerint a püspökök fönnhatósága nemcsak az egyházmegyében lévő világi, hanem a szerzetes-papokra is kiterjedt. A mióta 1024-ben Cluny kolostora kivétellett a mâconi püspökség hatósága alól, minden kolostor arra törekedett, hogy a püspöki hatóság alól kivéve egyenesen a pápa alá tartozzék.

Nálunk ezt a kiváltságot még nem élvezte a Szent Benedek-rend, leszámítva a pannonhalmi apátságot.² Szent László törvénye megszabja, hogy az apátok és szerzetesek, nemkülönben a szerzetesnők is a püspök alá tartozzanak, a ki évenként nem egyszer, hanem gyakran látogassa meg a monostorokat és vizsgálja meg a szerzetesek életét. A szerzetesek és szerzetesnők oda ajánlják föl magukat vagyonukkal együtt, a hová akarják, de egy helyben maradjanak és senkit se szenteljen föl a püspök vagy az apát bizonyos hely czíme nélkül.

A külföldön is hasonló intézkedéseket találunk. Nagy Károly capitularéi szerint az apátok és a szerzetesek a püspöknek legyenek alávetve, a ki évenként járja körül az egyházmegyéjét³ és vizsgálja meg a szerzetesek életét.

XXI. De procuracione abbatum erga proprios episcopos.

Abbatess secundum decreta patrum in procuracione episcoporum

Abbatess autem et monachis omnis modis volumus et praecipimus, ut episcopis suis omni humilitate et hobhedientia sint subiecti, sicut canonica constitutione mandat.

¹ Corp. Jur. I. 20.

² Wagner Lőrincz és Villányi Szaniszló: Az apátság egyházbjogi helyzete. (Erdélyi L.: A pannonhalmi főapátság története. I. 137. l.)

³ Capit. Aquisgran. a. 801–813. c. I. (Bor. T. I. p. 170.) Hasonlóképen rendelkezik: Capitul. Septimanicum apud Tolosam datum a. 844. c. 5. (Bor. T. II. p. 257.)

suorum, in cuius territorio sunt, humiliter *permaneant*. Et non semel in anno, sed sepe monasteria eorum *episcopi visitent* et regulariter *vitam et conversacionem fratrum discuciant*. Conversi monachi, cui monasterio monachorum voluerint, se cum rebus suis commendent; similiter et monache in monasterio monacharum. Deinceps autem aliquis episcopus aut abbas sine titulo certi loci monachum aut monacham non audeat ordinare.¹

Capitul. missorum generale a. 802. c. 15. (Bor. T. I. p. 94.)

Oportet etiam episcopum, in cuius diocesi cenobium situm est, *monachorum providentiam gerere* et, si aliquit correctione dignum repperit, corrigere festinet.

Conventus Augustanus a. 952. c. VI. (Weiland: M. G. Ll. sectio IV. T. I. p. 19.)

De clericorum vita sive monachorum.

Providendum necesse est unicuique episcopo, qualiter canonici vivere debeant, necnon et *monachi*, ut secundum ordinem canonicum vel regularem vivere studeant.

Conc. Mogunt. a. 847. c. 13. (Bor. T. II. p. 179.)

Látjuk tehát, hogy a magyar törvény ebben a pontban is nyugati példák hatása alatt áll.

XXII. fejezet.

A kereszténység már megszilárdult az országban, de még mindig találkozott, a ki a régi pogány isteneknek áldozott kutak, fák, források vagy kövek mellett; ha ilyen találkozik — mondja a szabolsi zsinat — bűnét egy ökörrel váltsa meg.

Hasonlóképen tiltja Nagy Károly a szászok között a pogányságot. Bár teljesen magyar ez az intézkedés, mégis érdekes az azonos tárgyú két törvény szembeállítása.

XXII. De ritu gentilium.

Quicumque ritu gentilium *iuxta puteos sacrificaverint, vel ad arbores et fontes* et lapides oblationes obtulerint, reatum suum bove luant.²

Si quis ad fontes aut arbores vel lucos votum fecerit, aut aliquid more gentilium obtulerit et ad honorem daemonum comederit; si nobilis fuerit, solidos sexaginta; si ingenuus, triginta; si litus quindecim; si vero non habuerit, unde praesentiter persolvant, ad ecclesiae ser-

¹ Corp. Jur. I. 21. ² Corp. Jur. I. 22.

vitum donentur, usque dum ipsi solidi solvantur.

Capit. de partibus Saxoniae c. 21.
(M. G. Ll. T. V. p. 42.)

XXIII. fejezet.

Az egyház vagyonát már Szent István király oltalmába vette. Szent László is megerősítette ezt, kimondván, hogy a ki egyszer az egyháznak adta vagyonát, az vissza nem veheti.

Az egyházi birtok védelmét látjuk a zsinatok határozatai között is. Így a 845-iki meauxi zsinat kimondja, hogy senki se merészelje az egyházaknak, monostoroknak és zárdóknak adott javakat visszatartani, elidegeníteni vagy elvonni.

XXIII. De dacione propriarum rerum alicui ecclesie.

Si quis res suas aut predia uni dederit ecclesie, nulla interveniente causa subtrahere audeat et dare alie.¹

«Ne cui liceat res vel facultates ecclesie aut monasteriis... delegatas retentare, alienare atque subtrahere.»

Conc. Meld. a. 845. c. 17. (Mansi. T. XIV. col. 822.)²

Látjuk tehát a gondolati rokonságot a két törvény között.

XXV. fejezet.

Már Szent István elrendelte a vasárnap megülnését s a kántorböjtöt. Ezt megerősíti a szabolcsi zsinat is s egy újabb részzel toldja meg. Elrendeli u. i., hogy a hivek halottaikat az egyházakhoz temessék; a ki hanyagságot követ el ezekben, az 12 napig kalodában, vizen és kenyéren böjtöljön.

Hasonlóan bűnhődjék, ha az úr szolgáját, vagy ha a falusi bíró a szegényt vagy az idegent nem temeti az egyházhoz. (S. Lad. I. 26.)

Érdekes jelenséget látunk, ha a magyar törvényt a külföldiekkel összehasonlítjuk. Míg az egyházi zsinatok tiltják, hogy világiak az egyházakba temetkezzenek,³ addig a szász törvény megparancsolja, hogy a szász keresztények halottaikat a «czinterem»-be vigyék. Világosan látható a magyar és szász törvény között a hasonlóság.

¹ Corp. Jur. I. 23.

² Erre már *Karácson Imre* figyelmeztetett; lásd i. m. 66. l.

³ *Capit. ecclesiastica a. 810–813. c. 14.* (Bor. T. I. p. 179.) *Conc. Triburiense* a. 895. c. XVII. (Mansi. T. XVIII. col. 141.)

*XXV. De negligencia fidelium cada-
verum.*

Si quis *dominicum diem* non servaverit et dies festos non feriaverit aut *quatuor tempora* et vigiliis non ieiunaverit, aut *mortuos suos ad ecclesiam non sepelierit*, XII dies in pane et aqua peniteat in cippo. Si dominus servi sui corpus, aut villicus pauperis hospitis vel villani ad ecclesiam non detulerit, tantumdem peniteat.¹

V. ö. *De observacione dominici diei.*

S. Steph. I. 8. 9.

De observacione IIII-or temporum.

S. Steph. I. 10.

«Jubemus, *ut corpora christianorum Saxanorum ad cimiteria ecclesiae deferantur.*»

Capit. de partibus Saxoniae c. 22.
(M. G. Ll. T. V. p. 43.)

XXVI. fejezet.

A vasárnapi munkaszünet nemcsak a keresztényeket, hanem a zsidókat is kötelezte. Itt a szabolcsi zsinat kimondja, hogy ha valaki zsidót vasárnap vagy más nagyobb ünnepen dolgozni lát, hogy meg ne botránykozzék a kereszténység, a zsidó vesztse el szerszámaít, a melyekkel dolgozott.

*XXVI. De laboribus iudeorum in
festivitatibus.*

Si in die dominico aut aliis maioribus festivitatibus iudeum laborantem aliquis invenerit, ne scandalizetur christianitas, *cum quibus instrumentis laboraverit, illa amittat.*²

Si quis aliis instrumentis, (sc. die dominica laboraverit) *tollantur instrumenta.*

S. Steph. I. 8.

XXVIII. fejezet.

A középkori perbeli bizonyításnál jelentékeny szerepet játszott az istenítélet. Ez lehetett perdöntő párbaj, forró- vagy hidegvíz vagy tüzesvas-próba. U. i. a középkor azt hitte, hogy az isteni igazságosság nem engedheti, hogy valaki ártatlanul bűnhődjék s épen azért az Isten ilyen kézzelfoghatólag is kinyilvánítja a vádlott ártatlanságát, vagy bűnös voltát.

Bár az egyház nem helyeselte, mégis nagyon elterjedt, úgy, hogy szabályozni kellett. A magyar törvény is elrendeli, hogy leg-

¹ Corp. Jur. I. 25. ² Corp. Jur. I. 26.

alább három alkalmas tanú legyen jelen, a kik az ártatlanok ártatlanságát és a bűnösök vétkeességét igazolják.

Hasonló intézkedést találunk a frank capitularékban is. Ha keresztény keresztény ellen tanúskodik, a szentek ereklyéi fölött alkalmas tanúkkal vagy eskü által, vagy pedig tüzes vaspróbával tisztázza magát a vádlott.

XXVIII. De testibus iudicii ferri vel aque.

Quocienscunque vel aqua vel ferro iudicium factum fuerit, *intersint ibi tres ydonei testes* iureiurando probati, qui et innocentis innocenciam, et e contra culpabilis culpam perhibeant.

Presbiter de ferro duas pensas et de aqua unam pensam accipiat.¹

«... Si vero contra Christianum, Christianus, si necesse fuerit, *cum idoneis testibus* super sanctorum pignora per sacramentum aut *cum ferro ignito se exoniet.*

Capit. de Judaeis. c. 6. (Bor. T. I. p. 259.)

Látjuk tehát, hogy tárgyi rokonság van a két törvény között.

XXIX. fejezet.

Az egyház canonjai szerint misézni csak fölszentelt helyen lehet. Kivételt ez alól csak az utazás esetére adnak. Ezt olvassuk a frank capitularékban s a 888-iki mainzi zsinat határozataiban.

Hasonlóképen intézkedik a szabolcsi zsinat is. A pap ne misézzék az egyházon kívül, kivéve, ha utazik és comese se kényszerítse őt erre. Ha comesétől kényszerítve megteszi, rendjét hagyja el és a ki őt kényszerítette, 55 pensát fizessen.

Látjuk tehát, hogy a két törvény intézkedései azonosak.

XXIX. De celebracione misse extra ecclesiam.

Nullus presbiter missam audeat celebrare extra ecclesiam, nisi forte itineris causa necessitas cogat eum. Si vero a comite suo coactus fuerit, *ab ordine cessabit* et qui eum ad

Nullus sacerdos, nisi in locis Deo dicatis, vel in itinere positus in tabernaculis et mensis lapideis ab episcopo consecratis, *missas celebrare praesumat.* Quod si praesumpserit, *gradus sui periculo subiacebit.*

Karoli. M. capitul. primum a. 769. c. 14. (Bor. T. I. p. 46.)

¹ Corp. Jur. I. 28.

hoc coegit, LV *pensas solvat. In itinere vero* dierum divinum officium celebrari liceat *in tentorio*.¹

Ubi missarum sollemnia peragi liceat.

Missarum sollemnia non ubique, sed *in locis ab episcopo consecratis*, vel ubi permiserit, celebranda esse censemus.² . . . *In itinere vero positis*, si ecclesia defuerit, sub divo, seu *in tentoriis*, si tabula altaris consecrata, ceteraque ministeria sacra ad id officium pertinentia adsunt, Missarum sollemnia celebrari permittimus.

Conc. Mogunt. a. 888. c. IX. (Mansi. T. XVIII. col. 67.)

XXXII. fejezet.

A nemzet erkölcsi fölfogása szigorúbb lett. Már Szent István megtiltotta, hogy valamely katona más leányát nőül rabolja el szüleinek akarata ellenére; ha mégis megteszi, adja vissza a leányt szüleinek, még akkor is, ha erőszak esett rajta; a katona pedig tíz tinót fizessen.

Szent László már sokkal szigorúbban bünteti a női becsület meggyalázását. Ha valaki az egyik faluból a másikba menő leányon erőszakot követ el, úgy bűnhődjék, mint a ki gyilkolt.

A longobard törvények is rendelkeznek ebben az ügyben s a büntetés is megfelel a magyar törvénynek. Ugyanis ha valaki útközben valamely szabad asszonyon vagy leányon erőszakot követ el, 900 solidust fizessen; ennyit fizet az is, a ki titokban valamely bárót, szabadot vagy szolgát öl meg.³

Látjuk tehát, hogy tárgyi rokonság van a két törvény között.

XXXII. *De illata violencia virginis vel mulieris.*

Si quis vel virgini vel mulieri de villa in villam eunti vim intulerit,

Si quis mulieri liberae aut puellae in via se anteposuerit, aut aliquam iniuriam intulerit, DCCCC solidis componat, medietatem regi et medietatem cui ipsa iniuria illata fue-

¹ Corp. Jur. I. 29.

² *Karácson Imre* i. m. 65. lapján a szabolcsi zsinat határozatát a 888-iki mainzi zsinat IX. cikkével veti egybe. Én azt hiszem, hogy a magyar törvény közelebb áll Nagy Károly capitularéjához.

³ *Edictus Rotharis* c. XIV. (M. G. Ll. T. IV. p. 15.)

quantum de homicidio, tantumdem
peniteat.¹

rit, aut ad quem mundium de ea
pertinuerit.

Edictus Rothari c. XXVI. (M. G.
Ll. T. IV. p. 17.)

XXXIV. fejezet.

Már Szent István intézkedett a boszorkányok ellen, a kiknek létezésében hitt. (I. 34.) Szent László elfogadta Szent István törvényét, de már a szabad nőkkel állítja egy sorba a boszorkányokat. Ha ilyenek találkoznak, vezessék a püspökhöz, a ki ítéljen fölöttük, a mint jónak látszik.

A frank capitularék is intézkednek róluk. Ha ilyen örömléányt valakinél megtalálnak, vezesse az a vásárra; ha pedig nem teszi, vele együtt ugyanazon a helyen verjék meg.

XXXIV. *De satisfaccione meretricum vel strigarum.*

Meretrices et strige secundum quod episcopo iuste visum fuerit, ita diiudicentur.²

V. ö. De strigis. S. Steph. I. 34.
«... de... meretricibus volumus, ut apud quemcumque inventae fuerint, ab eis portentur usque ad mercatum, ubi ipsae flagellandae sunt, vel, si noluerit, volumus ut simul cum illa in eodem loco vapuletur.

Capitul. de disciplina palatii Aquisgranensis. circa 820. c. 3. (Bor. T. I. p. 298.)³

Látjuk tehát, hogy részben gondolati rokonság van a két törvény között.

XXXVIII. fejezet.

A Szent István óta eltelt viharos félszázadot a kereszténység diadalmasan élte át. Már nem idegen többé az országban; a nemzet tagjai benne születnek s benne nevelkednek s már magyar szentjei is vannak az ifjú magyar kereszténységnek.

Az egyházi szervezet teljes befejezést nyer. A zsinat a magyar egyház ünnepnapjait is összeírja, felölelve az egyetemes egyház szokásos ünnepnapjait és a magyar szentekét.

¹ Corp. Jur. I. 32.

² Corp. Jur. I. 34.

³ V. ö. ugyanezen capitul. I. fejezetével. (Bor. T. I. p. 298.)

Külföldön ugyanazokat a napokat ünneplik meg, mint nálunk s csak a nemzeti szenteknél találunk eltérést, a mi nagyon természetes is.

*XXXVIII. De sanctorum veneracione
festivitatum.*

Iste vero festivitates feriande sunt per annum: *Nativitas domini*, sancti *Stephani* prothomartiris, sancti *Johannis* evangeliste, sanctorum *Innocentium*, *Circumcisio domini*, *Epiphania* cum vigilia, *Purificacio* sancte Marie, in *Pascha* quatuor dies, sancti *Georgii* martiris, *Philippi* et *Jacobi* cum vigilia, *Invenio* sancte crucis, *Ascensio domini*, in *Penthecosten* IIII dies, sancti *Johannis Baptiste*, *Petri et Pauli* una die, sancti *Jacobi* apostoli, sancti *Laurentii* martiris, *Assumcio* sancte Marie, sancti *Stephani* regis, *Bartholomei* apostoli, *Nativitas* sancte Marie, *Exaltacio* sancte crucis, sancti *Mathei* apostoli, sancti *Gerardi* episcopi, *sancti Michaelis* archangeli, *Symonis et Jude* apostolorum, *Omnium Sanctorum*, sancti *Henrici* ducis, sancti *Martini* episcopi, sancti *Andree* apostoli, sancti *Nicolai* episcopi, sancti *Thome* apostoli et *unaqueque parochia suum patronum et dedicacionem ecclesie celebret.*¹

De festivitibus anni.

Natalis domini, sancti *Stephani*, sancti *Johannis* evangelistae, *Innocentium*, *Octava domini*, *Theophania*, *Purificatio* sanctae Mariae, sanctum *Pascha*, *Ascensio* domini... *Pentecostes*, sancti *Johannis Baptistae*, duodecim Apostolorum, maxime tamen *Petri et Pauli*, *Assumptio* sanctae Mariae, *dedicatio* basilicae sancti *Michaelis* archangeli, *dedicatio cuiusque oratorii* seu *cuiuslibet sancti in cuius honore eadem ecclesia fundata est*, ... sancti *Martini*.

Ahytonis episcopi Basilensis capitul. c. 8. (Mansi. T. XIV. col. 395.)²

XXXIX. fejezet.

Már föntebb (I. 14.) megemlékeztünk a kalendás társulatokról, a melyen minden testvérnek meg kellett jelenni. Míg a szabolcsi

¹ Corp. Jur. I. 38.

² V. ö. *Capit. ecclesiastica* a. 810—813. c. 19. (Bor. T. I. p. 179.)

Capit. Rudolphi archiepiscopi Bituricensis c. XXVII. (Mansi. T. XIV. col. 956.)

Capit. a Walterio c. 18. (Mansi. T. XV. col. 508.)

Conc. Mogunt. a. 813. c. 36. (Mansi. T. XIV. col. 73.)

zsinat a világiakra kötelezővé teszi, hogy a testvérek gyűlésein megjelenjenek, addig a szerzeteseknek és azok apátjainak megtiltotta, hogy a világi testvérek lakomáin maradjanak, hanem az apát magához vevén a testvérek ajándékát, vigye a kolostorba és ott ossza szét a testvéreknek.

Hinkmár rheimsi érsek capitulai között olvassuk, hogy ha a papok a calendákon összejönnek az istenitisztelet befejezése után, a szükséges megbeszélés után ne lakomázzanak, mert ebből inkább kár, mintsem nyereség származik reájuk. Épen azért, a kik akarják, vegyék a kenyeret és ki-ki az ő italát (singulos biberes), azonban a harmadik pohár után távozzanak haza.

Látjuk tehát, hogy mind a két törvény azonos czélt szolgál, t. i. hogy a papság a világiaknak — sokszor nagyon is vidám — lakomáján ne vegyen részt.

Ha szóegyezés nincs is, de a tárgyi rokonság el nem vitatható.

*XXXIX. De abbatibus vel monachis
in calendis sedentibus.*

Abbates et monachi inter fratres kalendarum non sedeant, sed abbas oblationes fratrum in claustrum recipiat et secundum regulam fratribus administret.¹

Ut quando presbyteri per Kalendas simul convenerint, post peractum divinum mysterium et necessariam collationem, non quasi ad prandium ibi ad tabulam resideant, et per tales inconvenientes pastellos se invicem gravent, quia inhonestum est et onerosum.

Et ideo peractis omnibus, qui voluerint, panem cum charitate et gratiarum actione in domo confratris sui simul cum fratribus suis frangant, et singulos biberes accipiant, maxime autem ultra tertiam vicem poculum ibi non contingant, et ad ecclesias suas redeant.

Hincmari Rhemensis capit. c. XV. (Mansi. T. XV. col. 478.)

XLII. fejezet.

A birói idézés pecséttel történt. Ha valaki a király pecsétje által idéztetve meg nem jelenik, adjon számot és öt pensát fizessen és a hányszor ezt teszi, annyiszor fizessen öt pensát.

¹ Corp. Jur. I. 39.

Ha pedig a biró idézésére nem jelenik meg, 100 aprópénzt fizessen.

Az alemann törvények hasonlóan büntetik azt, a ki a herczeg pecsétjét vagy a parancsát megveti. Ha ezt megteszi, 12 solidust fizessen.

XLII. De spretu sigilli regis vel iudicis.

Si quis autem regis sigillum super aliquem proiciens, et ipse in curiam venire neglexerit, rationem perdat et quinque pensas persolvat, et quocienscumque renovaverit, tociens quinque pensas solvat. Si vero iudicis sigillum proiciens non venerit, centum nummos solvat.¹

De eo, qui sigillum aut mandatum ducis neglexerit.

1. Si quis sigillum ducis neglexerit aut mandatum vel signum quaecumque mandaverit, 12 solidis sit culpabilis;

2. Si autem sigillum comitis neglexerit vel mandatum, cum 6 solidis componat.

Lex Alamannorum Karolina c. XXVIII. (M. G. L. T. III. p. 139.)

Látjuk tehát, hogy gondolati rokonság van a két törvény között.

¹ Corp. Jur. I. 42.

SZENT LÁSZLÓ MÁSODIK TÖRVÉNYKÖNYVE.

- | | |
|---|--|
| I. = S. Lad. III. 1.; S. Steph. II. 7.; S. Lad. III. 4. | VIII. = S. Steph. I. 14, 15, 16; II. 4, 12. |
| II. = S. Steph. II. 6.; S. Lad. II. 10, 12, 14. | X. = S. Steph. II. 6.; S. Lad. II. 12, 14. |
| III. = S. Lad. III. 9. | XI. = S. Steph. I. 35.; S. Lad. II. 8.; S. Steph. I. 28.; II. 3. |
| V. = S. Steph. I. 25.; S. Lad. III. 29. | XII. = S. Lad. III. 4.; S. Steph. II. 6, 7.; S. Lad. II. 14. |
| VI. = S. Lad. II. 1, 2.; S. Steph. I. 14. | XIV. = S. Steph. II. 6, 7.; S. Lad. II. 1, 2, 12.; III. 8. |
| VII. = S. Lad. III. 11. | |

SZENT LÁSZLÓ HARMADIK TÖRVÉNYKÖNYVE.

- | | |
|--|--|
| I. = S. Lad. II. 1, 4. | XVI. = S. Lad. III. 19, 25, 26. |
| IV. = S. Steph. II. 17.; S. Lad. II. 1, 2, 12.; III. 17. | XVII. = S. Steph. II. 6, 7.; S. Lad. III. 8. |
| VI. = S. Steph. I. 31. | XIX. = S. Lad. III. 16. |
| VIII. = S. Steph. II. 6.; S. Lad. II. 2. | XX. = S. Lad. III. 13, 14. |
| IX. = S. Lad. II. 3. | XXI. = S. Lad. III. 2. |
| XI. = S. Lad. II. 7. | XXVI. = S. Lad. I. 42. |
| XIII. = S. Lad. III. 20. | XXVIII. = S. Lad. III. 14, 20. |
| XIV. = S. Lad. III. 28. | XXIX. = S. Steph. I. 25.; S. Lad. II. 5. |
| XV. = S. Lad. I. 42. | |

KÁLMÁN KIRÁLY TÖRVÉNYEI.

Míg Szent László Szent István törvénykönyveinek alapján az előző törvényhozást kiegészítette, az általánosat részletekben is alkalmazta, addig Kálmán kora változott viszonyaihoz képest «továbbépítő» újjító.

Kálmán reformtörekvéseivel szemben nem hiányoztak az ellenzők sem, a kik azt mondogatták, hogy ez a «tursoli» gyűlés fölösleges s inkább az elődök régi határozataihoz kell ragaszkodni.

De Kálmán lelkét nem rettenté el az ellenmondás, kitűzött célját határozottan követé; «összehíván tehát az ország főembereit, az egész senatus tanácsával átvizsgálta a szent emlékű István király törvényét, a melyből — ha a dolgot jól megvizsgálod — semmit sem vett el, sőt még gazdagította, nem mint alapító, hanem mint továbbépítő, hogy a zsenge növény hasznos öntözés által az igazságosság gyarapodását nyerje».

Érdekes jelenséget látunk, ha Szent István és Kálmán törvényeinek a bevezetését összevetjük. Míg első királyunk a «régii és az új uralkodókat utánozza», addig Kálmán már nyíltan vallja, hogy magyar alapokon épít tovább, a melyeket Szent István vetett meg, mellőzvéen elődjének, Szent Lászlónak törvényeit.

Kálmán törvényei Alberik nevű pap compilatiójában maradtak reánk. Két könyvre osztható: az első, a tarczali gyűlés, 84 pontot foglal magában, míg a második a zsidókról intézkedik hét fejezetben. Tárgyalásom folyamán itt is fejezetről-fejezetre haladok, de csak azokkal a pontokkal foglalkozom, a melyek az előző magyar vagy külföldi törvényekkel rokonságban állanak.

Kálmán törvényében is az első hely az *egyházat* illeti meg: «Tetszett a királynak és az egész gyűlésnek, hogy azok a birtokok, a melyeket Szent István adományozott a monostoroknak és az egyházaknak, tovább is azoké maradjanak». (I. 1.)

Mivel olyan nagy kiváltságokkal ruházzák föl királyaink az egyházat, gondot is fordítanak arra, hogy méltó tagjai legyenek. A hazaiaknál az ellenőrzés könnyű; azonban az idegenektől meg-

kívánják, mint már Szent László is rendelkezte,¹ hogy püspökük ajánlólevelével jöjjenek. Ha pedig már fölvétettek az országba, de valami rossz hír jár felőlük, vagy tisztázzák magukat, vagy pedig távozzanak az országból. (I. 3.) Az egyházi rend már Szent István törvényei szerint élvezte a «*privilegium fori*»-t.² Ezt megerősítette Szent László³ s utána Kálmán is kimondja, hogy a püspökök és ispánok káplánjait az érsek vagy a püspök idézheti meg. (I. 5.)

A külföldön is teljesen élvezte az egyházi rend ezt a kiváltságot. A frank capitularék is átvették, kimondván, hogy a püspökök bíraskodjanak az ő parochiájukban. Ha pedig valamely egyházi személy nem engedelmeskedik a püspökének, jöjjenek az érsekhez, a ki az ő suffraganeusaival ítéljen az ügyben.⁴ Látjuk, hogy teljesen kizárja a világi elemet az egyház a saját törvénykezésében.

Episcoporum et comitum capelani vel reliquorum *per sigillum episcopi* vel archiepiscopi ad causandum cogantur.⁵

«... si clerici inter se negotium aliquod habuerint, a suo episcopo *dicudicentur*, non a secularibus.

Admonitio generalis a. 789. c. 28. (Bor. T. I. p. 56.)

Ha a clericus laicussal pereskedik, akkor a laicust a világi bíró idézze meg; ha pedig a világi pörli a clericust, a püspök vagy az érsek hívja a törvény elé s mindegyiket a saját bírója ítélje meg. (I. 6.)

A frank capitularék szerint ilyen esetekben a püspök és a comes vegyes bizottságot alkotnak s ítélnek az igazság szerint.

Si clericus cum laicis causam habet, per sigillum iudicis laicus cogatur. Si vero laicus habet causam cum clerico, per sigillum episcopi vel archipresbiteri clericus cogatur, q̄b eisque cum iudice suo examinentur.⁶

«...*Et si forte inter clericum et laicum fuerit orta altercatio*, episcopus et comes simul convenient et unanimiter inter eos causam diffiniant secundum rectitudinem.

Syn. Francofurt. a. 794. c. 30. (Bor. T. I. p. 77.)

Ilyen vegyes ítélőtestületet rendel el Kálmán is. Mivel a mi népünket gyakran az út fáradalma és a nyomorúság sújtja s a királyi udvarba bármely ügyért nem jöhet, elrendeljük tehát, hogy évenként kétszer — Fülöp és Jakab apostolok (május 1.) napján és

¹ S. Lad. I. 17. ² S. Steph. I. 4. ³ S. Lad. III. 26. ⁴ Syn. Francofurt. a. 794. c. 6. (Bor. T. I. p. 74.) ⁵ Col. I. 5. ⁶ Col. I. 6.

őszszel Szent Mihály nyolczadán (október 6.) — minden *püspökségben zsinatot* tartsanak, a melyen mind az ispánok, mind pedig egyéb méltóságok az ő püspökhöz jöjjenek, a mely zsinaton ha valaki — még ha pecséttel nem is idézték meg — meg nem jelenik, mint vádlottat ítéljék el. (I. 2.)

Ezen zsinat elé tartoznak az ispánok (I. 7.), míg a frank capitularék szerint két comes között a király ítéljen.¹

Ezen zsinat elé tartoznak az apátok is (I. 8.), szintűgy a királynak vagy a hercegnek előkelőbb tisztjei (I. 9.), valamint a birák (I. 10.) is. Ha pedig valamely gögös biró a zsinaton meg nem jelenik, a vád szerint ítéljék el.

Ha ispán másik ispánnal perlekedik, vagy itt találjon ítéletet, vagy pedig a szomszéd ispán döntsön közöttük. (I. 13.)

Az ispán biráskodása kiterjed a király és a herceg előkelőbb tisztjeire; ha azok a biró elé menni nem akarnak, ilyenkor a megyei ispán a biróval együtt hozzon végzést. (I. 11.) Hasonló bíróság illeti meg a királynak előkelőbb tisztjét, ha a herceg birtokán van, vagy pedig fordítva; a kisebbek csak a biró fórumához fordulhatnak. (I. 12.)

Az egyházi rend külön törvénykezési jogát ismételten megerősíti. (I. 14.) «Világi biró ne merészelje pecsétjét clericusra küldeni.» A külföldön is megtaláljuk ezt a törvényt s Kálmán Szent István határozatát a külföldön virágzó példa hatása alatt újra megerősíti.²

*Nullus presumat secularis iudex sigillum clerico dare.*³

Ut cuiuslibet ordinis clericos laici non iudicent.

Conc. Roman. a. 1059. c. X.
(Mansi. T. XIX. col. 898.)

Az igazságszolgáltatással kapcsolatban gondja van Kálmánnak arra is, hogy a *biró igazságosan ítéljen*; ha a biró ez ellen vét, számadás végett jelenjék meg a királyi udvarban, ha pecséttel idézik; de pecsét nélkül is a püspöki zsinaton. (I. 23.) Az igazságtalan ítélet ellen számos törvény intézkedik s az elv általánosságánál fogva a magyar törvény itt is érintkezik a külföldiekkel.

¹ *Capit. de iustitia facienda* a. 811—818. c. 2. (Bor. T. I. p. 176.)

² S. Steph. I. 4.

³ Col. I. 14.

Iudex iniuste causas discuciens ad curiam regis cum sigillo cogatur, sed sine sigillo ad synodum.¹

Priore itaque loco statuimus, ut si iudex acceperit pecuniam, quatenus adversum caput innocens contra leges et iuris publici cauta iudicaret, capite puniatur.

Edictum Theodorici c. 1. (M. G. Ll. T. V. p. 152.)

Az egyház mindenütt élvezte a *dezmát*. Nálunk is már Szent István elrendelte, hogy mindenki fizesse a tizedet.² A szabolcsi zsinat már sokkal részletesebben foglalkozott ezzel a kérdéssel. Elrendelték, hogy az apátok is adjanak tizedet az ő szabadjaik után;³ a *dezmát* pedig a püspök kapja.⁴

Míg Szent István és Szent László alatt leginkább termények után szedték a *dezmát*,⁵ addig Kálmán a zsidóság nagyobb mérvű beköltözése révén támadt kereskedelemből befolyó adó és vám után is *dezmát* rendel az egyház számára.

Ha nem is teljesen azonos, de nagyon hasonló rendelkezést találunk a szászok törvényében. Nagy Károly ugyanis a szászoknak adott törvényekben elrendeli, hogy nemcsak a termények, hanem a királyi fiscushoz befolyt pénzbüntetések után is tizedet kapjon az egyház.

*De tributis autem et vectigalibus sicut comitibus terciam partem dare decrevimus, ita decimam quoque episcopis censemus, quia cum tam novi, quam veteris testamenti pagina decimas dandas esse proclamet, incautum et inconsultum est, si instituta sanctorum presumamus infringere, que summa potius devocione debemus adimplere.*⁶

Et hoc Christo propitio placuit, ut *undecumque census aliquid ad fiscum pervenerit*, sive in frido, sive in quaecunq; banno et in anni redhibitione ad regem pertinente, *decima pars ecclesiis et sacerdotibus reddatur.*

Capit. de partibus Saxoniae c. 16. (M. G. Ll. T. V. p. 40.)

A tizedet fizetik a papok, apátok és bármilyen méltóságú ember is az ő földje vagy szőlője után. (I. 66.) Ebben a fejezetben Kálmán Szent László rendelkezését követte, a ki a szabolcsi zsinaton elrendelte, hogy az apátok az ő szabadjaik után tizedet adjanak a püspöknek.

¹ Col. I. 23. ² S. Steph. II. 18. ³ S. Lad. I. 27. ⁴ S. Lad. I. 30. ⁵ V. ö. S. Lad. I. 40. ⁶ Col. I. 25. — A hasonlóságot már *Karácson Imre* észrevette; l. i. m. 120. l.

Presbiteri et *abbates* seu cuiuslibet persona dignitatis, *ecclesie decimationem persolvant*, in cuius territorio agriculturam exercent aut vindemiant.¹

*Abbat*es de liberis suis *dent decimationem episcopis*.

S. Lad. I. 27.

Kálmán figyelmét a bizonyítási eljárás sem kerülte ki. A *tanúskodás* előtt mindenkinek meg kellett gyónni. (I. 27.) Ha pedig hamisan tanúskodott, keresztformájú bélyeget sűtöttek az arczára, hogy tanúskodását többé el ne fogadják. (I. 83.)

A hamis tanúskodás büntette gyakran szerepel a külföldi törvényekben is. Megegyeznek mindnyájan abban, hogy a hamis tanúskodó többé sem mint tanú, sem mint vádló nem szerepelhetett.

Nullus audeat perhibere testimonium, nisi confessus peccata. *Cuiuscumque testimonium falsum invenitur, eius testimonium amplius non recipiatur*.²

De falsis testibus ut non recipiantur.

Capitul. missorum a. 803. c. 21. (Bor. T. I. p. 116.)

Falsa persona non habeat potestatem accusandi. Et si in primo crimine victa fuerit falsum dixisse testimonium, in secundo non habeat potestatem dicendi.

Liber Papiensis legum Karoli Magni. c. 138. (M. G. Ll. T. IV. p. 512.)

A középkor gazdasági életében az ember, nem pedig a föld alkotta a birtokot. Épen azért tiltják a törvények, hogy valaki más várnépét vagy rabszolgáját elidegenítse. Kálmán is átvette ezt az intézkedést, hogy a ki a *szökevény várnépet* a király engedelmével nélkül visszatartja, mint a törvény megszögője bűnhődjék. (I. 39.)

Omnibus interdicimus tenere quemquam de civilibus ad fugam facientem absque regis licencia; at si quis tenuerit, quasi legis fracturam emendet.³

Quisquis servum sive colonum alienum sciens fugitivum susceperit aut occultaverit, ipsum domino cum mercedibus et peculio eius et eiusdem meriti alterum reddat.

Edictum Theodorici. c. 84. (M. G. Ll. T. V. p. 161.)

¹ Col. I. 66. Mivel birtokosok, tehát ők is fizetnek tizedet. S. Lad. I. 27

² Col. I. 27. ³ Col. I. 39.

Ha pedig valaki a király engedélye nélkül *kóbor rabszolgát* tart magánál, 55 pensát fizessen.

Quicumque absque regis licencia vagum tenuerit, LV pensas solvat; et si aput dominum quitquid sit furatus, dominus a crimine iudicio purgetur. Et qui fideiussor eius fuerat, illum ostendat, idemque si inculpatus fuerat, eandem legem persolvat, quam retentor eius; et si non habet, propriam libertatem amittat.¹

Quicumque fugitivum servum in domum vel in agrum, inscio domino eius suscepit, eum cum alio pari vel viginti solidis reddat.

Cod. Just. Lib. VI. Tit. I. c. 4. (1554-iki lyoni kiadás, II. k. 571. l.)

Kálmán a püspökök bíraskodását a *gyilkosokra* is kiterjesztette. Ha valamely gyilkost a comesnél vagy bárki másnál találnak meg, a püspök követe által a vezeklésre kérje ki; ha az ispán nem akarja kiadni, akkor bünhödjék úgy, mint a gyilkos. Az apagyilkosok és a többiek is vezekeljenek.

A frank capitularék is tiltják a comeseknek, hogy tolvajokat és rablókat rejtessenek; az apagyilkosokat illetőleg a comesek segítsék a püspököt, hogy méltó vezeklést róhassanak ki reájuk.

Si quis homicida aput comitem vel quemlibet inveniatur, per nuncium episcopi ad penitentiam queratur, quem si mittere rennuerit, eadem cum homicida sententia feriatur. Parricidia et cetera, que pretulavimus homicidia, episcoporum censure vacare decrevimus, qui iuxta qualitatem facinorum et personarum, prout ipsis visum fuerit, canonicè huiusmodi deliberentur, simplicia vero huiusmodi homicidia ab archydiacono et iudice seculari iudicentur, de quibus et ipsi nonam et decimam partem inter se disperciant.²

Ut comites et centenarii ad omnem iustitiam faciendum compellent..... fures latronesque..... nulla adulatione vel praemium, nulloque sub tegimine celare audeant.

Capitul. missorum generale a. 802. c. 25. (Bor. T. I. p. 96.)

Quia sunt in pleris locis parricidae et ceteri homicidae vel reliquis capitalibus implicati, qui penitentiam agere contemnunt, qui utique rei publicae utilitatibus inutiles sint; super quibus necesse est, ut vestra celsitudo comitibus praecipiat, quatenus episcopis adiutorium ferant, ut eos canonicae penitentiae subdere valeant.

¹ Col. I. 42. ² Col. I. 50.

Episcoporum ad Hludowicum imperatorem relatio circa a. 820. c. 6. (Bor. T. I. p. 367.)

Első törvénykönyveink gyakran foglalkoznak a *lopással*. Szent István szigorú intézkedésekkel akarta megbüntetni,¹ a melyeket Szent László még inkább fokozott.² Kálmán enyhíti az elődök drákói szigorát; már nem halál, hanem megvakítás a tolvaj büntetése s mint tolvajt büntessék azt, a ki négy lábú állatot vagy húsz dénár értékű ruhát lop, míg Szent Lászlónál tíz dénár elidegenítése elég volt arra, hogy mint tolvaj bünhödjék.³

Érdekes Kálmán fölfogásának egyezése e pontban a merseburgi vezeklőkönyvvel, a mely szerint nagy lopást az követ el, a ki négy lábú állatot vezet el.

Si quis *furatus quadrupes animal vel precium eius, aut vestimentum precii XX denariorum* furetur, ut fur iudicetur.⁴

Si quis *furtum capitale fecerit, idest quadrupedia* vel domum effuderit, aut quodlibet meliorem praesidium furaverit; V. ann., et *si a minoribus* furaverit, III. ann. poen. Poenitentiale Merseburgense c. VII. (Wass. 392. 1.)

Már Szent István⁵ és Szent László⁶ rendelkezett a *boszorkányokról*. Hisznek bennük, mint népük s épen azért büntetik is őket. Csak Kálmán emelkedett föl arra a szellemi magaslatra, a melyen már a VII. és VIII. századi longobárd és frank törvények kimondották, hogy csak az «ördögtől megszállott» hiheti, hogy valamely férfi vagy nő striga.⁷

*De strigis vero, que non sunt, ne ulla questio fiat.*⁸

Nullus praesumat aldiam alienam, aut ancillam quasi strigam, quam vulgus dicit, aut mascam occidere: quod christianis mentibus *nullatenus est credendum, nec possibile est*, ut mulier hominem vivum intrinsecus possit comedere.

Edictus Rothari c. 376. (M. G. Ll. T. IV. p. 87.)

¹ S. Seph. II. 6, 7. ² V. ö. S. Lad. II. 1.; S. Lad. II. 2.; S. Lad. II. 12. és S. Lad. III. 8. ³ S. Lad. II. 12. ⁴ Col. I. 54. — V. ö. Constitutio pacis provincialis a. 1103. (M. G. Ll. T. II. p. 61. ¹⁵—²⁰) ⁵ S. Steph. I. 33. ⁶ S. Lad. I. 34. ⁷ *Capitulatio de partibus Saxoniae*. a. 775—790. c. 6. (Bor. T. I. p. 68.) ⁸ Col. I. 57.

A *gyermekgyilkos asszonyok* büntetését a főesperesre bízta. Egyházilag büntették a külföldön is az ilyen asszonyokat. A kereszténység első századaiban életfogytiglan tartózkodniok kellett a templomtól. Ezt a szigorú vezeklést a 314-iki ancorai zsinat tíz évre szállította le.

Mulieres partum suum necantes
archidiacono oblate *penitentiam*
*agant.*¹

De mulieribus, quae fornicantur
et *partus suos necant*, vel quae
agunt secum, ut utero conceptos
excutiant, antiqua quidem definitio
usque ad exitum vitae eas ab eccle-
sia remouet. Humanius autem nunc
definimus, ut eis decem annorum
tempus secundum praefixos gradus
poenitentiae largiantur.

Conc. Ancyranum a. 314. c. XX.
(Mansi. T. II. col. 526.)

A *nőrablást* már Szent István az egyházi canonoknak megfelelően tiltotta.² A rabló adja vissza a leányt szüleinek, még akkor is, ha erőszakot követett el rajta. Ez megfelelt az egyház fölfogásának, a mely a rablót úgy sujtotta, hogy nőtlenül kellett egész életét leélnie. Kálmán ezt a bűnügyet is az egyházi hatóság elé utasítja, a mely úgy intézkedett, a mint a zsinatok rendelték.

Raptus mulierum episcopus, seu
archidiaconus diiudicet.³

Quicumque vero deinceps *rapere*
virgines vel viduas praesumpserit,
secundum synodalem beati Gregorii
definitionem ipsi et eorum com-
plices anathematizentur et raptores
sine spe coniugii perpetuo maneant.

Conc. Meld. a. 854. c. 66. (Mansi.
T. XIV. col. 834.)

A strigákon kívül a bűbajosok vagy *rontó asszonyok* állottak mészés hírben. Szent István törvénye ezeket a sértett fél kezébe adta.⁴

Kálmán már sokkal méltányosabb. Általában már nála érvényesül az a gondolat, hogy a bűn nemcsak egyest, hanem az egésztest, az államot is sérti. Épen azért ebben az esetben sem ad helyet az egyéni boszúnak, hanem, mint a 850-iki páviai zsinat, egyházilag bünteti őket.

¹ Col. I. 58. ² S. Steph. I. 27. ³ Col. I. 59. ⁴ S. Steph. I. 34.

*Malefici per nunccium archidiaconi et comitis inventi iudicentur.*¹

Quia pestiferas adhuc stirpes et reliquas artis magicae in tantum vigere ad nos perlatum est, *ut quaedam maleficae* inlicitum amorem aliorum mentibus, aliis vero odium immittere dicantur, quaedam etiam ita venenariae sunt, ut quosdam peremisse multo populi rumore deferantur, huiusmodi diaboli ministras *diligenti examinatione proditas sub acerrima penitentia redigendas statuimus.*

Synodus Papiensis a. 850. c. 23. (Bor. T. I. p. 23.) és Synodus Regia Ticina a. 850. c. 25. (Mansi. T. XIV. col. 938.)

Ugyanezen egyházi hatóság elé tartoznak a *fajtalankodók* is. Az egyházi canonok ezeket hét évi vezekléssel sujtották. Valószínűleg ezt alkalmazták nálunk is a főesperesek az ő ítéleteikben.

Adulteri episcopo vel archidyacono adducti, *debitis penarum iudiciis deputentur.*²

Si cuius *uxor adultera fuerit*, vel si ipse adulterium commiserit, septem annorum *poenitentia oportet* eum perfectionem *consequi*, secundum pristinos gradus.

Conc. Ancy. a. 314. c. XIX. (Mansi. T. II. col. 526.)

Az egyháznak a világi elemtől való függetlenségét már Szent István elismerte. Kimondta, hogy az egyházak fölött csak a püspököknek van hatalmuk.³ Ezt a törvényt ismétli Kálmán, csak hogy negative: Sem ispán, sem valamely katona ne merészeljen magának hatalmat tulajdonítani az egyház fölött. (I. 65.)

Az egyház pásztorainak nálunk csak a második, vagy pedig özvegygel vagy eltaszított nővel kötött házasság volt tiltva. Ezt mondta ki a szabolcsi zsinat;⁴ erre támaszkodik még Kálmán is. (I. 67.)

Az elődök rendelkezését követi a mise helyét illetőleg is.

Már a szabolcsi zsinat⁵ megparancsolta, hogy misét csak fölszentelt helyen lehet mondani; ez alól kivételt csak az utazás esetére

¹ Col. I. 60. ² Col. I. 61. ³ S. Steph. I. 2. ⁴ S. Lad. I. 1. ⁵ S. Lad. I. 29

ad. Kálmán teljesen átveszi s hogy még világosabbá tegye, hozzáteszi, hogy csak utazás közben szabad sátorban misézni, nem pedig a vadászaton. (I. 68.)

A papság szigorú életét megőrizendő, Kálmán elrendeli, hogy az egyháziak ne használjanak világi öltözeteket.

Hasonlóképen rendelkezik az 1090-iki amalfii zsinat is.

Látjuk tehát, hogy e pontban rokonság van a két törvény között.

Nullus, qui in clero estimatur, vestibus utatur laicalibus, utpote *fisso pellicio vel tunica sparsa, manica gilva, rubra stragula, vel viridi clamide, caliga seu cappa, calceo picto vel sericato, camisia quoque et tunica et serico*; non in pectore conserantur nodis vel fibulis, sed amplexantur collum quasi.¹

Utque omnia scandala omnesque occasiones laicis subtrahantur, *scissis vestibus clericos abuti ulterius prohibemus, et ne pomposis induantur exuviis admonemus.*

Conc. Melfit. a. 1090. c. XIII. (Mansi. XX. col. 724.)²

Ut vestes clericorum *sint unius coloris* et calceamenta ordinata.

Conc. London. a. 1102. c. X. (Mansi T. XX. col. 1151.)

Az egyházi jócselekedetek között fontos szerepet visz a bőjt. Már Szent István elrendelte a kántorbőjt megtartását.³ Az ő rendeletét megismételte Szent László⁴ s utána Kálmán király: hogy a kántorbőjtöt azokon a napokon tartsák, a melyeken eddig is szokásban volt. (I. 71.)

A halottak testeit már Szent László törvényei⁵ szerint — az egykorú egyházi fölfogás ellenére — a czinterembe kellett temetni.

Ugyanezt ismétli Kálmán is. (I. 73.)

*Sepulture christianorum non nisi in atriis ecclesiarum fiant.*⁶

Si quis... mortuos suos ad ecclesiam non sepellierit, XII dies in pane et aqua peniteat in cippo. S. Lad. I. 25.

Kálmán a zsidókról szóló törvényében is a teljesen említetlenül hagyott Szent László intézkedését⁷ vette át: zsidó keresztény rabszolgát nem tarthat a szolgálatában, sem nem adhatja, sem nem veheti őket. (I. 74.)

¹ Col. I. 70. ² Már *Pauler Gyula* is figyelmeztetett erre. Lásd i. m. I. k. 588. l. 369. jegyzet. ³ S. Steph. I. 10. ⁴ S. Lad. I. 25. ⁵ S. Lad. I. 25. ⁶ Col. I. 73. ⁷ S. Lad. I. 10.

A földműveléshez pogány rabszolgákat használjanak. Látjuk tehát, hogy míg nálunk csak keresztény rabszolgát nem tarthat a zsidó, addig Justinianus rendelete minden nemzetű és felekezetű rabszolgákra kiterjed.¹

Kálmán alatt már a *rabszolgák* helyzete is javult. A nemzeti érdek vezérelte őt s épen azért nem engedte, hogy magyar nyelvű, vagy ha idegen anyanyelvű is, de Magyarországon született rabszolgát az ország határain túl adjanak el.

Hogy a rabszolga az ország erejét növelje s az országon kívül el ne adhassák, azt már az alemann törvények, majd pedig Aetelred angol királynak 1000 körül kiadott egyházi törvényei is elrendelték.

Nemo servum in genere Hungarorum, vel quemlibet in Hungaria natum alienigenam nec ancillam, exceptis lingue alterius servis, qui ab aliis ducti sunt regionibus, nec aliud animal preter boves masculos extra Hungariam vendere vel ducere audeat. Quod si quis comitum infringeret, aut honore suo privetur, aut duas rerum suarum partes amittat, tertia vero substancie portio uxori atque heredibus suis remaneat.²

De mancipiis, ne foris provincia vendantur.

Mancipia foris provincia nemo vendat, nec in paganos, nec in christianos, nisi iussio ducis fuerit.

Lex Alamannorum Karolina c. XXXVII. (M. G. Ll. T. III. p. 143.)

Ne quis vendatur extra patriam. Et prohibemus ne quis extra patriam vendatur: si quis hoc praesumat, sit praeter benedictionem Dei et omnium sanctorum et praeter omnem christianitatem, nisi poeniteat, et emendet, sicut episcopus suus edocebit.

Leges ecclesiasticae Aetelredi regis Angliae circa a. 1012. c. V. (Mansi. T. XIX. col. 320.)

Az új társadalomban jelentékeny szerepkör jutott az ispánoknak. Méltóságuknak megfelelő dotációjukról is gondoskodik Szent István,³ bár a törvénye ezt részletesen föl nem említi.

Kálmán alatt már világosan látjuk, hogy a megyei jövedelemből a harmadot kapják. (Col. I. 25, 78.)

A frank capitularék szerint nem a comes, hanem a királyi követ kapta a harmadot.⁴

¹ *Cod. Just.* Lib. I. Tit. XIII. c. 1. (Az 1554-iki lyoni kiadás szerint. I. k. 69. l.)

² Col. I. 77. ³ S. Steph. II. 8. ⁴ *Capitul. Bonon.* a. 811. c. 2. (Bor. T. I. p. 166.)

Kálmán az országában tartózkodó zsidók részére külön törvényt is adott ki.¹

Már az első könyvben is (I. 74.) a szabolcsi zsinat nyomán tiltja, hogy zsidó keresztény rabszolgát tartson; hanem a kinek van, az záros határidő alatt adja el, mert ellenkező esetben elveszíti.

Úgy látszik, hogy a főntebb említett időpont már letelt, mert Kálmán ebben a pontban már azt mondja, hogy a ki az ő tiltó rendelkezését áthágja, a nála talált keresztény rabszolgát veszítse el. (II. 1.)

A többi pontban a kölcsönt és az adás-vevést szabályozza Kálmán törvénye.

Kisebb összegnél elég a zálog és a tanúk bizonyossága, míg ha három pensánál nagyobb a kölcsönzött összeg, már levelet kellett a kölcsönzésről kiállítani, a melyen az összeg nagysága és a tanúk neve legyen s azonfölül mind a két fél pecsételje meg.

Általában Kálmánnak mind a két törvénykönyve oly kiváló szellemi képességet mutat, hogy az előzmények után csodálkozunk kell szabatoságán, mindenre kiterjedő figyelmén s önállóságán.

Kortársai általában magasztalták Kálmán szellemi tehetségét és az egyházi írásokban és canonokban való kiváló jártasságát. Meg is látszik ez az egész törvénykönyvén; már nem az ispánoknak, hanem a főespereseknek és a püspököknek jutott a legnagyobb föladat az itélethozatalban épen írástudásuk révén.

Törvényeinek a hatása nem is késett. Nemcsak e hazában élt hosszú ideig, hanem hatását még a szomszéd nemzetek is megéreztek² s ha Könyves neve s II. Orbán levele nem is bizonyítaná Kálmán szellemi nagyságát, törvényei emelnék nevének a legszebb emléket.

¹ V. ö. *Helmár Ágost*: A magyar zsidótörvények az Árpád-korszakban. 3—9. ll. (A pozsonyi kir. kath. főgymnasium értesítője az 1878/9. évről.)

² V. ö. *Dudik*: Allg. Geschichte Mährens II. k. 589. l.

AZ ELSŐ ESZTERGOMI ZSINAT.

Míg Szent István és Szent László törvénykönyvei az egyháziak és világiak közös tanácskozásának az eredményei, addig az esztergomi zsinat már tisztán egyházi férfiak alkotása.

Kálmán uralkodása alatt több egyházi és világi törvény keletkezett. Az egyháziak közé sorozzuk az első és a második zsinatot, míg a világiak alatt az Alberik neve alatt szereplő compilatiót és a zsidóknak adott törvényeket — mint második törvénykönyvet — értjük.

Történetíróink az esztergomi zsinat keletkezési idejére nézve megegyezni nem tudnak.

Két kéziratban maradt ránk: 1. a XII. sz.-i Pray és 2. a bécsi császári könyvtárban őrzött XV. sz.-i codexben. Ez utóbbiban a zsinati határozatok előtt ezt olvashatjuk: «Incipiunt capitula de synodalibus decretis domini archiepiscopi Laurentii Strigoniensis metropolitani et decem suffraganeorum suorum».

E szerint a zsinat 1104 után keletkezett volna, mert ekkor lépett Lőrincz az érseki székbe. Azonban a sokkal korábbi Pray codexben ez a jelzés nem található s a találgatásnak tág teret nyújt. Nem is hiányoztak ezek: Péterffy 1114-re, Katona 1112-re tette. Legújabban Pauler Gyula azon véleményének adott kifejezést, hogy a kérdéses zsinat nem is Kálmán, hanem Szent László alatt, a szabolcsi zsinat előtt keletkezett.¹

Pauler álláspontját azonban el nem fogadhatom. Az I. esztergomi zsinat 8-ik fejezetében u. i. ezt olvassuk: «si quis descriptas festivitates non feriaverit»,² vagyis a ki az előírt ünnepeket nem tartja meg, az így és így bűnhődjék. Az ünnepeket pedig a szabolcsi zsinat állapította meg,³ tehát világos, hogy az I. esztergomi zsinatnak Szent László I. törvénykönyve után kellett keletkeznie.

Az I. esztergomi zsinat 26-ik fejezete azt mondja, hogy az istenszolgálatok és a bűjtök rendjét azon könyv szerint tartásák meg,

¹ Pauler Gyula i. m. I. k. 577. l. 320. jegyzet. ² Syn. Strig. I. 8. ³ S. Lad. I. 38.

a melyet a zsinaton jóváhagytunk.¹ Ezt a könyvet pedig — a melyet Batthyáni Ignác kiadott² — a Pray codex Seraphin névvel hozza kapcsolatba, a ki 1096—1104 között, tehát Kálmán uralkodása alatt ült az esztergomi érseki székben.

Pauler a papok házasságát említi érvel. A szabolcsi zsinat a papok első házasságát elismeri (I. 3.), csak a bigamusok ellen hoz tiltó törvényeket. (I. 1.)

Az I. esztergomi zsinat mind ezt elfogadja, azonban tovább megy. A míg egyrészt elismeri a papok első törvényes házasságát (I. 31.), addig megkívánja, hogy a kik a diaconatust, vagy presbyteratust nőtlen állapotban vették föl, ezután se nőüljenek meg. Látható tehát az átmeneti állapot, a melyet azonban a szabolcsi zsinat még nem tüntet föl.

Ha pedig a zsinat forrásait vizsgáljuk, az 1095-iki piacenza-i³ és az 1100-iki poitiers-i⁴ zsinatok kétségtelen hatását látjuk. Mindezek az okok arra készítették, hogy a zsinatot Kálmán idejébe helyézzem.

I. fejezet.

Már Szent István törvényei (I. 4.) biztosították hazánkban az egyházi rend külön birói forumát. Ezt mindenkor féltékeny gonddal őrizte az egyház s épen azért a zsinat határozatai között első helyen mondja ki: Föl kell szólítani a királyt, hogy az egyháziak ügyei a canonok szerint intéztessenek el.

Külföldön is hasonló volt a helyzet. Az egyháziak peres ügyeit a zsinat tárgyalta, a hol a canonok szerint hoztak ítéletet.

Imprimis interpellandus est rex: «... ipse reus appareat (sc. clericus) in sancta synodo et *secundum canones iudicetur.*»
 I. Ut cause clericorum vel ecclesiasticarum rerum *canonice finiantur.*

Pippini Italiae regis capitul. a. 800—810? c. 2. (Bor. T. I. p. 208.)

Tárgyi egyezés van.

¹ Syn. Strig. I. 26.

² «Ordo divinatorum officiorum in synodo Seraphini Archiepiscopi Strigoniensis collaudatus ex. M. S. codice Seculi XII. editus.» *Batthyáni Ignác*: *Leges ecclesiasticae*. II. k. 130—96. II.

³ Syn. Strig. I. 18-nál párhuzamosan közlöm.

⁴ Syn. Strig. I. 36-nál párhuzamosan közlöm.

II. fejezet.

A vasárnap megülésétől Szent István (I. 9.) és Szent László (I. 11.) is ismételten intézkedtek. A zsinat is foglalkozik vele s az egyháziaknak előírja, hogy a nagyobb egyházakban az evangéliumra, a szent leczkére és a hitvallásra, míg a kisebbekben a hitvallásra és az Úr imádságára oktassák a népet.

A külföldi törvényekben hasonló rendelkezést találunk, bár nem tesznek különbséget nagyobb és kisebb egyházak között.

II. Ut omni dominico die in maioribus ecclesiis evangelium et epistola et fides exponantur populo, in minoribus vero ecclesiis fides et oratio dominica.

Ut omnibus festis et diebus dominicis unusquisque sacerdos euangelium Christi populo praedicet.

Capit. a sacerdotibus proposita. a. 802. c. 4. (Bor. T. I. p. 106.)

«... nunquam tamen desit diebus dominicis, aut festivitibus, qui verbum Dei praedicet, iuxta quod intelligere vulgus possit.»

Conc. Mogunt. a. 813. c. 25. (Mansi. T. XIV. col. 72.)

«... ut orationem dominicam, id est Pater noster et Credo in Deum omnibus sibi subiectis insinuent et sibi reddi faciant tam viros et feminas, quamque pueros.»

Capit. de presbyteris admonendis. c. 3. (Bor. T. I. p. 238.)

III. fejezet.

Az egyház, mint jó anya, gyermekei lelki épülésére kiváló gondot fordít. Hogy a hivek a tökéletesbülésben előbbre haladhasanak s bűneiktől megtisztuljanak, kimondja a zsinati határozat, hogy a keresztény nép évenként husvétkor, pünkösdkor és karácsonykor bűnbánatot tartson és megáldozzék; az egyháziak pedig minden nagyobb ünnepen.

A 813-iki toursi zsinat hasonlóképen rendelkezik, a midőn előírja, hogy évenként legalább háromszor áldozzanak a világiak.

III. *Ut omnis populus in pascha et pentecosten et natale domini penitenciam agat et communicet. Clerici vero in omnibus maioribus festis communicent.* «*ut laici ter saltem in anno communicent.*»
 Conc. Turonen. a. 813. c. 50.
 (Mansi. T. XIV. col. 91.)

Részben tárgyi egyezés van.

VI. fejezet.

Az egyházi rend előkelő állását magasztos hivatásán kívül szellemi fensőbbségének köszönheti. Épen azért féltékenyen őrködik az egyház, hogy tanulatlanokat föl ne szenteljenek; ha pedig már fölveették a rendeket, tanuljanak, vagy pedig letétetnek.

Teljesen hasonló intézkedést látunk a külföldön is.

VI. *Ut ydiote presbiteri non ordinentur; qui vero ordinati sunt, discant aut deponantur.* Quod summopere studendum est, *ut... docti... ad sacerdotium provehantur.*

Episcoporum ad Hludowicum imperatorem relatio a. 829. c. 5.
 (Bor. T. II. p. 30.)

Quicumque autem a suo episcopo frequenter *admonitus de sua scientia* ut discere curet, *facere neglexerit*, procul dubio et *ab officio removeatur* et ecclesiam, quam tenet, amittat, *quia ignorantes* legem Dei eam aliis annuntiare et praedicare non possunt.

Karoli Magni Capitul. I. a. 769.
 c. 16. (Bor. T. I. p. 46.)¹

VII. fejezet.

Királyaink mindenkor szívükön viselték a kereszténység megszilárdítását. Bár már a pogány lázadások elmúltak, mégsem vezett ki egészen az ősi vallás. Épen ezért rendeli el a zsinat, hogy a pogány szokásokból semmit se tartsanak meg; ha pedig valaki a

¹ V. ö. Synodus Romana a. 853. c. 4. (Mansi. T. XIV. col. 1003.)

hatalmasok közül mégis megteszi, tizenegy napig szigorúan vezekljen, a gyengébbek pedig hét napig s azonfölül verjék meg.

Hasonló tárgyú Nagy Károly intézkedése, a mely szerint a püspök a gróf támogatása mellett ügyeljen föl a népre, hogy a pogányságot ne kövesse.

VII. Ut nullus aliquid de ritu gentilitatis observet ; qui vero fecerit, si de maioribus est, XL dies districte peniteat, si autem de minoribus, VII dies cum plagis.¹

Decrevimus, ut secundum canones unusquisque episcopus in sua parochia sollicitudinem adhibeat, adiuvante grafione, qui defensor ecclesiae est, *ut populus Dei paganas non faciat.*

Karoli M. Capitul. I. a. 769. c. 6. (Bor. T. I. p. 45.)

VIII. fejezet.

VIII. Si quis descriptas festivitates non feriaverit, eadem lege iudicetur.²

Qui operatur in die dominico, VII. dies peniteat.

Poenitentiale Pseudo-Bedae c. XXIII. (Wass. p. 270.)

IX. fejezet.

Már Szent István intézkedett azok ellen, a kik megátalkodva, nem akarják bűneiket meggyónni. A zsinat, hogy a hiveket a lelki haláltól megóvja, a kiközösítéssel rettentí azokat, a kik a reájuk rótt bűnbánatnak eleget tenni nem akarnak. Ha pedig ebben a gonoszságban halnak meg, pap el ne temesse az egyház szenttermében.

Külföldön hasonlóan átokkal sujtották a megátalkodott bűnöst.

IX. Si quis pro facinore commisso iniunctam penitentiam negligens, ab episcopo excommunicatus in eadem perversitate obierit, in cimiterio ecclesie non sepeliatur, nec a presbiteris.³

Si quis publicus divinae legis praevaricator, vel pro manifestis criminibus *erga ecclesiastica iusta et rationabilia iudicia contemptor* repertus fuerit, vel inflatus ac tumidus monitis ecclesiasticis ac sanctorum patrum constitutionibus contradictor vel subsannator comprobatus fuerit,

¹ V. ö. S. Lad. I. 22.

² V. ö. S. Lad. I. 39. Hasonlóképen rendelkeztek már előbb S. Steph. I. 8. 9. S. Lad. I. 11.

³ V. ö. S. Steph. I. 12, 13.

si monitionibus episcopalibus obtemperare distulerit, *anathematizetur*.

Conc. Meld. a. 845. c. 13. (Mansi. T. XIV. col. 821.)

X. fejezet.¹

X. Si quis infirmatus presbiterum non vocaverit, *nisi subitanea causa fuerit*, eodem modo fiat de eo; *parentes vero eius aut uxor* XL dierum *penitencia multentur*. Si autem parentes non habuerit, villicus cum duobus senioribus ville idem iudicium subeat.²

De his, qui sine confessione moriuntur.

Si quis tam perdurato corde est, quod absit ab omni christiano, ut *nolit confiteri sua facinora* secundum suam presbiteri, hic sine omni divino officio et elemosinis iaceat, quemadmodum infidelis. *Si autem parentes et proximi neglexerint vocare presbiteros* et ita subiacet absque confessione morti, dicitur orationibus ac consoletur elemosinis, sed *parentes lavent negligentiam ieiuniis*, secundum arbitrium presbiterorum. *Qui vero subitanea periclitantur morte*, cum omni ecclesiastico sepeliantur honore, nam divina iudicia occulta nobis sunt et incognita.

S. Steph. I. 12.

XI. fejezet.

Bár a magyar egyházi törvények a papok házasságát — a bigamusokon kívül — törvényesnek ismerik el, mégis a püspöki székben csak nőtlen egyháznagyok ülhetnek. Ha törvényes házasságban élő pap püspökségre lép elő, csak neje beleegyezésével teheti. A magyar törvényben nincs kifejezve, hogy mihez adta a nő a beleegyezését, de a dolog természete s a hasonló külföldi törvény meggyőz bennünket arról, hogy a nő beleegyezése alapján a házasságot fölbontották s házasságon kívüli állapotba jutottak az előbbi hitvestársak.

¹ Lásd Szent István I. törvénykönyvének 12. fejezetét. ² V. ö. S. Lad. I. 25.

A 692-ik évi trulloni zsinat szintén foglalkozik ezzel a kérdéssel, de ott a férfi beleegyezése kellett az elváláshoz, azonban a lényeg ugyanaz, t. i. hogy csak nőtlen papok lehetnek püspökök.

XI. Ut hi, qui ad episcopatum promovendi sunt, si matrimonio legitimo iuncti sunt, nisi ex consensu uxorum, non assumantur.

Uxor eius, qui ad episcopalem dignitatem promovetur, communi sui viri consensu prius separata, postquam in episcopum ordinatus est et consecratus, monasterium ingreditur procul ab episcopi habitatione exstructum et episcopi providentia fruatur.

Conc. Trullan. a. 692. can. XLVIII. (Mansi. T. XI. col. 966.)

XII. fejezet.

Bár az egyházak jövedelmei a püspökök kezében folytak össze, mégsem rendelkezhetek azokkal teljesen. Már Gelasius pápa elrendelte, hogy az egyház jövedelmeit négy részre kell osztani s abból egy rész a püspöké, a második az egyháziaké, a harmadik a szegényeké s a negyedik az egyház építkezésére fordítandó.

A magyar törvényben nem találjuk ezt a részletes fölsorolást, hanem általánosságban mondja, hogy ha a püspök háromrészt az egyház javára fordított, akkor a negyedikkel szabadon rendelkezhetik.

XII. Episcopus, si tres partes de adquisitiis ad utilitatem ecclesie fideliter contulisse videtur, liceat ei agere de quarta, quod voluerit.

«... de reditu ecclesiarum quadripartiam dividendo quarum (sc. partium) sit *una pontificis*, altera clericorum, tertia pauperum, quarta fabricis applicanda.»

Gelasii papae epistola ad episcopos per Lucaniam. a. 494.

Jaffe: Regesta Pontificum Romanorum nr. 636. T. I. p. 85.¹

XVII. fejezet.

XVII. Ecclesia non consecratur, si dos et terra prius non dantur.²

Ecclesiae vero, quae aedificantur per singula loca, nullus episcopus audeat sine dote ecclesiam sacrare.

¹ V. ö. Conc. Mogunt. I. a. 847. c. 10. (Mansi. T. XIV. col. 906.)

² V. ö. S. Lad. I. 5.

Capit. e conciliorum canonibus collecta c. 3. (Bor. T. I. p. 232.)

Attamen unusquisque episcopus meminerit, ut *non prius dedicet ecclesiam, nisi antea dotem basilicae et obsequium ipsius per donationem chartulae confirmatum accipiat.*

Conc. Wormat. a. 863. c. 3. (Mansi. T. XV. col. 869.)

Tárgyi egyezés van a két törvény között.

XVIII. és XXIII. fejezet.

XVIII. Nullus presbiter sine titulo ordinetur.

Nullus haberetur in clero, qui non est adtitulatus alicui ecclesie.

XXIII. Quicumque ad titulum ordinatus est vel cum professione susceptus, non privetur ordine vel honore, nisi super certis criminibus iudicio canonico: *Sed neque ipse recedere audeat*, nisi forte ad maiorem promoveatur gradum, quod etiam episcopus suus benigne debet consentire.¹

Sanctorum canonum statutis consona scientes decernimus, ut *sine titulo facta ordinatio irrita habeatur, et in qua quislibet titulatus est, in ea perpetuo perseveret.*

Conc. Placent. a. 1095. c. XV. (Mansi. T. XX. col. 806.)²

XIX. és XXI. fejezet.

XIX. Nullus clericus de alio episcopatu vel provincia *sine commendatiis litteris suscipiatur.*

XXI. Hospites clerici, qui de alienis partibus venerunt, aut legitimos testes producant, *aut ad ferendam formatam redeant.* Qui vero infamati sunt, omnino discedant, nec redeant, nisi cum formata.³

...ut presbyteri alterius parochiae *sine litteris commendatiis non recipiantur.*

Conc. Cabilon. II. a. 813. c. 40. (Mansi. T. XIV. col. 102.)

Ut presbyteri vel quilibet clerici *in alterius parochia sine formata non recipiantur*, neque retineantur, nec etiam ministrare sinantur.

Conc. Melden. a. 845. c. 50. (Mansi. T. XIV. col. 830.)

¹ V. ö. S. Lad. I. 17.; Col. I. 3. ² Már Karácson Imre is észrevette. L. i. m. 101. l. ³ V. ö. Col. I. 3.

XXII. fejezet.

XXII. Nullus episcopus aut presbiter aut abbas *missam celebrare audeat contra voluntatem presbiteri ecclesie.*

«... ut *nullus presbyter in alterius parochia missam cantare praesumat.*»

Capit. ecclesiastica a. 810—813? c. 9. (Bor. T. I. p. 178.)

Tárgyi egyezés van a két törvény között.

XXIV. fejezet.

Az egyház mindenkor oltalmába vette a gyengéket. Éberen őrködött, hogy Krisztus nyáját a békesség, a szeretet szelleme hassa át. A frank capitularék intik tehát a püspököket, apátokat és apátnőket, hogy alárendeltjeik fölött ne uralkodjanak önkényes hatalommal, hanem szeretettel s kegyességgel őrködjenek.

Hasonló célzt szolgál a magyar törvény is. Hogy az igazságtalan elnyomástól megóvja az alsóbbrendű papságot, módot nyújt neki, hogy sérelmében orvoslást találhasson, a midőn kimondja, hogy elnyomott clericusa a püspöki zsinathoz föllebbezhet.

XXIV. *Si quis se oppressum existimat, liceat sibi concilium episcopale appellare.*

Ut episcopi, abbates adque abbatisssae, que ceteris prelati sunt, cum summa veneratione hac diligentia subiectis sibi praeesse studeat, *non* potentiva dominationem vel tyrannide sibi subiectos *premant*, sed simplici dilectionem cum mansuetudinem et caritatem vel exemplis bonorum operum commissa sibi grege sollicitate custodiant.

Capitul. missorum generale a. 802. c. 11. (Bor. T. I. p. 93.)¹

XXV. fejezet.

Már Szent István (I. 4.) biztosította az egyháziaknak a privilegium fori-t, vagyis a külön egyházi törvénykezést. Világi bíró nem is idézhetett maga elé egyházi férfiút. Hogy azonban önkényt se

¹ V. ö. *Conc. Valent.* III. a. 855. c. 14. (Mansi. T. XV. col. 10.) A püspökök ne nyomják el a papokat és a népet.

menjenek az egyháziak világi bíróság elé, kimondja a zsinati határozat, hogy ha valamely clericus vagy apát egyházi ügyekben, melőzvé a püspök ítéletét, világi bíróhoz fordul, veszítse el ügyét és vezekeljen.

A külföldi törvény még szigorúbban intézkedik, mert az ilyen papot állása elvesztésével sújtja.

XXV. Si quis vero clericorum aut abbatum in causis ecclesiasticis relicto episcopali iudicio regalem curiam aut seculare iudicium adierit, causam perdat aut penitentia emendet.

Ut nullus clericus ad iudicia laicorum publica non conveniat...

Qui relicto ecclesiastico iudicio publicis iudiciis se purgare voluerit, etiamsi pro illo fuerit prolata sententia, locum suum amittat.

Conc. Vernense. a. 755. c. 18. (Bor. T. I. p. 36.)

XXVII. fejezet.

XXVII. Vita et virtus canonicorum secundum regula mipsorum ab episcopo disponantur.¹

In omnibus igitur, quantum humana permittit fragilitas, decrevimus, ut *canonici clerici canonicè vivant*, observantes divinae scripturae doctrinam et documenta sanctorum patrum, *et nihil sine licentia episcopi sui* vel magistri eorum composite *agere praesumant in unoquoque episcopatu.*

Conc. Mogunt. a. 813. c. 9. (Mansi. T. XIV. col. 67.)

De clericorum vita sive monachorum.

«Providendum necesse est unicuique episcopo, qualiter canonici vivere debeant, nec non et monachi, ut secundum ordinem canonicum vel regularem vivere studeant.»

Conc. Mogunt. a. 847. c. 13. (Bor. T. II. p. 1.)

¹ V. ö. S. Lad. I. 21.

XXX. fejezet.

Az egyházi rend, hogy függetlenségét és méltóságát megőrizze, tagjai közé csak szabadokat vett föl. Az egyházi törvények megtiltják, hogy a püspök valamely szolgát pappá szenteljen, mielőtt szabaddá nem lett.

Hasonlóan rendelkezik a magyar törvény. Szolgát nem lehet pappá szentelni, csak ha ura teljes szabadságot ad neki.

XXX. Nullius servus clericus ordinetur, nisi antea dominus eius plenam sibi dederit libertatem.

«... *ut nullum servum episcopus ordinare praesumat, antequam perfecte ditetur ingenuitate, quia non debet vilis persona fungi sacerdotii dignitate.*

Conc. Tribur. a. 895. c. XXIX. (Mansi. T. XVIII. col. 146.)

Ut servi et colliberti, nisi libertate a dominis suis concessa, clerici non fiant.

Similiter *nullus servorum, vel collibertorum amodo clericus fiat, nisi prius libertatem de dominis suis habuerit sub idoneis testibus.*

Conc. Bituricense a. 1031. c. IX. (Mansi. T. XIX. col. 504.)

XXXV. fejezet.

XXXV. Nullus extra ecclesiam in tentorio vel in aliqua domo missam celebrare aut audire audeat, nisi rex aut episcopi et comites et abbates illi, qui tentorium aut aliquid huiusmodi divino solummodo cultui preparatum habere possunt, et hoc tantummodo, quando sunt in via.¹

De celebracione misse extra ecclesiam.

Nullus presbiter missam audeat celebrare extra ecclesiam, nisi forte itineris causa necessitas cogat eum ... In itinere vero dierum divinum officium celebrari liceat in tentorio.

S. Lad. I. 29.

XXXVI. fejezet.

Nemzetünknek megtérítésében jelentékeny szerep jutott a szerzeteseknek. Királyaink s magánosok is monostorokat alapítottak, a melyek, mint kulturális középpontok, jelentékeny hírnévre tettek

¹ Col. I. 68.

szert. Nem is csodálatos, hogy a kolostorok fejei: az apátok püspöki jelvényeket kezdtek viselni és püspöki iurisdictiont gyakorolni. Épen ezért az 1100-iki poitiersi s ennek alapján a magyar zsinat kimondja, hogy az apátok ne használjanak püspöki jelvényeket s ne végezzék a lelkipásztorok dolgát.

XXXVI. Abbates mitram, *sancidalia, rothecas*, nolam ad capellam vel cetera episcopalia insignia non habeant, *neque baptizent, neque penitentiam dent, neque ad populum sermonem faciant.*

Ut nullus abbatum utatur *cirothecis, sandaliis*, annulo, nisi quibus fuerit per privilegium a Romana ecclesia concessum.

Ut nullus monachorum parochiale ministerium presbyterorum, id est *baptizare, praedicare, poenitentiam dare* praesumat.¹

Conc. Pictaviense a. 1100. c. 38. és 11. (Mansi. T. XX. col. 1123.)

XXXVII. fejezet.

A vallásos szellem szülte lelkesedés következtében őseink közül többen léptek egyházi pályára. A Szent Gellért legendában olvassuk, hogy harmincz apa járult a püspökhöz, kérvén, hogy fiaikat vegye föl s a tudományokban oktattván, szentelje föl őket.²

Ügylátszik, hogy a buzgalom később sem szűnt meg, mert a zsinatnak törvénynyel kellett szabályozni, hogy az apát minden két holdra vehet föl egy szerzetest. Ezen intézkedéssel akarták meggátolni, hogy a monostorok anyagilag válságba jussanak.

Külföldön hasonló célú törvényt találunk. A 813-iki mainzi zsinat kimondja, hogy többet ne vegyenek föl a monostorokba, mint a mennyit el tud tartani.

XXXVII. Abbas *provisa facultate* monasterii cum episcopo *ad duo aratra unum monachum* regulariter vestitutum et instructum *teneat*, et *regulam* beati Benedicti *omnes monachi sciant et intelligant.*

Ut plures non mittantur in monasteria canonicorum vel monachorum, aut etiam puellarum, *quam sufferri possit.*

Conc. Mogunt. a. 813. c. 19. (Mansi. T. XIV. col. 70.)

Ut monachi omnes, qui possunt, *memoriter regulam discant.*

Capitul. monasticum a. 817. c. 2. (Bor. T. I. p. 344.)

¹ Már *Karácson Imre* figyelmeztet erre a hasonlóságra. Lásd i. m. 104. l.

² *Vita S. Gerardi*. c. 12. (End. 219.)

Ut regula B. Benedicti in utroque sexu incommutabiliter observetur.

Conc. Rotomagen a. 1074—1085. c. VII. (Mansi. T. XX. col. 399.)

XXXVIII. fejezet.

A midőn az egyházmegyék szerveztettek, a monostorokat a püspökök joghatósága alá helyezték. Kiváltságos monostort a XI. században nem ismernek a mi törvényeink. A zsinat kimondja, hogy az apátok ritkán távozzanak kolostoraikból s a püspök beleegyezése nélkül ne menjenek se a királyhoz, se távolfekvő birtokaikra s akkor se időzzenek ott sokáig.

Külföldön az apátok hasonlóképen a püspökök alá voltak rendelve s csak azok engedelmével távozhattak a kolostorokból.

XXXVIII. Ut abbates raro de monasteriis egrediantur, neque ad regem, neque ad remotas possessiones sine consciencia episcopi pergant, ubi tamen diucius immorari non debent.

Hoc tamen omnino volumus, ut monachi ad saecularia placita nullo modo veniant, neque ipse abbas sine consilio episcopi sui.

Conc. Mogunt. a. 813. c. XII. (Mansi. T. XIV. col. 68.)

Abbatissa, quae in civitate monasterium habet, nequaquam de monasterio egrediat, nisi per licentiam episcopi sui.

Conc. Mogunt. a. 817. c. 16. (Bor. T. I. p. 180.)

XXXIX. fejezet.

A monostorok élén az apátok állottak. Kezükbe folyt be a jövedelem. E részben is gondoskodik a zsinat a monostorok vagyonáról, kimondván, hogy az apátok a szüleiknek ne adjanak többet, mint más szegénynek. Ha pedig valamely apát a monostor javait eltékozolta, tegyék le s a vagyonát az egyháznak adják.

A bajor egyházi határozatok között olvassuk, hogy a püspökök, az apátok s a papok az egyház vagyonából többet ne osszanak szét szüleik és rokonaik között, mint a mennyit az egyházi törvény megenged.

Látjuk tehát, hogy azonos gondolat uralkodik mind a két törvényben.

XXXIX. Abbates parentibus suis non plus, quam ceteris pauperibus solacium faciant. Quod si abbas inventus fuerit bona monasterii disipasse, aut dispersisse, ipse deponatur et substantia illa ecclesie reddatur.

Ut episcopi, *abbates*, presbyteri res sanctae ecclesiae sibi commissas *inter parentes et proximos suos non amplius, quam canonica sancit licentia, dividant.*

Statuta Rhispacensia, Frisingensia, Salisburgensia. a. 799, 800. c. 37. (Bor. T. I. p. 229.)

XLII., XLIII. XLIV. fejezet.

Az egyház sokat szenvedett a simonia miatt. Hazánkban is felütötte fejét ez a baj, de nem hatalmasodott el annyira, mint nyugaton. Külföldi hatás alatt tiltják a magyar zsinati határozatok, hogy a pap ne csináljon egyezséget a mise följánlásáért, senki se merészelje eladni az ünnepeket.¹

Hogy pedig csak érdemes papok nyerjenek egyházi javadalmat, kimondja a zsinati határozat, hogy senki se merészkedjék egyházat eladni vagy venni.

A keresztelésért és a temetésért senki se szedjen pénzt; így akarta meggátolni a zsinat, hogy bárki is egyházi ténykedésével nyerészkedjék.

Külföldön ezek a bajok még nagyobb mértékben megvoltak, mint nálunk. A magyar canonok sokszor szószерint egyeznek a külföldiekkel, vagy pedig legalább gondolati rokonság található föl a két törvény között.

XLII. Nullus presbiter conventionem de missa pro oblatione faciat.

Ut non vendat ministerium.

Nullus presbyter pro pecuniis vendat ministerium suum etc.

Can. Aelfrici ad Wulfinum episcopum c. 27. (Mansi. T. XIX. col. 701.)

XLIII. Nullus ecclesiam emere vel vendere presumat.

Ut ecclesiae et altaria non vendantur, nec emanantur. Qui autem amodo vendiderint aut emerint, anathemati subiacebunt.

Si quis ecclesiam vendiderit aut presbiterum suum sine culpa abiecerit, delator illius culpe partem magistri illius eo anno accipiat.

Decreta Nicolai II. papae. c. V. (Mansi. T. XIX. col. 876.)

¹ Syn. Strig. I. 45.

XLIV. Nullus de baptismo vel sepultura precium exigat.

De cimiteriis autem et *sepultura et baptiseriis exactionem fieri omnino prohibemus.*

Decreta Nicolai II. papae. c. XII. Mansi. T. XIX. col. 876. és Syn. Gerunden. a. 1078. c. XIII. (Mansi. T. XX. col. 520.)

Illud quoque praecipimus, ut *pro ... baptismo et sepultura nihil unquam exigatur.*¹

Conc. Placent. a. 1095. c. 13. (Mansi. T. XX. col. 806.) és Conc. Roman. III. a. 1099. c. 12. (Mansi. T. XX. col. 963.)

XLVIII—LI. fejezet.

Már Szent László (I. 14.) intézkedett a kalendás társulatokról. Míg a világiakra nézve kötelezővé tette, hogy a testvérek gyűlésein megjelenjenek, addig az egyháziakat attól tiltja (I. 39.), mert ilyen alkalmakkor nagyon is világi mulatozás folyt le.

Az esztergomi zsinat határozatai alapján már tisztább képet alkothatunk magunknak az ilyen kalendás lakoma lefolyásáról. A mértékletesség nem tartozott erényeik közé. A zsinati határozatok részletesen leírják, hogyha a pap látja, hogy a lakomán valakit ivásra kényszerítenek, feddje meg őket; ha reá nem hallgatnak, menjen el és jelentse meg a főesperesnek, a ki hét napi vezekléssel sujtsa őket. Ha pedig a pap ott marad, állásától függeszszék föl és 40 napig vezekeljen.

De megtörtént, hogy maga a pap itatott le mást, vagy pedig kényszerítve megittasodott; elrendeli tehát a zsinat, hogy az ilyen papot le kell tenni. S hogy az ellenőrzést annál könnyebben lehessen elvégezni, az ittas pap följelentője egy pénzt, a főesperesé pedig három pénzt kap.

Ha nemes ember kényszerít mást ivásra vagy pedig maga ittasodik meg, negyven napig vezekeljen; ha pedig megátalkodottan megmarad az iszákosságban, ki kell közösiteni.

Külföldön is hasonlóok voltak a viszonyok s bár szószerint való egyezést kimutatni nem lehet, de gondolatbeli és tárgybeli rokonság, sőt azonosság van a két törvény között.

¹ Már *Karácson Imre* észrevette. Lásd i. m. 99. l.

XLVIII. Si quis presbiter in convivio vel kalendis *cogentes ad potum viderit*, arguat eos, et si eum non audierint, ipse exeat, et archidiacono eos accuset, qui eis penitentiam VII diebus iniungat. Quod si ipse presbiter non exierit, ab officio suspendatur et XL dies peniteat.

XLIX. Si presbiter coegerit vel coactus fuerit inebriatus, deponatur.

L. Si quis presbiterum inebriatum invenerit, unam pensam, vel archidiaconum, III pensas ab eo accipiat. Et si idem presbiter secundo inebriatus inventus fuerit, deponatur.

LI. Si quis de nobilibus ad potum coegerit, vel coactus fuerit inebriatus, XL dies peniteat. Si vero in hoc perseveraverit, excommunicetur.

Ut quando presbyteri per Kalendas simul convenerint, post peractum divinum mysterium et necessariam collationem non quasi ad prandium ibi ad tabulam resideant.

Hincmari episcopi Rhemensis c. 15. ad presbyteros. (Mansi. T. XV. col. 478.)

Ut nemini liceat alium *cogere ad bibendum*.

Capitul. missorum. a. 803. c. 16. (Bor. T. I. p. 116.)

Si quis clericus aut sacerdos se inebriaverit, XL. dies poen. i. p. e. a., laicus VII.

Poenit. Merseburgen. c. LII. (Wass. p. 397.)

Nullus presbyter ex ineptia bibat plus, quam decet, nec *alium provocet ad bibendum*.

Canones Aelfrici ad Wulfinum episcopum. c. 29. (Mansi. T. XIX. col. 701.)

Si quis *episcopus vel aliquis ordinatus in consuetudine ebrietatis vitium habuerit*, aut desinat, aut deponatur.

Poenitentiale Egberti Tit. XI. c. 1. (Wass. p. 242.)

Si fidelis laicus est, qui per nequitiam inebriat alterum, XL. dies poeniteat.

Poenit. Egberti. Tit. XI. c. 5. (Wass. p. 242.)

Malum magnum ebrietatis, unde omnia vitia pullulant, modis omnibus praecipimus cavere: et *qui hoc vitare noluerit, excommunicandum* eum esse decrevimus usque ad emendationem congruam.

Conc. Mogunt. a. 813. c. 46. (Mansi. T. XIV. col. 74.)

LIII. fejezet.

LIII. Si quis de maleficio accusatus convictus fuerit, secundum canones peniteat. } S. Steph. I. 34.

LIV. fejezet.

LIV. Si accusator quod iniecit, probare non poterit, eidem penitencie subiaceat. } «... si autem, qui insurrexerit, ipse mendax extiterit, eodem iudicio persolvat culpam. S. Lad. I. 40.

LV. fejezet.

A zsinat a családi életre vonatkozólag is intézkedett. Ha valamely nő férjétől megszökik, adják vissza két ízben; ha harmadszor is megszökik s nemes asszony, vezekeljen a házasság reménye nélkül; ha pedig a népből való, adják el a szabadság reménye nélkül.

Ha valaki felesége házasságtörését bebizonyította, ha akar, vegyen másikat. Ha nemes a nő, a házasság reménye nélkül vezekeljen, ha pedig a népből való, a szabadság reménye nélkül adassék el.

Ha azonban bebizonyítani nem tudja, hasonlóan bűnhődjék a férj, neje pedig, ha akar, újra férjhez mehet.

Hasonlóképen járjon az a házasság, a ki másnak a nejevel, illetve férjével követ el házasságtörést.

Ha valamely nemes ember hajadont, avagy másnak a jegyesét rabolja el, lépjen egyezsége; ha azonban nem tudja megfizetni az egyezés által megállapított összeget, veszítse el szabadságát s adják el.

Ha azonban a férj szökik meg a nejétől és visszatérni nem akar, örökre szolga maradjon; ha pedig valaha szabadnak látszanék, ismét adják el, felesége azonban férjhez mehet ahhoz, a kihez akar.

Ha a magyar törvényeket az egykorú külföldiekkel összehasonlítjuk, azt látjuk, hogy míg külföldön a házasság fölbonthatatlan, addig nálunk házasságtörés és hűtlen elhagyás esetében fölbontható. Azonban, ha a korábbi külföldi törvényeket nézzük, ugyanazt az állapotot látjuk ott, mint nálunk. Hazánkban is még a fejlődés stádiumában volt a kereszténység s bizonyos időnek kellett még lefolyni, hogy minden rázkódás nélkül oda fejlődjék, a hol már a külföldön állott.

LV. Si qua mulier a viro suo fugerit, reddatur marito suo semel et bis; tertia vice, si nobilis est, adiciatur penitencie sine spe coniugii; si de plebe, venundetur sine spe libertatis.

Si quis uxorem suam adulteram probaverit, si voluerit, ducat aliam; illa vero si nobilis est, sine spe coniugii peniteat; si plebeia, sine spe libertatis venundetur. Quod si probare non poterit, idem iudicium maritus paciatur, et illa, si voluerit, maritetur. Eodem modo, qui cum alterius uxore, vel que cum marito alterius peccat, iudicetur.

Si quis puellam rapuerit vel violaverit, si nobilis est, canonicè penitencie cum compositione subiaceat. Qui vero hoc persolvere non poterit, tonso capite secundum iudicium regis Ladislay venundetur.

Si quis sponsam rapuerit alterius, si illa non consensit, reddatur proprio sponso. Raptor vero, si nobilis est, compositionem canonicam faciat et sine spe coniugii peniteat; si non poterit compositionem dare, sine spe libertatis venundetur.

Si quis uxorem fugiens, se sponte debitorem fecerit, unde se expedire nolit, propter odium, quod in uxorem habet, semper in servitute permaneat. Et si umquam liber videatur, iterum venundetur, uxor vero eius, cui velit, nubat.

Nulli liceat excepto causa fornicationis adhibitam uxorem relinquere et deinde aliam copulare.

Liber Papiensis Lotharii. c. 95. (M. G. Ll. T. IV. p. 557.)

Si cuius uxor fornicaverit, licet demittere eam et aliam accipere...

Theodorus: Poenitentiale. Tit. XII. c. 5. (Wass. p. 213.)

S. Steph. I. 27.

S. Lad. II. 11.

Desponsatas puellas et post ab aliis raptas, placuit erui et eis reddi, quibus ante fuerant desponsatae, etiamsi eis a raptoribus vim illatam constiterit.

Conc. Ancyranum. a. 314. can. X. (Mansi. T. II. col. 525.)

S. Steph. I. 30.

LVI., LVII. és LXXI. fejezet.

LVI. Si quis de clero secundam uxorem vel viduam vel repudiatam duxerit, deponatur.

De bigamis presbiteris et dyaconis. Bigamos presbiteros et dyaconos, et viduarum vel repudiatarum ma-

LVII. Bigami presbiteri, qui ad ordines suos redire voluerint, ex consensu uxorum suarum recipiantur.

LXXI. Clerici repudiatarum viduarumque mariti, necnon et bigami ab ordine deponantur, et si teneant ecclesiam, careant ecclesia.

ritos iubemus separari, et peracta penitencia ad ordinem suum reverti. Et qui noluerint illicita coniugia dimittere, secundum instituta canonum debent degradari.

S. Lad. I. 1.

LVIII. fejezet.

LVIII. Similiter si presbiter concubinam habuerit, deponatur.¹

Ut nullus presbiter, neque diaconus foeminam in sua domo teneat, neque in cellario, neque in secreto loco intromittat propter fornicationem. Nam si facere tentaverit, sciat se omnem gradum perditurum.

Conc. Pictaviense circa a. 1000. c. III. (Mansi. T. XIX. col. 268.)

LIX. fejezet.

LIX. Ut canonici regulam canonicam sciant et intelligant.²

Ut abbates canonici canones intelligent et canones observent, et clerici canonici secundum canones vivant.

Capitul. missorum a. 862? c. 32. (Bor. T. I. p. 103.)

Cum igitur omnia concilia canonum qui recipiantur sint a sacerdotibus legenda et intelligenda, et per ea sit eis vivendum et praedicandum.

Conc. Mogunt. I. a. 847. c. 2. (Mansi. T. XIV. col. 903.)

LX. fejezet.

Már Szent István biztosította az egyháznak a privilegium fori-t. Az egyházi canonok rendesen vezekléssel sujtották a bűnösöket. Midőn azonban hazánkban a lopás bűne nagyon elharapódzott, Szent László szigorú törvényeket hozott ellenük. Az egyházi azonban saját bírósága elé tartozott.

¹ V. ö. S. Lad. I. 2. ² V. ö. Syn. Strig. I. 37.

Hogy tehát a bűnös egyháziak se kerüljék el megérdemlett büntetésüket, kimondja Szent László, hogy ha clericus libát, tyúkot vagy gyümölcsöt lop, adja vissza, előljárója virgácsolja meg; ha azonban nagyobb értékű dolgot lop, püspöke az egyházi rendből vezesse ki s a világi bíróság ítélje meg.

Az esztergomi zsinat már ilyen különbséget nem tesz, hanem általában kimondja, hogy a tolvaj egyházit püspöke, vagy a főesperes ítélje meg. Ha bűnös, az egyházi rendből ki kell rekeszteni s javait veszítse el; ha pedig vagyona nincs, adják el.

LX. Si quis clericorum furti arguitur, ab episcopo vel archidiacono iudicetur. Si reus inventus fuerit, deponatur, et bona sua perdat; si nichil habuerit, vendatur.

De furto clericorum.

Ordo clericalis si anserem vel gallinam, poma vel his similia furatus fuerit, scopis tantum a magistro corrigatur, sed quod furatus est, restituat. Maius his si furatus fuerit, ab episcopo suo degradetur et iudicio vulgari dampnetur.

S. Lad. II. 13.

LXI. fejezet.

A papság méltóságával nem fér össze a nyerészkedés. Épen azért kimondja a zsinat, hogy egyháziak ne legyenek korcsmárosok, se uzorások.

Senki se igyék korcsmában; ha pap teszi, tegyék le, ha pedig világi ember, tanúskodását el ne fogadják.

Ezeknek a határozatoknak is a forrását megtalálhatjuk a külföldi törvényekben. Már II. Eugen pápa tiltja, hogy a papok pénzkölcsönzéssel, uzorával foglalkozzanak. Hasonlóképen intézkednek a zsinatok, hogy az egyháziak ne járjanak korcsmákba enni vagy inni; azonban olyan intézkedést nem találtam, mely a világiaknak is megtiltaná, hogy a korcsmában egyenek vagy igyanak.

LXI. Ne clerici tabernarii vel feneratores sint.

Quicumque in tabernaria domo biberit, si clericus est, deponatur, si laicus, in testimonio non recipiatur.

Sacerdotes fenore aliquo . . . non occupentur.

Eugenii II. conc. Roman. a. 826. c. 12. (Bor. T. I. p. 373.)

. . . ut monachi et clerici tabernas non ingrediantur edendi vel bibendi causa.

Admonitio generalis a. 789. c. 14.
(Bor. T. I. p. 55.)¹

LXII. fejezet.

Hogy a papokat a világi dolgok el ne vonják a lelkiektől, megtiltja az egyház, hogy őket tanúkul hívják világi dolgokban, mert ez hozzájuk nem illik. Kivételt csak akkor tesznek, ha nincs alkalmas világi tanú, de akkor is gondoskodják a püspök, hogy vagy az ő jelenlétében és megfelelő bírák előtt vagy valami más módon magasztalják föl az igazságot.²

A hazai canon is tiltja, hogy egyháziak tanúskodjanak, kivéve végrendeletnél, eskünél vagy ítéletnél.

LXII. Ut clerici testes non sint, nisi in testamento morientis, vel pro sacramento, vel pro iudicio.

Si sacerdotes testimonium dicant.

Quamquam sacerdotum testimonium credibilis habeatur, tamen ipsi in saecularibus negotiis pro testimonio aut conficiendis instrumentis non rogentur: quia eos in talibus rebus esse non convenit.

Si enim eventae causae aliquid viderint aut audierint, ubi nullae idoneae saecularium inveniantur personae, ne veritas occultetur, et malus ut bonus existimetur, in providentia proprii sit episcopi, ut aut coram se et competentibus iudicibus, aut aliter veritatem honorifice attollant.

Syn. Romana a. 853. c. 13. (Mansi. T. XIV. col. 1004.)

LXIII. fejezet.

LXIII. Iudei servos vel ancillas, neque proprios, neque venales, neque mercennarios christianos habere audeant.

De coniugio iudeorum et christianarum mulierum.

Si iudei uxores christianas sibi associaverint, aut aliquam personam christianam in servicio aput se deti-

¹ V. ö. *Conc. Laudicenum* c. XXIV. (Mansi. T. II. col. 579.) és *Conc. Rhemense*. II. a. 813. c. XXX. és XXXII. (Mansi. T. XIV. col. 80.)

² *Syn. Romana* a. 853. c. 13. (Mansi. T. XIV. col. 1004.)

nuerint, ablate ab eis libertati red-
dantur.

S. Lad. I. 10.

LXIV. fejezet.

Az egyház megalakulása óta nagyon zárkózott volt a zsidósággal szemben. Nem engedte meg, hogy zsidó és keresztény között házasság jöjjön létre, sőt még azt is megtiltotta, hogy valaki zsidókkal egyék vagy igyék, mert igen méltánytalan volna, hogy a keresztények azoknak az ételét egyék meg, a kik tisztátalannak tartják azt, a mit mi megeszünk.¹

Ugyanerre az alapra helyezkednek a magyar canonok is, a midőn kimondják, hogy keresztény meg ne egye a zsidók által megvetett húst.

LXIV. Nullus christianus carnes ab eis spretas emere presumat.

... interdictum est iuxta capitula sanctorum patrum, *ut nemo Christianus cum eis manducet* et bibat, vel quidquid comedi aut potari potest, a Iudeis accipiat. Nimis enim indignum est, atque sacrilegum, eorum cibos a Christianis sumi, cum ea, quibus nos fruimur, ab illis iudicentur immunda, ac si inferiores incipiant esse Christiani quam Iudaei.

Conc. Metense. a. 888. c. VII.
(Mansi. T. XVIII. col. 79.)

LXV. fejezet.

Míg a világiak közül mindenki tizedet tartozott adni az ő terményei után, addig a clericusok, a monostorok s az egyházak nem fizették, kivéve a plébánosnak járó egy negyed részt.

Igy intézkedik a zsinat külföldi hatása alatt, a mely kimondja, hogy senkise kényszerítse a papot tizedadásra.

LXV. Decretum est et sancti concilii auctoritate sanctitum, ut de propriis horreis seu cellariis aut ovilibus monasteriorum et ecclesiarum et omnium, qui in clero sunt,

Presbyter decimas dare non cogatur.

Capit. Dacheriana c. 45. (Wass. p. 149.)

¹ *Conc. Metense* a. 888. c. VII. (Mansi. T. XVIII. col. 79.)

decime non exigantur, excepta IIII parte parochiani presbyteri.

LXVIII. fejezet.

Az egyház, mint külön szervezet, külön törvényeket használt, a melyeket zsinatain hozott vagy egyházfejei kibocsátottak. A zsinatoknak azonban nemcsak mint törvényhozási közegnek, hanem mint főlebbviteli bíróságnak is jelentékeny szerepe volt. Épen azért szükséges volt, hogy az egyháziak rajtuk megjelenjenek. Ha valaki a püspök zsinatán meg nem jelenik — mondja a canon — a világiak közé kell tenni.

Külföldön is kötelesek voltak az egyháziak a zsinatokon megjeleneni. A közlekedés kezdetleges volta miatt meglehetősen teher volt az egyházfőkre, azért szigorúan parancsolják a törvények, hogy a püspök a zsinatról el ne maradjon s el ne hagyja a gyűlést, míg föl nem oszlott, mert a testvérek közösségéből kirekesztik s nem is mehet addig vissza, míg a következő zsinat föl nem oldozza.

LXVIII. Quicumque de his, qui in clero sunt, ad sinodum episcopi sui non venerit, usque ad laicum deponatur.

«... *convocati* (sc. monachi) *ad synodum veniant.*

Conc. Mogunt. I. a. 847. c. 14. (Mansi. T. XIV. col. 907.)

A wormsi zsinat a püspököknek kötelességévé teszi, hogy a zsinaton megjelenjenek.

Si quis autem episcoporum synodo neglexerit adesse, aut coetum fratrum antequam dissolvatur, reddiderit deserendum: alienatum se a fratrum communione cognoscat, nec eum recipi liceat, nisi in sequenti synodo fuerit absolutus.

Conc. Wormat. a. 868. c. 16. (Mansi. T. XV. col. 872.)

LXIX. fejezet.

LXIX. Si quis alterius servum vel servientem talem, qui domino suo sine ipsius voluntate alienari non potest, aut quemlibet de civili populo literas docuerit, seu clericum

«... *ut nullus episcopus servum alterius ad clericatus officii sine domini sui voluntate promovere praesumat.*



*fecerit absque consciencia et confessione domini sui, ipsum redimat et insuper L pensas persolvat.*¹

Admonitio generalis a. 789. c. 57. (Bor. T. I. col. 57.)

Similiter nullus servorum, vel libertorum amodo clericus fiat, nisi prius libertatem de dominicis suis habuerit sub idoneis testibus.

Conc. Bituricen. a. 1031. c. IX. (Mansi. T. XIX. col. 504.)

LXX. fejezet.

*LXX. Si quis homicidium fecerit, secundum decreta Ancirani concilii peniteat.*²

Qui voluntarie homicidium fecerint, poenitentiae quidem jugiter se submittant: perfectionem vero circa vitae exitum consequantur.

Conc. Ancyran. a. 314. c. XXI. (Mansi. T. II. col. 526.)

De homicidiis non sponte commissis prior quidem diffinitio post septennem poenitentiam perfectionem consequi praecipit; secunda vero quinquennii tempus explere.

Conc. Ancyran. a. 314. c. XXII. (Mansi. T. II. col. 527.)

LXXII. fejezet.

Az egyházi szervezetnél fogva szükséges volt, hogy a clericusok egyházfejeik, a püspökök alatt álljanak. Megparancsolja tehát a zsinat, hogy sem clericus, se pedig valamely ispán ne fogadjon föl clericust, csak megyés püspöke kezei által.

A bajor törvények hasonlóképen parancsolják, hogy senki se vegyen föl clericust, csak püspöke beleegyezésével.

LXXII. Nullus clericus, nullus comes quemlibet clericum suscipiat ad divinum officium tenendum, nisi per manum sui parrochiani episcopi.

Ut clericum nemo recipere audeat sine consensu episcopi sui.

Capit. ad legem Baiwariorum adita. a. 801—813. c. 7. (Bor. T. I. p. 158.)

¹ V. ö. S. Steph. I. 21. ² V. ö. Syn. Strig. I. 30.

A MÁSODIK KÁLMÁN KORABELI ZSINAT.

A XI. században a magyar egyházban két fontos ügy állott a rendezés előtt: 1. a papok házassága, 2. a házasságjog.

A szabolcsi zsinatnál megemlékeztünk a görög egyházi fölfogás nagy hatásáról, a melyet a magyar egyházra gyakorolt. A szabolcsi zsinat a trulloni és a konstantinápolyi pseudozsinatok nyomán elismerte a papok első házasságát. Ez a nyugati egyház fölfogásával ellenkezett és sajátságos, hogy a magyar törvények épen akkor ismerik el a papok házasságát, a mikor a nyugati egyház leghatározottabban sürgette a coelibatust. Elérkezettnek látták már az időt a magyar kereszténység fejei is, hogy ezt az állapotot megszüntessék. Épen azért a reformzsinatok álláspontjára helyezkedve a legszigorúbb intézkedéseket hozzák a nős papok ellen; már nemcsak a bigamia akadály az egyházi rendben; a püspök nem is szenteli föl a clericust, míg az szüzességet nem fogad; ha előzőleg felesége volt, csak ennek a beleegyezésével és hasonló ígéretével szentelhető fel.

A házassági jogot is teljesen a nyugati egyház canonjai szerint rendezték. A házasság nem bontható föl sem hűtlen elhagyás, sem a fajtalanokdás esetében, mert «a mit Isten összekötött, azt ember ne válassza el».

Igy diadalmaskodott a nyugoti kereszténység a görög fölfogás fölött és szilárdította meg álláspontját canonilag is.

I., II. és III. fejezet.

Az ifjú magyar egyház legerősebb támogatói királyaink voltak. Lelkük igaz meggyőződésével gyámolították az egyházat, kiváltságokkal halmozták el, hogy hivatását méltón tölthesse be. Viszont az egyház segédkezet nyújtott, hogy az Isten kegyelméből való királyság mentől szilárdabb alapot nyerhessen.

Elrendeli tehát a zsinat az apostoli szék tekintélyéből kifolyólag, hogy minden egyházban naponként imádkozzanak a király üdvéért és az ország megmaradásáért.

Ha pedig valaki a király élete ellen összeesküszik vagy megkísérteni merészel, vagy ilyenekkel egyetért, átkoztassék ki és zárják ki a hivek közösségéből.

A zsinat ezen határozatai részben külföldi, részben hazai törvényeken alapszanak. A 813-iki chalonsi zsinat kimondja, hogy mindenki imádkozzék az uralkodóért, gyermekeiért és az országért; másrészt pedig Szent István második törvénykönyvének 17. pontját írja át a zsinat.

I. Ex auctoritate apostoli pro regis nostri salute et regni eius stabilitate in omnibus cotidie ecclesiis orandum censemus et districte precipimus.

II. Ut si quis contra regis salutem aut dignitatem quolibet modo aliquid conspiraverit, aut conspirare aliquid temptaverit, seu temptanti sciens consenserit, anathematizetur, et omnium fidelium communione privetur.

III. Ut si quis huiusmodi aliquem noverit, et probare valens non indicaverit, predictae subiaceat damnationi.

Interea omnis iste conventus gratissima deliberatione decrevit, ut ab omnibus indesinenter orationes fiant pro vitae incolumitate, pro salute animae et corporis domini imperatoris, prolisque eius, pro statu regni, pro remissione peccatorum et caelestis regni collatione.

Conc. Cabilon. II. a. 813. c. 66. (Mansi. T. XIV. col. 106.)

«... Et si quis circa regis salutem aut dignitatem quolibet modo aliquid conspiraverit, aut conspirare aliquid temptaverit, seu temptanti sciens consenserit, anathematizetur et omnium fidelium communione privetur. Et si quis huiusmodi aliquem noverit et probare valens non indicaverit, predictae subiaceat damnationi.

S. Steph. II. 17.

IV. és VII. fejezet.

Míg külföldön már teljesen érvényre emelkedett a házasság fölbonthatatlanságának elve, addig a mi törvényeink görög canonok hatása alatt hűtlen elhagyás és házasságtörés esetében megengedik az elvást. Épen e tekintetben fontos Kálmán uralkodása, mert alatta teljesen diadalmaskodik az egyházi fölfogás, a midőn kimondják, hogy a mit Isten összekötött, az ember azt ne válaszsa

el. Ha tehát a nő férjétől megszökik, adják vissza neki annyiszor, a hányszor megszökik. Ha pedig a férj, hogy gyűlölt nejétől megszabaduljon, szolgává lesz, a felesége szabadsága megtartásával kövesse az urát, ellenkező esetben mindkettőjüknek házasságon kívül kell élniök.

IV. Ut si qua mulier a viro suo fugerit, reddatur ei, et quociens fugerit, restituatur ei, quia scriptum est, quod deus coniunxit, homo non separet.

*VII. Ut si quis uxorem exosam habens, sponte servituti se subdiderit, ut ab exosa separetur, uxor eum salva libertate sequatur, aliter in nupti permaneat.*¹

Legitimum coniugium non licet separari sine consensu amborum.

Theodorus: Poenitentiale, Tit. XII. c. 7. (Wass. p. 213.)

... quod Deus iungit, homo non separet.

Marc. 10, 9.

V. fejezet.

V. Ut si quis uxorem suam coram legibus adulteram probaverit, ipsa penitencie subiaceat, et postea si voluerint, reconcilientur, aliter in nupti permaneat.

De muliere in adulterio deprehensa.

Si quis uxorem suam in adulterio deprehenderit, et in iudicium statuerit, secundum statuta canonum penitencia imponatur, et peracta penitencia, si maritus voluerit, iterum recipiat, sin autem, quamdiu ambo vixerint, in nupti permaneat.

S. Lad. I. 20.

VI. fejezet.

VI. Ut si quis sponsam alterius rapuerit, sponso reddatur, raptor vero legibus subiaceat.

Si quis sponsam rapuerit alterius, si illa non consensit, reddatur proprio sponso. Raptor vero, si nobilis est, compositionem canonicam faciat, et sine spe coniugii peniteat.

Syn. Strig. I. 55.

VIII. fejezet.

VIII. Ut clerici bigami et viduarum et repudiatarum mariti, tem-

Clerici repudiatarum viduarumque mariti, necnon et bigami ab

¹ V. ö. Syn. Strig. I. 52.

poralibus ecclesie beneficis et cunctis dignitatibus ecclesiasticis priventur. *ordine deponantur, et si tenent ecclesiam, careant ecclesia.*
Syn. Strig. I. 71.

IX., X. és XII. fejezet.

A szabolcsi zsinat csak a bigamus papok házasságát kárhoytatta, azonban az első és törvényes házasságot megengedte, mindaddig, míg a Szentatya erre nézve tanácsot ad.

Ez az idő el is érkezett. Már II. Orbán érintkezésbe lépett Kálmánnal. Utóda, II. Paschal, mindenütt a legszigorúbban hajtotta végre VII. Gergely és II. Orbán határozatait s Magyarország sem kerülhette el a reformot. Kálmán az egyháznak az investitúra ellen folytatott harczát méltányolván, az 1106-iki guastallai zsinaton követei által kijelentette, hogy meghódol az isteni törvénynek, mely tiltá, hogy világiak nevezzenek ki és töltsenek be egyházi tisztségeket.

A papi nőtlenség kérdését sem lehetett tovább halasztani. Ki is mondja a zsinat az 1089-iki melfii¹ és az 1099-iki római² zsinatok határozatai alapján, hogy a püspök ne szenteljen föl clericust diaconusnak vagy felsőbb rendre, hacsak előbb megtartóztatást nem fogad; s ha felesége volt, csak az ő beleegyezésével szentelhető fel, miután ez hasonló ígéretet tett, előbb azonban felesége lakásáról és életföntartásáról gondoskodnia kellett. Ha pedig valamely pap ágyast tart, el kell venni tőle és vezekeljen s csak azután szolgálhat ismét az oltárnál.

IX. Ut nullus episcoporum aliquem promoveat clericorum ad diaconatum, vel ultra, nisi prius continentiam voverit, et si uxorem habuerit, ex eius fiat consensu idem promittentis.

X. Ut nullus coniugatus presbiter aut diaconus altari deserviat, nisi prius uxori concedenti et continentiam voventi locum separatum, et necessaria vite temporalis pro-

Ut episcopi nullum amplius ad subdiaconatus gradum ordinent, nisi in praesentia episcopi ante altare sedis Deo promittat nunquam se habiturum uxorem neque concubinam: et si tunc eam habuerit, mox ei abrenunciet.

Conc. Bituricense a. 1031. c. VI. (Mansi. T. XIX. col. 503.)

... Nec quisquam omnino ad sacerdotium admittatur, qui non in

¹ *Conc. Melfit.* a. 1089. c. 2. (Mansi. T. XX. col. 723.)

² *Conc. Roman.* III. a. 1099. c. 13. (Mansi. T. XX. col. 963.)

videat, et secundum apostolum habens, quasi non habentem se esse intelligat.

XII. Si presbiter altari deserviens concubinam habuerit, illa auferatur, ipse vero iuxta preceptum episcopi fructu peracto penitencie ad ministrandum altari restituatur ecclesie.

perpetuum *continentiam vitamque coelibem profiteatur*.¹

Conc. Roman. I. a. 1074. (Mansi. T. XX. col. 401. B—C.)

... et si (sc. ordinandus) tunc eam (sc. uxorem) habuerit, mox ei abrenunciet...

Conc. Bituricen. a. 1031. c. VI. (Mansi. T. XIX. col. 503.)

Ut nullus presbiter, diaconus, subdiaconus uxorem habeat, aut concubinam.

Ut presbiter et diaconus et subdiaconi, sicut lex canonum praecipit, *neque uxores, neque concubinas habeant*: et qui eas modo habent, ita eas sine mora peracta hoc concilio derelinquant, ut nunquam ulterius ad eas accedant.

Conc. Bituricen. a. 1031. c. V. (Mansi. T. XIX. col. 503.)

XI. fejezet.

XI. Ut nullus laicus ecclesie potestatem habeat.

Nullus comitum vel militum in ecclesia presumpmat sibi vindicare potestatem, preter solum episcopum.

Col. I. 65.

XIII. fejezet.

XIII. Ut villa, in qua est ecclesia, ab ecclesia longius non recedat; quod si recesserit, X pensas persolvat et redeat.

De deserzione propriarum ecclesiarum.

Si derelicta ecclesia villani alias transierint, pontificali iure et regali mandato, unde transierunt, ibi redire cogantur.

S. Lad. I. 19.

¹ V. ö. *Conc. Melfit.* a. 1089. c. III. (Mansi. T. XX. col. 723.); *Conc. Roman.* III. a. 1099. c. XIV. (Mansi. T. XX. col. 963.)

XIV. fejezet.

XIV. Si quis festa vendiderit, premium acceptum quadruplo restituat, ipse vero penitencie subiaceat.

Nullus festivitates vendere presumat.

Syn. Strig. I. 45.

XV. fejezet.

*XV. Si quis descriptas festivitates non celebraverit, sic vindicetur in eum : si liber est, tribus diebus peniteat ; si servus, septem plagis mul-
tetur.¹*

... si quis descriptas festivitates non feriaverit, eadem lege iudicetur. (sc. si de maioribus est, XL dies districte peniteat, si autem de minoribus, VII dies *cum plagis*.)

Syn. Strig. I. 8.

Operatus es aliquid in die dominica? Si fecisti, III. dies in p. e. a. penit.

Corrector Burchardi. c. CLXXVIII. (Wass. p. 664.)

XVI. fejezet.

A házasságjog rendezése után szabályozza a zsinat a házasságkötés módját is. Minden házasságkötés az egyház színe előtt, alkalmas tanúk jelenlétében, az eljegyzés bizonyos jelével, mindkét fél megegyezésével történjék, mert másképp nem házasság, hanem fajtalankodás számba megy.²

Ez a magyar házasságjog legkimagaslóbb pontja; ebben századokkal előzte meg a nyugatot s ilyen határozottsággal csak a tridenti zsinat körvonalozta a házasságkötés módját. Az egykorú törvények közül legközelebb áll az 1102-iki londoni zsinat, azonban ez is csak gyenge negatív képe a magyar törvénynek.

XVI. Placuit sancte synodo, ut omnis coniugalis desponsacio in conspectu ecclesie, presente sacerdote, coram ydoneis testibus, aliquo signo subarracionis ex consensu utriusque fieret, aliter non coniugium, sed opus fornicarium reputetur.

Ut fides inter virum et mulierem, occulte et sine testibus de coniugio data, si ab alterutro negata fuerit, irrita habeatur.

Conc. London. a. 1102. c. XXII. (Mansi. T. XX. col. 1152.)

Hasonló gondolat van a két törvény között.

¹ V. ö. S. Steph. I. 9. és S. Lad. I. 11.

² *Kováts Gyula* : A házasságkötés Magyarországon. 7—12. l.

Ezekben iparkodtam kutatásom eredményét összegezni. Ha azt a viszonyt mérlegeljük, a melyben a Szent István, Szent László s Kálmán korabeli törvények a külföldiekhez viszonyítva állanak, azonnal szembeötlő különbséget találunk. Szent István, a magyar királyság s a magyar egyház megalapítója, törvényeit idegen talajból — az ország politikai és földrajzi helyzetének megfelelően, a frank capitularékból és a szomszéd germán népek törvényeiből — plántálja át hazánk földjébe. A hasonlóság, a külföldi törvényekkel való rokonság legnagyobb az ő korában, de még akkor sem pusztán másolása ezeknek, hanem a külföldieknek a magyar viszonyokhoz alkalmazása.

Szent László már magyar alapokat talál s ezeken építi föl világi törvényeit. Külföldi törvényekből való kölcsönzés úgyszólván már csak az egyházi intézkedésekben található. S érdekes, mintha a nyugati egyházzal való kapcsolat megszakadna, a görög canonok hatása lép előtérbe a coelibatus és a házasságjog kérdésében. Ezeknek a nyugati egyház határozataival összhangzatba való hozatala Kálmán korának a műve. A Szent Istvántól Kálmánig eltelt század fényesen beigazolta a magyar faj életrevalóságát; nemcsak hadi ereje biztosította létét, hanem sokkal inkább államszervező tehetsége, a melylyel századokra rakta le a magyar egyház és királyság alapjait.

A DOLGOZATOMBAN FELHASZNÁLT MŰVEK JEGYZÉKE.

- IGNATIUS COMES DE BATTHYÁN: *Leges ecclesiasticae regni Hungariae et provinciarum adiacentium*. I—III. 1785—1827.
- BORETIUS: *Monumenta Germaniae Historica, Legum sectio II. Capitularia regum Francorum*. Hannoverae. I. 1883. II. 1897.
- CODEx IUSTINIANI: Lugduni. 1554.
- ENDLICHER: *Rerum Hungaricarum Monumenta Arpadiana*. Sangalli. 1849.
- ENDLICHER: *Die Gesetze des heiligen Stephan*. Wien. 1849.
- HUBER: *Ueber die älteste Ungarische Verfassung*. (Mittheilungen des Instituts für Oesterreichische Geschitsforschung. VI. k. 385—88. II.)
- IULII PAULI: *Sententiarum libri v*. Lugduni. 1559.
- KARÁCSON IMRE: *A XI. és XII. századbeli magyarországi zsinatok*. Győr. 1888.
- KOLLÁR: *De originibus et usu perpetuo potestatis legislatoriae*. Vindobonae. 1764.
- MANSI: *Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio*. T. I—XX.
- MARCSALI HENRIK: *Magyarország története az Árpádok korában*. Millenniumi kiadás. I—II. k. Budapest. 1895.
- ERNST MAYER: *Mittelalterliche Verfassungsgeschichte*. I. Band. 1899.
- PAULER GYULA: *A magyar nemzet története az Árpád-házi királyok alatt*. Budapest, 1893.
- PERTZ: *Monumenta Germaniae Historica. Leges*. T. I—V.
- PÉTERFY CAROLUS: *Sacra concilia*. Viennae. 1742.
- SCHRÖDER: *Lehrbuch der Deutschen Rechtsgeschichte*. (III. Ausgabe. Leipzig. 1898.)
- STILTINGUS: *Vita Sancti Stephani. Iaurini*. 1747.
- WALTER: *Corpus iuris Germanici antiqui*. T. I—III. Berolini. 1824.
- WASSERSCHLEBEN: *Die Bussordnungen der abendländischen Kirche*. Halle. 1851.

APPENDIX.

DE CODICIBUS MANUSCRIPTIS.

Veteris legislationis Hungaricae monumenta in his quatuor codicibus inveniuntur, uti Admontensi, Turociano, Ilosvaiano et Prayano.

1. Codex perg. monasterii *Admontensis* nr. 712. 4^o. saec. XII. Constat foliis numeris non notatis 165, quorum 119—126 leges sancti Stephani continent. Textus eleganter et accurate scriptus, litteris initialibus rubro colore penna, prouti apparet, pictis ornatus est.

2. Codex chart. bibliothecae caesariae Vindobonensis, nomine *Turocianus* nr. 3455. 8^o. saec. XV. Continet fol. 1—69 Chronicam Hungarorum, deinde quinque foliis vacue relictis, sequitur fol. 75a—79b.: Decretum sancti regis Stephani, quod vulgo: De institutione morum ad Emericum ducem, nominatur, postea 79b—85a.: Decretorum liber secundus eiusdem regis, 85a—88b.: Sancti Ladislai decretorum liber primus, 88b—90b.: Liber secundus, 90b—94a.: Liber tercius, 94b—99a.: Colomanni decretorum liber primus, 99b—102b.: Capitula de synodalibus decretis domini archiepiscopi Laurentii Strigoniensis metropolitani et decem suffraganeorum suorum, 102b—103a.: Capitula Colomanni regis de iudeis, 103a. et b.: Synodus altera sub Colomanno rege celebrata.

3. Codex chart. bibliothecae caesariae Vindobonensis, nomine *Ilosvaianus* nr. 8496. 4^o. saec. XVI. Constat foliis 377 (I—XXXVI et 1—344). In interiori parte tegumenti eiusdem leguntur: Stephani Ilosvai prepositi ac vicarii in spiritualibus ecclesie Agriensis, episcopi Imeriensis, lectoris Varadiensis; deinde paulo inferius: Hunc libru(m) a se(renissi)mo Nicolao Telegdino, e(piscopo) Quinqueecclesien(si) accepi 1582 Zach(arias) e(piscopus) Nittr(iensis). — Sequitur fol. 9a—12a.: Decretorum sancti regis Stephani liber primus, 12a—17a.: Liber secundus, 17a—20b.: Decretorum sancti Ladislai regis liber primus, 20b—22a.: Liber secundus, 22a—26a.: Liber tercius, 26a—35a.: Decretum Colomanni regis.

Fol. 138a. legitur: per manus Stephani de Iloswa, prepositi ac

vicarii ecclesiae Agriensis, anno domini millesimo quingentesimo quadragesimo quarto.

4. Codex perg. bibliothecae musei nationalis Hungarici, nomine *Prayanus* nr. 387. 4^o. saec. XII. (1193—1195). Constat foliis 172, quorum 1, 2, 15 Constitutiones synodorum prioris et alterius sub Colomanno rege celebratarum continent.¹

Sancti Stephani decretorum primum et secundum libros e codice Admontensi dedimus cum variantibus lectionibus codicum Turociani et Ilosvaiani. Contextus autem Institutionis morum ad Emericum ducem, Sancti Ladislai decretorum, Colomanni regis decretorum libri primi, Capitulorum Colomanni regis de iudeis, Fragmentorum constitutionum synodaliū e codice Turociano est productus cum variantibus lectionibus codicis Ilosvaiani, Synodi autem Strigoniensis prioris e codice Prayano cum Turociani, Synodi vero alterius sub Colomanno rege celebrate item e Prayano cum Turociani et Ilosvaiani codicum variantibus lectionibus.

Demum gratiae nobis agendaē sunt maximae domino *Ladislao Fejérpataky*, Musei Nationalis Hungarici, domino *Zoltano Ferenczi*, Reg. Scient. Universit. Hung. bibliothecarum directoribus atque domino *P. Jacobo Wichner*, archivario monasterii Admontensis pro non sat laudabili liberalitate eorundem, qua mihi copiam dederunt codicum describendorum.

Siglae.

A = codex Admontensis	I = codex Ilosvaianus
a = addit	ip = interponit
aa = addunt	P = codex Prayanus
d = deest	T = codex Turocianus
dd = desunt	

¹ Cfr.: *Prikkel Marián*: A Pray-Codex. (*Erdélyi László dr.*: A pannón-halmi főapátság története. Budapest. 1902. p. 439—470.)

DE INSTITUTIONE MORUM AD EMERICUM DUCEM.

In nomine domini no|stri Ihesu ¹ Christi.² Incipit | decretum 75a
sancti regis | Stephani.³

Cum cuncta dei nutu ⁴ condita, suaque evi | dentissima pre-
ordinatione disposita,⁵ tam in | amplitudine ⁶ celi, quam in istis
aptissimis ⁷ | terrarum climatibus ratione intelligam ac funditus |
senciam vigere atque subsistere, cumque affatim ⁸ | universa ⁹ huius
vite utilitati dignitatique gracia dei | concessa, scilicet regna, con-
sulatus, ducatus,¹⁰ comitatus, | pontificatus, ceterasque dignitates,
partim divinis pre|ceptis atque institutis, partim ¹¹ civilibus¹² ac
nobili|orum etate provectorum consiliis, suasionibus regi, | defendi,
dividi, coadunari videam. Et cum omnes | ordines ubique terrarum,
cuiuscumque sint dignitatis, | non solum satellitibus,¹³ amicis, servis
precipere, consi|liari,¹⁴ suadere, sed ¹⁵ eciam ¹⁶ filiis pro certo sciam ;
tunc nec | me ¹⁷ piget ¹⁸ filii ¹⁹ amabilissime ²⁰ ac ²¹ vita comite tibi |
documenta, precepta, consilia,²² suasiones ponere,²³ quibus | tue
vite mores, tibi que subiectorum exornes, quandoque | et ²⁴ sumpma²⁵
concedente ²⁶ potencia post me regna|bis. Te autem studiose ad-
hibita audientia ²⁷ patris ²⁸ | precepta iuxta divine sapientie suasum

¹ Jesu ; I. ² Amen ; a. I. ³ regis Hungarie sine tamen titulo, tempore (bis) et sigillo ; a. I. — In marg. non scriptoris, sed alteriusvis rec. aev. fortasse Zachariae Mosóczy manu : De hoc decreto vide Bonfini decadis II. l. I. numero 175. — In T. etiam legitur : Capitulum. ⁴ nutu dei ; I. ⁵ disposita preordina-
tione ; I. ⁶ altitudine ; I. ⁷ d. I. ⁸ affatum ; T. ⁹ In l. rasura est, ea de re ex
vocabulo tantum «versa» videtur manifeste. ¹⁰ ducatus, consulatus ; I. ¹¹ lega-
libus, partim iuridicalibus, sive iurisdiconibus (pro : iurisdiconibus ; deest signum
abbreviationis), partim ore ; ip. I. ¹² civilioribus : I. ¹³ satellibus ; I. ¹⁴ sive
consulere ; a. I. ¹⁵ false bis scripsit I. ¹⁶ in ; T. ¹⁷ me ne ; I. ¹⁸ pigeat ; I.
¹⁹ filii ; constanter T. mi ; a. I. ²⁰ amabilime ; T. amabile ; I. ²¹ hac ; I.
²² et ; ip. I. ²³ parare ; I. ²⁴ d. I. ²⁵ summa ; I. ²⁶ Primum post conc. scripsit
«est», postea autem delevit I. ²⁷ Super versum scripsit I. : prudencia. ²⁸ Primum
post patr. scripsit, postea autem delevit J. : tui et ne demittas legem matris tue,
ut multiplicentur tibi anni vite tue. Ex hac ergo sententia animadvertere poteris.

condecet²⁹ observare dicentis per os Salomonis: Audi fili³⁰ | mi
disciplinam patris tui et ne dimittas legem | matris tue, ut multi-
plicentur tibi anni vite | tue. Ex hac ergo sententia animadvertere³¹
^{75b} poteris, | si ea, que paterna pietate tibi³² precipio, contempseris, ||
quod absit, quod³³ amplius amicus dei et hominum | non eris. Audi
vero inobediencium prevaricatorum | precepti casum et precipi-
cium.³⁴ Adam quidem, | quem divinus conditor, tociusque³⁵ creature
plas|mator³⁶ ad suam formavit similitudinem, | eumque universalis
fecit heredem dignitatis, | vinculum fregit preceptorum, statimque
dignita|tum³⁷ sublimitatem perdidit ac mansionem paradisi.³⁸ | Anti-
quus quoque populus a deo electus et dilectus, | quia ligamina manda-
torum digitis dei condita³⁹ | disiecit, idcirco⁴⁰ diversis interiit
modis: partem⁴¹ | quidem terra deglutivit, partem quoque exter-
minator | mortificavit et pars invicem⁴² se⁴³ interfecit. Filius | quo-
que Salomonis, abiciens pacifica verba patris ac | superbia elatus,
minatus est populo percussiones fra|mee pro mastigiis⁴⁴ patris,⁴⁵
idcirco⁴⁶ multa mala | passus est in regno et ad ultimum deiectus.
Hoc | tibi ne⁴⁷ accidat, obedi michi⁴⁸ fili mi; puer es, | diviciarum
vernula, pulvinarum⁴⁹ accola,⁵⁰ fatus edu|catusque in deliciis
cunctis,⁵¹ expeditio laboris | atque diversarum gencium incur-
sionis expers, in | quibus ego iam fere meam totam contrivi⁵²
etatem. | Iam tempus adest, in quo tibi non semper pulvinarium⁵³ |
mollicie,⁵⁴ que te hebetem⁵⁵ et delicatum reddant, | adhibende
sunt, quod est dissipatio virtutum et | viciorum fomentum atque
contempcio⁵⁶ mandatorum, | sed interdum⁵⁷ asperitas⁵⁸ tribuenda
est, que tuam | intelligenciam ad ea, que precipio, reddat⁵⁹ atten|tam.
Hys ita⁶⁰ prefatis redeamus⁶¹ ad propositum. |

²⁹ concedere; T. ³⁰ filij; T. ³¹ Primum I. «advertere» scripsit, tantum postea anteposuit illo «anim», sed minoribus litteris. ³² que tibi paterna pietate; I. ³³ iam; a. I. ³⁴ precipuum; I. ³⁵ id cuiusque; T. ³⁶ plasmatori; T. ³⁷ dignitatem; T. ³⁸ paradisy; T. ³⁹ condilata; T. ⁴⁰ iccirco; I. ⁴¹ panem; T. ⁴² in invicem; T. ⁴³ d. T. ⁴⁴ magstigiis; T. — verberibus vel flagellis; a. I. ⁴⁵ d. I. ⁴⁶ iccirco; I. ⁴⁷ trine; T. ⁴⁸ d. I. ⁴⁹ pulvinaris; I. ⁵⁰ acola; I. ⁵¹ tocius; a. I. ⁵² constrivi; I. ⁵³ pulcium; false T. I. ⁵⁴ mollicies; I. ⁵⁵ ebetem; I. ⁵⁶ contencio; I. ⁵⁷ interim; I. ⁵⁸ vini; a. I. ⁵⁹ reddant; I. ⁶⁰ itaque; I. ⁶¹ redeam; I.

*Recapitulaciones.*¹

De observanda catholica fide.²
 De continendo ecclesiastico statu.
 De impendendo honore pontificum.
 De honore principum et militum.
 De observacione iudicii et paciencie.
 De detencione et nutrimento hospitem.
 De magnitudine consilii. ||
 De execucione filiorum.
 De observacione oracionis.
 De pietate et misericordia, ceterisque virtutibus.³

76a

*I. De observanda catholica fide.*¹ | Quoniam ² ad regalis dignitatis ordinem non | oportet nisi fideles et catholica fide imbutos accedere, idcirco ³ sancte fidei ⁴ in nostris ⁵ mandatis primum damus locum.⁶ In primis precipio, | consiliorum,⁷ suadeo fili carissime,⁸ si regalem cupis honestare coronam,⁹ ut fidem catholicam et apostolicam | tali diligencia et custodia conserves, ut omnibus,¹⁰ | tibi a deo ¹¹ subiectis exemplum prebeas, cunctique | ecclesiastici filii ¹² merito te verum christiane professionis nomen virum, sine qua, pro certo scias, | christianus non diceris vel ecclesie filius. Qui enim ¹³ | falso credunt, vel fidem bonis ¹⁴ non implent et ¹⁵ | ornant ¹⁶ operibus, quia fides sine opere moritur, nec | hic honeste regnant, nec eterno regno vel corona participantur.¹⁷ Si vero scutum retines fidei, habes etiam galeam salutis. His quidem armis mentis ¹⁸ contra invisibiles et visibiles ¹⁹ legitime ²⁰ dimicare | poteris inimicos. Nam apostolus dicit: Non corona|bitur, nisi qui legitime ²¹ certaverit. Fides ergo, de | qua loquor, hec est: ut patrem deum omnipotentem, | factorem totius creature et unigenitum eius filium, dominum nostrum Ihesum ²² Christum de sancta ²³ Maria | virgine angelo annunciante ²⁴ natum ac ²⁵ pro | totius mundi salute in crucis pati-

¹ Capitulacio; T. ² De observancia catholica fidei; T; ³ capitula. Liber primus; a. I.

I. ¹ fide catholica; I. ² quia; T. ³ iccirco; I. ⁴ Primum «filii» scripsit, postea autem correxit T.: fidei. ⁵ ministros; I. ⁶ locum damus; I. ⁷ sive consulo et; a. I. ⁸ charissime; I. ⁹ curam; I. ¹⁰ hominibus; I. ¹¹ a deo tibi; I. ¹² viri; I. ¹³ eum; false I. ¹⁴ in bonis; I. ¹⁵ vel; I. ¹⁶ ornent; T. ¹⁷ participant; I. ¹⁸ armamentis; I. ¹⁹ visibiles et invisibiles; I. ²⁰ legitime; I. ²¹ legitime; I. ²² Jesum; I. ²³ d. I. ²⁴ annunciante; I. ²⁵ et; I.

bulo passum | et spiritum sanctum, qui per prophetas et apostolos
 atque | ewangelistas ²⁶ locutus est, unam deitatem perfectam, | indis-
 solubilem, ²⁷ incontaminatam esse firmiter cre|das et sine omni
 ambiguitate teneas. Hoc est | fides catholica, ²⁸ quam sicut Athana-
 sius ²⁹ dicit, nisi | quisque fideliter firmiterque crediderit, salvus esse |
 non poterit. Si qui aliquando infra tuam in|veniuntur ³⁰ potenciam,
 quod absit, qui hanc | collacionem sancte trinitatis dividere vel ³¹
 766 minuere | sive augere conantur, hos ipsos scias esse heresi|arche
 servos et non sancte ecclesie filios. ³² Tales || vero nec nutrias, neque ³³
 defendas, ne ³⁴ tu eciam | videaris inimicus et ultor. ³⁵ Huiusmodi
 enim ³⁶ viri | sancte fidei filios omnino reddunt morbidos, et | istam
 novellam sancte ecclesie plebem in miserabiliter ³⁷ | destruunt ³⁸ et
 dissipant. ³⁹ Hoc ne fiat, principaliter cura. |

De Ecclesia & II. *De continendo ecclesiastico statu.* ¹ | In regali quidem
 pallacio post fidem ecclesia secundum | tenet statum, ² a capite
 nostro, scilicet Christo ecclesia primi|tus seminata, deinde per
 eius ³ membra, utique apostolos, | sanctosque patres transplantata
 et firmiter edificata, atque | per totum orbem diffusa. Et quam-
 vis semper novam ⁴ ha|beat prolem, in ceteris ⁵ tamen locis quasi
 antiqua | habetur, hic ⁶ autem filii carissime ⁷ in nostra monarchia |
 adhuc quasi iuvenis et novella predicatur, atque ⁸ id|circo ⁹ cauci-
 oribus evidencioribusque eget custodibus, | ne bonum, quod divina
 clemencia per suam in | mensam ¹⁰ misericordiam ¹¹ nobis concessit
 inmeritis, ¹² per | tuam desidiam et pigriciam atque negligenciam |
 destruat, et annihiletur. ¹³ Nam qui minuit aut | fedat sancte ecclesie
 dignitatem, ille Christi corpus ¹⁴ | mutare ¹⁵ nititur. Ipse ¹⁶ enim
 dominus dixit Petro, | quem ¹⁷ custodem magistrumque ¹⁸ eidem
 posuit sancte | ecclesie: tu es Petrus, et super hanc petram edificabo
 ecclesiam meam. Se ipsum quidem nominabat | petram, ¹⁹ non ligneam
 vero, neque lapideam, super se | edificatam ecclesiam dixit, sed
 populum adquisicionis | gentem electam, divinum ²⁰ gregem, fide

²⁶ et apostolos atque ewangelistas; dd. I. ²⁷ et; ip. I. ²⁸ catholica; I.
²⁹ Atanasius; I. ³⁰ invenuntur; I. ³¹ aut; I. ³² servos; I. ³³ nec; I. ³⁴ nec;
 T. ³⁵ utor; I. ³⁶ eum (false); I. ³⁷ miserabiliter; I. ³⁸ destruant; T. ³⁹ dissi-
 pabunt; I.

II. ¹ Capitulum secundum. De etc., I. — capitulum; a. T. ² locum; I.
³ penes; I. ⁴ et; a. T. ⁵ certis; I. ⁶ hec; I. ⁷ charissime; I. ⁸ d. I. ⁹ igi-
 tur; I. ¹⁰ immensam; I. ¹¹ clemenciam; T. ¹² immeritis; I. ¹³ anichiletur; I.
¹⁴ corpus Christi; I. ¹⁵ mutilare; I. ¹⁶ ipsi; I. ¹⁷ quam; T. ¹⁸ magistrum
 quem; T. ¹⁹ petrum; T. ²⁰ diviamque; I.

doctum,²¹ | baptisate lotum,²² crismate²³ unctum,²⁴ sanctam
ap|pellat super se²⁵ edificatam ecclesiam. Si quis in|felix²⁶ huius
ecclesie sancte²⁷ membra vel parvulos scan|dalizat, iuxta evangelii²⁸
preceptum dignus est, | ut suspendatur mola²⁹ asinaria collo³⁰ eius
et | demergatur in profundum maris, idest: deiciatur de | potestatis
dignitate et maneat extra ecclesiam | iustorum in illa mundiali
miseria, sicut hetnicus³¹ | et publicanus. Ac per hoc filii mi florente
studio | debes invigilare in sancta ecclesia de die in | diem, ut³²
pocius augmentum³³ capiat, quam detrimentum | paciatur. Unde³⁴
quidem inprimis³⁵ reges augusti | dicebantur, quia augebant eccle-
siam. Hoc et tu || facias, ut et³⁶ tua corona laudabilior et vita be|acior^{77a}
ac prolixior habeatur.

Pontificibus
/ III. De impendendo honore pontificum.¹ | Regium solium
ornat ordo pontificum ac | per hoc in regali dignitate tertium
possident | locum. Pontifices, karissime² filii, sint tibi³ seniores;
illos | ita custodias, sicut oculorum pupillas. Si illorum beni|volen-
ciam⁴ habueris,⁵ neminem adversariorum timebis, | illis quidem te
observantibus eris securus in omnibus; | illorum precacio com-
mendabit te omnipotenti deo. Illos | enim deus divini generis consti-
tuit custodes, fecitque spe|culatores animarum ac⁶ tocius eccle-
siastice⁷ dignitatis | atque⁸ divini sacramenti compositores et
datores. | Sine illis enim⁹ nec constituuntur reges, nec principan|tur;
per illorum interventum delicta delentur | hominum. Si illos per-
fecte amas, te ipsum sine du|bio sanas, tuumque¹⁰ regnum hono-
rifice gubernas. In | manus enim illorum posita est potestas ligandi
nos | in peccatis et a peccatis solvendi. Testamentum | enim¹¹ sempi-
ternum statuit illis deus, eosque segre|gavit ab hominibus et sui
nominis atque sanctitatis | fecit participes et ab humano die inter-
dixit repre|hendendos esse per David deificum¹² regem: Nolite |
tangere christos meos. Ille enim tangit christos dei, | qui contra
divinum atque canonum¹³ institutum sacri | ordinis viros falsis
criminationibus fedat, atque | in publicum pro|trahit.¹⁴ Quod te

²¹ doctam; I. ²² lotam; I. ²³ carismate; T. ²⁴ unctam; I. ²⁵ super se appel-
lat; I. ²⁶ in febre; T. ²⁷ sancte ecclesie; I. ²⁸ ewangelium; T. ²⁹ molla; T.
³⁰ in collo; I. ³¹ ethnicus; I. ³² d. T. ³³ augmentarum; T. ³⁴ inde; I.
³⁵ inprimis I. ³⁶ d. T.

III. ¹ Capitulum tertium. De etc.; I. — capitulum; a. T. ² charissime; I.
³ sint tibi; dd. I. ⁴ benevolenciam; I. ⁵ habes; I. ⁶ et; I. ⁷ ecclesie; I. ⁸ ac; I.
⁹ enim illis; I. ¹⁰ que; d. I. ¹¹ vero; T. ¹² deitun (sic); I. ¹³ mendose bis
scripsit I. ¹⁴ protrahit; I.

omnino fili mi | agere prohibeo, si vis beatus vivere et tuum regnum
honestare, quia in his rebus imprimis | offenditur deus. Si accidente
casu culpa reprehensione digna super aliquem horum, de quibus
sermo | est, ceciderit, quod absit, corripe eum ter, quater | inter ¹⁵ te
et ipsum solum iuxta preceptum evangelii.¹⁶ | Si tunc secreta ¹⁷
rennuerit ¹⁸ audire monita,¹⁹ adhibenda sunt | sibi ²⁰ publica secun-
dum hec: ²¹ Si te non audierit, | dic ecclesie. Nam si tu ordinem
servabis,²² gloriosam | tuam penitus exaltabis ²³ coronam.

*IV. De honore principum et militum.*¹ | Quartus decor regi-
776 minis est fidelitas, fortitudo, || agilitas, comitas, confidentia prin-
cipum,² comitum, | militum.³ Illi enim sunt regni propugnaculum,
defensores ⁴ | inbecillium,⁵ expugnatores ⁶ adversariorum, augmen-
ta|tores monarchiarum.⁷ Illi enim sunt fili mi tibi ⁸ patres | et fratres,
ex his vero neminem in servitute redi|gas vel servum nomines.
Illi tibi militent, non | serviant, eorum omnibus ⁹ sine ira et superbia
atque | invidia, pacifice, humiliter, mansuete dominare, | memoria
retinens semper,¹⁰ quod omnes homines unius ¹¹ | sint condicionis
et quod nil elevat, nisi humilitas,¹² nil deicit,¹³ nisi superbia et |
invidia. Si eris pacificus, tunc dixeris rex et regis | filius atque ama-
beris a cunctis militibus; si ira|cundus, superbus, invidus, inpaci-
ficatus ¹⁴ super comi|tes et principes cervicem erexeris, sine dubio
fortitu|do militum hebitudo ¹⁵ erit regalium dignitatum¹⁶ et | alienis
tuum tradetur regnum.¹⁷ Hoc timens cum | regula virtutum dirige
vitam comitum, ut tua di|leccione cingulati ¹⁸ semper regali
dignitati ¹⁹ adhereant | inoffensi, ut ²⁰ tuum regnum per omnia sit
pacificum. |

*V. De observacione iudicii et paciencie.*¹ | Paciencie et iudicii
observacio quinta regalis | corone est ornacio. David ² rex atque
propheta dicit: | Deus iudicium tuum regi da. Et idem alibi: Honor |
regis iudicium diligit. De paciencia Paulus apostolus | loquitur:

¹⁵ ne inter; I. ¹⁶ ewangelii; T. ¹⁷ d. T.; ¹⁸ renuerit; I. ¹⁹ secreta monita; I.
²⁰ sibi (mendose bis scripsit) sunt; I. ²¹ hoc; T. ²² servabit; T. ²³ exaltabit; T.

IV. ¹ Capitulum quartum: De etc., I. — sequitur; a. T. ² baronum; a. I.
³ nobilium; a. I. ⁴ defensor; I. ⁵ imbecillium; I. ⁶ expugnator; I. ⁷ marcia-
rum; T. ⁸ tibi fili mi sint; I. ⁹ omnium; T. I. ¹⁰ d. I. ¹¹ unus; T. ¹² nil
elevat, nisi humilitas; dd. T. ¹³ deiciit; I. ¹⁴ non pacificus; I. ¹⁵ ebetudo; I.
¹⁶ dignacio; T. ¹⁷ tradetur regnum tuum; I. ¹⁸ angulati; I. ¹⁹ dignitate; I.
²⁰ et ut; T.

V. ¹ Capitulum quintum. De. etc., I. ² autem; a. I.

Pacientes estote ad omnes. Et dominus in | evangelio :³ In paciencia vestra possidebitis animas vestras. | Ad hoc tende fili mi : si vis regni habere honorem,⁴ | dilige iudicium ; si animam tuam possidere vis, esto | paciens. Quocienscumque⁵ fili karissime⁶ causa digna | iudicari ad te venerit, vel aliquis capitalis sententiae⁷ reus, noli impacienter⁸ portare, vel cum iuramento firmare illum punire, quod instabile et⁹ | fragile debet esse, quia stulta vota frangenda | sunt ; vel per te ipsum diiudicare, ne tua regalis | dignitas usurpatione inferioris negotii¹⁰ fedetur, sed | potius huiusmodi negotium ad iudices mitte, quibus | hoc commissum est, quo¹¹ illi secundum suam hoc¹² discer|nant¹³ legem. Time esse iudex, gaude vero rex esse | et nominari. Reges vero pacienter¹⁴ regnant, im|pacientes autem tyrannizant.¹⁵ Quando quidem | aliquid, quod tue¹⁶ convenit ad iudicandum dignitati, || tibi venerit, cum paciencia et misericordia^{78a} sine iusiurando¹⁷ hoc iudica, ut tua corona laudabilis sit | et decora.

accusatione exterorum
 VI. De¹ detencione et nutrimento² hospitum. | In hospitibus³ et adventiciis viris tanta inest utilitas, ut digne sexto in loco regalis dignitatis⁴ pos|sit haberi. Inde⁵ enim imprimis⁶ Romanum crevit imperium, | Romanique reges sublimati fuerunt et gloriosi, quod⁷ | multi nobiles et sapientes ex diversis illo confluebant partibus.⁸ Roma vero usque hodie esset ancilla, | nisi Eneades⁹ fecissent¹⁰ illam liberam. Sicut enim | ex diversis partibus et¹¹ provinciis veniunt hospites, ita | diversas linguas et consuetudines, diversaque documenta et arma secum ducunt, que omnia regna¹² | ornant et magnificent aulum et perterritant¹³ ex|terorum arroganciam. Nam unius¹⁴ lingue uniusque¹⁵ | moris regnum inbecille¹⁶ et fragile est.¹⁷ Propterea iu|beo tibi¹⁸ fili mi, ut bona voluntate illos nutrias, | et honeste teneas, ut tecum libencius degant, quam | alicubi habitent.¹⁹ Si enim tu destruere, quod ego edificavi, aut dissipare, quod congregavi, studueris, sine | dubio maximum detrimentum

³ ewangelio ; constanter T. ⁴ habere regni honorem ; I. ⁵ quocienscumque ; I. ⁶ charissime ; I. ⁷ sententiae capitalis ; I. ⁸ impacienter ; I. ⁹ vel ; I. ¹⁰ inferiorum negotiorum ; I. ¹¹ quod ; T. ¹² homo ; T. ¹³ decernat ; T. ¹⁴ pacientes ; T. ¹⁵ tiranizant ; I. ¹⁶ mee ; T. ¹⁷ sive miseria ; I.

VI. ¹ Capitulum sextum. De etc., I. ² nutrimento ; T. ³ hospitalibus ; I. ⁴ regalis dignitatis loco ; I. ⁵ unde ; I. ⁶ primis ; T. ⁷ nisi quod ; I. ⁸ patribus ; T. ⁹ Eneadas ; I. ¹⁰ fecisset ; I. ¹¹ d. T. ¹² regiam ; I. ¹³ preterritant ; T. ¹⁴ unus ; T. ¹⁵ unusque ; T. ¹⁶ imbecille ; I. ¹⁷ est et fragile ; I. ¹⁸ te ; T. ¹⁹ habeant ; T.

W tuum pacietur regnum. | Quod ne fiat, tuum quotidie auge regnum,
ut | tua corona ab hominibus habeatur augusta. |

VII. *De magnitudine consilii.*¹ | In tribunalibus regum consilium sibi septimum² lo|cum³ vindicat. Consilio quidem constituuntur reges, de|terminantur⁴ regna, defenditur patria, componuntur prelia,⁵ | sumitur⁶ victoria, propelluntur inimici, appellantur amici, | civitates construuntur, et castra adversariorum destru|untur. Quando vero consiliis inest utilitas, iam | a stultis et arrogantibus ac mediocribus, ut | michi⁷ videtur, non valent⁸ componi viris, sed a | maioribus et melioribus, sapiencioribusque⁹ et¹⁰ hone|stissimis senioribus exprimi debent et poliri. Id|circo¹¹ fili mi cum iuvenibus et minus sapientibus | noli consiliari,¹² aut de illis consilium querere, sed a se|natoribus, quibus illud negocium propter etatem et | sapienciam sit aptum. Nam consilia regum in pecto|ribus¹³ sapiencium debent claudi, non ventositate¹⁴ | stultorum propagari. Si enim gradieris cum sapientibus, | sapiens efficeris,¹⁵ si versaris cum stultis, sociaberis | illis fatente spiritu sancto per Salomonem: Qui cum || sapientibus graditur, sapientum erit amicus, nec | stultorum erit similis. Et David psallit: Cum sancto | sanctus eris, et cum viro innocente innocens eris | et cum electo electus eris et cum perverso perverteris. | Ac¹⁶ per¹⁷ hoc quidquid¹⁸ negocii unicuique conveniat etati, | in hoc se exerceat,¹⁹ scilicet iuvenes in armis, sena|tores in consiliis. Omnino tamen iuvenes non sunt²⁰ expellendi | de²¹ consiliis; quociens vero cum illis consilium | inibis, eciam si sit habile, tamen semper ad mai|ores deferas,²² ut omnes actus tuos norma sapiencie | mensures.²³

VIII. *De execucione filiorum.*¹ | Execucio maiorum in regali dignitate octavum | possidet locum. Regale ornamentum scio | esse maximum antecessores sequi reges et hone|stos imitari parentes. Qui enim antecessorum² decre|ta spernit patrum, nec divinas procurat leges. Patres | enim idcirco sunt patres, ut nutriant filios, ideoque | filii sunt,³ ut obediant parentibus.⁴ Qui patri suo | resistit,

VII. ¹ Capitulum sextum (!) De etc., I. — capitulum; a. T. ² sempiternum; T. ³ vindicat locum; I. ⁴ gubernantur; I. ⁵ componuntur prelia; dd. I. ⁶ sumitur; I. ⁷ mihi; I. ⁸ valent; T. ⁹ que; d. T. ¹⁰ ac; I. ¹¹ idcirco; constanter I. ¹² consiliari; I. ¹³ precordiis; I. ¹⁴ ventositati; I. ¹⁵ efficeris; I. ¹⁶ d. I. ¹⁷ ad; I. ¹⁸ quicquid; T. ¹⁹ exerceant; I. ²⁰ non sunt iuvenes; I. ²¹ d. T. ²² differas; I. ²³ mansurus; T.

VIII. ¹ Capitulum octavum. De etc. — Super «execucione» fortasse manu Zachariae Mosoczy est scriptum: obediencia; I. ² antecessores; T. ³ sunt filii; I. ⁴ patribus; I.

inimicus dei consistit. Omnes enim inobedi|entes deo sunt ⁵ resis-
tentes. Spiritus quidem inobedi|encie dispergit flores corone. Inobe-
diencia ⁶ enim |tocius est regni ⁷ pestilencia. Propterea fili karis-
sime, ⁸ edic|ta patris tui, scilicet mei semper tibi sint promptuosa, |
ut prosperitas tua ubique regalibus dirigatur ⁹ habenis. ¹⁰ | Mores
quidem meos, quos ¹¹ regali vides convenire | dignitati, sine vinculo
tocius ambiguitatis sequere. | Grave enim tibi est huius climatis
tenere regnum, | nisi imitator consuetudinis ante regnancium extiteris |
regum. Quis Grecus regeret Latinos Grecis mo|ribus, aut quis
Latinus regeret ¹² Grecos Latinis | moribus? Nullus. ¹³ Idcirco con-
suetudines sequere meas, | ut inter tuos habearis precipuus et inter
alienos | laudabilis.

IX. De observacione oracionis. ¹ | Observacio oracionis maxima ²
acquisicio est | regalis salutis, et ideo ³ tonum ⁴ in ⁵ nonaria | regie
dignitatis canit regula. Contigua ⁶ oracio | est peccatorum ablucio
et remissio. Tu autem fili | mi, quocienscumque ⁷ ad templum dei ⁸
curris, ⁹ ut deum | adores cum Salomone, ¹⁰ filio regis et ipse semper |
rex ¹¹ dicas: Emitte domine sapienciam de sede magni|tudinis tue,
ut mecum sit et mecum laboret, | ut sciam, quid acceptum sit
coram te omni tempore. || Et iterum: Domine pater et deus vite | ⁷⁹⁷
mee, ne derelinquas me in cogitatu maligno. | Extollenciam oculorum
meorum ne dederis michi ¹² et | desiderium malignum averte ¹³ a
me. Domine aufer | a me concupiscenciam et animo irreverenti et
in|frunito ¹⁴ ne tradas me domine. Hac quidem oracione | antiqui
utebantur reges, tu quoque hac eadem | utere, ut deus cuncta vicia
a te auferre dignetur, | ut invictissimus rex a cunctis nomineris.
Ora | eciam, ut desidiam ¹⁵ et ebetudinem ¹⁶ a te depellat, | et suble-
vamentum ¹⁷ omnium tibi tribuat virtutum, | quibus visibiles et
invisibiles vincas inimicos. | Ut securus et expeditus ab omni incur-
sione ad | versariorum ¹⁸ cum omnibus tibi subiectis cursum eta|tis
tue vite cum pace possis finire.

X. De pietate et misericordia, ceterisque virtutibus. ¹ | Modus

⁵ sunt deo; I. ⁶ Inobedientes; T. ⁷ regni est; I. ⁸ charissime; I. ⁹ dirigan-
tur; I. ¹⁰ a bonis; T. ¹¹ d. I. ¹² Latinos — regeret; dd. I. ¹³ d. I.

IX. ¹ Capitulum nonum. De etc., I. ² maximum; T. ³ salutis et ideo;
dd. I. ⁴ tronum; I. ⁵ et; I. ⁶ continua; I. ⁷ quocienscumque; I. ⁸ d. I. ⁹ eris
currus; I. ¹⁰ Solomone; I. ¹¹ rex semper; I. ¹² mihi; I. ¹³ auferte; T. ¹⁴ in-
frenato; I. ¹⁵ carnis desideria; I. ¹⁶ habitudinem; T. ¹⁷ supplementum; I.
¹⁸ admersariorum; (mendose) I.

X. ¹ Capitulum decimum. De pietate, misericordia et ceteris virtutibus; I.

virtutum finit² coronam regum, et in|preceptis ponitur decimus. Nam dominus vir|tutum ipse est rex regum, sicut sui exercitus ce|lestis plenitudo in denis consistit choris, sic tue|vite conver-
satio in decem persistat mandatis. Oportet |regem esse pium, misericordem et ceteris virtu|tibus imbutum et ornatum. Rex enim impietate³ et |crudelitate fedatus, incassum sibi nomen vendi|cat regis, quia tyrannus⁴ est dicendus. Ob hoc|ergo fili mi amabilis-
sime, dulcedo cordis mei, |spes future sobolis, precor,⁵ iubeo, ut per omnia et |in omnibus pietate suffultus non solum parentele |et cognacioni,⁶ vel principibus, sive ducibus⁷ sive divitibus seu vi|cinis et incolis sis propicius, verum eciam extraneis, |et cunctis ad te venientibus. Nam⁸ opus pietatis |ad summam te ducit beati-
tudinem. Sis misericors |omnibus vim patientibus, semper illud divinum |in tuis precordiis habens exemplum: Misericordiam |volo et⁹ non sacrificium. Paciens esto ad omnes, |non tantum potentes, sed eciam potestate carentes. Sis |denique fortis, ne te prosperitas nimis elevant, aut |adversitas deiciat. Sis quoque humilis, ut deus te altum faciat hic et in futuro.¹⁰ Sis vero modestus, ut¹¹ ultra |modum neminem punias, vel dampnes.¹² Sis |mitis, ut nunquam iusticie repugnes. Sis honestus, |ut nunquam alicui spontaneum inferas
796 dedecus. |Sis pudicus, ut cunctos libidinis fetores, sicut ||stimulum mortis evites. Hec omnia superius li|bata regalem componunt coronam, sine quibus val|let¹³ nullus hic¹⁴ regnare, nec ad eternum pertingere |regnum. Amen. Explicit liber primus.¹⁵

² ornat; I. ³ impietate; T. ⁴ tyrannus; I. ⁵ et; ip. I. ⁶ cognacione; T. ⁷ sive ducibus; dd. T. ⁸ cum; a. I. ⁹ d. T. ¹⁰ sis quoque humilis — et in futuro; dd. T. ¹¹ et; I. ¹² dampnes; I. ¹³ valet; I. ¹⁴ hic nullus; I. ¹⁵ Amen — primus; dd. I.

SANCTI STEPHANI DECRETORUM LIBER PIRMUS.

*Prefacio regalis decreti.*¹ | Regnante divina clemencia opus ^{119a}
regalis | dignitatis alimonia katholice² fidei effectum, amplius ac³
solidius⁴ alterius dignitatis operibus | solet esse.⁵ Et quoniam una-
queque gens propriis utitur⁶ | legibus, idcirco nos quoque dei nutu
nostram gubernantes⁷ | monarchiam, antiquos ac modernos imitan-
tes augustos, | decretali meditatione nostre⁸ statuimus genti, quem-
admodum⁹ honestam et inoffensam ducerent vitam, ut sicut
divinis legibus sunt ditati, similiter¹⁰ eciam secularibus addicti,¹¹ |
ut quantum boni in his divinis ampliantur, tantum rei¹² | in istis
multentur.¹³ Que autem decrevimus, in sequentibus subnotavimus |
lineis.¹⁴

*Capitula huius libri.*¹ I. De statu rerum ecclesiasticarum.²
II. De potestate episcoporum super res ecclesiasticas,³ eorumque⁴
conveniencia cum laicis. III. Quales debeant esse accusatores et tes-
tes clericorum.⁵ IIII. Item de eodem.⁶ V. De labore⁷ sacerdotum.
VI. De concessione regali propriarum rerum. VII. De retentu⁸ rega-
lium rerum. VIII. De observacione dominici⁹ diei.¹⁰ VIII. Item
alia.¹¹ VIII. De observacione III^{or}¹² temporum. XI. De observa-
cione sextę ferię. XII. De his, qui sine confessione moriuntur.
XIII. De observanda christianitate. XIII. De homicidiis.¹³ XV. De
his, qui suas uxores occidunt.¹⁴ XVI. De evaginacione gladii.

¹ Dd. T. I. In T. et I. prefationem antecedit enumeratio titulorum. — De statu ecclesiastico capitulum; ip. T. — Capitulum primum: De statu ecclesiastico et veneracione domus dei; ip. I. ² catholicice; T. I. ³ et; I. ⁴ solidys; T. ⁵ solet operibus esse; T. I. ⁶ regitur; T. I. ⁷ gubernantes; I. ⁸ nostra; I. ⁹ quam quemadmodum; I. ¹⁰ simul; I. ¹¹ sint addicti; T. I. ¹² mali; I. ¹³ mulcentur; I. ¹⁴ litteris subnotavimus; T. I.

¹ Incipiunt capitula; T. — Libri secundi recapitulaciones; I. ² De statu ecclesiastico (T. I.) et veneracione domus dei; I. ³ super laicis res ecclesiasticas; T. ⁴ De eorum; T. — «eorumque — laicis» dd. I. ⁵ De accusatoribus et testibus clericorum; quales sint; I. ⁶ d. I. ⁷ laboribus; I. ⁸ retento; T. ⁹ dominice; T. ¹⁰ De observacione diei dominici, ut abstineant a laboribus; I. ¹¹ d. T. — Ut eodem die concurrant ad ecclesiam; I. ¹² quatuor; T. — quattuor; I. ¹³ De homicidiis voluntariis; I., in quo uti c. XVI. iuveniri potest. ¹⁴ occidunt uxores; T. I.

XVII. De periuris.¹⁵ XVIII. De libertis.¹⁶ XVIII. De conventu ad ecclesiam et de his, qui murmurant vel locuntur in ecclesia hora misse.¹⁷ XX. De non recipiendis servis vel ancillis in accusatione ^{119b} et ¹⁸ testimonio super dominos vel dominas. || XXI. De his, qui alienis servis libertatem querunt.¹⁹ XXII. De his, qui liberos ²⁰ in servitum redigunt. XXIII. De his, qui alterius milites sibi tollunt. XXIII. De his, qui alterius sibi hospites tollunt.²¹ XXV. De his,²² qui flagellantur ²³ sua querentes. XXVI. De viduis et orphanis. XXVII. De raptu puellarum. XXVIII. De fornicacionibus ²⁴ cum ancillis alterius. XXVIII. De his, qui petunt sibi ²⁵ ancillas ²⁶ in uxores. XXX. De his, qui extra regnum suas ²⁷ fugiunt uxores. XXXI. De furto mulierum.²⁸ XXXII. De incendiis mansionum. XXXIII. De strigis. XXXIII. De maleficis ²⁹ XXXV. De invasione domorum.³⁰

De reuerentia domus dei.
*I. De statu rerum ecclesiasticarum.*¹ | Quisquis fastu ² superbie elatus domum | dei ducit contemptibilem ³ et possessiones deo ⁴ consecratas, | atque ad honorem dei sub regia immunitatis ⁵ defensione constitutas inhoneste tractaverit, vel infringere | presumpserit, quasi inuasor et violator domus dei excom|municetur.⁶ Decet enim et ⁷ ut indignacionem ipsius domini regis | senciat, cuius beneuolencie ⁸ contemptor ⁹ et constitucionis¹⁰ pre|varicator extitit.¹¹ Nichilominus tamen rex sue concessionis | immunitatem ab omnibus dicionis sue¹² illesam conservari precipiat, | assensum vero non prebeat improvide¹³ affirmantibus, non debere esse | res dominicas, id est domino dominancium traditas. Ita¹⁴ sunt¹⁵ sub defensione regis, sicuti proprie sue hereditatis, magisque | advertat, quia quanto deus excellencior est homine, tanto | prestancior est divina causa mortalium possessione. | Quocirca decipitur, quisquis plus in pro-

¹⁵ Sequitur in I.: De homicidiis voluntariis. ¹⁶ De libertate servorum; I. ¹⁷ De conventu ad ecclesiam. De his, qui murmurant vel mala loquuntur hora misse. T. — De conventu ad ecclesiam et murmurant vel loquuntur hora misse; I. ¹⁸ vel; T. I. ¹⁹ XXI. d. I. ²⁰ liberos; T. — labores; I. ²¹ XXIII. d. T. — De recipiendis hospitibus; I. ²² d. A. ²³ flagellant; T. I. ²⁴ fornicatoribus; T. — liberis fornicatoribus; I. ²⁵ d. T. I. ²⁶ ancillas alienas; T. — alienas ancillas; I. ²⁷ propter suas; I. ²⁸ maritatarum; a. I. ²⁹ weneficis et sortilegis; a. I. ³⁰ etc.; a. T. — et de pugna ibidem secuta; a. I.

I. ¹ De potestate episcoporum super res ecclesiasticas; T. — In. I. capitulum immediate sequitur prefationem. ² Si quis fastu; T. ³ contemptibilem; I. ⁴ domino; I. ⁵ immunitas; I. ⁶ excommunicentur; T. ⁷ d. I. ⁸ beneuolencie; T. ⁹ contemnat; I. ¹⁰ constitutorum; I. ¹¹ existat; I. ¹² ab omnibus dicioni (dicioni; I.) sue subiectis; T. I. ¹³ improvide; T. ¹⁴ itaque; I. ¹⁵ d. T.

priis, quam in dominicis rebus¹⁶ gloriatur.¹⁷ Quarum divinarum rerum defensor et custos divinitate¹⁸ | statutus, diligenti cura non solum eas] servare, sed eciam mul|tiplicare debet, magisque illa, que diximus prestancia, quam sua¹⁹ || defendere oportet et ²⁰ aug- ^{120r} mentare. Si quis igitur ²¹ insanus inopor|tunitate ²² improbitatis ²³ sue regem a recto proposito per|vertere ²⁴ temptaverit,²⁵ nullisque remediis mitigari | posse visus ²⁶ fuerit, licet ²⁷ obsequiis aliquibus transitoriis ²⁸ sit ne|cessarius, abscondendus ²⁹ ab eo proiciendusque ³⁰ est iuxta | illud evangelicum: ³¹ Si pes, manus vel oculus tuus ³² scan|dalizat te, amputa vel ³³ erue eum et proice abs te. |

II. De potestate episcoporum super res ecclesiasticas, eorumque conveniencia cum laicis. | ¹ Volumus, ² ut episcopi habeant potestatem res ³ ecclési|sticas ⁴ providere, ⁵ regere et gubernare atque dispensa|re secundum canonicam ⁶ auctoritatem. ⁷ Volumus ut et ⁸ | laici in ⁹ eorum ministerio obediant episcopis ad regen|das ecclési|as, viduas et orphanos defensandos et | ut obedientes sint ¹⁰ ad eorum christianitatem servan|dam. Consencientesque sint comites et iudices presulibus | suis ad iusticias faciendas iuxta precepta | legis divine. Et nullatenus per aliquorum mendacium vel | falsum testimonium, neque ¹¹ periurium aut per ¹² premium ¹³ | lex iusta in aliquo depravetur.

III. Quales debeant esse testes et accusatores ¹ clericorum. | Testes autem et accusatores clericorum ² | sine aliqua sint infamia, uxores et filios habentes, | et omnino Christum predicantes.

III. Item de eodem. | ¹ Testimonium laici adversus clericum ² nemo re|cipiat. Nemo enim ³ clericum quemlibet ⁴ in publico exami|nare presumat, nisi in ecclési|a.⁵

V. De labore sacerdotum. || Scitote fratres cuncti, quod supra ^{120b}

¹⁶ d. I. ¹⁷ Quocirca decipitur — rebus gloriatur; dd. A. ¹⁸ divinitatis; T. I. ¹⁹ d. I. ²⁰ d. T. ²¹ ergo; T. ²² importunitate; I. — d. T. ²³ improbitatis; T. ²⁴ vertere; I. ²⁵ tentaverit; I. ²⁶ visus; T. ²⁷ d. A. ²⁸ transitoris; T. — et transitoriis; I. ²⁹ abscondendus tamen; I. ³⁰ proiciendusque; I. ³¹ evangelii; I. ³² d. I. ³³ amputa vel; dd. T. I.

II. ¹ eorumque — laicis; dd. T. I. ² d. T. I. ³ super res; T. ⁴ d. I. ⁵ providere; I. ⁶ canonum; T. I. ⁷ auctoritatem; I. ⁸ d. I. ⁹ d. I. ¹⁰ eas; a. T. — eis; a. I. ¹¹ aut; I. ¹² d. I. ¹³ premium; I.

III. ¹ accusatores et testes; T. I. ² d. T. I.

III. ¹ Immediate sequitur in T. et I. ² clericum; T. ³ eciam; I. ⁴ quemlibet clericum; T. I. ⁵ in publico, nisi in ecclesia examinare presummat (presummat; I.); T. I.

omnes vos laborat | sacerdos. Unusquisque enim vestrum ¹ suum fert laborem proprium, | ille vero et suum et singulorum. Et ² ideo sicut ille pro omnibus vobis, ³ | ita et vos ⁴ omnes pro eo summo opere ⁵ laborare debetis | in tantum, ut si necessitas ⁶ fuerit, animas vestras pro | eo ponatis.

VI. De concessione regali propriarum rerum. | Decrevimus nostra regali ¹ potencia, ut unusquisque ha | beat facultatem sua dividendi, tribuendi uxori, | filiis filiabusque atque ² parentibus sive ecclēsie, nec post | eius obitum quis hoc destruere audeat.

VII. De retentu regalium rerum. ¹ | Volumus quidem, ² ut sicuti ³ ceteris facultatem dedimus dominan | di suarum rerum, ita eciam res, milites, servos et quicquid ad | nostram regalem dignitatem ⁴ pertinet, permanere ⁵ immobile, | et a nemine quid inde rapiatur ⁶ aut subtrahatur, | nec quisquam in his predictis sibi favorem acquirere audeat. |

VIII. De observacione dominici diei. ¹ Si quis igitur presbiter | vel comes, sive aliqua alia persona fidelis die dominica | invenerit quemlibet laborantem, sive ² cum bubus, ³ tollatur sibi | bos et civibus ad manducandum detur. Si autem cum | equis, tollatur ⁴ equus, quem dominus bove redimat, si velit, | et idem bos manducetur, ut dictum est. Si quis ⁵ aliis | instrumentis, tollantur instrumenta et vestimenta, que si | velit, cum cute redimat.

VIII. Item aliud. ¹ | A² sacerdotibus vero et comitibus commendetur omnibus villi | cis, ita ut illorum iussu ³ omnes concurrant die dominica | ad ecclēsiam, maiores ac ⁴ minores, viri ac ⁵ mulieres, | exceptis ⁶ qui ignes custodiunt. ⁷ Si quis ⁸ vero non ⁹ observacionis ¹⁰ causa ¹¹ | remanebit per ¹² illorum negligenciam, vapulent ¹³ ac depilentur. ¹⁴ |

V. ¹ nostrum; T. ² d. I. ³ nobis; T. ⁴ Primum «nos» scripsit, deinde correxit T.: vos. ⁵ suorum operum; A. — summopere; I. ⁶ necesse; T.

VI. ¹ regali nostra; T. I. ² et; I.

VII. ¹ sequitur; a. T. ² autem; T. ³ sicut; T. I. ⁴ d. T. ⁵ debet; a. I. ⁶ recipiatur; I.

VIII. ¹ dominice diei capitulum; T. — diei dominice, ut abstineant a laboribus; I. ² si vero; T. I. ³ bobus; T. I. ⁴ sibi; a. I. ⁵ qui; T. I.

VIII. ¹ De eodem die dominicali; T. — et in margine: de eadem. — De eodem die, ut concurrant ad ecclesiam; I. ² d. T. I. ³ ipsorum visu; I. ⁴ et; T. I. ⁵ et; I. ⁶ illis; aa. T. I. ⁷ custodiant; T. I. ⁸ quid; T. ⁹ d. T. I. ¹⁰ obstinatus; I. ¹¹ d. T. I. ¹² propter; I. ¹³ vapulentur; T. — vapulet; I. ¹⁴ depilentur; I.

X. De observacione III^{or} 1 temporum. Si quis quatuor | temporum ieiunia cunctis cognita, carnem man|ducans violaverit, p[er]spacium unius ebdomadę inclusus ieiunet. |

XI. De observacione VI.¹ ferię. Si quis in ² sexta feria | ab omni christianitate observata carnem manducaverit, | per unam ebdomadam luce inclusus ieiunet.

XII. De his, qui sine confessione moriuntur. | Si quis tam perdurato corde ¹ est, ² quod absit ab ³ omni | christiano, ut nolit confiteri sua facinora secundum | suasum presbiteri, hic sine omni divino officio et ele|mosinis ⁴ iaceat, quemadmodum infidelis. Si autem pa|rentes et ⁵ proximi neglexerint ⁶ vocare presbiteros et ita | subiacet ⁷ absque confessione morti, ditetur oracionibus | ac consoletur elemosinis, sed parentes lavent ⁸ ne|gligenciam ieiuniis secundum arbitrium presbiterorum.⁹ Qui vero su|bitanea periclitantur morte, cum omni ¹⁰ ecclesiastico | sepeliantur honore, nam divina iudicia occul|ta ¹¹ nobis sunt et incognita.¹²

XIII. De observanda christianitate.¹ | Si quis observacione christianitatis neglecta et | negligencie stoliditate ² elatus, quod ³ in eam commiserit, | iuxta qualitatem offensionis ab episcopo per disciplinas | canonum iudicetur. Si vero rebellitate instructus | rennuerit sibi impositum ⁴ eque sufferre, iterum ⁵ eodem || iudicio restringatur ¹²¹⁶ et eciam usque sepcies. Tandem super ⁶ omnia | si ⁷ resistens et abnuens ⁸ invenitur, ⁹ regali iudicio, sci|licet defensori christianitatis tradatur.

XIII. De homicid(i)is.¹ | Si quis ira accensus ² aut ³ superbia elatus spontaneum | commiserit homicidium, sciat se secundum nostri senatus | decretum centum et X ⁴ daturum pensas auri.⁵ Ex quibus quinquaginta ⁶ ad fiscum regis deferantur, alie ⁷ vero L⁸ paren|tibus dentur, X ⁹ autem arbitris et mediatoribus condonen-

X. ¹ quatuor ; T. I.

XI. ¹ sexte ; T. sextę ; I. ² d. I.

XII. ¹ d. I. ² animo ; a. I. ³ d. I. ⁴ ecclesiastico ; I. ⁵ vel ; I. ⁶ neglexerunt ; T. ⁷ subiaceat ; T. I. ⁸ lugeant ; T. — luant ; I. ⁹ presbiterum ; T. ¹⁰ cum omni ; dd. I. ¹¹ occulta ; T. ¹² nam occulta et divina iudicia nobis sunt incognita ; T. I. — In margine codicis I. legitur : facit pro vragio.

XIII. ¹ Capitulum ; a. T. ² stoliditate ; (mendose), A. ³ quid ; T. I. ⁴ impositam ; I. ⁵ item ; I. ⁶ si per ; T. I. ⁷ d. T. I. ⁸ renuens ; I. ⁹ invenietur ; I.

XIII. ¹ Capitulum 16. De homicidis voluntariis ; I. ² accensus ira ; I. ³ ac. T. I. ⁴ decem ; I. ⁵ auri pensas ; I. ⁶ L ; T. ⁷ alii ; A. I. ⁸ quinquaginta ; I. ⁹ decem ; I.

tur. | Ipse quidem homicida secundum institutionem canonum ieiunet. |

*Item aliud.*¹⁰ Si quis autem casu occiderit | quemlibet, XII¹¹ auri pensas¹² persolvat et sicut canones | mandant, ieiunet.

*Item de homicidiis servorum.*¹³ | Si alicuius servus servum alterius occiderit, reddatur ser|vus pro servo aut redimatur et penitenciam, quod dictum est, agat. |

*Item aliud.*¹⁴ Si vero liber alicuius occiderit | servum, reddat alium servum vel precium¹⁵ componat | et secundum canones ieiunet.

*XV. De his, qui suas uxores occidunt.*¹ | Si quis comitum obduratus corde neglectusque² anima, | quod procul sit³ a cordibus fidelitatem observantium, | uxoris homicidio polluetur, secundum decretum | regalis senatus cum quinquaginta⁴ iuvenis⁵ paren|tibus mulieris concilietur et ieiunet secundum manda|ta canonum.⁶ Si autem miles vel⁷ alicuius vir uber|tatis eandem culpam inciderit,⁸ iuxta eundem | senatum⁹ solvat parentibus X¹⁰ iuencos, ieiunet-
^{122a} que, || ut dictum est. Si vero vulgaris in eodem crimine inve|nietur, cum quinque iuencis¹¹ cognatis reconcilietur¹² | et subdatur predictis ieiuniis.¹³

*XVI. De evaginacione gladii.*¹ | Ut pax firma et incontaminata per omnia maneat, | tam inter maiores natu, quam inter minores, cuiuscunque | condicionis sint, interdiximus omnino, ut nullus | ad ledendum aliquem evaginet gladium. Quod si quis | posthac stimulis suę audacię tactus temptaverit, | eodem iuguletur gladio.

*XVII. De periuris.*¹ | Si quis valencium fide commaculatus, corde pol|lutus, iuramento confracto² periurio addictus | invenietur, perditus manu periurium luat, aut | cum³ quinquaginta iuencis manum redimat. Si | vero vulgaris periurus extiterit, manu amputa|ta⁴ punietur aut XII⁵ iuencis redimetur | et ieiunet, ut canones mandant.

¹⁰ De eodem ; T. — Capitulum 13. De homicidis et primo casualibus ; I. ¹¹ duodecim ; I. ¹² pensas auri ; T. I. ¹³ Haec dd. T. I. ¹⁴ Sine titulo immediate sequitur in T. et I. ¹⁵ precio ; T. I.

XV. ¹ Capitulum 14. De etc. I. — occidunt uxores ; T. I. ² que ; d. I. ³ absit ; I. ⁴ L ; T. ⁵ iuencus (mendose) ; T. ⁶ et secundum mandata canonum ieiunet ; T. I. ⁷ d. T. I. ⁸ inciderint ; T. ⁹ statutum ; I. ¹⁰ decem ; I. ¹¹ iuencus ; T. ¹² concilietur ; T. I. ¹³ In margine codicis I. eodem manu : Sicularum homagium inde sumptum est.

XVI. ¹ Hoc caput. d. T. I.

XVII. ¹ Capitulum 15. De etc. ; I. — periuriis ; T. ² confractus ; T. I. ³ d. T. I. ⁴ amputatus ; T. I. ⁵ duodecim ; I.

*XVIII. De libertis.*¹ Si quis misericordia ductus proprios servos et ancillas libertate feriaverit² cum testimonio, decrevimus, ut post obitum eius nemo invidia tactus in servitutum eos audeat reducere. Si autem libertatem promiserit et morte impediēte non testificatus fuerit,³ habeat mulier illius vidua et filii potestatem hanc eandem libertatem testificari⁴ et agapen⁵ facere pro redemptione animę sui mariti, qualitercunque velit.⁶||

122b

*XVIII. De conventu ad ecclesiam et de his, qui murmurant vel loquuntur hora missę.*¹ Si qui² ad ecclesiam venientes³ ad⁴ audiendum officium⁵ et ibidem hora sollempnitatis⁶ missarum inter se murmurant et ceteros inquietant, exponentes fabulas ociosas, et non intendentes divinas lecciones, cum ecclesiastico nutrimento,⁷ si maiores sunt,⁸ increpati⁹ cum dedecore expellantur de ecclesia, si vero minores et vulgares, in atrio ecclesię pro tanta temeritate coram omnibus ligentur et corripiantur¹⁰ flagellis ac cesura capillorum.¹¹||

*XX. De non recipiendis servis vel ancillis in accusationem vel testimonium super dominos vel dominas.*¹ Ut gens huius monarchię² ab omni incurso et accusatione servorum et ancillarum remota et quietamaneat, secundum decretum regalis³ concilii penitus interdictum est, ut in⁴ nullius⁵ causa⁶ culpę aliqua servilis persona⁷ contra dominos vel dominas in accusationem vel⁸ in⁹ testimonium recipiatur.¹⁰||

*XXI. De his, qui alienis servis libertatem acquirunt.*¹ Si quis improvidus alienum servum sine conscientia sui senioris ante regem vel maiores natu et dignitate duxerit, ut soluto servitutis iugo levitatem libertatis sibi acquirat, sciat se, si dives est, quinquaginta iuvencos redditurum, ex quibus quadraginta debentur regi,^{123a}

XVIII. ¹ Capitulum 17. De libertate servorum. I. ² feriaverit; T. — donavit; I. ³ fuerit testificatus; I. ⁴ testificare; I. ⁵ agape; T. I. ⁶ voluerit; I.

XVIII. ¹ et de — missę; dd. T. — Capitulum 18. De conventu ad ecclesiam et murmurantibus hora misse; I. ² quis; T. ³ veniens; T. ⁴ d. I. ⁵ divinum officium; T. I. ⁶ sollempnitas; I. ⁷ incremento; I. ⁸ sint; I. ⁹ increpa et; T. ¹⁰ corripientur; T. ¹¹ ac cesura capillorum; dd. T. I.

XX. ¹ in accusationem vel testimonio super dominos suos; T. — Capitulum 19. De accusationem vel testimonio servorum vel ancillarum contra dominos vel dominas non recipiendis; I. ² monarchię huius; I. ³ regalis decretum; T. I. ⁴ d. A. I. ⁵ nullus; I. ⁶ cause; T. ⁷ aliquam servilem personam; I. ⁸ et; I. ⁹ d. T. I. ¹⁰ recipiant; A. T. recipiat; I.

XXI. ¹ Caput XXI. d. T. I.

X vero seniori servi. Si vero pauper et tenuis, XII | iuencos, ex quibus X regi, duo seniori servi. |

XXII. De his, qui liberos in servitute redigunt. | Quoniam igitur dignum deo¹ est et hominibus optimum, | unumquemque suę² industria³ libertatis vitę cursum | ducere, secundum regale decretum statutum est, ut | nemo comitum vel militum posthac⁴ liberam⁵ personam | servituti subdere audeat. Quod si elacionis⁶ au|dacia⁷ suę⁸ stimulatus presumpserit, sciat se totidem | ex⁹ proprio compositurum; que vero compositio inter regem | et comites dividatur, ut¹⁰ cetera.

*Item de eodem.*¹¹ | Sed¹² si quis actenus¹³ in servitute¹⁴ retentus pro libertate sui tuenda iudicium legale¹⁵ faciens, se|curus extiterit, tantummodo libertate fruatur | et ille, a quo in servitute tenebatur, nichil¹⁶ reddat. |

*XXIII. De his qui alterius milites sibi tollunt.*¹ | Volumus, ut unusquisque senior suum habeat mili|tem, nec aliquis alter illum suadeat antiquum | deserere seniorem et ad se venire, inde enim | litigium habet² inicium.

*XXIII. De his, qui hospites alterius sibi tollunt.*¹ | Si quis hospitem cum benivolencia² | accipit³ et nutrimentum sibi honeste impendit,⁴ quamdiu | secundum propositum nutritur, non deserat suum nutritorem, | nec ad aliquem alium suam deferat hospitalitatem. |

¹²³⁶ *XXV. De his,*¹ *qui flagellantur*² *sua quęrentes.* || Si cuius³ miles aut⁴ servus ad alium fugerit⁵ et his,⁶ | cuius miles vel servus fuga lapsus⁷ est, suum miserit | legatum ad reducendos⁸ eos, et is⁹ legatus ibidem a quoquam | percussus et¹⁰ flagellatus extiterit, decernimus nostrorum pri|matuum¹¹ conventu, ut ille percussor X¹² solvat iuencos.¹³ |

XXII. ¹ deo dignum; T. I. ² sive; I. ³ industrie; I. ⁴ post hec; T. ⁵ aliquam liberam; T. I. ⁶ elacionis; I. ⁷ audacię; A. — audacie; T. ⁸ sue audacia; I. ⁹ de; T. ¹⁰ et; I. ¹¹ De eadem materia; T. — Hic titulus ante c. XXIII. invenitur in T., re vera autem huic continetur. ¹² d. T. ¹³ hactenus; I. ¹⁴ servitute; T. I. ¹⁵ regale; T. I. ¹⁶ nil; T. I.

XXIII. ¹ Hic titulus in T. ante prius caput legitur. ² haberet; I.

XXIII. ¹ Titulus d. T. — Capitulum 22. De recipiendis hospitibus; I. ² benevolencia; I. ³ accepit; T. ⁴ impendit; T. I.

XXV. ¹ d. A. ² flagellant; T. ³ tuus; I. ⁴ vel; I. ⁵ fugierit; T. ⁶ hijs; T. ⁷ elapsus; I. ⁸ reducendum; T. I. ⁹ hijs; T. ¹⁰ ac; T. I. ¹¹ primatum; T. I. ¹² decem; I. ¹³ In margine codicis I. posteriori manu: Requirendi fugitivos potestatem fieri domini presidialis officii est C. de ser. fugi. L II.

XXVI. De viduis et orphanis. Volumus quidem, ut et ¹ vidue | et ² orphani sint nostre legis ³ participes tali te|nore, ut si qua vidua cum filiis filiabusque ⁴ remanserit, | atque nutrire eos et manere cum illis, quamdiu vixerit, | promiserit, habeat potestatem a nobis sibi concessam ⁵ hoc | faciendi et a nemine iterum cogatur in coniugium. | Si vero ⁶ mutato voto iterato ⁷ nubere voluerit et | orphanos deserere, de rebus orphanorum nichil ⁸ | omnino sibi vendicet, nisi tantum sibi congrua ⁹ vestimenta. ¹⁰ |

Item de viduis. ¹¹ Si autem vidua sine prole remanserit, | et se inuuptam in sua viduitate permanere promi|serit, volumus, ut potestatem habeat ¹² omnium bonorum | suorum, et quidquid ¹³ velit ¹⁴ inde ¹⁵ facere, faciat. Post ¹⁶ obitum | autem ¹⁷ eius eadem bona ad suos ¹⁸ redeant parentes ma|riti, si parentes habet; sin autem ¹⁹ rex sit heres. ²⁰ |

XXVII. De raptu puellarum. Si quis militum impudicia | fedatus puellam aliquam sine concessione parentum sibi in | uxorem rapuerit, decrevimus puellam parentibus | reddi, eciam si ab illo aliqua vis sibi illata sit; et rap|tor X ¹ solvat iuuenos pro raptu, licet postea || reconcilietur parentibus puelle. Si vero pauper quis ² ^{124a} hoc | vulgaris ³ agere agreditur, ⁴ componat raptum V ⁵ | iuuenis. ⁶

XXVIII. De fornicatoribus¹ cum ancillis² alterius. | Ut liberi suam custodiant libertatem incontamina|tam, volumus illis ponere caucionem. ³ Quisquis ⁴ trans|grediens, fornicatur ⁵ cum ancilla alterius, sciat se | reum ⁶ criminis et pro eodem crimine inprimis deco|riari. ⁷ | Si vero secundo cum ⁸ eadem fornicatus fuerit, iterum deco|rietur ⁹ ac ¹⁰ depiletur. ¹¹ Si autem tercio, sit servus pariter cum | ancilla, aut redimat ¹² se. Si autem ancilla conceperit | de eo et parere non potuerit, ¹³ sed in partu moritur, ¹⁴ | componat eandem ¹⁵ cum altera ancilla.

XXVI. ¹ d. I. ² mendose bis scripsit I. ³ sint; a. A. ⁴ et filiabus; T. I. ⁵ conmissam; T. ⁶ enim; I. ⁷ iterum; T. I. ⁸ nil; I. ⁹ congrua sibi; I. ¹⁰ accipiat; a. I. ¹¹ Immediate sequitur in T. et I. ¹² d. I. ¹³ quidquid; T. ¹⁴ inde facere voluerit; T. ¹⁵ a(b) inde; I. ¹⁶ Et post; I. ¹⁷ d. I. ¹⁸ sui; T. I. ¹⁹ non; a. I. ²⁰ In margine codicis I.: Vidue qualiter succedant.

XXVII. ¹ decem; I. ² ac; a. T. — aut; a. I. ³ vulgaris hoc; T. I. ⁴ agreditur agere; T. I. ⁵ quinque; I. ⁶ bobus; T. I.

XXVIII. ¹ De liberis fornicatoribus; I. ² ancilla; I. ³ ne cum alienis fornicentur (fornicetur; I.) ancillis; aa. T. I. ⁴ si quis; T. I. — autem improvidus hanc caucionem; aa. T. I. ⁵ fornicator; T. ⁶ esse reum; T. — reum esse; I. ⁷ decalvari et depilari; I. ⁸ pro; T. ⁹ decalvetur; I. ¹⁰ et; I. ¹¹ depelletur; T. ¹² redimet; A. ¹³ poterit. I. ¹⁴ morietur; T. I. ¹⁵ eundem; I.

*De servorum fornicacione.*¹⁶ | Servus quoque alterius¹⁷ si¹⁸ cum ancilla alterius¹⁹ fornicatur, de|corietur²⁰ ac²¹ depiletur. Et si ancilla de eo conceperit, |et in partu moritur,²² servus venundetur ac dimidia |pars precii seniori ancille detur, altera pars vero²³ seni|ori servi remaneat.²⁴

*XXVIII. De his, qui petunt sibi*¹ *ancillas*² *in uxores.* | Ut nemo eorum, qui libero |censentur nomine,³ cuiquam quid⁴ iniurie facere au|deat,⁵ terrorem et caucionem imposuimus,⁶ quia⁷ in |hoc regali concilio decretum est, ut si quis liber con|nubium ancille alterius sciente domino ancille elegerit, perdita⁸ libertatis sue⁹ industria perpetuus |efficiatur servus.

^{124b} *XXX. De his, qui extra regnum suas fugiunt uxores.* || Ut gens utriusque sexus certa lege et absque iniuriis ma|neat et vigeat, in hoc regale decretum¹ statutum est, |ut si quis protervitate preditus propter abhominacionem |uxoris patriam effugerit, uxor cuncta, que in pote|state mariti habebantur, possideat, dum velit ex|pectare virum et² nemo in aliud coniugium cogere³ |presumat.⁴ Et si sponte nubere velit, liceat sumptis |congruis sibi vestimentis⁵ et dimissis ceteris bonis ad con|nubium ire. Et si vir hoc audito redierit, ne li|ceat sibi aliam ducere preter suam, nisi cum licencia episcopi.⁶ |

*XXXI. De furto mulierum.*¹ Cum igitur cunctis horrendum² |et omnibus³ abhominabile sit, virilem sextum repertum⁴ |furtum fecisse⁵ et magis magisque sexum femineum; |secundum regalem⁶ senatum decretum est,⁷ ut si aliqua |mulier maritata furtum comiserit, a marito |redimetur,⁸ et si secundo eandem culpam incidere, simi|liter redimetur; ⁹ si vero tercio, venundetur.

XXXII. De in|cendiis mansionum. Si quis per inimicicias alterius |edificia igne cremaverit, decrevimus ut et¹ e|dificia restituat et

¹⁶ Immediate sequitur in T. et. I. ¹⁷ alicuius; T. I. ¹⁸ et si; T. ¹⁹ alicuius; T. I. ²⁰ decalvetur; I. ²¹ et; I. ²² morietur; T. I. ²³ d. T. I. ²⁴ semper maneat; I.

XXVIII. ¹ d. T. I. ² ancillas alienas; T. — alienas ancillas; I. ³ nomine censentur; T. I. ⁴ d. T. I. ⁵ facere cuiquam iniuriam audeat; I. ⁶ inposuimus; I. ⁷ quod; I. ⁸ prepedita; T. ⁹ sue libertatis; T. I.

XXX. ¹ regali decreto; T. I. ² ut; I. ³ presummat cogere; I. ⁴ presummat; T. I. ⁵ liceat sibi sumptis congruis vestimentis; T. I. ⁶ In margine codicis I.: Uxor dimissa nubit.

XXXI. ¹ maritarum; a. I. ² d. I. ³ homnibus; T. ⁴ d. I. ⁵ fecisse furtum; I. ⁶ regale; I. ⁷ decretum senatum est; T. — senatum est statutum et decretum; I. ⁸ redimatur; I. ⁹ redimatur; I.

XXXII. ¹ d. T. I.

quidquid² suppellectilis ar|sum fuerit, et insuper XVI³ iuencos, qui valent XL⁴|solidos.

*XXXIII. De strigis.*¹| Si qua striga inventa fuerit, secundum iudicia|lem legem ducatur ad ecclesiam et commendetur sacerdoti ad ieiunandum fidemque docendam;² post ieiunium || vero³ domum ^{125a} redeat. Si secundo in eodem crimine inveni|etur, simili ieiunio subiciatur;⁴ post ieiunium vero in | modum crucis in pectore et in fronte atque inter | scapulas incensa clave⁵ ecclesiastica domum redeat. | Si vero tercio, iudicibus tradatur.⁶

*XXXIII. De maleficis.*¹ | Ut creatura dei ab omni lesione malignorum² remota, | et a nullo³ detrimentum sui passura maneat, nisi a deo, | a quo et⁴ augmentatur, secundum decretum senatus statuimus | magni⁵ caucionem terroris⁶ veneficis et⁷ ma|leficis,⁸ ut nulla persona maleficio aut veneficio quemquam hominum subvertere a statu⁹ | mentis aut interficere audeat. Ast si quis | vel que posthac hoc¹⁰ presumpserit,¹¹ tradatur in ma|nus¹² maleficio lesi, aut in manus parentum eius, secundum | velle eorum¹³ diiudicandum.¹⁴ Si vero sortilegio utentes | inveniuntur,¹⁵ ut faciunt in cinere aut his simi|libus, ab episcopis flagellis emendentur.¹⁶

*XXXV. De invasione domorum.*¹ | Volumus, ut firma² pax et unanimitas sit inter ma|iores et minores secundum apostolum:³ Omnes unanimes | estote, et cetera. Nec aliquis alium⁴ invadere audeat. | Nam si quis comitum post diffinicionem huius communis | concilii⁵ tam contumax extiterit, ut alium domi que|rat ad perdendum eum atque sua dissipare;⁶ si⁷ dominus | domi est et⁸ secum pugnaverit vel interfecerit, luat | secundum legem de evaginacione⁹ gladii confectam.¹⁰ || Si autem comes¹¹ ibidem occubuerit, sine¹² ^{125b} composicione | iaceat. Si vero ille non supervenerit, sed suos milli-

² quitquid ; T. ³ sedecim ; I. ⁴ LX ; T. — quadraginta ; I.

XXXIII. ¹ strigiis ; T. I. ² docendum ; T. I. ³ d. T. ⁴ subiaceat ; T. I. ⁵ clavi ; T. I. ⁶ In margine codicis I. : Strigarum pena.

XXXIII. ¹ De maleficiis, veneficiis et sortilegiis ; I. ² malorum ; T. ³ In codice I. lacuna, circiter decem litteris accipiendis sufficiens, invenitur, nihil tamen deest. ⁴ d. I. ⁵ ad magni ; I. ⁶ timoris ; T. — terrorum ; I. ⁷ ac ; T. ⁸ veneficiis et maleficiis ; I. ⁹ statu mentu mentis ; sic invenitur in A. ¹⁰ post hoc hac ; T. — posthac hec ; I. ¹¹ presumpserit ; I. ¹² mendose bis scripsit A. ¹³ eorum velle ; T. I. ¹⁴ adiudicandum ; I. ¹⁵ d. I. ¹⁶ emendetur ; T.

XXXV. ¹ et de pugna ibidem secuta ; a. I. ² una ; T. ³ d. I. ⁴ alium aliquis ; I. ⁵ concilii communis ; T. ⁶ suas dissipare res ; T. I. ⁷ et si ; I. ⁸ et si ; I. ⁹ vaginacione ; T. ¹⁰ confecta ; T. ¹¹ idem comes ; T. I. ¹² si(n)e ; I.

tes¹³ miserit, centum¹⁴ iuvençis¹⁵ componat invasionem.¹⁶ | Si vero miles quis¹⁷ curtim¹⁸ vel domum alterius militis inva|serit, X¹⁹ iuvençis²⁰ componat invasionem. Si vulga|ris quidem alterius²¹ sui similis mansiunculas inva|serit, V²² iuvençis²³ solvat incursionem.²⁴ | Explicit liber primus.²⁵

¹³ bis invenitur in A. ¹⁴ C; T. ¹⁵ iuvençis; T. ¹⁶ «Si vero ille — invasionem» postponunt T. et I. sententie: «si vero miles — invasionem». ¹⁷ qui; T. ¹⁸ curtem; T. — turrim; I. ¹⁹ decem; I. ²⁰ iuvençis; T. ²¹ alicuius; T. ²² quinque; I. ²³ vivenciis; T. ²⁴ invasionem; I. ²⁵ d. T. I.

SANCTI STEPHANI DECRETORUM LIBER SECUNDUS.

*I. De regali dote ad ecclesiam.*¹ | Decem villę ecclesiam edificent, quam duobus | mansis totidemque mancipiis dotent,² equo et iumento, | sex bubus³ et duabus vaccis, XXX minutis⁴ bestiis. | Vestimenta vero et coopertoria rex provideat,⁵ presbiterum et | libros episcopi.

*II. De successoribus regalium beneficiorum.*¹ | Consensimus² igitur petitioni tocius senatus, ut unusquisque pro|priorum simul et donorum³ regis dominetur,⁴ dum vivit, excep|to, quod ad episcopatum pertinet et comitatum, ac post eius | vitam filii simili dominio⁵ succedant. Nec pro ullius⁶ | causa reatus detrimentum⁷ bonorum suorum⁸ paciatur quis, nisi consili|atus mortem regis aut tradicionem regni fuerit,⁹ | vel in aliam fugerit¹⁰ provinciam; tunc vero bona illius in regiam | veniant potestatem. Ast si quis in consilio regię mor|tis aut tradicionis regni legaliter inventus fuerit,¹¹ | ipse vero capitali¹² subiaceat sentencie,¹³ bona vero illius¹⁴ | filiis innocentibus inremota sint¹⁵ remanentibus salvis.¹⁶ ||

126a

*III. De servis et servorum occisoribus.*¹ | Si alicuius servus servum alterius occiderit, senior | homicidę medietatem servi² componat seniori inter|fecti,³ si potest; sin autem peracta una quadragesima ve|nundetur servus et precium dividatur.

I. ¹ In codicibus T. et I. hec capitula priori libro adiunguntur. — De edificatione et dote ecclesie a villis composite; T. I. ² dotem; T. ³ bobus; T. I. ⁴ XXXIII nutis; T. — triginta quatuor minitis; I. ⁵ provideat; T. I.

II. ¹ De dominio propriarum rerum et regalis dono; T. — De dono propriarum rerum et regis dono; I. ² Etiam in margine I. invenitur. ³ dominorum; I. ⁴ ut unusquisque dominetur; T. I. ⁵ similes domino; T. ⁶ ullis; A. ⁷ Etiam in margine I. ⁸ sui; T. I. ⁹ fecerit; T. I. ¹⁰ fugierit; T. ¹¹ Ast si — fuerit; dd. T. I. ¹² d. T. I. ¹³ sententia; T. ¹⁴ bona vero illius; dd. T. I. ¹⁵ inremota sint; dd. T. I. ¹⁶ d. I.

III. ¹ De servo interfecto ab altero servo; T. I. ² d. I. ³ interfecto; I.

*III. De liberatione eiusdem.*¹ | Servum liberari² homicidam, si seniori placuerit, cum³ | centum et X⁴ iuvcncis aut⁵ redimat, aut⁶ tradat. |

*V. De libertate servorum.*¹ Si quis alienis servis libertatem | acquirere nititur,² quod³ servi erunt, totidem mancipia | solvat, ex quibus due partes regi, tertia seniori | servorum. Rex autem ex sua parte terciam tribuat comiti. |

*VI. De furto servorum.*¹ Si quis servorum semel furtum | commiserit, reddat furtum et componat² nasum V³ iu|vcncis, si potest; sin autem abscidatur.⁴ Si absciso na|so iterum commiserit furtum,⁵ componat⁶ aures V⁷ iuven|cis, si potest; sin autem abscidantur.⁸ Si idem⁹ ter|cio furtum commiserit,¹⁰ careat vita.

*VII. De furto liberorum.*¹ | Si quis liberorum furtum commiserit, hac lege componere | decrevimus.² Si³ semel, redimat se, si potest; sin autem | venundetur. Si autem⁴ idem⁵ venundatus furtum commi|serit, legibus servorum subiaceat.

*Item de eodem.*⁶ | Si secundo, simili legi subiaceat; si vero tercio, dispen|dio vite diiudicetur.

*VIII. De compositione regis.*¹ | Si quis comitum partem regis defraudaverit, red|dat fraudem et duplo² componat.

*VIII. De iniusta appellacione.*¹ | Si quis militum iudicium a
1266 suo comite² recte iudicatum || spernens, regem appellaverit, cupiens comitem suum | reddere iniustum, sit debitor decem pensarum | auri suo comiti.

III. ¹ De redemptione; homicide servi capitulum; T. — De redemptione servi homicide; I. ² liberi; T. I. ³ d. I. ⁴ decem; I. ⁵ d. T. I. ⁶ vel; T.

V. ¹ De vindicta tutencium (nitencium; I.) acquirere libertatem alienis servis; T. I. ² niteretur; I. ³ quot; T. I.

VI. ¹ semel commisso; aa. T. I. ² redimat; T. I. ³ quinque; I. ⁴ abscidatur; T. — abscindatur; I. — Sequitur titulus in T.: De vindicta semel abscisi furis et tercio commisso; et in I.: De vindicta furtum tercio committentis; ⁵ Si furtum abscisus nasum (abscissus nasu; I.) commiserit; T. I. ⁶ redimat; T. I. ⁷ quinque; I. ⁸ abscidantur; T. — abscindatur; I. ⁹ autem; T. I. ¹⁰ commiserit furtum; T. I.

VII. ¹ semel et bis commisso; a. T. — semel, bis et ter commisso; a. I. ² hanc legem decrevimus componere; T. I. ³ ut; T. I. ⁴ d. I. ⁵ d. I. ⁶ Immediate sequitur in T. et I.

VIII. ¹ De regali porcione a comitibus defraudata; T. — De regali porcione a comitibus; I. ² duppo; T. — dupplo; I.

VIII. ¹ De sprecone (spretu; I.) iusti iudicii comitis; T. I. ² a suo comite iudicium; T.

X. *De violencia comitis.*¹ | Si quis comitum iuventa aliqua occasione quid iniuste militi abstulerit, reddat et insuper ex proprio tantum.² |

XI. *De solucione mendacii.*¹ Si quis autem militum, suum spontaneum donum | dicens sibi vi ablatum, mendax extiterit, ex hoc | careat et insuper tantundem solvat.

XII. *De iudicio gladii.*¹ | Si quis gladio hominem occiderit, eodem gladio iuguletur.² |

XIII. *De debilitacione membrorum.*¹ Si quis autem gladio evaginato | alium quemlibet debilitaverit, vel in oculo, vel | in pede, vel in manu, consimile dampnum ² sui cor | poris paciatur.

XIV.¹ *De gladii | vulneracione.* Si quis vero gladio vulneraverit aliquem | et vulneratus de eodem vulnere sanus et incolumis | evaserit, homicidii compositionem vulneris illator componat. |

XV. *De gladii evaginacione sine vulnere.* Si quis | furore repletus evaginaverit gladium et tamen non | leserit, pro sola evaginacione mediam¹ homicidii compo|sicionem absolvat.²

XVI. *De testimonio seniorum*¹ *regali | curie vel civitati prepositorum.* Si quis seniorum ² | curti ³ regali aut ⁴ civitati preficitur, testimonium eius | inter comites recipiatur.

XVII. *De conspiracione | regis et regni.* Si quis in regem aut in regnum | conspiraverit, refugium nullum habeat ad ecclesiam. Et ¹ si | quis circa ² regis salutem ³ aut dignitatem quolibet | modo aliquid conspiraverit aut conspirare aliquid temp|taverit, seu temptanti ⁴ sciens consenserit,⁵ anate|matizetur et omnium ⁶ fidelium communi-
one privetur. | Et ⁷ si quis huiusmodi aliquem noverit et probare || ^{85r}
valens non edicaverit,⁸ predictae subiaceat dampnacioni.⁹ |

X. ¹ De reddicione rei a comitibus iniuste ablate; T. — De restitutione rerum a militibus iniuste ablatarum; I. ² tantundem; T. I. — In I. posteriori manu scriptum etiam invenitur: solvat.

XI. ¹ De mendacio doni sponte facti; T. I. ² et; T. I.

XII. ¹ De his, qui hominem gladio occiderint; T. I. ² iuguletur gladio; T. I.

XIII. ¹ gladio facta; aa. T. I. ² d. I.

XIV. ¹ Capitula XIV—XX omittit A, itaque contextum e codice T. (84b.) dedimus, cum variis lectionibus codicis I.

XV. ¹ d. I. ² compositum solvat; I.

XVI. ¹ ² false in codicibus: servorum. ³ curie; I. ⁴ vel; I.

XVII. ¹ d. I. ² contra; I. ³ salutem regis; I. ⁴ temptenti; T. ⁵ aut — consenserit; dd. I. ⁶ omni; I. ⁷ vel; I. ⁸ indicaverit; I. ⁹ damnacioni; I.

Item, si servus seniore[m], | si miles¹⁰ suum comitem interfecerit.¹¹

XVIII. De decimacione. Si cui deus decem dederit in | anno, decimam deo det; et si quis decimam suam abscondit, novem solvat.¹ Et si quis decimacionem episcopo | separatam furatus fuerit, diiudicetur ut fur ac² huius|modi compositio tota pertineat ad episcopum.³

XIX. De | versucia comitum. Si quis versucii¹ alicui comitum | vel alteri persone fideli dixerit: audivi regem ad perdi|cionem tui loqui et hic² inventus fuerit, pereat. |

*XX. (XIII.) De adulatoribus.*¹ | Si quis falsum testimonium vel adulacionis sermonem | contra aliquos protulerit,² tacereque³ eos⁴ deprecatus fuerit, | ut astucia diaboli ad invicem eos⁵ separet,⁶ solvat | duas compositiones fallacis lingue pro⁷ reatu mendacii. Si | uni soli adulatus fuerit, privetur lingua.

*XXI. (XV.) Ne furis testimonium recipiatur.*¹ | Si quis² illorum, qui vulgo *udvornich*³ vocantur, furtum commiserit, le|ge liberorum⁴ diiudicentur,⁵ testimonium autem eorum⁶ inter | liberos⁷ non recipiatur.⁸

¹⁰ serviens; I. ¹¹ Haec in fine cap. XVI inveniuntur in codicibus T. et I., re vera autem huic attinent.

XVIII. ¹ et si — solvat; dd. T. ² d. I. ³ In margine I.: Decimam negans.

XIX. ¹ versutus; I. ² hec; T.

XX. ¹ De his, qui mendacia inter duos proferunt comites; T. — De his, qui mendacia proferunt inter duos comites; I. ² Si quis inter duos comites mendacia protulerit; T. I. ³ certeque; T. ⁴ tacere eosque; I. ⁵ eos ob invicem; I. ⁶ separat; T. — separaret; I. ⁷ et; T.

XXI. ¹ De furto udornicum; T. — De furto wdvarnicorum; I. ² Si quis; dd. I. ³ udornich; T. — wdvarnik; I. ⁴ d. A. ⁵ diiudicetur; T. I. ⁶ eius; I. ⁷ ipsos; I. ⁸ Explicit decretum sancti regis Stephani; a. T. — τέρλος; a. I.

SANCTI LADISLAI REGIS DECRETORUM LIBER PRIMUS.¹

Incipit decretum | sancti regis Ladislai.² (R)egnante ³-creatore et salvatore domino nostro Jesu | Christo anno incarnationis eius millesimo XC|II⁰ ⁴ XIII.⁵ kalendas Junii in civitate Zabolch sancta | sinodus ⁶ habita est, presidente christianissimo Hungarorum ⁷ | rege Ladislao cum universis regni sui pontificibus | et abbatibus, necnon cunctis optimatibus, cum testimonio | tocius cleri et populi. In qua sancta sinodo canonicè | et laudabiliter decreta hec inventa sunt. |

Recapitulaciones :¹ I. De bigamis presbiteris et diaconis.² II. De his, qui ancillam in locum surrogaveri(n)t ³ uxoris. III. De indulgentia presbiterorum.⁴ IV. De consensu episcoporum nolentibus separari ab illicito coniugio. V. De dote ecclesiarum non expleta. VI. De perdicione ecclesiarum rerum ⁵ ob sacerdotis incuriam. VII. De restauracione desolatarum ⁶ ecclesiarum propter sedicionem. VIII. De desolacione propter vetustatem. IX. De negociatoribus, quos ismaelitas ⁷ appellant. X. De coniugio iudeorum et christianarum ⁸ mulierum. XI. De negligencia ecclesiarum in dominicis et in festivis diebus. XII. De veneracione supradictarum dierum. XIII. De interfeccione adultere.⁹ XIV. De subtraccione calendarum ¹⁰ absque licencia. XV. De negligencia festivitatum ob negocia.¹¹ XVI. De negligencia dominice diei. XVII. De hospitibus advenientibus clericis. || XVIII. De coherencia clericorum. XIX. De spretu ¹² ecclesiarum propriarum.¹³ XX. De muliere in adulterio deprehensa. XXI. De

¹ Incipit hoc decretum p. 85a. in codice T. ² Ladislai regis; I. ³ In codice T. tituli capitulorum antecedunt prefationem, sed in I. hac serie inveniuntur, quam etiam nos secuti sumus. ⁴ 1902; I. ⁵ 13; I. ⁶ synodus; I. ⁷ Ungarorum; I.

¹ Capitulacio; T. ² diaconibus; T. ³ sui rogaveri(n)t; T. ⁴ De indulgentia uxorū presbiterorum ad tempus; I. ⁵ rerum ecclesiarum; I. ⁶ desolarum; T. ⁷ ismaellitas; I. ⁸ christianorum; T. ⁹ adulterii; T. ¹⁰ calendarum; I. ¹¹ negocium; I. ¹² speracione; T. ¹³ propriarum ecclesiarum; I.

procuracione abbatum erga episcopos proprios.¹⁴ XXII. De ritu gentilium.¹⁵ XXIII. De dacione propriarum rerum alicui ecclesie. XXIV. De invencione rerum ecclesiarum. XXV. De negligencia fidelium cadaverum. XXVI. De laboribus iudeorum in festivitibus. XXVII. De decimacione liberorum abbatum. XXVIII. De testibus iudicii ferri vel aque. XXIX. De celebracione misse extra ecclesiam. XXX. De decimacione liberorum.¹⁶ XXXI. De carnis dimissione. XXXII. De illata violencia virginis vel mulieris. XXXIII. De decimacione pecorum in alio episcopatu nascencium. XXXIV. De satisfaccione meretricum vel strigarum. XXXV. De abbatis vel monachi¹⁷ osculo erga regem vel episcopum. XXXVI. De salutacione¹⁸ abbatis, vel monachi euntis¹⁹ ad regem. XXXVII. De vigiliarum observacione sanctorum. XXXVIII. De sanctarum²⁰ veneracione festivitatum. XXXIX. De abbatibus vel monachis in calendis²¹ sedentibus. XL. De decimacionem²² negantibus. XLI. De litigatoribus²³ venientibus ad regale palacium.²⁴ XLII. De spretu²⁵ sigilli regis vel iudicis.²⁶

*I. De bigamis presbiteris et dyaconis.*¹ Bigamos presbiteros et dyaconos,² et viduarum | vel repudiarum maritus iubemus separari, | et peracta penitencia ad ordinem suum reverti. Et qui | noluerint³ illicita coniugia⁴ dimittere, secundum instituta | canonum⁵ debent⁶ degradari. Separatas autem feminas | parentibus suis iubemus reddi⁷ et quia non erant | legitime, si voluerint,⁸ liceat eis maritari.

^{86a} *II. De his | qui ancillam in locum subrogaverint uxoris.*¹ | Si quis autem presbiter ancillam suam uxoris | in locum sibi associa-
verit, vendat; et si noluerit, | venumdetur tamen, et² precium eius
ad episcopum transferatur. |

*III. De indulgencia presbiterorum.*¹ Presbiteris autem, | qui prima et legitima duxere coniuga, indulgen|cia ad tempus datur propter vinculum pacis et uni|tatem sancti spiritus, quousque nobis in hoc domini apostolici | paternitas consilietur.

¹⁴ erga proprios episcopos abbatum; T. ¹⁵ gencium in sacrificiis; I. ¹⁶ et emancipacione eorundem; a. I. ¹⁷ monachis; T. ¹⁸ satisfaccione; I. ¹⁹ euntes; T. ²⁰ sanctorum; I. ²¹ calendis; I. ²² decimacione; I. ²³ legatoribus; T. ²⁴ ad palacium regale; I. ²⁵ spreto; T. ²⁶ capitulum; a. T.

I. ¹ diaconibus; T. ² diaconos; I. ³ noluerit; I. ⁴ matrimonia; I. ⁵ canonis; I. ⁶ d. I. ⁷ parentibus reddi iubemus suis; I. ⁸ voluerit; I.

II. ¹ uxoris surrogaverint; I. ² d. I.

III. ¹ De indulgencia uxorum presbiterorum ad tempus; I.

IV. De consensu episcoporum nolentibus | separari ab illicito coniugio. Si quis autem episcopus | aut archiepiscopus ab illicitis coniugiis separari nolentibus, | spreto sinodali decreto aut ¹ consensum ² prebuerit, aut ecclesiam | dederit, aut aliquid, quod ad ordinem pertinet,³ agere | permiserit,⁴ a rege et coepiscopis suis secundum, quod ⁵ rationabile | videtur eis, diiudicetur. Si vero archipresbiter causa ⁶ | ignorancie ⁷ episcopo consenserit aut presbiter per consensum | illius in tali vicio permanserit, iudicio episcopi voluntario⁸ | subiaceat.

V. De dote ecclesiarum non expleta. | Quicumque ecclesiam deo¹ edificaverit, et dotem no|minaverit, nominatam vero non dederit, ad illud | explendum transmissio nuncio prevaleat episcopale iu|dicium; cui si quis contradixerit, et contradicendo verberaverit,² | ipse regali iudicio subiaceat.

VI. De perdicione rerum | ecclesiarum ob sacerdotis incuriam. Si quis pre|sbyterorum res ecclesie ad propria loca duxerit et ibi | venderit, vel per incuriam suam perdiderit, tripliciter ecclesie | restituat.

VII. De restauracione desolataram ecclesiarum | propter sedicionem. Ecclesias propter sedicionem de|solatas aut combustas, iussu regis parochiani restituant.¹ | Calices² et vestimenta ex sumptu regis dentur, libros³ | episcopus provideat.

VIII. De desolacione propter vetustatem. | Ecclesias ex vetustate desolatas episcopus reedificet.¹

IX. De | negociatoribus, quos ysmahelitas¹ appellant. De | negociatoribus, quos appellant ismahelitas,² si post³ | baptismum ad legem suam antiquam per circumcisionem | rediisse⁴ inventi fuerint, a sedibus suis separati ad | alias villas removeantur. Illi vero, qui inculpabiles | per iudicium apparuerint, in propriis sedibus⁵ remaneant. |

*X. De coniugio iudeorum et christianarum mulierum.*¹ | Si iudei uxores christianas² sibi associaverint, aut | aliquam personam christi-

IV. ¹ d. I. ² consilium et consensum; I. ³ pertinent; T. ⁴ premise-rit; I. ⁵ ratio; a. I., sed supervacuum est. ⁶ debebat; I. ⁷ ignorante; I. ⁸ voluntarie; I.

V. ¹ dei; I. ² verbaverit; I.

VII. ¹ restaurent; I. ² calicis; I. ³ libro; I.

VIII. ¹ redificet; I.

IX. ¹ ismaellitas; I. ² ismaellitas appellant; I. ³ potest; I. ⁴ redisse; I. ⁵ aut edibus; a. I.

X. ¹ christianorum et iudeorum mulierum; I. ² christianorum; I.

anam in servicio apud³ se || detinuerint, ablata⁴ ab eis libertati red-
dantur, venditoribus | earum⁵ precium tollatur et in sumptum⁶ epi-
scoporum veniat. |

XI. De negligencia ecclesiarum in¹ dominicis et festi|vis diebus.

Si quis in² dominicis³ diebus³ aut in⁴ maioribus festivitibus ad
ecclesiam non venerit parochia|nam,⁵ verberibus corripiatur. Si vero
ville remote | fuerint et ad ecclesiam suam parochianam⁶ villani |
venire non potuerint, unus tamen ex eis in vice⁷ omnium | cum
baculo ad ecclesiam veniat,⁸ et tres panes et | candelam ad altare
offerat.⁹

XII. De veneracione supra|dictarum dierum. Si quis in his diebus
venatus | fuerit, canibus et¹ equo careat, sed equum bove redimat. |
Si vero presbiter vel² clericus venatus fuerit, ab or|dine descendat
usque ad satisfaccionem.

XIII. De interfeccione | adultere. Si quis uxorem cum alio viro
adul|terantem necaverit, deo¹ rationem reddat, et si voluerit, | aliam
ducat. Si vero ex propinquis aliquis femine² | in eum insurrexerit,
quod interfecisset iniuste, iudicio | discutiatur, et illud a vicinis
eorum omnimodis³ in|vestigetur, si in⁴ despeccione et contemptu⁵
apud⁶ virum suum | prius esset, aut⁷ aliqua suspicio fornicacionis
de illa | prius orta fuisset, et hoc,⁸ secundum quod rationabile | vide-
tur, diiudicetur.

XIV. De subtraccione calendarum¹ | absque licencia. Si quis de
calendis² sine presbiteri | sui et fratrum licencia subtraxerit, manum
eam, cum | qua fraternitatem promisit,³ decem pensis redimat. |

XV. De negligencia festivitatum ob negocium. Si quis | in¹
dominicis diebus vel in² maioribus festivitibus³ | ecclesiam negli-
gens mercatum frequentaverit, equo careat. |

XVI. De negligencia dominice diei. Si quis die dominica | mer-
catum constituerit, precipit¹ sancta synodus,² ut | sicut construxit, ita
destruat. Si autem quis rennuat, quinquaginta quinque pensas solvat.³

³ apud; I. ⁴ ablata (mendose); T. I. ⁵ eorum; T. I. ⁶ sumtum; I.

XI. ¹ d. I. ² d. I. ³ diebus dominicis; I. ⁴ d. I. ⁵ parochialem; I.
⁷ nomine; I. ⁸ d. I. ⁹ deferat; I.

XII. ¹ d. I. ² aut; I.

XIII. ¹ de se; a. I. ² femine aliquis; I. ³ omnibus modis; I. ⁴ ut; I.
⁵ contemtu; I. ⁶ apud; I. ⁷ ut; T. ⁸ d. I.

XIV. ¹ calendarum; I. ² kalendis; I. ³ In I. super lineam etiam inveni-
tur: furtum commisit.

XV. ¹ d. I. ³ festivitibus maioribus; I.

XVI. ¹ precipiat; I. ² synodus; I. ³ Si autem — solvat; dd. T.

*XVII. De hospitibus advenientibus clericis.*¹ Si quis hospes clericus in hanc patriam sine commendaticii litteris episcopi sui² venerit, ne forte monachus aut homicida fuerit vel alicuius³ ordinis se confessus fuerit, iudicio vel testimonio discuciatur.

XVIII. De coherencia clericorum. Si quis clericus¹ in patriam istam veniens, alicui episcoporum vel comitum adhererit, et eum dominus suus bene habuerit, et secundum quod cum eo convenit, tractaverit,² si discedere ab illo voluerit, nequaquam discedat, donec prius de iniusticia³ sibi illata in audiencia regis declamaverit.⁴

XIX. De desercione propriarum ecclesiarum. Si derelicta ecclesia villani alias transierint, pontificali iure et regali mandato, unde || 87a transierunt, ibi redire cogantur.

*XX. De muliere in adulterio deprehensa.*¹ Si quis uxorem suam in adulterio deprehenderit² et in iudicium statuerit, secundum statuta³ canonum penitencia imponatur et peracta penitencia, si maritus voluerit, iterum recipiat, sin autem, quamdiu ambo vixerint, inuupti permaneant.⁴

*XXI. De procuracione abbatum erga proprios episcopos.*² Abbates secundum decreta patrum in procuracione episcoporum suorum, in cuius territorio sunt, humiliter permaneant. Et non semel in anno, sed sepe monasteria eorum episcopi visitent et³ regulariter vitam et conversacionem fratrum discuciant. Conversi monachi, cui monasterio⁴ monachorum⁵ voluerint, se cum rebus suis commendent; similiter et monache⁶ in monasterio monachorum.⁷ Deinceps autem aliquis episcopus⁸ aut abbas sine titulo certi loci monachum aut monacham non audeat ordinare.

*XXII. De ritu gentilium.*¹ Quicumque ritu gentilium iuxta puteos sacrificaverint, vel ad arbores et² fontes et lapides oblationes obtulerint,³ reatum suum bove luant.

XXIII. De dacione propriarum rerum alicui ecclesie. Si quis res suas aut² predia uni dederit ecclesie,³ nulla interveniente causa subtrahere audeat et dare alie.⁴

XVII. ¹ clericis advenientibus; I. ² sui episcopi; I. ³ cuius; T.

XVIII. ¹ d. I. ² vel certaverit; a. I. ³ iniusta; T. ⁴ declaraverit; I.

XIX. ¹ spretu; I.

XX. ¹ In margine I.: adultera. ² reprehenderit; T. ³ instituta; I. ⁴ maneant; I.

XXI. ¹ curacione; I. ² capitulum; a. T. ³ d. I. ⁴ monasteria; T. ⁵ d. I. ⁶ sanctimonialia; I. ⁷ sanctimonialium; I. ⁸ episcopus aliquis; I.

XXII. ¹ in sacrificiis; a. I. ² d. I. ³ obtulerint; I.

XXIII. ¹ d. I. ² vel; I. ³ dederit ecclesie uni; I. ⁴ alie dare; I.

XXIV. De invencione rerum ecclesiarum. | Res ecclesiarum, ubi-
cunque inveniantur, sive apud ¹ ecclesias alias vel ² apud ³ dominos,
ad ⁴ priorem | ecclesiam suam ⁵ redeant.

*XXV. De negligencia fidelium ca|daverum.*¹ Si quis domini-
cum diem non servaverit ² et | dies festos non feriaverit ³ aut qua-
tuor tempora et | vigiliis non ieiunaverit, aut mortuos suos ad eccle-
siam | non sepelierit, XII ⁴ dies in ⁵ pane et aqua | peniteat ⁶ in cippo.
Si dominus servi sui corpus, aut | villicus pauperis hospitis vel
villani ⁷ ad ecclesiam non | detulerit, tantumdem peniteat.

XXVI. De laboribus iude|orum in festivitatis. Si in ¹ die
dominico aut aliis | maioribus festivitatis iudeum laborantem
aliquis in|venerit, ² ne scandalizetur christianitas, cum quibus
instru|mentis laboraverit, ³ illa ⁴ amittat.

XXVII. De decimacione li|berorum abbatum. Abbates de libe-
ris suis dent de|cimacionem ¹ episcopis.

*XXVIII. De testibus iudicii ferri vel aque.*¹ | Quocienscumque
vel aqua vel ferro iudicium factum | fuerit, intersint ibi tres ydonei ²
testes iureiurando ³ | probati, ⁴ qui et innocentis innocenciam, et e
87b contra culpabilis || culpam perhibeant. Presbiter de ferro duas pen-
sas et | de aqua unam pensam accipiat.

XXIX. De celebracione | misse extra ecclesiam. Nullus presbiter
missam audeat ¹ | celebrare extra ecclesiam, nisi forte itineris causa
necessitas | cogat eum. Si vero a comite suo coactus fuerit, ab | ordine
cessabit, et qui eum ad hoc coegit, ² LV ³ pensas solvat. | In itinere
vero dierum ⁴ divinum officium celebrari ⁵ liceat | in tentorio.

*XXX. De decimacione liberorum.*¹ | Episcopi de liberis accipiant
decimam; ² liberi vero, cuicumque | episcopo vel comiti adhererint,
sicut eis placuerit, ³ ita | habeantur, salva tamen libertate. Qui autem
pro animarum | salute ⁴ libertate ⁵ mancipati fuerint, eo tenore tamen, ⁶
ut ecclesie | serviant, ipsi nemini, nisi soli presbitero administrent. |

XXIV. ¹ apud; I. ² sive; I. ³ apud; I. ⁴ aut; T. ⁵ d. I.

XXV. ¹ cadaverum fidelium; I. ² observaverit; I. ³ servaverit; I. ⁴ duo-
decim; I. ⁵ d. I. ⁶ ieiunet; I. ⁷ villani vel hospitis; I.

XXVI. ¹ d. I. ² inveniret; T. ³ instrumenta, quibus laboraverit; I. ⁴ d. I.

XXVII. ¹ decimacionem dent; I.

XXVIII. ¹ In margine I.: Candentis ferri iudicium. ² idonei; I. ³ iurando
iure; I. ⁴ probari; T.

XXIX. ¹ audeat missam; I. ² coegerit; I. ³ quinquaginta quinque; I.
⁴ d. I. ⁵ celebrare; I.

XXX. ¹ capitulum; a T. — et emancipacione eorunden ecclesiis facta; a.
I. ² decimas; I. ³ placuerint; T. ⁴ d. T. ⁵ libertati; I. ⁶ eo tamen tenore; I.

*XXXI. De carnis dimissione.*¹ Latini, qui Hungarorum consuetudini legitime² consentire | noluerint, scilicet, qui postquam³ Hungari carnes⁴ dimiserunt,⁵ ipsi iterum in secunda et tertia feria comederint, | si se⁶ nostre consuetudini meliori non consenserint,⁷ quocumque | volunt,⁸ eo vadant. Pecuniam vero, quam hic⁹ acquisierunt, hic relinquunt, nisi forte resipuerint¹⁰ et carnes | nobiscum dimiserint.

XXXII. De illata violencia virginis | vel mulieris. Si quis vel | virgini vel mulieri de | villa in villam eunti vim intulerit, quantum de² homicidio, tantumdem peniteat.

XXXIII. De decimacione pecorum | in alio episcopatu nascentium. Episcopi, qui decimacionem | pecorum in alio episcopatu accipiunt, quartam partem presbiteris | in suo episcopatu manentibus tribuant.

XXXIV. De satisfaccione | meretricum vel strigarum. Meretrices et strige | secundum quod episcopo iuste¹ visum fuerit, ita diiudicentur.

XXXV. De osculo abbatis vel monachi¹ erga regem vel episcopum. | Si contigerit² regi aut³ episcopo ad⁴ quamlibet abbaciam | venire, abbas vel monachi ad regis vel episcopi osculum | in ecclesia non accedant, sed egressi in claustrum, ordi|natim⁵ stantes, regis vel episcopi⁶ osculum prestolentur. Regem | autem et episcopum, cum quot et qualibus sibi placuerit, abbas claustrum intrare permittat.

XXXVI. De salutacione¹ abbatis vel monachi euntis ad regem. | Si autem contigerit, abbatem vel monachum ad curiam | regis venire, in ecclesia dei² ad salutandum regem non | eat, sed postquam exierit de ecclesia, in domo vel tentorio | salutet eum.

*XXXVII. De observacione vigiliarum sanctorum.*¹ | (I)n hac² vero sancta synodo a³ venerabili rege⁴ | Ladislao⁵ statutum est, ab universis⁶ collaudatum et canonizatum, ut vigilie celebrentur beati⁷ 88.

XXXI. ¹ capitulum ; a. T. ² d. I. ³ priusquam ; T. ⁴ carnis ; T. ⁵ dimiserint ; I. ⁶ sese ; I. ⁷ consentire dixerint ; I. ⁸ d. I. ⁹ hec ; T. ¹⁰ respuerint ; T

XXXII. ¹ d. I. ² pro ; I.

XXXIV. ¹ d. I.

XXXV. ¹ De abbatibus et monachis, osculo ; T. ² contingerit ; I. ³ vel ; I. ⁴ aut ; T. ⁵ ordinati ; T. ⁶ regi vel episcopo ; T.

XXXVI. ¹ satisfaccione ; I. ² d. I.

XXXVII. ¹ De vigiliarum sanctarum observacione sanctorum ; T. — In margine I. : Jeiunia quedam a S. Ladislao instituta. ² hoc ; I. ³ ad ; T. ⁴ regi ; T. ⁵ d. T. ⁶ et universis episcopis ; I. ⁷ sancti ; I.

Stephani regis et | Gerardi martiris, quo die passus est, et tres dies ad festivitatem sancti Martini. Et quod patruus suus An|dreas rex cum omnibus, qui tunc erant, episcopis, vo|vit et statuit, iste rex christianissimus destruere noluit, | sed firmiter⁸ roboravit,⁹ scilicet dierum trium¹⁰ vigiliam | ad festivitatem sancti Petri.

*XXXVIII. De sanctorum vene|ratione festivitatum.*¹ | Iste² vero³ festivitates feriende⁴ sunt per annum: Nativi|tas domini, sancti⁵ Stephani prothomartiris, sancti⁶ Johannis⁷ | ewangeliste, sanctorum⁸ Innocentum, Circumcisio domini, Epiphania cum vigilia,⁹ | Purificatio sancte Marie, in Pascha | quatuor dies, sancti¹⁰ Georgii martiris, Philippi et Jacobi | cum vigilia, Invenio sancte crucis, Ascensio domini, in | Penthecosten¹¹ IIII¹² dies, sancti¹³ Johannis¹⁴ Baptiste, Petri et | Pauli una die, sancti¹⁵ Jacobi apostoli,¹⁶ sancti¹⁷ Laurentii martiris,¹⁸ Assum|cio sancte Marie, sancti¹⁹ Stephani regis,²⁰ Bartholomei²¹ apostoli, | Nativitas sancte Marie, Exaltacio sancte crucis, sancti²² | Mathei apostoli, sancti²³ Gerardi episcopi,²⁴ sancti²⁵ Michaelis archangeli, | Symonis et Jude apostolorum,²⁶ Omnium Sanctorum, sancti²⁷ Henrici²⁸ | ducis,²⁹ sancti Martini episcopi,³⁰ sancti³¹ Andree apostoli,³² sancti³³ Nicolai | episcopi,³⁴ sancti³⁵ Thome apostoli et³⁶ unaqueque³⁷ parochia³⁸ suum | patronum et dedicacionem ecclesie³⁹ celebret.

*XXXIX. De abbatibus | vel monachis in calendis¹ sedentibus.*² | Abbates et³ monachi inter fratres kalendiarum non | sedeant, sed abbas oblaciones fratrum in claustrum | recipiat⁴ et secundum regulam fratribus administret. |

*XL. De decimacionem negantibus.*¹ Episcopus accipiat decimacionem in omnibus, sed eo tenore: | pristaldus episcopi interroget possessorem annonarum | sew bestiarum, quantum habeat? Si vero crediderit | verbis² illius,³ accipiat secundum hoc, quod dixit; ⁴

⁸ firmos; I. ⁹ perduravit; I. ¹⁰ trium dierum; I.

XXXVIII. ¹ capitulum sequitur; a. T. — De veneracione festivitatum sanctorum; I. ² Ut iste; T. ³ d. T. ⁴ feriende; T. — servande; I. ⁵ sanctorum; I. ⁶ d. I. ⁷ Joannis; I. ⁸ d. I. ⁹ Epiphania cum vigilia, Circumcisio domini; T. ¹⁰ sanctorum; I. ¹¹ Penthecostes; I. ¹² quatuor; I. ¹³ sanctorum; I. ¹⁴ Joannis; I. ¹⁵ d. I. ¹⁶ d. T. ¹⁷ d. I. ¹⁸ d. T. ¹⁹ d. I. ²⁰ regis Stephani; I. ²¹ Bartholomei; I. ²² d. I. ²³ d. I. ²⁴ d. T. ²⁵ d. I. ²⁶ d. T. ²⁷ d. I. ²⁸ Emerici; I. ²⁹ confessoris; T. ³⁰ d. T. ³¹ d. I. ³² d. T. ³³ d. I. ³⁴ d. T. ³⁵ d. I. ³⁶ ea; T. ³⁷ unaquaque; T. ³⁸ ecclesia; I. ³⁹ ecclesie dedicacionem; I.

XXXIX. ¹ kalendis; I. ² capitulum; a. T. ³ vel; I. ⁴ accipiat; I.

XL. ¹ De negantibus decimas; I. ² verbi; T. ³ verbis illius crediderit; I. ⁴ d. I.

si vero | non crediderit, faciat illum iurare et accipiat. In | annona ⁵
 vero commixtum ne accipiat, sed | separatim. Si vero ⁶ post iura-
 mentum dominum ⁷ annone | quis alienus per iurum dixerit, preter
 pristaldum episcopi | ante pristaldum regis et comitis numeretur
 annona. | Si culpabilis inventus fuerit dominus annone, ei ⁸ | decima
 pars detur et novem partes dentur episcopo; | si autem qui ⁹ insur-
 rexerit, ¹⁰ ipse ¹¹ mendax extiterit, eodem | iudicio persolvat culpam.
 Si non habuerit, ¹² unde se red | imat, solus vendatur ¹³ exceptis libe-
 ris. Decimacio | autem tota colligatur usque ad Nativitatem domini. ||
 Filius, ¹⁴ qui in domo patris est, seu filius, ¹⁵ seu ¹⁶ servus, non | sepa-
 rentur, sed simul dent decimacionem cum patre; a filiis | vero aut
 servis, qui per se habent domos suas, ¹⁷ accipiant | decimam ¹⁸ de
 omnibus, que habent. Si autem aliquis ¹⁹ contumax | fuerit, inter-
 rogatus decimam noluerit iudicare pristaldo | episcopi, tunc pri-
 staldus coram idoneis testibus designet, | quantum sibi videtur esse
 iustum. Linum vel cana | pum, quantum potest ²⁰ pugillus pressis
 digitis ad terram | premere, accipiat. Si trituratam annonam inve-
 nerit, | si decem ydrie ²¹ fuerint, nichil ²² accipiat, si viginti | vel plus,
 accipiat decimam partem. |

XXI. De litigatoribus¹ venientibus ad regale palacium. | Si
 quis vero nobilium ² vel ³ comitum in curiam ⁴ causa | licium
 veniens ad regale palacium cum suo litigatore | non steterit et regio
 nuncio vocatus sine regis licencia | domum perrexerit, racionem
 perdat et insuper, si quid ab | eo abstulerit, ⁵ dupliciter reddat.

XXII. De spretu sigilli | regis vel iudicis. ¹ Si quis autem regis
 sigillum | super aliquem proiciens et ipse in curiam venire neg-
 lexerit, | racionem perdat et quinque pensas persolvat et quociens |
 cumque renovaverit, tociens quinque pensas solvat. ² Si | vero iudicis
 sigillum proiciens ³ non venerit, centum | nummos solvat. ⁴

⁵ T. primum «anno autem» scripsit, postea autem delevit, deindeque scripsit :
 nona. ⁶ autem; I. ⁷ domini; I. ⁸ tantum; a. I. ⁹ ille, qui; I. ¹⁰ insurrexerat; T.
¹¹ d. I. ¹² haberet; T. ¹³ venundetur; I. ¹⁴ autem; a. I. ¹⁵ seu filius; dd. I.
¹⁶ vel; I. ¹⁷ d. I. ¹⁸ decimas; I. ¹⁹ d. T. ²⁰ capere; a. I. ²¹ idrie; I. ²² nil; I.

XXI. ¹ litigatoribus; I. ² seu militum; a. I. ³ aut; I. ⁴ curia; I. ⁵ abs-
 tulerit; I.

XXII. ¹ In margine I.: Sigillum non venerantes. ² persolvat; I. ³ pro-
 iciens; I. ⁴ persolvat. Finis; I.

SANCTI LADISLAI REGIS DECRETORUM LIBER SECUNDUS.

Sequitur recapitulacio secundi libri: ¹ I. De furto quorumlibet principum. II. De furto servi. III. De ligacione furis. ² IV. De purgacione furti, si quem furem tota villa ³ proclamaverit. V. De inquisitione furtive rei. VI. De iudicis iudicio ⁴ erga servum vel liberum. VII. De negociatoribus sive mercatoribus. ⁵ VIII. ⁶ De iugulato homine. IX. De quolibet eiusdem prosapie faciente furtum. X. De cuius(vis) servo ⁷ in furto deprehenso. XI. De nobile vel milite ⁸ invadente alterius domum. XII. De libero vel servo in furto capto. ⁹ XIII. De furto clericorum. XIV. De libero in furto reperto. XV. Ut ¹⁰ nulli negociatori liceat emere vel vendere equos aut boves, nisi quantum ei necesse ¹¹ fuerit. XVI. De vendicione equorum vel bovum sine licencia regis. XVII. De privacione honoris comitum, si permittunt ¹² emere vel vendere. XVIII. De negociacione cuiusvis hospitis. ¹³

^{89a} Temporibus piissimi regis Ladislai ¹⁴ omnes nos | regni Pannonico ¹⁵ optimates in monte sancto | conventum fecimus et quesivimus, qualiter | malorum hominum impedirentur studia et gentis nostre | expedirentur negocia.

I. De furto proximi quorumlibet principum. ¹ Primo omnium ² iure iurando | constituimus, ut qualiscumque proximus ³ principum reperiretur in furti ⁴ | culpa ultra precium gallinarum, nullatenus possit ab | scendi vel defendi a quolibet eorum. Placuit quoque | ut ipse fur, nisi ceciderit in ecclesiam, suspendatur ⁵ et | omnis facul-

¹ Liber secundus, capitulacio eiusdem; I. ² servi ligacione; T. ³ tota villa furem; I. ⁴ iudicio iudicis; I. ⁵ De negociatore sive mercatore furtivam rem ementibus; I. ⁶ d. T. ⁷ servo cuiusvis; I. ⁸ nobili vel militi; I. ⁹ et de filiis liberorum item in servitutum redactis; a. I. ¹⁰ d. I. ¹¹ necessitas; T. ¹² permittit; I. ¹³ De cuius hospitis negociacione; T. ¹⁴ Ladislai regis; I. ¹⁵ Pannonum; I.

I. ¹ Hunc titulum omittit T., in I. autem antecedit prefationem et post «Incipit liber secundus, capitulum primum» (T. I.) invenitur. ² omni; I. ³ d. T. ⁴ furtu; I. ⁵ insuspendatur; T.

tas⁶ eius depereat. Et si inprudencia eius, | qui ceperat eum, evaserit in ecclesiam vel in⁷ curiam | regis vel ad pedes episcoporum, careat, qui non cavit,⁸ vendi|cacione⁹ furti. Si autem de manu fideiussoris evaserit, | de patibulo quidem liberetur, verumtamen cum eodem | fideiussore in aliam regionem venundetur et bona | ipsius regali fisco vindicentur.¹⁰

II. De furto servi. | Si servus fur inventus fuerit, non possit precio | commutari nasus eius, nisi ceciderit in ecclesiam vel in cu|riam regis vel ad pedes episcopi; et si ceciderit, careat | custos eius vindicacione furti. Si vero secundo¹ captus | fuerit, suspendatur

*III. De ligacione furis*¹ | Si quis autem furem ligaverit, habeat potestatem ligandi | eum et ducendi ad iudicem, sive iuste, sive iniuste li|gaverit. Si autem eum² ligare quis prohibuerit,³ per|solvat L⁴ quinque pensas et eandem noxam reddat⁵ | in ligamine.

IV. De purgacione furti, si quem furem | tota villa proclamaverit. | Si quem deinceps tota villa furem esse procla|maverit, probeur¹ iudicio. Unde si mundus apparuerit, | villa persolvat solummodo unam pensam² presbitero. Si autem | reus iudicetur,³ omnis⁴ substantia eius⁵ vendicetur⁶ regi, unde⁷ detur IIII.⁸ | pars villanis. Si vero aliquem personaliter furem esse | proclamaverit, accipiant⁹ unam pensam.¹⁰ Si autem una | pars¹¹ accusaverit¹² furem, alia vero defenderit, non | recipiatur¹³ eorum defensio, et probato fure iudicio, | si culpabilis inventus fuerit, non habeant partem in quarta vendi|cacionis.¹⁴

V. De inquisicione furtive rei. | Si quis vestigia sequitur furtive rei, nuncium pre|mittat¹ in villam, in quam dirigantur vestigia, ne ex|cuciendo bestias suas perturbent villani sequenda | vestigia.² Quod si contumaciter fecerint, perditas res || persolvant. Si autem,^{89b} priusquam nuncius venerit, villani excusserint³ bestias suas, tunc investigatores | perscrutentur singulas domos, ut ipsis placuerit.

⁶ familia; T. ⁷ d. I. ⁸ cavet; I. ⁹ iudicacione; T. ¹⁰ vendicentur; I.

II. ¹ hoc modo; a. I.

III. ¹ servi ligacione sequitur; T. ² d. I. ³ prohiberet; T. ⁴ quinquaginta; I. ⁵ d. I.

IV ¹ probat; I. ² L pensas; T. ³ d. I. ⁴ omni; I. ⁵ sua; T. ⁶ d. T. ⁷ d. T. ⁸ quarta; I. ⁹ villani accipiant; I. ¹⁰ L pensas; T. ¹¹ eorum; a. I. ¹² appellaverit; I. ¹³ accipiat; I. ¹⁴ non habeant quartam vindicacionis; T.

V. ¹ permittat; T. ² vestigia sequenda; I. ³ perditas res — excusserint; dd. I.

Si cui | perierit res, eat cum testibus ydoneis ⁴ investigare rem, | ubi putaverit esse et si prohibitus fuerit, prohibitores pro|bentur iudicio et si culpabiles effecti ⁵ fuerint, pereant, | ut fures; si vero mundati, propter prohibicionem LV ⁶ pensas | solvant.⁷ Si ⁸ instinctu comitis, sin militis investigato|rem ⁹ impederint, pro ipsis LV pensas comes¹⁰ persolvat | et post hec probetur iudicio.

VI. De iudicis iudicio erga | servum vel liberum. Si iudex naşum servi non inciderit vel liberum non | suspenderit, pereant omnia sua preter filios filiasve | et ipse iudex venundetur. Si vero suspenderit iustum,¹ centum | X pensas et omnia bona sua suspenso restituat. Et si | se duobus ydoneis testibus liberaverit, ab eo, qui duxerat² | eum in concilium, tollat LV pensas. Et si advenerit | iudicium ³ et iustus iudex apparuerit,⁴ introductor eadem | pena pereat, qua iudex periturus erat. Et si maioris | facultatis fuerit, quam iudex, amittat eciam libertatem. |

*VII. De negociatoribus sive mercatoribus.*¹ Nemo emat vel vendat preter mercatum; si qui | vero contra hoc emerint² de furtiva re, pereant | omnes, et emptor ³ et venditor et testes. Si vero | propriam rem contraxerint,⁴ perdant rem et precium et te|stes tantumdem. Si vero in mercato tractus sit,⁵ | contractus ⁶ fiat coram iudice et theloneario ⁷ et testibus | et si ⁸ res empta ⁹ esse furtiva¹⁰ apparuerit, emptor quidem | testimonio iudicis et thelonearii ¹¹ evadat, testes autem | reddant venditorem.

*VIII. De iugulato homine.*¹ Si quis extracto gladio iugulaverit hominem, regali | iudicio tradatur in carcerem, et omnia sua dividantur ² | in tria, scilicet vinee, terre, lixe, servi, unde due partes | dentur cognatis iugulati, tertia vero filiis et uxori | iugulatoris. Si vero minoris facultatis sit, quam centum ³ | X pensarum,⁴ amittat eciam libertatem.

IX. De quolibet, eiusdem prosapie faciente furtum. | Si quis eodem decreto et divina propiciante gracia | prolem vel cognatum, sive quemlibet propinquum in | furti condicione preoccupaverit,

⁴ idoneis: I. ⁵ inventi; I. ⁶ quinquaginta quinque; I. ⁷ persolvant; I. ⁸ autem; a. I. ⁹ investigatam rem; T. ¹⁰ comes quinquaginta quinque pensas; I.

VI. ¹ iustum suspenderit; I. ² direxerat; T. ³ centum X pensas — et si advenerit iudicium; dd. I. ⁴ appariverit; I.

VII. ¹ De mercatoribus furtivam rem ementibus; I. ² egerint; T. ³ emptor; I. ⁴ traxerint; I. ⁵ fit tractus; I. — et tractus sit; T. ⁶ d. I. ⁷ theloneario; I. ⁸ d. T. ⁹ emta; I. ¹⁰ furtiva esse; I. ¹¹ thelonearii; I.

VIII. ¹ Titulum omittit T. ² dividentur; T. ³ C; I. ⁴ false: pensas; T. I.

suspensionem vel carnis | perdicionem non subeat, sed ut exul venundetur, | si vulgaris fuerit. Si vero nobilis eadem culpa captus a parentibus fuerit, non venundetur, sed || ergastuli¹ custodie commendetur.²

X. *De cuiusvis¹ servo in furto deprehenso.* Si quis ergo² servum suum vel | in propriorum sive aliorum in furto³ culpabilem invenerit, | prefato testante eloquio, iudicibus ne parcat ad incidendum | largiri nasum.

XI. *De nobile vel milite invadente | alterius domum.* Si quis nobilium vel militum | alterius nobilis domum¹ invaserit et ibi pugnam fecerit, et uxorem illius flagellaverit, si tantam substantiam habuerit, due partes eiusdem substantie pro reatu | commisso dentur, tertia vero² uxori filiisque suis remaneat. | Si autem substantia defuerit, raso capite ligatus | et flagellatus circa forum ducatur, et sic vendatur³; | alii vero, qui cum illo erant, liberi reatum suum LV⁴ | bizanciis⁵ redimant, servi vero eadem pena dampnentur,⁶ | ut dominus eorum.⁷ Servi vero alieni, qui ad hanc | pugnam insciiis dominis convenerint,⁸ venundentur et | dimidium precium pro reatu⁹ detur, dimidium vero | ad dominos illorum redeat.

XII. *De libero vel servo in furto capto.*¹ | Si quis liber vel servus in furto captus fuerit, | suspendatur. Si vero pro evadendo patibulo ad | ecclesiam confugerit,² eductus ab ecclesia obcecetur. Servus | in furto captus, si ad ecclesiam non fugerit, sicut liber | suspendatur. Domino servi illius detrimentum³ sit in servo | suspendo, domino vero rerum perditarum detrimentum | sit in rebus perditis. Liber in furto captus, si ad | ecclesiam confugerit, et inde eductus⁴ obcecatus fuerit,⁵ | filii sui et filie sue,⁶ si X⁷ annorum aut minoris etatis | fuerint, in libertate permaneant, si vero maioris | etatis, quam decem annorum fuerint, in servitute re | digantur, et omnis substantia eorum auferatur.⁸ | Servus autem vel liber, si⁹ anserem aut gallinam | furatus fuerit,¹⁰ monoculus¹¹ efficiatur,¹² et quod furatus | est, reddat.¹³

IX. ¹ ergastulorum; I. ² commendentur; I.

X. ¹ cuius; T. ² vero quis; T. ³ vel in furto proprio vel aliorum; I.

XI. ¹ domum nobilis; I. ² d. T. ³ vendetur; I. ⁴ quinquaginta quinque; I. ⁵ bizanciis; T. ⁶ dampnentur; I. ⁷ illorum; I. ⁸ convenerant; I. ⁹ reato; I.

XII. ¹ et de filiis liberorum; a. I. ² fugerit; I. ³ sicut liber servi illius suspendatur. Domino detrimentum; T. ⁴ ductus; T. ⁵ fuerit obcecatus; I. ⁶ d. T. ⁷ decem; I. ⁸ auferatur; I. ⁹ d. T. ¹⁰ fuerit furatus; I. ¹¹ monoculus; T. ¹² efficiatur; I. ¹³ In margine I. legitur; [cap]itulum pro gallina.

XIII. De furto clericorum. | (O)rdo clericalis,¹ si anserem vel gallinam, poma² | vel his similia furatus fuerit, scopis³ tantum | a magistro corrigatur, sed quod furatus est,⁴ restituat; | maius his si⁵ furatus fuerit, ab episcopo suo, degra|detur et iudicio vulgari dampnetur.⁶ |

XIV. De libero in furto reperto. | Si quis liber decem denariorum precium furatus | fuerit, suspendatur; minus decem denariis¹ si | furatus fuerit, furtum duodecies reddat, et bovem || unum per-^{90b} solvat. Servus autem tale furtum si² fe|cerit, reddat duplum et nasum amittat. Servus | profugus si alicubi in³ furto deprehensus fuerit, obcecetur. | Et ideo ne⁴ suspendatur, nec lingua abscindatur,⁵ decre|vimus, et si postea dominus suus eum invenerit, | requirat per eum, si aliquid perdidit.⁶ |

*XV. Ut nulli ne|gociatori liceat emere vel vendere equos aut | boves, nisi quantum ei necesse fuerit.*¹ | Nullus mercator in aliquo huius terre confinio equum | aut bovem vendere vel emere² pre- sumat, sed | equum solum modo sibimet ad expeditionem necessarium, | aut boves ad arandum aptos si voluerit, emat. |

*XVI. De vendicione equorum vel boum sine licencia (regis).*¹ | Si quis equum ad vendendum sine licencia regis | in confinium duxerit, equus per comitem confinii² ab eisdem³ | auferatur, vel⁴ equi dominus⁵ in carcerem mittatur, | donec testimonio comitis sui comprobetur; et si reus | extiterit, sicut fur pereat,⁶ sin autem⁷ liber et sospes | evadat, et⁸ equum, quem adduxit, amittat. |

XVII. De privacione honoris comitum, si permittunt | emere vel vendere. Comites confiniorum, si equos | vel boves ultra fines huius¹ patrie sine licencia regis | vendi permiserint, comitatus honore pri- ventur. Cu|stodes vero confiniorum, quo vulgo *ewrii*² vocantur, | si absque sciencia comitum tale quid commiserint,³ li|bertatem amittant, si pauperes fuerint. Illis vero cu|stodibus, qui presunt, si

XIII. ¹ Ordo clericalis; dd. I. ² aut poma; I. ³ scobis; I. ⁴ furatur; I. ⁵ qui; T. ⁶ damnetur; I.

XIV. ¹ denariis decem; I. ² d. I. ³ d. T. ⁴ non; I. ⁵ abscondantur; T. ⁶ si quid quis perdidit; I.

XV. ¹ De negociatoribus equos vel boves ementibus; I. — capitulum; a. T. ² emere vel vendere; I.

XVI. ¹ De vendicione eorundem sine licencia regis; I. ² confini; T. ³ equus ab eiusdem confini comite; T. ⁴ et; I. ⁵ dominus equi; I. ⁶ penitent; I. ⁷ d. I. ⁸ sed; I.

XVII. ¹ huius fines; I. ² Turci; T. ³ consenserint; T.

in culpa eadem rei inventi fuerint, cum omnibus, que habuerint, pereant, soli filii et filie in libertate permaneant.⁴

*XVIII. De negociacione cuiusvis hospitis.*¹ | Hospites ex aliis regionibus in confinium² pro equo emendo vel aliis rebus negociandis si venerint,³ cum nuncio eiusdem confinii comitis⁴ ad regem eat, et per licenciam regis quicquid⁵ et quantum ei concessum fuerit, coram pristaldo regis emat. | *Explicit liber secundus.*⁶

⁴ maneant; I.

XVIII. ¹ De cuius hospitis negociacione capitulum; T. ² confinio; T. ³ venerit; I. ⁴ confini comite; T. ⁵ quidquid; I. ⁶ Finis secundi libri; I.

SANCTI LADISLAI DECRETORUM LIBER TERTIUS.

*Incipit*¹ *liber tercius. Capitulationes eiusdem:*² I. De centurionibus,³ et decurionibus. II. De his, qui aliorum servientes⁴ detinent. III. De palatino comite.⁵ IV. De quolibet⁶ fure ad ecclesiam fugiente. || V. De servo vel libero in eadem culpa ad ecclesiam fugiente. VI. De muliere inventa⁷ in furto.⁸ VII. De puella furtum faciente. VIII. De furibus⁹ decem vel VI¹⁰ denariorum valencium.¹¹ IX. De his, qui capiunt furem. X. De his, qui in¹² expedicione furantur. XI. De negociatoribus de civitate in civitatem euntibus. XII. De fure in curia nobilium capto.¹³ XIII. De collectoribus fugitivarum¹⁴ rerum. XIV. De his, qui equos a cursoribus dimissos¹⁵ retinent. XV. De his, qui decretum regis spernunt. XVI. De iudicibus. XVII. De furibus ad ecclesiam fugientibus et se innocentes proclamantibus. XVIII. Ut nullus cum fure convenire audeat. XIX. Nemo ducat furem¹⁶ ad alium iudicem. XX. De usucapionibus.¹⁷ XXI. De his, qui recipiunt¹⁸ servum vel lixas alienas.¹⁹ XXII. De iudice eiecto²⁰ et²¹ constituto. XXIII. De falsis iudicibus. XXIV. De iudice littigium differente.²² XXV. De iudicibus sigillum mittentibus. XXVI. De spernentibus sigillum iudicum. XXVII. De his, qui domi fecerunt pugnam. XXVIII. De cursoribus, qui ultra terciam villam²³ equos duxerint. XXIX. De querentibus perditarum rerum.

*I. De centurionibus et decurionibus.*¹ Hoc decreverunt,² hanc legem constituerunt: | ut nuncius regis per omnes civitates diri|gatur, qui congreget centuriones et decuriones³ eorum, qui | vulgo *ewrii*⁴

¹ d. I. ² Capitulationes eiusdem; dd. T. ³ civitatibus; a. T. ⁴ servitutes; T. ⁵ et eius sigillo et facultate; a. I. ⁶ quorumlibet; I. ⁷ invente; T. ⁸ Hoc caput in I. antecedit priorem: De muliere furto inventa. ⁹ furatis; a. I. ¹⁰ sex; I. ¹¹ denarios valentibus; I. ¹² stante; I. ¹³ De fure in curia. De eadem re nobilium capto; T. ¹⁴ furtivarum; T. ¹⁵ qui a cursoribus dimisso equo; I. ¹⁶ furem ducat; I. ¹⁷ usucapionibus; T. ¹⁸ receperunt; I. ¹⁹ alterius; I. ²⁰ eiecto; T. ²¹ altero; I. ²² litigium deferente; I. ²³ tria miliaria; I.

*I.*¹ Sine titulo invenitur in T., in quo autem legitur: Incipit liber tercius, capitulum sequitur. ² vel; a. I. ³ d. T. ⁴ turi; T.

vocantur, cum omnibus sibi commissis, | et precipiat eis, ut ⁵ si quem furti culpabilem sciunt, os|tendant; ⁶ et qui pro culpabilibus ⁷ ostensi fuerint, | si ⁸ quod non sint culpabiles, iudicium portare voluerint, | iudicium detur illis. Quosque nominant *ewrii*,⁹ illi pa|ciantur sub ¹⁰ decenario ¹¹ numero, quorum unus pro X¹² por|tet iudicium; si fuerit salvus, reliqui IX¹³ salvi | fiant,¹⁴ sin autem IX¹⁵ portent iudicium, unus|quisque pro se. Ille autem, qui pro IX¹⁶ iudicium | portaverit, ipse eciam pro ¹⁷ se portet, sed¹⁸ eque || ^{91 b} iudicium.

Post hec inquiratur a cunctis optimatibus et | populo, si quam villam sciunt furto diffamatam; et | si quam dixerint, dicat ¹⁹ nuncius regis villanis, ut quos | fures sciunt in illa,²⁰ illos reddant. Quos autem red|diderint,²¹ si iudicio se ²² velle defendere dixerint, ne | prohibentur. Sed qui fures ²³ antea auditi fuerant, | illis nequaquam detur iudicium.

Preterea ²⁴ eiusdem ville | villani per decem et decem dividantur, et decimus ²⁵ | pro IX ²⁶ portet iudicium. Si fuerit ipse ²⁷ mundus, reli|qui IX ²⁸ mundi sint; si culpabiles sint,²⁹ sicut supra diximus, | unusquisque pro se portet, decimus autem, qui pro | IX ³⁰ portaverat, ipsemet eque iudicio probetur.³¹

Deinde | nuncius ³² regis de villa in villam vadat, sciscitan|do a villanis, ut ubi furem sciunt, monstrent. | Notum eciam faciat, tocius Hungarie principes ³³ sa|cramentum fecisse, quod neque furi parcant,³⁴ neque | celant eum, ipsi ³⁵ quoque similiter faciant. Et si | rustici ³⁶ dixerint, iusiurandum se ³⁷ velle observare, | tunc ostendant fures, ubi sciunt. Sed si ³⁸ postea | aliquis fures ³⁹ celasse eos accusaverit,⁴⁰ et ita periuri | inventi fuerint, pro commutatione lingue decem | pensas solvant ⁴¹ et canonicè peniteant.

*II. De his, qui aliorum servientes detinent.*¹ | Precipimus ² eciam, ut idem regis nuncius ³ palam | faciat omnibus, tam nobiles, quam ignobilibus, | imp|imis episcopis, abbatibus, comitibus, postea

⁵ d. T. ⁶ ostendentur; I. ⁷ culpabiles; I. ⁸ sic; T. ⁹ turi; T. ¹⁰ d. I. ¹¹ decennario; T. ¹² decem; I. ¹³ novem; I. ¹⁴ sint; I. ¹⁵ novem; I. ¹⁶ novem; I. ¹⁷ quod; I. ¹⁸ d. I. ¹⁹ d. T. ²⁰ in illa; dd. I. ²¹ reddiderunt; T. ²² illi; a T. ²³ d. I. ²⁴ propterea; I. ²⁵ decimis; T. ²⁶ novem; I. ²⁷ ipse fuerit; I. ²⁸ novem; I. ²⁹ d. T. ³⁰ novem; I. ³¹ probet; T. ³² nuncius; I. ³³ princeps; T. ³⁴ parcent; I. ³⁵ ipse; T. ³⁶ rustici; T. ³⁷ d. I. ³⁸ d. I. ³⁹ aliquis fures postea; I. ⁴⁰ accusaverint; I. ⁴¹ persolvant; I.

II. ¹ De detinentibus aliorum servientes; I. ² mendose: precipimus; I. ³ nuncius; I.

vero | minoribus, quod a tempore regis Andree et ducis | Bele et a
 descriptione ⁴ iudicis Sarkas ⁵ nomine apud ⁶ | quemcumque ⁷ aliqui
 civium vel illorum, qui dicuntur *ewnek* ⁸ | vel servi detinentur, in
 assumptione sancte Marie | omnes regi presententur. Quod si quis
 rennuerit, ⁹ | duppliciter reddat; vel si quis ¹⁰ defendere voluerit, | in
 predicta festivitate veniat ad curiam et defendat.

Veniant et illi omnes, qui dicuntur *wzbeq* ¹¹ | ad curiam in
 eadem festivitate et secundum quod regale ¹² | iudicium ordinarit, ¹³
 postmodum ratum permaneat. | Et si ¹⁴ quis ¹⁵ ultra predictum ter-
 minum ¹⁶ aliquem illorum, | quos ¹⁷ tunc reddi precipimus, detinuerit,
 duppliciter reddat et LV p(ensas) propter transgressionem ¹⁸ solvat.
 Et si | qua suspicio de illo, qui alterius rem detinebat, ¹⁹ | habita
 fuerit, ²⁰ eo quod ille, quem ²¹ retinuerat, fur et latro | diffamabatur, ²²
 ipse expurget se iudicio; si culpabilis fuerit, ut fur et ipse diiudi-
 cetur. ²³

Illi quoque, ²⁴ qui | dicuntur vulgo *wzbeq*, ²⁵ cuicumque per-
^{92a} sone si ²⁶ adhererint, ²⁷ || representent eos regi ²⁸ in assumptione
 sancte Marie; ²⁹ quod | si quis transgressus fuerit, bis totidem reddat
 et in | super propter legis fracturam LV ³⁰ pensas adhibeat. ³¹ |

III. De palatino comite. ¹ | Placuit eciam, ut si aliquando ²
 palatinus ³ comes domum | ierit, ⁴ regis et curie sigillum, ⁵ qui in
 vice eius | remanserit, illi dimittat, ⁶ ut sicut regis una est | curia, et
 ita ⁷ unum sigillum ⁸ persistat. Domi vero | comes idem quamdiu
 manserit, super neminem sigillum | mittat, nisi super eos dumtaxat,
 qui vocantur | *udornic* ⁹ et qui spontanea voluntate iverint ad | eum,
 illi | ei ¹⁰ liceat iudicare. Quod si aliter fecerit, | LV pensas solvat.
 Similiter et ducis comes, | qui super suos, quam alios ¹¹ iudicaverit, ¹²
 eadem ¹³ | sententia corrigatur. ¹⁴

IV. De quolibet fure ad ecclesiam fugiente. Si quis liber
 furatus fuerit, | et in ¹ ecclesiam fugerit, ² cuius ecclesie refugium

⁴ manifeste sic scripsit I.; ad escriptionem. ⁵ Archas; T. ⁶ apud; I.
⁷ quicumque; I. ⁸ liberi; T. ⁹ forte detinuerit; I. ¹⁰ vel his qui; I.
¹¹ uzbeth; T. ¹² regale quod; T. ¹³ ordinavit; I. ¹⁴ d. I. ¹⁵ quisquis; I.
¹⁶ terminum predictum; I. ¹⁷ quod; I. ¹⁸ pro transgressionem; I. ¹⁹ retinebat; T.
²⁰ habuerit, habita fuerit; T. ²¹ eo quem ille; T. ²² diffamatur; I. ²³ si culpa-
 bilis — diiudicetur; dd. T. ²⁴ d. I. ²⁵ uzbeth; T. ²⁶ d. T. ²⁷ adhererunt; T.
²⁸ rego; I. ²⁹ virginis; a. I. ³⁰ quinquaginta quinque; I. ³¹ persolvat; I.

III. ¹ capitulum; a. T. ² d. T. ³ et; a. T. ⁴ iverit; I. ⁵ sigillum; I.
⁶ dividat; I. ⁷ d. I. ⁸ sigillum; I. ⁹ wdornik; I. ¹⁰ d. I. ¹¹ qua; a. T.
¹² iudicaverint; I. ¹³ ea; I. ¹⁴ corrigantur. I.

IV. ¹ ad; I. ² fugierit; T.

que|sivit, illius servus sit. Ille autem, cuius suasionem³ | evasit, parte sua careat. Et si presbiter illum postea | emancipaverit, et ipse vice eiusdem ecclesie servus | sit. Ille vero, qui furatus fuerit,⁴ venundetur in | aliam patriam, et si postmodum huc reversus fuerit, | tollantur ei oculi.

V. De servo vel libero in eadem | culpa ad ecclesiam fugiente. Servus autem, qui | furatus fuerit et ad ecclesiam fugerit,¹ domino suo | reddatur, et cuius consilio fugit, det ecclesie duas pen|sas. Et si liber furtum fecerit, sed neque captus, neque | ligatus in ecclesiam fugerit, ipse similiter sit servus | ecclesie, et cuius erat fur, parte sua non careat. | Eo modo si servus ad ecclesiam fugerit, una pensa | dominus eius eum redimat, cuiusque res furatus | fuerat, illi totum restauret. Item si servus | magnum quid et tantum furatus fuerit,² quan|tum dominus eius restaurare non poterit, cuius | erat,³ unam pensam ecclesie donet,⁴ et servus sit ecclesie.⁵ |

VI. De muliere in furto inventa. Si qua¹ mulier | habens maritum furtum fecerit, nasum perdat et | venundetur, et cum tota substantia sua, cum² qua | post viri sui mortem cum³ alio viro⁴ posset ma|ritari,⁵ pereat. Et si vidua idem fecerit, alterum | oculum perdat et exceptis partibus filiorum suorum | cum parte sua anichiletur.⁶

*VII. De puella furtum | faciente.*¹ || Si que inupta puella furtum⁹²⁶ fecerit, venundetur, | et nunquam ad libertatem redeat. Et si² quis emancipaverit, precio careat, illa autem in curiam³ regis | ducatur.

*VIII. De furibus decem vel sex denarios valencium.*¹ | Si liber, quod² decem³ denarios valeat, furatus fuerit, | cum⁴ omni substantia sua⁵ pereat; ⁶ si minus,⁷ alter oculus | eruatur, et secundum sancti Stephani⁸ decreta diiudicetur. Item si⁹ ser|vus VI¹⁰ denariorum precium furatus fuerit, | careat oculis; si minus, oculo,¹¹ et quod furatus fuerit,¹² | dominus eius duppliciter restituat.¹³

IX. De his, qui capiunt furem. | Quocienscumque quis furem

³ suasu; I. ⁴ fuerat; I.

V. ¹ fugierit; T. ² d; I. ³ d. T. ⁴ det seu donet; I. ⁵ etc.; a. T.

VI. ¹ que; I. ² d. T. ³ d. I. ⁴ d. I. ⁵ maritari posset; I. ⁶ adnichiletur; I.

VII. ¹ sequitur capitulum; a. T. ² d. I. ³ curia; I.

VIII. ¹ De liberis furantibus decem vel sex denarios valencia; I. ² quot; T. ³ d. T. ⁴ eius; a. I. ⁵ d. T. ⁶ perdatur; T. ⁷ autem; a. I. ⁸ d. T. ⁹ d. T. ¹⁰ sex; I. ¹¹ si minus, oculo; dd. I. ¹² fuit; T. ¹³ reddat; I. In margine I. legitur. Furtum in minoribus rebus.

ceperit et ¹ ligaverit, ² per | tres dies tantum teneat, in quarto ante ³ | iudicem ⁴ statuatur; et si forte se ⁵ furti conscios ⁶ inven|turum ⁷ dixerit, ⁸ sex septimanarum ⁹ spacio | indulgentiam ¹⁰ habeat, et interim ¹¹ furti conscios, | quos ¹² se inventurum promiserat, inveniatur; si autem | non invenerit, regali sententia dampnetur. ¹³ Si | vero plus, quam per tres dies eum tenuerit, et in quarta, | sicut diximus, iudici non presentaverit et postea vel | a parentibus ipsius furis, vel a domino, si dominum | habet, declamatio venerit, ante ¹⁴ iudicem statuatur, et ¹⁵ | quia ¹⁶ eum ¹⁷ vinculatum te|nuit et secundum legem ¹⁸ tertia vel quarta | die non presentaverit, ¹⁹ ipse ²⁰ ante iudicem statuatur, et | quia iniuste tenuit furem, X ²¹ pensas solvat, ²² fur autem | secundum legem diiudicetur. Et si quis contumax iudicium | iudicum ²³ transgreditur, sex pensas solvat, iudex vero ²⁴ per | vim furem accipiat ²⁵ et si fur iudicium quesierit, | et iudicio dato inculpabilis fuerit, de his sex pensis unam sancte ecclesie donet; et si culpabilis fuerit, ²⁶ cum omni substantia | sua in sumptum ²⁷ regis exportetur.

X. De his, qui | in¹ expedicione furantur. Si rex in expedicione | fuerit, et interim furem capi ² contigerit, qui cepit, | firmiter teneat, sed postquam rex ³ et primates | redibunt, ultra quem terminum dixi, ⁴ tenere | non presummat. ⁵ Quod si aliter fecerit, sex pen|sas enumeret.

De eademve. ⁶ Si quis in | expedicione furtum fecerit, cum omnibus rebus suis | extirpetur.

XI. De negociatoribus euntibus¹ de civitate in civi|tatem. Si quis de civitate in civitatem vadens | emerit vel vendiderit, et si quod ² prius vendidit, | postea furatum esse apparuerit, ille qui vendidit, | sicut fur diiudicetur, et qui testes fuerint, iudicio | discuciantur; si culpabiles ³ inventi fuerint, sicut | fures, ita ⁴ diiudicentur.

^{93a} *XII. De fure in curia¹ nobilium || capto.* Si quis in curia nobilium furtum fecerit, | nunciatur ² vel eiusdem curie ³ domino vel

IX. ¹ d. T. ² ligabit; T. ³ autem die; I. ⁴ iudici; I. ⁵ sibi; I. ⁶ conscius furti; I. ⁷ iuramentum; I. ⁸ promiserat, dixerit; T. ⁹ septimarum; T. ¹⁰ indulgentia; T. ¹¹ iterum; T. ¹² quos furti conscios; T. ¹³ dampnetur; I. ¹⁴ d. T. ¹⁵ d. I. ¹⁶ quod; I. ¹⁷ et; a. T. ¹⁸ diiudicetur; si autem; a. I. ¹⁹ representaverit; I. ²⁰ etiam; a. I. ²¹ decem; I. ²² persolvat; I. ²³ iudicis; I. ²⁴ d. T. ²⁵ recipiat; I. ²⁶ de his — culpabilis fuerit; dd. T. ²⁷ sumtum; I.

X. ¹ stante; I. ² capti; I. ³ mendose bis scripsit T. ⁴ dixit; T. ⁵ presummant; T. I. ⁶ Totum capitulum d. I.

XI. ¹ d. T. ² quid; T. ³ culpabilis; I. ⁴ d. I.

XII. ¹ in domo et curia; I. ² nunciatur; I. ³ cultis; T.

pristaldo | eius. Et si forte contigerit, quod neuter domi sit, | expectent per X⁴ dies; si in undecimo neuter illorum | venerit, ante iudicem statuatur, et secundum legem | tractetur.

XIII. De collectoribus fugitivarum¹ rerum. | Rerum fugitivarum² collector, quem vulgariter³ | *joccedeth*⁴ dicunt, quitquid colligit, ad civita|tem eiusdem provincie congreget, et regis agazo | et comitis eiusdem civitatis in suburbio stabu|lum faciant, ibi usque ad festivi|tatem sancti Mi|chaelis⁵ quitquid⁶ pecorum⁷ collectum fuerit,⁸ ser|vetur; due⁹ partes fugitivorum hominum, *ioch* scilicet¹⁰ | donentur regis pristaldo, tertia pars comiti et | usque ad prenominatum festi|vitatem detineantur, | de quibus post festivitatem sancti Michaelis, quando | dividuntur,¹¹ nunccius episcopi decimam partem accipiat. | A festivitate sancti Martini usque ad festivitatem | sancti Georgii con|gredientur oves et boves et simili modo dividantur.¹² Et si¹³ interim¹⁴ rerum fugitiva|rum collector, quem dixi, hec¹⁵ transgressus fuerit, | exceptis filiis et uxore eius, cum omni substantia | perdatur; si comi|tis collector fugitivorum liber | fuerit, simili modo disperdatur, si¹⁶ servus, comi|ti auferatur. Si regis fugitivorum collector¹⁷ | de his, que collegit, alicui dederit, ambo perdantur; et si quis | ei quitquam¹⁸ de talibus negaverit, quantum nega|vit,¹⁹ duodecius tantum reddat.

XIV. De his, qui | equos a cursoribus dimissos¹ retinent. | Si quis equos, quos cursores dimittunt, habuerit, | per tres septimanas ad ecclesiam vel mercatum² | monstrandi causa³ ducat. Et si dominus eius | non venerit, donet eum⁴ regis collectori.⁵ Simi|liter de equis fiant a furibus dimissis, ut | qui furem cum equo deprehenderit, furem | det iudici,⁶ equus vero suus sit.⁷

XV. De his, | qui decretum regis spernunt.¹ Quicumque | ergo regis et principum decreta² fregerit, si | episcopus est, secundum voluntatem regis diiudicetur; ³ | si comes, a comitatu degradetur; si centurio, | honore privetur,⁴ et insuper LV⁵ pensas || solvat; si ⁶ 936 miles, similiter ⁷ LV pensas solvat.⁸

⁴ decem; I.

XIII. ¹ furtivarum; T. ² furtivarum; T. ³ vulgo; I. ⁴ jocterdeh; I. ⁵ archangeli; a. I. ⁶ quidquid; I. ⁷ peccorum; T. ⁸ erit; I. ⁹ duas; I. ¹⁰ ioch scilicet; dd. I. ¹¹ dividuntur; I. ¹² dividuntur; T. ¹³ d. I. ¹⁴ iterum I. ¹⁵ d. I. ¹⁶ se; T. ¹⁷ collectores; I. ¹⁸ quicquid; I. ¹⁹ negaverit; T.

XIV. ¹ dimissos equos a cursoribus; I. ² ad mercandum; I. ³ causa monstrandi; I. ⁴ eos; I. ⁵ collectori regis; I. ⁶ iudici det; I. ⁷ sibi; a. I.

XV. ¹ De spernentibus decretum regis; I. ² decretum regis et principum; I. ³ iudicetur; T. ⁴ ab honore deprivetur; T. ⁵ L quinque; T. ⁶ d. I. ⁷ d. T. ⁸ solvant; T.

XVI. De iudicibus. Volumus, ut¹ unusquisque iudex in parochia sua² iudicet.³

*XVII. De furibus ad ecclesiam fugientibus et se innocentes proclamantibus.*¹ Si qui² fures, servi vel liberi ad ecclesiam subintraverint, et se innocentes esse proclamaverint, iudicio probentur. Quod si rei apparuerint, quasi qui ecclesiam non intrassent, iudicentur; si vero culpam confessi fuerint, lege beati Stephani discuciantur.

XVIII. Ut nullus cum fure convenire audeat. Nemo cum fure convenire audeat; si autem quis fecerit,¹ LV² pensas perdat.

XIX. Nemo ducat furem ad alium iudicem. Volumus eciam, ut si quispiam furem ceperit, ante illum iudicem discuciat³ causa, in cuius termino captus fuerit fur.

XX. De usucapionibus. Usucapiones capiantur a festo sancti Georgii usque¹ ad festum sancti Joannis Baptiste et ducantur in civitatem, teneanturque usque ad festum sancti Michaelis, presententurque² assidue in³ mercato, ut si quispiam suam repererit⁴ personam, redimat XC⁵ denariis, equum XII,⁶ bovem V,⁷ ex quibus due⁸ partes regi, tertia⁹ comiti tribuantur.¹⁰ Si vero usque sancti Michaelis festum inve(n)ti¹¹ non fuerint, dividantur predicto modo, tamen nullo pacto vendantur vel cellentur,¹² sed tantum labore eorum utatur. Quod si collector vendiderit vel celaverit, triplum¹³ reddat, ipseque¹⁴ X¹⁵ pensas persolvat. Comes vero si idem¹⁶ fecisse probatur, LV pensas persolvat. Simili modo iubemus, ut qui usucapiones tenuerint¹⁷ a tempore regis Bele,¹⁸ usque ad festum beati Stephani dimittant.

*XXI. De his, qui recipiunt servum vel lixas alterius.*¹ Interdicimus eciam ut² nullus recipiat servum alterius vel lixas; si quispiam autem receperit, si comes fuerit, sciat se dupliciter cum LV pensis redditurum,³ si minister, dupliciter cum XXV⁴ pensis,

XVI. ¹ Volumus ut; dd. I. ² sua parochia; I. ³ id est nemo iudicium extra suam iurisdictionem iudicet; a. I.

XVII. ¹ proclamantes; T. ² quis; T.

XVIII. ¹ fuerit; I. ² L; T.

XIX. ¹ ducet; T. ² furem ducat; I. ³ discuciat iudicem; I.

XX. ¹ d. I. ² ac presententur; I. ³ d. T. ⁴ reperit; T. ⁵ 90; I. ⁶ duodecim; I. ⁷ quinque; I. ⁸ duabus; T. — duas; I. ⁹ tertiā; T. — una; I. ¹⁰ tribuatur; T. ¹¹ inventa; T. ¹² celentur; I. ¹³ triplum; I. ¹⁴ que; d. I. ¹⁵ decem; I. ¹⁶ ittidem; I. ¹⁷ ac; a. T. ¹⁸ Bele regis; I.

XXI. ¹ De recipientibus servum vel lixam alterius; I. ² quod; I. ³ reddentur; I. ⁴ 2V; I.

si plebeus,⁵ duppliciter⁶ cum⁷ V pensis. Quod si receptus | vel pro furto, vel pro⁸ aliquo crimine latuerit, et | receptor conscius reatus illius⁹ fuerit, et negaverit | se fuisse conscium, si comes est, iuramento se | purget et insuper LV pensas persolvat; si verò | plebeus,¹⁰ simili iuramento purgetur et V pensis | componat, et si¹¹ quid contra¹² eum latro proclama|verit, exaudiatur.

XXII. De iudice deiecto¹ et con|stituto. Si quis iudicum non diffinivit litigium, | antequam eius potestas auferatur, veniat ad ||^{94a} iudicem constitutum et sicut iudicare disposuerat, | cum eo discernat, et exinde recipiat nonam | partem iudicii, iudex vero decimam.

*XXIII. De fal|sis iudicibus.*¹ Si qui² falsi iudices in occulto iudicare aliquid³ cognoscerentur,⁴ presententur iudici, in⁵ | cuius termino reperti fuerint, inquisitaque ab eis | causa commissi,⁶ quod diiudicaverint,⁷ dupplum reddant, | ipsique X⁸ pensas proferant.⁹

*XXIV.*¹ *De iudice litigium | proferente.* Si quis distulerit iudicium litigii² ultra | XXX dies, vapuletur.³

XXV. De iudicibus sigillum mittere | tibus. Possit iudex sigillum suum mittere super | quoscumque,¹ exceptis presbiteris et² clericis, necnon³ comitibus. | Si quis autem⁴ iudicem iniuste iudicasse⁵ proclamaverit, et | non probaverit, V⁶ pensas solvat; si⁷ vero iudex convictus | fuerit, iudicium⁸ in dupplum restituat et insuper V⁹ | pensas persolvat. Iudex pro suo iudicato, nisi¹⁰ in se,¹¹ uno anno, | postea non¹² introducatur.

XXVI. De spernentibus sigillum | iudicum. Si quis sigillum iudicis negligens ad | causam non venerit, primo V¹ pensis puniatur; si secundo, | totidem; si tercio, rationem perdat et tonsus² vendatur³ | pro debito.

XXVII. De his, qui domi fecerint pugnam. | Si qui domi pugnaverint et ad iudicem nom venerint | nichil¹ querat iudex. Si venerint,

⁵ plebs eius; T. ⁶ duplex; T. ⁷ d. T. ⁸ d. T. ⁹ illius reatus; I. ¹⁰ plebs; T. ¹¹ d. T. ¹² circa; I.

XXII. ¹ erecto; I.

XXIII. ¹ In I. hoc capitulum antecedit priori. ² d. T. ³ aliquid iudicare; I. ⁴ cognoscentur; T. ⁵ et; I. ⁶ commissi causa; I. ⁷ iudicaverunt; T. ⁸ decem; I. ⁹ pensis perferantur; I.

XXIV. ¹ Hoc capitulum omittit I. ² litigari; T. ³ vapulet; T.

XXV. ¹ quocumque; I. ² d. I. ³ et; I. ⁴ d. T. ⁵ d. I. ⁶ quinque; I. ⁷ et; I. ⁸ iudicatum; I. ⁹ quinque; I. ¹⁰ d. I. ¹¹ d. T. ¹² nisi; T.

XXVI. ¹ quinque; I. ² tonsus; I. ³ reddantur; I.

XXVII. ¹ nil; I.

ad eius fiat libitum. | Quod si concordati ² aliquid iudici inde dederint, ³ terciam sibi, II ⁴ partes | regi reservet. ⁵

XXVIII. De cursoribus, qui ultra terciam | villam ¹ equos duxerint. ² Nemo cursorum audeat | ducere equum ultra terciam villam vel accipere ad | ecclesiam euncium ³ vel ⁴ redeuncium, ⁵ sive ad ⁶ curiam episcoporum | seu comitum, ⁷ nec ⁸ de presbiteris et clericis ac in curribus | eorum. Accipiat autem qualescumque invenerit equos, | ut regis legacio cicius ⁹ expediatur. Si quis autem | cursorem verberaverit, LV ¹⁰ pensis, ¹¹ si lora retemptaverit, ¹² | decem pensis ¹³ puniatur.

XXIX. De querentibus perditarum | rerum. Si quis servum fugitivum vel quodcumque ¹ | perditum querere voluerit, a nemine prohibeatur. | Si quis autem prohibuerit, vel querentem verberaverit, decem iuencis mulctabitur ² valentibus | decem pensas. ³

Explicit decretum sancti | regis Ladislai. ⁴

² concordari; T. ³ d. T. ⁴ duas; I. ⁵ In margine I. leguntur: Judex nil extorq(uat) sine accusatione parcium litigancium.

XXVIII. ¹ tria milliaria; I. ² In margine I.: Cursores regis. ³ Valde corrupta forma invenitur in I., forte: expergiscencium. ⁴ aut; I. ⁵ d. I. ⁶ per; T. ⁷ comitatum; I. ⁸ ne; I. ⁹ exequatur et; a. I. ¹⁰ L; T. ¹¹ pensas; T. I. ¹² retinunt eius (sic); I. ¹³ pensas; T.

XXIX. ¹ quodcunque; I. ² multiplicabit; T. ³ finis; a. I. ⁴ Haec omittit I., sed in margine eius manu coeva scripta inveniuntur: Dolose fugitivum occultans, viginti solidis teneb(itu)r c(onvincere), de ser(vo) fugi(tivo) L quinque. — Porro autem manu Zachariae Mosóczy scripta sunt: Solidus autem est aureus Romanus; Conradus Lagus in Methodo suo civili fol. 806. Zach(arias).

COLOMANNI REGIS DECRETORUM LIBER PRIMUS.¹

Incipit || decretum Colomanni dei gracia regis Hungarie.² ⁹⁴⁶
Seraphin³ archipresuli divi|narum igne virtutum ardenti Albricus, |
quamvis unus ex minimis, tamen servus sanctitatis |nunccupatus⁴
in pallacio⁵ celestis contemplacionis.⁶ |

Quoniam⁷ fiduciam talem habemus per Christum, non quod |
sufficientes simus cogitare aliquid (a nobis), quasi⁸ ex nobis, |sed
sufficiencia nostra ex deo est, cum spiritualis⁹ gracia |inspiracionis
mentem tuam celestis sapiencie the|zauro¹⁰ ditaverit et quam plu-
rimis disertis¹¹ ac¹² didasca|lici meriti viris¹³ lucidas contubernii
tui¹⁴ officinas, |quasi totidem¹⁵ gemmis ornaverit, haud parum¹⁶
ingenioli |mei reformidat rusticitas, dum me, ut ita dicam, |elinguem
ac pene tocius urbanitatis exsortem¹⁷ |iubeas¹⁸ o presul regalium
instituta collacionum |recolere vel senatoria regni tocius¹⁹ decreta
quasi |ieiunio²⁰ latescentis²¹ oracionis nostre recapitulare.²²

Neque |enim²³ ad regalia consilia me consultricis prudencie |
inculta provehit materies, nec tenuis rei pro fo|ribus²⁴ stantem intro-
mittit despecta pauperies, quia |vero, obediencie eligo magis operam
dare, quam |caritati omnia speranti²⁵ aliquid denegare malo |eciam
ultra vires obtemperare presummere, quam pre|sumptuose minime
obtemperare. Quamvis enim²⁶ in|pericia mea²⁷ dictandi non
prestat²⁸ facundiam,²⁹ |caritas tamen obedienciam non negat; porro |
nec³⁰ in hoc opere proprii arbitrii vestigia figo, |verum previis³¹

¹ Invenitur in codicibus T. et I. ² In T. legitur: Incipit. Quoniam dei gracia; — in I. autem: Incipit decretum Colomanni regis Hungarie dei gracia.
³ Seraphin; I. ⁴ nuncupatus; I. ⁵ palacio; I. ⁶ et; a. T. ⁷ In T. ante «Seraphin» invenitur: Quoniam dei gracia. ⁸ d. I. ⁹ spirituali; I. ¹⁰ tezauro; I. ¹¹ desertis; T. ¹² ad; I. ¹³ d. I. ¹⁴ tua; I. ¹⁵ tottidem; I. ¹⁶ aut parvi; T. ¹⁷ exortem; I. ¹⁸ iubes; I. ¹⁹ tocius regni; I. ²⁰ ieiune; T. ²¹ lascente; T. — Textus codicum corruptus est, et ita emendare tentavi. ²² oraciones Marie recapitulari; I. ²³ d. I. ²⁴ floribus; T. — fontibus; I. ²⁵ seperanti; T. ²⁶ d. I. ²⁷ michi; T. — mei; I. ²⁸ prestat; T. ²⁹ fecundiam; T. ³⁰ ne; I. ³¹ preiis; I.

alieni itineris nisibus ³² insisto, ob | quam videlicet causam si quid inerrabundo vestigi|o liberius evagatus meus deviaverit calamus, | nec ambigo, quam facilis aput ³³ te sit venie | locus, que res ³⁴ pigram etiam impulit huius consilii moram.

Sed sunt fortasse nonnulli, qui sine | rationis circumspeccione ³⁵ idem, unde sermo est, concilium | Tursollinum ³⁶ autument esse superfluum, minus | provide asserentes ³⁷ antiquis potius priorum insis|tendum esse relatibus, quorum profecto quam frivola, | quam-que ³⁸ sit inconsulta conieccio,³⁹ non est supervacuum ⁴⁰ | paulisper ⁴¹ commemorari, quia hi regni detractores | magis proprio consulunt arbitrio, quam communiter ⁴² | regni provectui administrando. Nam quis ambigat | a sancto patre nostro Stephano, viro quippe aposto-
^{95a}lico | legem populo nostro datam in quibusdam austeriorem, || in quibusdam vero tollerabiliorem, in his quoque | intensius ⁴³ vindicantem atque in aliis remissius indul|gentem, nec quemquam tamen absque discipline verbe|re dimittentem cum ⁴⁴ predestinacionis tempus nullum | adhuc verum adduxisset fidei sponsorem, nec hoc | quidem preter divine dispensacionis respectum credi | nephas est.

Nam cum tempore predicti patris univer|sum regnum eius barbaricis ⁴⁵ servierit ⁴⁶ incultibus, | ac rudis coactusque christianus contra commonitorium ⁴⁷ | sancte fidei stimulum adhuc recalcitaret, adhuc | contra penitencialia ultricis ⁴⁸ virge verbera remor|deret, opere ⁴⁹ precium ⁵⁰ fuit, ut sancte discipline | coaccio in fidelibus quidem ad conversionem fidei, | sed conversis fieret ad iusticiam penitencie ⁵¹ peccati.⁵² At | christianissimus rex noster Conlunbanus ⁵³ columbine | gracia ⁵⁴ simplicitatis cum omni virtutum discrecione | preditus, postquam vidit adultam fidem perfecte religio|nis robor ⁵⁵ accepisse, legalis vinculum cathene | cogitavit relaxare prudenter, utpote perpendens in|dignum esse, si iam spontaneum fidei militem le|galis pene timor torqueret, quem nec ipsa mors | ab agnitione iam confessione veritatis abstrahere ⁵⁶ po|tuisset.

Hic ⁵⁷ nimirum cum videret propter civilia | bella usque ad tempus ipsius ingravescenscia ⁵⁸ pa|ternis tradicionibus iam magna

³² visibus ; I. ³³ apud ; I. ³⁴ et ; a. I. ³⁵ conspeccione ; I. ³⁶ Cursollinum ; T. ³⁷ assertis ; I. ³⁸ quam ; I. ³⁹ conneccio ; I. ⁴⁰ superfluum ; I. ⁴¹ pauliper ; T. ⁴² commu(n)iter ; I. ⁴³ intensus ; T. ⁴⁴ eum ; T. ⁴⁵ barbariebus ; I. ⁴⁶ serviret ; T. ⁴⁷ monitorem ; I. ⁴⁸ manu alterius inscriptum est in codice ; I. ⁴⁹ oppere ; I. ⁵⁰ precipuo ; T. ⁵¹ penitendo ; T. ⁵² peccandi ; I. ⁵³ Colomanus ; I. ⁵⁴ graciae ; I. ⁵⁵ robor ; I. ⁵⁶ abstergere ; T. ⁵⁷ hec ; I. ⁵⁸ ingruencia ; I.

ex ⁵⁹ parte solutis | regni consultum labefactari, ⁶⁰ curie honorem vile|scere, timens, ne miles, insolens pacis, domesticus | tamen virtutis ⁶¹ hospes, irrevocabilis fieret iniquitatis, | regni principibus congregatis, tocius senatus con|sultu prefati regis sancte memorie Stephani le|galem textum recensuit, de quo, si rem consideres, | nichil ⁶² comminuit, sed auxit, non tam, quasi funda|tor, sed superedificator, quatenus primitiva plantaria | salubri veluti respersionis ⁶³ infusione irriga|ta iusticie percipiant incrementa. Et ille quidem | destructor ⁶⁴ fuit infidelium, exactor legis per trans|gressionem, ⁶⁵ iste iam fidelium ⁶⁶ recte conversacionis aug|mentator in iustificatione. ⁶⁷ Ille lorica ⁶⁸ fidei populum | induerat, iste terrene ambitionis superfluenta cin|gulo iusticie precingebat; ille gladio spiritus verbi | dei perterrit, iste galea salutis decoravit.

Postremo | hunc uterque regum finem rebus imposuit, ut, | dum debita ultrix pena filios perdicionis consumeret, ⁶⁹ || filios ^{95b} predestinacionis refoveret. Non enim sine causa | rex gladium portat, dei enim minister est, vindex | in iram eius, qui malum ⁷⁰ agit, nam principes non | sunt timori boni operis, sed mali. Quis enim est, ⁷¹ qui | noceat vobis, si boni emulatores fueritis? Hactenus hec.

Contra supradictos autem ⁷² huius concilii de|tractores de singulis capitulis, que ab re esse men|ciuntur, possem eciam scribendo satisfacere, nisi | epistolaris ego sermonis modum excedens modestie | tue, o presulum decus, aures timuissem fastidire. Pos|sunt tamen illa ex his colligi, que moderata satis | brevitate prescripsi.

Verumtamen tu domine, qui | in huius populi lingue genere minus me promptum | consideras, si quid calamus a suscepti itineris tra|mite declinaverit, tua queso solita in me benivolencia | et supervacua reseces et imperfecta ⁷³ suppleas, errata | corrigas, comode ⁷⁴ dicta paterna gracia proveas ⁷⁵ et | antequam in aures prodeant publicas, cure tue digitum | dignanter imponas, utque tuo dumtaxat doctis|simo digna constitui examine tuo eciam iudicio | a detrahencium muniantur ⁷⁶ livore. ⁷⁷ |

I.¹ Placuit regi et communi ² concilio, ut dotis ³ | cuiuslibet

⁵⁹ d. I. ⁶⁰ labefactare; T. ⁶¹ veritatis; T. ⁶² nil; I. ⁶³ infusionis; a. T. ⁶⁴ indistrictus; T. ⁶⁵ exactor — transgressionem; dd. I. ⁶⁶ iam fidelium; dd. I. ⁶⁷ iustificationem; I. ⁶⁸ lorica; T. ⁶⁹ consumeret; I. ⁷⁰ male; I. ⁷¹ est enim; T. ⁷² d. I. ⁷³ imperfecta; I. ⁷⁴ comode; T. ⁷⁵ provehas; I. ⁷⁶ muniatur; I. ⁷⁷ Capitulum; a. T.

I.¹ De dote cuiuslibet ecclesie per beatum Stephanum disposita. I. ² omnium; T. ³ dotes; I.

possessiones ⁴ monasteriis seu ecclesiis | a beato Stephano rege dis-
posite inconvulse remaneant.⁵ |

*II.*¹ Quia populus noster magnis sepe tam vie, | quam inopie
laboribus pregravatus pro qualibet neces|sitate curiam regalem adire
non potest, bis in anno, | id est in festivitate apostolorum Philippi
et Jacobi, | et in octavis sancti Michaelis synodum ² in uno|quoque
episcopatu celebrari constituimus, in qua tam col|mes et comites,³
quam reliquorum magistratum ⁴ potestates | ad suum episcopum
convenient, ad quam quicumque | eciam sine sigillo vocatus non
venerit, reus iudici(i) ⁵ | erit.⁶

*III.*¹ Alienigena presbiter vel dyaconus cum commen|daticiiis
litteris recipiatur.² Qui vero hactenus re|cepti sunt, si iure venerint,
examinentur, quatenus | de quibus aliqua aures nostras pulsant
infamia, | hi ab officio cessent, donec vel iudicio purgentur, | vel de
terra eliminentur.

*IV.*¹ Nullus indigena ² sine fide | iussore recipiatur.

*V.*¹ Episcoporum et comitum capellani | vel reliquorum, per
sigillum episcopi vel archiepiscopi ad | causandum cogantur.

*VI.*¹ Si ² clericus cum laicis causam | habet,³ per sigillum iudi-
cis ⁴ laicus cogatur; si vero laicus || habet causam cum clerico, per
96a sigillum episcopi vel archi|presbiteri ⁵ clericus cogatur, ab eisque ⁶
cum ⁷ iudice suo | examinentur.

*VII.*¹ Si duo comites pro causa aliqua | dissideant,² in supra-
dicta synodo ventillentur.

*VIII.*¹ Si | duo abbates contenderint, in eadem synodo ² iudi-
centur. |

*IX.*¹ Maiores ministri regis vel ducis et capellani, quorum |

⁴ possessionis; I. ⁵ maneat; I. — et cetera; a. T.

II. ¹ De synodo in unoquoque episcopatu comitibus et magistratibus cele-
branda; I. ² synodum; I. ³ et comites; dd. I. ⁴ magistratum; T. ⁵ iudicio; I.

⁶ In margine T.: In synodo eciam seculares magistratus interesse debent; T.

III. ¹ De alienigenis presbiteris sine litteris commendaticiiis advenientibus; I.
² commendantiis liberis recipiantur; T.

IV. ¹ De indigenis presbiteris; I. ² indigne; T.

V. ¹ De citationibus presbiterorum; I.

VI. ¹ De citationibus presbiterorum et laicorum contra sese; I. ² vero;
a. I. ³ causam habet cum laicis; I. ⁴ iudicis sigillum; I. ⁵ archiepiscopi; I.
⁶ eisdem; I. ⁷ d. I.

VII. ¹ De causis comitum duorum in synodo terminandis; I. ² dissideant; T.

VIII. ¹ De causis duorum abbatum in synodo iudicandis; I. ² synodo; I.

IX. ¹ De causis ministrorum regis vel ducis et capellanorum etc.; I.

personis indignum est coram iudice infra se conferre, | in eadem synodo ² iudicentur.

X.¹ Si quis superbus | iudex ad predictam synodum venire neglexerit, | suo accusatore iudicetur.²

XI.¹ Si maiores ministri regis | et ducis vel inter se, vel cum maioribus contende|runt, et ad iudicem venire contempserint, comes | parochianus cum iudice eorum causas discuciant. |

XII.¹ Ducis ministri, qui in mega regis sunt, et regis, qui in mega sunt ducis, ante comitem et iudicem, minores vero ante iudicem delitigent.

XIII.¹ Si comes cum comite contenderit, vel populus eius seu sinodica | discrecio seu vicinus comes causas eorum discuciat.

XIV.¹ Nullus presummat secularis iudex ² sigillum clerico dare. |

XV.¹ Quia eo minus videtur valere curia, cominus ² sup|petunt necessaria, ne nostra habundancia in eius super|fluat penuria,³ placuit omnes piscinas, preter quas | sanctus ⁴ Stephanus donaverat, sumptui ⁵ regali reddere, | quia ⁶ indignum erat nobis recedentibus curialem nobis | cum honorem recedere, ubi prestat nos et ⁷ venientes | copiam honoris invenire.⁸

XVI.¹ Similiter decrevimus pi|scinas monasteriis vel ecclesie datas alias quidem | reddere, sed necessarias cottidiano ² fratrum usui ³ relin|quere, nullas vero nisi superfluas auferre.

XVII.¹ Vinee, | mansiones, terre, a regibus ² quibuslibet date, | perseveranter his, quibus dabantur, permaneant.

² constanter «sinodo»; I.

X. ¹ De contumacia iudicum ad sinodum venire nolencium; I. ² iudicent; I.

XI. ¹ Hoc capitulum omittit I.

XII. ¹ Omittunt codices T. et I., sed in prima editione legum (Decretorum seu articulorum aliquot priscorum Ungariae regum . . . liber, nunc primum typis proditus. Francofurti. MDLXXXI.) invenitur.

XIII. ¹ De facultate comitum discuciencium causas in sinodo; I. — Omittit T.

XIV. ¹ Quod nullus secularis iudex clerico det sigillum; I. ² iudicis; T.

XV. ¹ Revocacio donacionum preter dona S. Stephani; I. ² quominus; I. ³ peniuria; T. ⁴ d. I. ⁵ solio; I. ⁶ qui; T. ⁷ d. T. ⁸ In margine T. posteriori manu: De piscinis monasteriis et ecclesiis datis ac aliis cunctis hereditatibus.

XVI. ¹ Ablacio piscinarum ecclesiis datarum; I. ² quottidiano; I. ³ usu; I.

XVII. ¹ Quod donaciones vinearum, mansionum in suo vigore permaneant; I. ² regalibus; T.

XVIII.¹ Silvas ecclesiis datas minime auferri concedimus.

XIX.¹ Veteres coloni eiecti, terram non habentes alibi, ad suam revertantur. Si terra eorum data est monasteriis vel ecclesiis, et ipsi aliam habent, hoc inviolabiliter² ita permaneat.

XX.¹ Possessio quelibet² a sancto Stephano data,³ humane⁴ successionis quolibet contingat successores vel⁵ heredes. Possessio vero ab aliis regibus data de patre descendat ad filium, qui si defuerint, succedat germanus, cuius filii etiam post mortem illius non exheredentur. Germanus autem predictus si non inveniatur, regi hereditas deputetur.

XXI.¹ Hereditas empticia nulli heredi auferatur,² sed tantum eodem testimonio confirmetur.

XXII.¹ Iudicium ferri et aque in aliqua ecclesia fieri interdiciamus, nisi in sede episcopali et maioribus prepositoriis,² necnon Posanii³ et Nitrie.

XXIII.¹ Iudex iniuste causas² discutiens ad curiam regis cum sigillo cogatur, sed sine sigillo ad synodum. | 96b

XXIV.¹ Si quis ad conventum episcoporum et comitum venire neglexerit, iudicetur. Ipsi vero sic sollicitè² convenient, sic subnixà cura³ confidant, sicque summa diligentià equi⁴ libraminis trutinam compensent, quatenus nec⁵ hincque per odium innocentiã condempnent, nec illinc per amicitiam culpam defendant.

XXV.¹ De tributis autem² (et)³ vectigalibus, sicut comitibus terciã partem dare⁴ decrevimus, ita decimam quoque episcopis censemus, quia cum tam novi, quam veteris testamenti pagina decimas dandas esse proclamat, incautum igitur⁵ et inconsultum est, si instituta sanctorum presumamus infringere, que summa pocius devocione debemus adimplere.

XVIII. ¹ Omittit I.

XIX. ¹ De terris occupatis colonorum eiectorum ; I. ² innumerabiliter ; T.

XX. ¹ De successione possessionum collatarum a regibus ; I. ² quemlibet ; T. ³ posthumo vel ; I. ⁴ humanis ; I. ⁵ successores vel ; dd. I.

XXI. ¹ De hereditatibus empticiis quemlibet heredem concernentibus ; I. ² auferatur. I.

XXII. ¹ De iudicio ferri et aque, quibus locis fieri possint ; I. ² preposituris ; I. ³ Posonii ; I.

XXIII. ¹ De iudice iniusto cum sigillo vel sine sigillo citato ; I. ² causam ; I.

XXIV. ¹ De iusto iudicio episcoporum et comitum et contumacia citatorum ; I. ² solito ; I. ³ curia ; I. ⁴ equè ; I. ⁵ hucusque ; a. I.

XXV. ¹ De decimis tributorum et vectigalium ; I. ² aut ; I. ³ d. T. I. ⁴ dari ; I. ⁵ d. T.

XXVI.¹ Si | quis in ² testimonium adductus alicuius veritatem sua | nititur attestacione probare, huius testimonium sic re|cipi iubemus, si presertim sit confessus peccata sua ³ sacerdo|tibus, si denique aratrum ⁴ habeat, ut et sit cautela | veri testimonii per sacerdotem ⁵ in confessione et mendacis | culpe redemptio fiat in possessione.

XXVII.¹ Nullus audeat | perhibere testimonium, nisi confessus peccata. Cuiuscunque | testimonium falsum inveniatur, eius testimonium | amplius non recipiatur.

XXVIII.¹ Si pristaldus iudicis pro causa | diiudicata ab aliquo verberabitur, ad hunc a comite | comitatus ² mittatur, et quicquid ³ deliberatum est, totum | auferatur ⁴ vi.⁵

XXIX.¹ Iudicis pristaldos tales esse precipimus, | quales idoneos testes fieri iusseramus supra.²

XXX.¹ Si | pristaldus iudicis in legacione eius iniuste quid egerit, | dampnetur cum iudice inique ei mandante. ²

XXXI. Dampnum | a iudice per pristaldum alicui iniuste illatum, de | rebus iudicis restituatur.

XXXII.¹ Si quis terram alterius | ad possidendum sibi iniuste usurpaverit, cum in iudicio | reus fuerit, tantumdem de propria terra perdat, | insuper decem pensas persolvat.

XXXIII.¹ Mercatores ob ² id | solum, ut ditescant, venalium rerum dediti studiis, | pristina duplicent tributa; pauperes vero, qui ³ de ⁴ mer|cato vivunt, persolita tributa persolvant.⁵

XXXIV.¹ Si quis de | propriis et domesticis rebus quid in foro vendiderit, | lege sancti Stephani tributum reddat.

XXXV. Si quis hos|pitum acola¹ terram civium cohabitatur, aut

XXVI. ¹ De testibus confitentibus ante attestacionem; I. ² d. I. ³ d. T. ⁴ aratrium; T.; contrarium; I. ⁵ sacerdotum; T.

XXVII. ¹ De falsis testibus deinceps non admittendis; I.

XXVIII. ¹ De pristaldo iudicis verberato et de pena etc.; I. ² civitatis; T. ³ quicquid; I. ⁴ auferatur; I. ⁵ iudicis; a. I., sed T. «iudicis» ad proximum caput iungit.

XXIX. ¹ De idoneitate pristaldorum; I. ² supra iusseramus; I.

XXX. ¹ De pena pristaldi iniquam execucionem facientis; I. ² ei iniquo mandato; T.

XXXII. ¹ De occupacionibus terrarum et pena etc.; I.

XXXIII. ¹ De duplici tributo mercatorum; I. ² ad; I. ³ d. I. ⁴ mendose bis scripsit; I. ⁵ persolvat; T.

XXXIV. ¹ De tributis propriarum rerum in foro emptarum; I.

XXXV. ¹ accola hospitum; I.

iuxta | medietatem substancie civilium expeditonem faciat, | aut VIII denarios solvat.²

XXXVI.¹ Quando rex vel dux in comita|tum aliquem intra-
verit, tunc megalis² equus exer|citalis prestetur, qui si quo casu
mortuus fuerit, | XV pense³ domino equi donentur.⁴ Si vero aliquo-
modo, | sed non usque ad mortem lesus fuerit, predicti precii | pars
dimidia non equo reddatur.

Si magna fama | marchiam⁵ intraverit, comes nuncios II⁶
equis ex(er)ci|tualibus IIII ad regem dirigat, qui cum proprio cibo |
illuc pervenientes, precium viatici sui a palatino | comite exigant,
et tantumdem ad reditum suum. | Si vero equi illorum mortui vel⁷
lesi fuerint, tot | pense, quot supra diximus,⁸ pro equis reddantur,
sed | si sani⁹ redeant, pro una via exercituali deputetur. |

XXXVII. In quamcumque¹ civitatis megam² rex digrediat³ |
ibi iudices II⁴ megales cum eo co(m)migrent,⁵ et qui⁶ | conten-
ciones populi illius discreto examine dirimant, | et ipsi, cum⁷ cla-
mor⁸ populi ingravescat,⁹ a comite palatino diiudicentur.¹⁰

XXXVIII. Si rex forte cuiquam comiti vel | ministro aliquem
de civibus dimiserit, solus in | expeditonem¹ pergat; sin autem ad
populum, unde exiit,² | revertatur.

XXXIX. Omnibus interdiciamus tenere quemquam | de civi-
bus¹ ad fugam facientem absque regis licen|cia; at si quis tenuerit,
quasi legis fracturam | emendet.

XL.¹ Comites, si propri(i)s² in villis³ suos liberos | habuerint, de
quibus equos accipere et C⁴ pensas | possint colligere, loriatum unum
regi de sumptu | illo procurent. Si veros XL pensas, militem absque
lorica | educent; ac⁵ si minus, suis hoc propriis usibus re|servent.

² Sed istius capituli | altera pars intellectui meo aut (haud; I.) facile patescit (patefecit; I.), scilicet | aut (aut scilicet; I.) iuxta medietatem substancie civili-
97a lium expeditonem faciat. Estimo autem, quod idem sit sensus || illius capituli, quod scriptum est de non dandis vel dandis | VIII. (octo; I.) denariis (denarios; T.); aa. T. I.

XXXVI. ¹ De equo donato regi in quolibet comitatu; item de expensis nunciorum per palatinum comitem dandis; I. ² legalius; T. ³ pensas; I. ⁴ donetur; I. ⁵ in archiam (sic); T. ⁶ duos; I. ⁷ seu; I. ⁸ prediximus; I. ⁹ d. I.

XXXVII. ¹ quacumque; I. ² mega; T. ³ digreditur; I. ⁴ duo; I. ⁵ con-
iugentur; I. ⁶ qui et; I. ⁷ eum; T. I. ⁸ clamore; I. ⁹ ne gravescat; I. ¹⁰ diiudicetur; I.

XXXVIII. ¹ expeditonibus; I. ² exit; I.

XXXIX. ¹ civilibus; T.

XL. ¹ Olim loriatum secundum exigenciam proventuum disponeban-
tur; I. ² propriis; I. ³ villos; T. ⁴ centum; I. ⁵ aut; I.

*XXI.*¹ Si rex aliquem vagum servum alicui do|naverit, hic medium caput² eius tondat; quod|si non fecerit, X pensas amit-
tat. Cui si uxorem|dederit,³ eciam illam cum eo perdat.

*XXII.*¹ Quicumque|absque regis licencia vagum tenuerit, LV pensas|solvat. Et si aput² dominum quitquid³ sit furatus,| dominus a crimine iudicio purgetur, et qui fide|iussor eius fuerat, illum ostendat, idemque si|inculpabilis⁴ fuerit,⁵ eandem legem persolvat, quam|retentor eius; et si non habet, propriam⁶ libertatem|amittat.

XXIII. Si¹ quis vagum apprehensum|tenuerit, a domino eius I pensa exigatur.²]

XXIV. Si quis *iocusdarius*¹ vagum, quem tenet, pro XC|denariis alicui² dederit, X pensas persolvat et totidem³||emptor^{97b} illius. Ubicumque equites, emptores,⁴ viatores|venerint V,⁵ si voluerint, nummis⁶ tantum cape|cium⁷ comparent. Qui vero minoris precii acceperit,|aut qui maioris fecerit, LV pensas persolvat.

*XXV.*¹ Dena|rii VIII,² qui de liberis singulis colligebantur,³ a modo|non accipiantur. De civilibus ebdomadariis octo|denarios precipimus colligi, inter quos scilicet,|si quis liber non a rege, sed ab ipsis⁴ civibus. |Si autem liberi, qui regi per fines eorum transmi|gra(n)ti⁵ equos, currus subductorios et servicia stipen-
d(i)aria⁶ suppeditabant, IIII denarios persolvant. Et|similiter⁷ liberos, qui cum eis cohabitare consense|runt, aut⁸ exeant.

*XXVI.*¹ Si quis ysmahelitas² in|ieiunio seu comestione, porcineque³ carnis abstinentia⁴|vel in ablucione aut in quolibet⁵ sue⁶ facino|re deprehenderit, ysmaelite⁷ regi deputentur. Qui⁸|vero eos accusabat, de substantia eorum partem ac|cipiat.

*XXVII.*¹ Unicuique ville hysmaelitarum² ecclesiam|edif-

XXI. ¹ Servi divagi medio capite tondeantur; I. ² capitis; I. ³ dederat; T.

XXII. ¹ De pena vagos absque licencia regis tenencium; I. ² apud; T. ³ quid; I. ⁴ inculpatus; T. ⁵ fuerat; T. ⁶ propria; I.

XXIII. ¹ cum; T. ² ab eo, qui eum apprehendit, V pensis redimat; I.

XXIV. ¹ iocusdarius; I. ² alicui denariis; T. ³ totidem; I. ⁴ emptoris; T. ⁵ id est; a. I. ⁶ non minus; I. ⁷ sic legitur in T. I.

XXV. ¹ De exempcione liberorum a solutione VIII denariorum; I. ² octo; I. ³ colligebatur; T. ⁴ ipsius T. ⁵ transmigrati; T. I. ⁶ stipendaria; T. ⁷ et; a. I. ⁸ ante; T. — antea; I.

XXVI. ¹ De hysmaelitis; I. ² hysmaelitas; I. ³ quoque; T. ⁴ vescencia; T. ⁵ ex; a. I. ⁶ sew; T. ⁷ hysmaelite; I. ⁸ quo; T.

XXVII. ¹ De ecclesiis hysmaelitarum; I. ² hysmaelitarum; I.

ficare,³ de eademque villa dotem dare⁴ precipimus. | Que postquam edificata⁵ fuerit,⁶ media pars ville | ysmahelitarum⁷ villam emigret, sicque altrinsecus | sedeant, et quasi unius moris in domo, nunc⁸ | nobiscum, una eademque ecclesia Christi,⁹ in divina | unanimiter consistant.

*XLVIII.*¹ Ysmahelitarum² vero | nullus audeat filiam suam iungere matrimonio | alicuius de gente sua, sed nostra.

XLIX. Si quis ysmahelitarum¹ hospites habuerit, vel aliquem in² convivium vocaverit,³ tam⁴ ipse, quam convive eius | de porcina⁵ tantum⁶ carne⁷ vescantur.⁸

*L.*¹ Si quis homicida aput² comitem vel quemlibet inveniatur, per | nuncium episcopi ad penitentiam queratur, qui³ si mittere | rennuerit, eadem cum homicida sententia fe|rriatur.

Parricid(i)a et cetera,⁴ que⁵ pretitulavimus | homicid(i)a, episcoporum censure⁶ vacare decrevimus, | qui iuxta qualitatem facinorum⁷ et personarum, | prout ipsis visum fuerit, canonice huiusmodi deliberentur, simplicia vero⁸ huiusmodi homicidia ab⁹ archidiacono¹⁰ et iudice seculari iudicentur, | de quibus et ipsi nonam et decimam partem¹¹ inter | se disperciant.¹²

*LI.*¹ Fur captus per triduum ligatus | sine manuum siccacione² et ignis concremacione | teneatur, quarta autem die ad iudicem ducatur. |

Fur quando ducitur a pristaldo domini sui, si | una ibi tantum familia sit, inde unus cum | fure eat, qui si ire noluerit, iudex iudicare non || formidet. Si vero ibi nulla familia fuerit, ad | viciniorem³ domini illius locum iudex ligatum di|rigat regi aut fur iudicetur.

LII. Si fur ductus salvus | in iudicio apparuerit, captor eius iudicetur senten|(cia),¹ sed non aboculetur.

LIII. Si furi capto furtum | proponi non possit, detur iudi-

³ edificare; I. ⁴ dari; I. ⁵ edificata; I. ⁶ fuerint; T. ⁷ hysmaelitarum; I. ⁸ mater autem; I. ⁹ Cristi ecclesia; I.

XLVIII. ¹ De matrimonio Hysmaelitarum; I. ² Hysmaelitarum; I.

XLIX. ¹ hysmaelitarum; I. ² d. T. ³ erogaverit; T. ⁴ tantum; T. ⁵ porcinis; I. ⁶ d. I. ⁷ carnibus; I. ⁸ vescatur; T.

L. ¹ De penis homicidas retinencium; I. ² apud; I. ³ quem; T. ⁴ ceteri; I. ⁵ qui; I. ⁶ census; I. ⁷ facinorum qualitatem; I. ⁸ huiusmodi — vero; dd. T. ⁹ d. I. ¹⁰ archidiacono; I. ¹¹ partes; I. ¹² disperciantur; I.

LI. ¹ De furibus quarta die ad iudicem statuendis; I. ² secacione; I. ³ vicinorum; I.

LII. ¹ sententia; I.

cium; in quo si salvus | appareat, captor illius privetur¹ substancia,² quantam³ ipse | fur dictus⁴ habere dinoscitur, non autem aboculetur. | Fur inventus in iudicio⁵ culpabilis, aboculetur.⁵

LIV. Si | quis furatus quadrupes animal vel precium eius, | aut vestimentum precii XX¹ denariorum furetur,² ut | fur iudicetur.

LV. Si quis sola suspicione¹ furem ceperit, | ut² fur culpabilis in iudicio iudicetur.

LVI. Uxor furis, | que¹ particeps est sceleris² mariti, marito³ mancipetur | servituti. Filii quoque eorum XV annorum et ultra, | matris penam sorciantur; qui vero infra XV annos | fuerint, impune dimittantur.

LVII. De strigis vero, que | non sunt, ne ulla¹ questio² fiat.

LVIII. Mulieres partum | suum necantes archidiacono oblate penitentiam agant. |

LIX. Raptus mulierum episcopus seu archidiaconus diiudicet. |

LX. Malefici per nuncium¹ archidiaconi et comitis inventi | iudicentur.

LXI. Adulteri episcopo vel archidiacono¹ adducti | debitissimas penarum iudiciis deputentur.

*LXII.*¹ Si in villa, | qua rex fuerit, equus perdatur, nullus de villa illa | emendet; sed si circa partes illas latronum² villa | fuerit, hy ligentur.

*LXIII.*¹ Si equites viatores in villa | iacuerint, et equos perdiderint, a villanis hec² | emendentur; si vero extra villam, nullus de villa | persolvat.

*LXIV.*¹ Qui in tribus conciliis causam suam le|galiter² diffinire noluerit, eius querimonia amplius | non audiatur.

*LXV.*¹ Nullus comitum vel militum in ecclesia | presummat² sibi vindicare potestatem preter solum episcopum. |

LIII. ¹ punietur; I. ² d. I. ³ quantum; I. ⁴ d. I. ⁵ Fur — aboculetur; dd. I.

LIV. ¹ viginti; I. ² d. I.

LV. ¹ suscepcione; T. ² et; T.

LVI. ¹ quia; T. ² scelleris; I. ³ d. I.

LVII. ¹ nulla; I. ² mencio; I.

LX. ¹ nuncium; I.

LXI. ¹ archidiacono; I.

LXII. ¹ De amissione equi in villa, ubi rex fuerit; I. ² latrocinium in; I.

LXIII. ¹ De amissione equi itinerantium; I. ² hoc; T.

LXIV. ¹ De tempore discussionis querimontiarum; I. ² legalibus; T.

LXV. ¹ De comitibus potestatem ecclesie sibi vindicantibus; I. ² presummat; I.

*LXVI.*¹ Presbiteri et abbates seu cuiuslibet persone² dignitatis | ecclesie decimacionem persolvant, in cuius territorio agriculturaluram exercent³ aut vindemiant.⁴

*LXVII.*¹ Bigami et viduarum vel repudiatarum mariti a coniugi(i)s² cessent | illicitis,³ vel a cleri excludantur⁴ consorciiis.⁵

*LXVIII.*¹ Missa | non celebretur, nisi consecratis in locis, nisi causa | necessitatis aliqua existente, et tunc in tentorio, | seu alio mundo loco,² sed vie tantum ac itineri³ | hec vacet necessitas, non venacioni, nec⁴ sine ta|bula itineraria.

LXIX. Reliquie sanctorum per viam non | portentur, nisi a bono et religioso clerico.

*LXX.*¹ Nullus, | qui in clero² estimatur, vestibus utatur laicalibus, | utpote fisco pellicio vel tunica sparsa, manica³ | gilva,⁴ rubra
98b stragula vel viridi clamide, caliga || seu cappa,⁵ calceo picto vel sericato,⁶ camisia quoque | et⁷ tunica et serico⁸; non in pectore conserantur⁹ nodis¹⁰ | vel¹¹ fibulis, sed¹² amplexantur¹³ colulum quasi.

*LXXI.*¹ Quatuor | tempora in suis, ut hactenus mos fuit, locis celebrentur.²

LXXII. Officium de¹ sancta trinitate² post octavas | penthecostes celebretur.

LXXIII. Sepulture christianorum non nisi | in atri(i)s¹ ecclesiarum fiant.

*LXXIV.*¹ Nullus iudeus christianum | mancipium emere vel vendere audeat, aut in | suo servicio tenere sinatur; nunc vero qui habet, | si interea² datis sibi induciis³ non vendat,⁴ amittat.⁵ |

LXVI. ¹ De personis ecclesiasticis decimas persolvandis; I. ² persona; T. ³ exerceant; T. ⁴ vindemiam; T.

LXVII. ¹ De bigamis presbiteris; I. ² coniugio; I. ³ illicito; I. ⁴ excludentur; T. ⁵ consorcio; I.

LXVIII. ¹ De missarum celebracionibus; I. ² loco mundo; I. ³ itinere; T. ⁴ neque; I.

LXX. ¹ De vestibus clericorum; I. ² cleri; T. ³ vel; a. T. ⁴ d. I. ⁵ joppa; I. ⁶ picta vel sericata; I. ⁷ d. T. ⁸ sacrorum; T. ⁹ consuantur; I. ¹⁰ sed nodis; I. ¹¹ ut; T. ¹² d. I. ¹³ amplectentur; I.

LXXI. ¹ De quatuor temporibus; I. ² celebratur; T.

LXXII. ¹ d. I. ² sancte trinitatis; I.

LXXIII. ¹ atriis; I.

LXXIV. ¹ De iudeis christianum ementibus mancipium; I. ² infra; I. ³ inducias; T. ⁴ vendiderit; I. In margine T. posteriori manu: De indeis. Qualis auctoritas in regno concessa et qualis prohibita est.

LXXV. Agriculturam autem si quis eorum habet, paganis¹ hanc | mancipiis exerceat. Possessiones² quidem iudei, qui | possunt emere,³ habeant, sed ipsi nusquam, nisi ubi sedes | episcopalis est, manere⁴ sinantur.

LXXVI.¹ Nullus habitantium in | Hungaria, adiacentibusque² Hungarie regionibus Hunga|ricum equum³ emere audeat. Quod si quis emeret,⁴ | ac ut eum⁵ furatus sit, sibi impositum fuerit, infra | Hungariam et usque ad fines Hungarie tantum cau|sam sue excusa-
cionis protendere ei liceat. Cum vero | equi venditorem in extrema querere voluerit⁶ pa|tria, non illuc ire permittatur, sed ferri iudicium portet. | Si reus apparuerit, pro fure iudicetur; si mundus, non | ut fur teneatur, sed precio,⁷ quo emerat, solummodo⁸ | careat.

LXXVII. Nemo¹ servum in genere Hungarorum vel | quemlibet in Hungaria natum, eciam² alienigenam, nec | ancillam, exceptis lingue alterius servis, qui ab | aliis ducti sunt regionibus,³ nec aliud animal preter | boves masculos exta Hungariam vendere vel ducere⁴ | audeat. Quod si quis⁵ comitum infringeret,⁶ aut honore | suo privetur,⁷ aut duas rerum suarum partes amittat,⁸ | tertia vero substance porcio uxori atque heredibus | suis remaneat.

LXXVIII.¹ Quisque² comitum in comitatu suo terciam ibique³ partem | habeat⁴ de tributo. Rex vero ad plenum de | tributo om-
nium⁵ similiter duas partes habeat.

LXXIX.¹ Singuli | comites per quemcumque suorum² voluerint denarios, | qui per universas Hungarie partes colliguntur, quantum | super unoquoque centurionatu fuerit collectum, no|minatim sub certo scribes numero, Strigonium usque | ad³ festum sancti Michaelis mittant. Neque prius | rege comites vel centuriones partem accipiant, sed | in eodem loco, videlicet⁴ Strigonii, fiat omnium par-
cium divisio. Si quis autem usque ad tempus | presignatum nummos illos cum pleno illuc⁵ numero non attul|lerit,⁶ dupliciter reddat.

LXXV. ¹ pugily; T. ² In l. antecedit titulus sed ad c. LXXVI. attinet: De penis incolarum alienigenis equum Hungaricum emencium; I. ³ in rure; T. ⁴ remanere; I.

LXXVI. ¹ Titulus mendose prius invenitur in l. ² que; d. T. ³ equum Hungaricum; I. ⁴ emere; T. ⁵ alium; I. ⁶ voluerit querere; I. ⁷ post tercio; T. ⁸ suo modo; T.

LXXVII. ¹ d. I. ² d. T. ³ nemo emere audeat; a. I. ⁴ quispiam; a. I. ⁵ qui; I. ⁶ infringerent; I. ⁷ priventur; I. ⁸ amittant; I.

LXXVIII. ¹ De tributis inter regem et comitem dividendis; I. ² quisquis; I. ³ ubique; I. ⁴ habeant; T. ⁵ omni; T.

LXXIX. ¹ De pecuniis per comitem colligendis; I. ² suarum; T. ³ d. I. ⁴ vel; I. ⁵ d. T. ⁶ attullerit; I.

99a LXXX.¹ Liberi quique² ac hospites, | sicut Sclavi³ vel ceteri⁴ extranei, qui in terris || laborant aliorum, pro libertate tantum denarios | dent, non alios eciam denarios insuper pro⁵ opere | aliquo dare cogantur.

LXXXI. De castellanis autem | tam pro opere, quam pro libertate denarii accipiuntur.¹ |

LXXXII.¹ Egressuri de Hungaria a thelon(e)ariis² tam regis, | quam comitis, qui exitus tenent, sigillum querant,³ | quod thelonarius⁴ regis ab una parte cum sigillo | comprimat, ab altera parte⁵ thelonarius⁶ comitis⁷ | figura⁸ comitis sui concludat. Si quis absque tali | sigillo egredi temptaverit,⁹ ut legis prevaricator | L pensas persolvat.¹⁰

LXXXIII.¹ Si quispiam falsum testimo|nium alicui imposuerit, id est de eo² pluribus ex | villis sive rixe sive³ odii causa adtestantibus,⁴ | ferreo probetur iudicio; ac si mundus fuerit, | impositor culpe X⁵ pensas solvat. Quod si reus | erit, sane⁶ quidem res eius permaneat, sed ad | modum crucis ferro in genis excoquatur, ut | amplius testimonium ipsius⁷ refutetur.

LXXXIV.¹ Si quis | autem de furto accusatus ad ecclesiam fugerit,² | non illico teneri pro fure culpabili eum iudica|mus, sed iudex cum presbitero ecclesie ipsius³ eum | interroget, utrum culpabilis sit, nec(n)e; et si re|um se esse fatebitur, pro ecclesia de⁴ obcecacione⁵ | oculorum seu aliorum detruncacione membrorum liberetur. Si vero se non esse⁶ furem dixerit, ex|cusandi se potestas ei non negetur, sed⁷ non de | periculis supradictis eum ecclesia liberabit, si reus | postea esse probabitur.

Item,⁸ si quis fur esse ab | aliquo accusabitur, fur furti signo apud⁹ ipsum | reperto vel comprobato, quod pro tali causa aliquid | ulli¹⁰ restauraverit, unde de¹¹ villis aliis plures eum cri|(minabuntur).¹²

LXXX. ¹ De liberis hospitibus sclavis in terris aliorum; I. ² quoque; I. ³ Clavi; T. ⁴ sunt; a. T. ⁵ d. T.

LXXXI. ¹ accipiuntur; I.

LXXXII. ¹ Nemo sine sigillis tributariorum extra Hungariam eat; I. ² thelonariis; I. ³ pro thelonariis; a. I. ⁴ theolenarius; T. ⁵ vero; I. ⁶ theolenarius; T. ⁷ d. I. ⁸ figuram; I. ⁹ tentaverit; I. ¹⁰ unam pensam solvat; I.

LXXXIII. ¹ De pena falsorum testimoniorum; I. ² deo; T. ³ vel; T. ⁴ attestantibus; I. ⁵ decem; I. ⁶ sive; I. ⁷ eius; I.

LXXXIV. ¹ De furibus ad ecclesiam confugientibus; I. ² fugeret; T. ³ d. I. ⁴ pro; T. ⁵ obcecacione; I. ⁶ esse non; I. ⁷ si; I. ⁸ d. I. ⁹ apud; I. ¹⁰ vili; I. ¹¹ d. I. ¹² criminabantur; I.

CAPITULA COLOMANNI REGIS DE IUDEIS.

Colomannus ¹ gracia dei rex Hungarorum ² hanc | legem dedit iudeis in regno suo commorantibus.³ |

*I.*¹ Ut nullus iudeus deinceps presummat christianum | mancipium cuiuscunque lingue vel ² nacionis emere | aut vendere,³ aut ⁴ in servicio suo retinere; et quis | hoc decretum transgrediatur,⁵ dampnum christiani ⁶ mancipii ⁷ aput eum inventi ⁸ paciatur.

*II.*¹ Si christianus iudeo | aut iudeus christiano duarum vel trium pensarum ² | precium ac(c)omodare ³ voluerit, mutuator a mut(u)ante ⁴ vadimonium recipiat et ⁵ testes christianos | ac iudeos in testimonium assumant,⁶ ut | si forte alter alteri quod mutuaverat, denega|verit,⁷ vadimonio tantum et testibus utriusque ⁸ || comprobetur.

103a

III. Si autem ultra tres pensas alter | alteri quicquam accomodaverit,¹ vadimonium et testes, | ut predictum est, assumant ² et quantitatem | pecunie et nomina testium in cartulam scribere, | ac ³ sigillo utriusque, mutuatoris scilicet et mutuantis | sigillare faciant,⁴ ut si quando alter alteri in hac | re vim inferre voluerit, scripto ac ⁵ sigillo utri(us)que ⁶ | veritas comprobetur.

*IV.*¹ Si iudeus a christiano, aut | christianus a iudeo aliquid

¹ In T. haec capitula antecedit Synodus Strigoniensis prior, post quam in p. 102b. legitur: «Sequitur capitulum bonum», sed haec sententia re vera non ad haec capitula, sed ad sequentem synodum alteram attinet. — In I. immediate iunguntur haec capitula ad Colomanni regis decretorum librum primum. ² Colomannus — Hungarorum; dd. I. ³ commanentibus; T.

I. ¹ De iudeis; I. — sed hic titulus «ante hanc legem» invenitur. ² lingue vel; dd. I. ³ aut vendere; dd. I. ⁴ vel; I. ⁵ contrarium faciens; I. (pro: et quis — transgrediatur.) ⁶ d. I. ⁷ mancipii; I. ⁸ aput eum inventi; dd. I.

II. ¹ De mutuis christianorum et iudeorum; I. ² personarum; T. I. ³ accomodare; I. ⁴ mutuantem; I. ⁵ mendose bis scripsit; T. ⁶ assumantur; T. ⁷ negaverit; I. ⁸ uterque; T.

III. ¹ commodaverit; I. ² assumant; I. ³ et; I. ⁴ faciat; T. ⁵ aut; I. ⁶ utriusque; I.

IV. ¹ De emptoribus et venditoribus christianorum et iudeorum; I.

emere voluerit, coram | ydoneis ² testibus christianis ³ et iudeis ⁴ rem vena|lem ⁵ emat, eandemque rem et nomina testium in|cartula scribere faciat, et cartulam illam ⁶ cum ⁷ sigillo | utriusque, venditoris scilicet et emptoris ⁸ insignitam aput ⁹ | se custodiat, ut si quando in hac empcione furti | reus aliquo ¹⁰ arguatur, dominum rei furtive, que | aput se recognita est, ¹¹ et testes prenominatos ¹² | producat et liberetur.

V. Si autem dominum furtive | rei et ¹ apud se ² recognite ³ producere non poterit, cartulam | vero sigillatam ostenderit, iuramento testium | inceptorum purgatus evadat.

VI. Si autem testes | christianos non habuerit, et iudeos idoneos produx|erit, et iuramento eorum secundum legem iudeorum | purgatus, furti compositionem quadrupplo persolvat. |

VII. Quod si nec ¹ dominum recognite rei invenerit, ² nec | cartulam sigillatam produxerit, more patrie di|iudicetur, compositionem furti duodecies persolvat. |

² idoneis; I. ³ christianus; T. ⁴ iudeus; T. ⁵ d. I. ⁶ d. I. ⁷ d. T. ⁸ venditoris — emptoris; dd. I. ⁹ apud; I. ¹⁰ d. I. ¹¹ que aput — est; dd. I. ¹² prenotatos; I.

V. ¹ d. I. ² apud se; dd. T. ³ invente; I.

VII. ¹ d. I. ² et; a. I.

SYNODUS STRIGONIENSIS PRIOR.¹

Sancti spiritus adsit nobis gracia.²
Inprimis interpellandus est rex :

1a

¹ Haec capitula sine titulo inveniuntur in codicibus P. et. T.

² Haec omittit T., in quo autem legere possumus :

Incipiunt capitula de synodalibus decretis domini archiepiscopi Laurentii, Strigoniensis metropolitani et decem suffraganeorum suorum.

I. (D)e causis ecclesiarum et clericorum. II. De sermone ad populum. III. De communicatione cleri et populi. IV. De ecclesiasticis ordinibus. V. De locutione clericorum. VI. De ydeotis clericis vel presbiteris. VII. De ritu gentilitatis. VIII. De annuis festis. IX. De negligentibus penitenciam. X. De mortuis sine confessione. XI. De uxoris in episcopatum promovendis. XII. De porcionibus ecclesie quando debet fieri. XIII. De monasteriis episcoporum, qui obierunt. XIV. De hys, qui res ecclesie dissipaverunt. XV. De famulis ecclesie. XVI. De parochiis ecclesiarum. XVII. De ecclesia sine dote non consecranda. XVIII. De presbiteris ad titulum ordinandis. Item de eodem. XIX. De clericis sine litteris non suscipiendis licencia. XX. De legacionibus episcoporum. XXI. De advenis clericis et infamatis. XXII. De hys, qui in ecclesia alterius celebret sine licencia. XXIII. De professis clericis et ad titulum ordinandis. XXIV. De oppressis clericis vel iniuria affectis. XXV. De clericis vel abbatibus seculare iudicium querentibus. XXVI. De concordia officiorum divinatorum. XXVII. De vita et victu canonicorum. XXVIII. De libertate hospitem canonicorum. XXIX. De libertis canonicis et filiis eorum. XXX. De servis non ordinandis. XXXI. De sacerdotibus ante presbiteratum (pro : proratum) uxoris. XXXII. De clericis non uxoris. XXXIII. De uxoris episcoporum. XXXIV. De excommunicatis. XXXV. Ubi debeant missam celebrare. XXXVI. (De abbatibus.) XXXVII. Item de abbatibus. XXXVIII. (De abbatibus.) XXXIX. (De abbatibus.) XL. De ordinandis monachis. XLI. De hys, qui monachatum abatum accipiunt. XLII. De convencione oblationis pro missa ne fiat. XLIII. De non emendis vel vendendis ecclesiis. De venditoribus ecclesiarum. XLIV. De baptismo et sepultura. XLV. De festivitibus. XLVI. De iudicio quando et quomodo dari debeant. XLVII. Quid in ecclesia legi vel cantari debeat. XLVIII. Quomodo in kalendis vel conviviis convitari debent. XLIX. (De eodem.) L. Item de eodem. LI. (De eodem.) LII. De omnibus penitencialis. LIII. De maleficis. LIV. De accusatoribus vel accusatis. LV. De uxoris a maritis fugientibus. LVI. De bigamis et viduarum vel repudiarum viris. LVII. Si presbiteri bigami recipiant ordines. LVIII. De presbiteris, qui concubinas habent.

*I.*¹ Ut cause clericorum vel ecclesiarum | rerum canonice finiantur.²

*II.*¹ Ut omni dominico die in maioribus | ecclesiis evangelium² et epistola et fides exponantur³ populo, in minoribus vero | ecclesiis fides et oratio dominica.

*III.*¹ Ut² omnis populus in pascha et pente|costen³ et natale domini penitentiam agat⁴ et communicet.⁵ Clerici vero | in omnibus maioribus festis communicent.

*IV.*¹ Ut² omnes ecclesiastici ordines in | maioribus ecclesiis habeantur, et officium suum exhibeant.

*V.*¹ Ut ca|nonici in claustro et capellani² in curia literatorie loquantur.³

*VI.*¹ Ut ydiote² presbiteri non³ ordinentur; qui vero⁴ ordinati⁵ sunt, discant | aut deponantur.

*VII.*¹ Ut² nullus aliquid de ritu gentilitatis | observet; qui vero fecerit, si³ de maioribus est, XL dies⁴ districte | peniteat,⁵ si autem de minoribus, VII⁶ dies cum plagiis.

LIX. Ut canonici regulam suam sciant. LX. De clericis pro furto accusatis. LXI. De thabernariis clericis. LXII. De testimoniis clericorum. LXIII. De iudeis, qui christianos habent famulos. LXIV. De christianis carnes vel cibos iudeorum ementibus. LXV. De decimis clericorum. LXVI. De archidiaconis. LXVII. De presbiteris ecclesiarum. LXVIII. De congregandis clericis ad synodum. LXIX. De causis ecclesiarum et clericorum.

Et in margine haec posteriori manu scripta invenies: Pontificalia (contraria hys) iura non tollunt ista, quia regnum Hungariae est liberum regnum et non subiacet legibus, nec in secularibus, neque in spiritualibus aliis, prout super eo continetur in decreto tripartito, in 2 p(artis) t(itulo) 3.

Quamnam pontifex in hoc regno obtinuit auctoritatem, id in prefato decreto in p(rimae) p(artis) t(itulo) 11. reperies, reliqua ibidem in margine. Ideo ex rationibus prenotatis stant eo modo iura.

*I.*¹ In margine; T.: Art. 1. De causis ecclesiarum et clericorum. — Ibidem assidue in margine invenientur: Art. 2., Art. 3., etc. ² finiatur; P.

*II.*¹ De sermone ad populum; T. ² evangelium; T. ³ proponatur; T.

*III.*¹ De communicatione cleri et populi; T. ² et; T. ³ Penthecostes; T. ⁴ agant; T. ⁵ communicent; T.

*IV.*¹ De ecclesiasticis ordinibus; T. ² et; T.

*V.*¹ De locucionibus clericorum; T. ² (ca)pellani; T. ³ locantur; T.

*VI.*¹ De ydeotis presbiteris; T. ² ydeote; T. ³ d. T. ⁴ nec; T. ⁵ ordinandi; T.

*VII.*¹ De ritu gentilitatis; T. ² d. T. ³ mendose bis scripsit; T. ⁴ d. T. ⁵ penitet; T. ⁶ septem; T.

*VIII.*¹ Si quis² |descriptas festiuitates non feriauerit, eadem lege³ iudicetur. |

*IX.*¹ Si quis pro facinore commisso² iniunctam³ penitentiam negligens, ab⁴ episcopo |excommunicatus⁵ in eadem perversitate obierit, in cimiterio⁶ ecclesie non |sepeliatur,⁷ nec⁸ a presbiteris.

*X.*¹ Si quis infirmatus presbiterum non vocauerit, |nisi subitanea causa fuerit, eodem modo fiat de² eo; parentes uero eius |aut uxor XL dierum penitentia multentur. Si autem parentes |non habuerit, villicus cum duobus senioribus uille idem iudicium subeat.³ |

*XI.*¹ Ut² hi, qui ad episcopatum promovendi sunt, si matrimonio legitimo³ iuncti |sunt, nisi ex consensu uxorū, non assumantur.⁴

*XII.*¹ Episcopus, si² tres partes de ac|quisitiis³ ad⁴ utilitatem ecclesie fideliter contulisse uidetur, liceat ei |agere de quarta, quod uoluerit.

*XIII.*¹ Episcopi, qui iam obierunt, neque ecclesie sue |pro- uiderunt, sed tantum filios suos ditauerunt, placuit inde² medieta- tem |auferre³ et ecclesie reddere. Monasteria uero talium in potesta- tem suc|cedentis episcopi transeant, et faciat, quod inde⁴ melius visum fuerit. |

*XIV.*¹ Si quis eorum, qui ecclesiis presunt, res earum dis- sipauerit,² duplo³ restituat.⁴ Si non |habet,⁵ deponatur,⁶ donec emendet.⁷

*XV.*¹ Nullus episcopus aut presbiter in propriis locis |servos ecclesie teneat.²

*XVI.*¹ Unaquecunque² ecclesia circa se in proximo habeat |parochiam suam.

VIII. ¹ De annuis festis; T. ² qui; T. ³ sicut in precedenti capitulo; a. T.

IX. ¹ De negligentibus penitentiam; T. ² commisso; T. ³ inuictam; T. ⁴ ipso; a. T. ⁵ excommunicatus; T. ⁶ cimiterio; T. ⁷ sepeliatur: T. ⁸ d. T.

X. ¹ De mortuis sine confessione; T. ² d. T. ³ subeant; T.

XI. ¹ De uxoris in episcopatum promovendis; T. ² d. T. ³ legitimo; T. ⁴ assumantur; T.

XII. ¹ De porcionibus ecclesie, quando debet fieri; T. ² sed; T. ³ acquisitis; T. ⁴ in; T.

XIII. ¹ De monasteriis episcoporum, qui obierunt; T. ² in; T. ³ auf- ferre; T. ⁴ ei; T.

XIV. ¹ De his, qui res ecclesie dissipauerunt; T. ² dissipauerunt; T. ³ duplo; T. ⁴ restituant; T. ⁵ habent; T. ⁶ deponantur; T. ⁷ emendent; T.

XV. ¹ De famulis ecclesie; T. ² teneant; T.

XVI. ¹ De parochis ecclesiarum; T. ² unaqueque; T.

*XVII.*¹ Ecclesia non consecratur, si dos et terra prius non dantur. |

*XVIII.*¹ Nullus presbiter sine titulo ordinetur. Nullus² habeatur³ in clero, qui non est adtitulatus alicui⁴ ecclesie.

*XIX.*¹ Nullus clericus de alio episcopatu vel provin|cia sine commendaticiiis litteris suscipiatur.

*XX.*¹ Episcopus ad episcopum sine litteris [et] | sigillo legacionem non mittat.²

*XXI.*¹ Hospites clerici, qui de alienis | partibus venerunt, aut legitimos² testes producant, aut³ [ad fe]rendam formatam redeant. || Qui vero infamati sunt, omnino discedant,⁴ nec⁵ redeant, nisi cum formata.⁶ |

*XXII.*¹ Nullus episcopus aut presbiter aut abbas missam celebrare audeat contra | voluntatem presbiteri ecclesie.²

*XXIII.*¹ Quicumque² ad titulum ordinatus est vel cum | professione susceptus, non privetur ordine vel honore, nisi super certis criminibus iudicio canonico. Sed neque ipse³ recedere audeat, nisi forte ad | maiorem promoveatur⁴ gradum, quod eciam⁵ episcopus suus benigne debet consentire.

*XXIV.*¹ Si quis se oppressum existimat, liceat sibi concilium episcopale | appellare.²

*XXV.*¹ Si quis vero clericorum aut abbatum in causis ecclesiasticis | relicto episcopali iudicio regalem curiam aut seculare iudicium adierit, causam perdat aut penitentia emendet. |

*XXVI.*¹ Ordo² divinorum officiorum vel ieiuniorum secundum libellum, quem conlaudavimus,³ ab omnibus teneatur.

XVII. ¹ De ecclesia sine dote non consecranda ; T.

XVIII. ¹ De presbiteris ad titulum ordinandis ; T. ² Item de eodem ; T. ³ habeatur ; T. ⁴ alicuius ; T.

XIX. ¹ De clericis sine litteris non suscipiendis ; T.

XX. ¹ De legacionibus episcoporum ; T. ² mittant ; T.

XXI. ¹ De advenis clericis et infamatis ; T. ² legitimos ; T. ³ et ; T. ⁴ ad ferendam — discedant ; dd. T. ⁵ nisi ; T. ⁶ conformatus ; T.

XXII. ¹ Ne quis in ecclesia alterius sine licencia celebret ; T. ² d. T.

XXIII. ¹ De professis clericis ad titulum ordinandis ; T. ² quicumque ; T. ³ ipse neque ; T. ⁴ promoveat ; T. ⁵ et ; T.

XXIV. ¹ De oppressis clericis vel iniuria affectis ; T. ² appellare ; T.

XXV. ¹ De clericis vel abbatibus seculare iudicium querentibus ; T.

XXVI. ¹ De concordia divinorum officiorum ; T. ² d. T. ³ collaudavimus ; T.

XXVII.¹ Vita et victus canonicorum² secundum regulam | ipsorum ab episcopo disponantur.

XXVIII.¹ Si quis hospitum canonice regule se sponte | subdiderit, nichil ad filium eius pertineat, nisi forte et ipse idem voluerit. |

XXIX.¹ Si quis vero clericus servus ecclesie fuerit, filii eius ad pristinam servitutem² | non redeant, sed inter liberos ecclesie habeantur.³

XXX.¹ Nullius² servus clericus | ordinetur, nisi antea³ dominus eius plenam sibi dederit libertatem. |

XXXI.¹ Presbiteris uxores, quas in² legitimis³ ordinibus acceperunt, moderacius habendas | provisa fragilitate indulsumus.

XXXII.¹ Qui diacon(at)um² vel presbiteratum sine matri|monio adepti sunt, uxorem ducere non licet.³

XXXIII.¹ Uxores episcoporum episcopalia | predia non inhabitent.²

XXXIV.¹ Si quem episcopus excommunicaverit,² hoc³ | regi et fratribus suis datis litteris indicet.

XXXV.¹ Nullus extra ecclesiam | in tentorio vel in aliqua domo missam celebrare aut audire audeat, | nisi rex aut episcopi et comites et abbates illi, qui tentorium aut aliquid | huiusmodi² divino solummodo cultui preparatum habere possunt, et hoc tantummodo, | quando sunt in via.

XXXVI.¹ Abbates mitram,² sandalia,³ cirothecas,⁴ nolam | ad capellam⁵ vel cetera episcopalia⁶ insignia non⁷ habeant, neque baptizent, neque⁸ penitentiam dent, neque ad populum sermonem faciant. |

XXVII. ¹ De vita et victu canonicorum; T. ² victus canonicorum et vita; T.

XXVIII. ¹ De libertate hospitum canonicorum; T.

XXIX. ¹ De libertis canonicis et filiis eorum; T. ² d. T. ³ habeatur; P.

XXX. ¹ De servis non ordinandis; T. ² nullus; T. ³ ante ea; T.

XXXI. ¹ De sacerdotibus ante presbyteratum uxoris; T. ² quasi; T. ³ legitimis; T.

XXXII. ¹ De clericis non uxorandis; T. ² dyaconum; T. ³ liceat; T.

XXXIII. ¹ De uxoribus episcoporum; T. ² vi habitent; P.

XXXIV. ¹ De excommunicatis; T. ² excommunicaverit; T. ³ et; a. T.

XXXV. ¹ Ubi debeant missam celebrare; T. ² huiusmodo; P.

XXXVI. ¹ De abbatibus; T. ² mirram; T. ³ scandalia; P. ⁴ d. T. ⁵ mendose bis scripsit P. ⁶ d. T. ⁷ ni; T. ⁸ nec; T.

*XXXVII.*¹ Abbas provisa facultate monasterii cum episcopo ad duo aratra unum monachum regulariter vestitum et instructum teneat, et regulam beati | Benedicti omnes monachi sciant et intelligant.

*XXXVIII.*¹ Ut² abbates raro | de monasteriis³ egrediantur, neque ad regem, neque ad remotas possessiones | sine consciencia episcopi pergant, ubi tamen diucius immorari non debent. |

*XXXIX.*¹ Abbates parentibus suis non plus, quam ceteris pauperibus solacium faciant. | Quod si abbas inventus fuerit bona monasterii dissipasse, aut dispersisse, ipse | deponatur, et substancia^{2a} illa ecclesie reddatur.² ||

*XL.*¹ Nullus episcopus aut presbiter monachum | ordinet.²

*XLI.*¹ Si quis monachum² habitum habet, | aut monasterium intret, aut | habitum perdat, et penitencie | subiaceat.

*XLII.*¹ Nullus presbiter convencionem de missa pro ob|lacione faciat. — |

*XLIII.*¹ Nullus ecclesiam emere vel vendere | presumat.² Si quis ecclesiam vendiderit, aut presbiterum³ | suum sine culpa abiecerit, delator⁴ | illius culpe partem magistri illius⁵ | eo anno⁶ accipiat. — |

*XLIV.*¹ Nullus de baptismo vel² sepultura | precium exigat. — |

*XLV.*¹ Nullus festivitates vendere presumat. |

*XLVI.*¹ Ut iudicium ferri in quadragesima, | sicut in aliis diebus, excepta causa | effusionis sanguinis detur. | Ut qui ferrum accipit, in designato | loco ponat. — |

*XLVII.*¹ Nichil legatur, neque² cantetur in ecclesia, | nisi quod fuerit in synodo collaudatum. |

XXXVII. ¹ Item de abbatibus; T.

XXXVIII. ¹ De abbatibus; T. ² d. T. ³ suis; a. T.

XXXIX. ¹ De abbatibus; T. ² reddantur; T. — In margine T. posteriori manu: De pena abbatum, qui bona monasteriorum dissiparent.

XL. ¹ Exinde textus duabus columnis dispositus est, itaque lineae serierum mutationem in columnis denotant, non in paginis. — De ordinandis monachis; T. ² ordinat; T.

XLI. ¹ De his, qui monachatum abitum accipiunt; T. ² monachatum; T.

XLII. ¹ De convencione oblacionis pro missa ne fiat; T.

XLIII. ¹ De non emendis vel vendendis ecclesiis; T. ² presummat; T. ³ librum; T. ⁴ dilator; T. ⁵ magistri illius partem; T. ⁶ eo modo; T.

XLIV. ¹ De baptismo et sepultura; I. ² et; T.

XLV. ¹ De festivitibus; T.

XLVI. ¹ De iudicio quando vel quomodo dari debeant; T.

XLVII. ¹ Quid in ecclesia legi vel cantari debeat; T. ² vel; T.

*XLVIII.*¹ Si quis presbiter in convivio vel kalendis | cogentes ² ad potum viderit, arguat | eos, et si eum non audierint, ipse exeat, | et archidiacono ³ eos accuset, qui eis | penitentiam VII diebus iniungat. | Quod si ipse presbiter non exierit, ab officio | suspendatur et XL dies peniteat. |

*XLIX.*¹ Si presbiter coegerit vel coactus fuerit | inebriatus, deponatur. |

*L.*¹ Si quis presbiterum ² inebriatum invenerit, | [un]am ³ pensam,⁴ vel archidiaconum,⁵ III ⁶ pen|sas ab eo accipiat. Et si idem presbiter | secundo inebriatus inventus ⁷ fuerit, deponatur.⁸ |

*LI.*¹ Si quis de nobilibus ad potum coegerit, | vel coactus fuerit inebriatus, XL dies | peniteat. Si vero in hoc perseveraverit,² | excommunicetur.³ — |

*LII.*¹ Episcopi in unaquaque civitate duas | domos ad coer- cendos penitentes fa|ciant.

*LIII.*¹ Si quis de maleficio accusatus convictus | fuerit,² secundum canones peniteat. |

*LIV.*¹ Si accusator quod ² iniecit, probare | non poterit, eidem penitencie subiaceat. |

*LV.*¹ Si qua mulier a viro suo fugerit,² | reddatur marito suo semel et bis; | tertia ³ vice, si nobilis est, adiciatur | penitencie sine spe coniugii; si de | plebe, venundetur sine spe ⁴ libertatis. |

Si quis uxorem suam adulteram ⁵ proba|verit, si voluerit, ducat aliam; | illa vero, si nobilis est, sine spe con|jugii peniteat; si plebeia, sine | spe libertatis venundetur. | Quod si probare non poterit, idem iudi|cium maritus paciatur, et illa, si vo|luerit,⁶ maritetur. Eodem modo, qui | cum alterius uxore, vel que cum | marito alterius peccat, iudicetur. |

XLVIII. ¹ Quomodo in kallendis vel conviviiis convivari debet; T. ² cogantes; T. ³ archydiacono; T.

XLIX. ¹ De eodem; T.

L. ¹ Item de eodem; T. ² presbiter; T. ³ ante; T. ⁴ episcopum; T. ⁵ archidiaconem; P. — archydiaconum; T. ⁶ tres; T. ⁷ d. T. ⁸ In margine T.: Presbiteri inebriati deponantur. — Finis columnae in P.

LI. ¹ De eodem; T. ² perseveravit; T. ³ excommunicetur; T. — In margine T. eodem posteriori manu: Si nobilis inebriaretur.

LII. ¹ De omnibus penitentialibus; T.

LIII. ¹ De maleficis; T. ² fuerit convictus; T.

LIV. ¹ De accusatoribus vel accusatis; T. ² qui; T.

LV. ¹ De mulieribus a maritis fugientibus; T. ² fugerit; T. ³ vero; a. T. ⁴ coniugii — sine spe; dd. T. ⁵ adulteratam; T. ⁶ ducat aliam — si voluerit; dd. T.

Si ⁷ quis puellam rapuerit vel vio||laverit, si nobilis est, cano-
nice pe|nitencie cum ⁸ compositione subiaceat. | Qui vero hoc persoi-
vere non poterit, tonso ⁹ | capite secundum iudicium regis | Ladislay ¹⁰
venundetur. — |

Si quis sponsam rapuerit alterius, | si illa non consensit, red-
datur proprio | sponso. Raptor ¹¹ vero, si nobilis est, composicio-
nem | canonicam faciat et sine spe | coniugii peniteat; si non
²⁶ poterit ¹² | compositionem dare, sine spe liberta|tis venundetur. ||

Si quis uxorem | fugiens, se sponte debitorem | fecerit, ¹³ unde
se expedire nolit | propter odium, quod in uxorem habet, | semper
in servitute permaneat. | Et si umquam liber videatur, iterum | venun-
detur, uxor vero eius, cui velit, | nubat.

*LVI.*¹ Si quis de clero secundam | uxorem vel viduam vel
repudiatam | duxerit, deponatur. |

*LVII.*¹ Bigami presbiteri, qui ad ordines suos | redire voluerint,
ex consensu | uxorum suarum recipiantur. |

*LVIII.*¹ Similiter, ² si presbiter concubinam habue|rit, depo-
natur. ³ |

*LIX.*¹ Ut canonici regulam ² canonicam | sciant ³ et intel-
ligant. — |

*LX.*¹ Si quis clericorum furti arguitur, | ab episcopo vel archi-
diacono ² iudicetur. | Si reus inventus fuerit, deponatur, | et bona sua
perdat; si nichil habue|rit, vendatur. ³ — |

*LXI.*¹ Ne ² clerici tabernarii vel ³ fenera|tores ⁴ sint. Quicun-
que ⁵ in tabernaria domo bi|berit, si clericus est, deponatur, | si laicus,
in testimonio non reci|piatur. ⁶ — |

⁷ In margine T. posteriori manu: De adultera uxore. ⁸ d. T. ⁹ tanso; T.
¹⁰ mendose bis scripsit T.: regis Ladislay. ¹¹ Raptori; T. ¹² potuit; T. ¹³ fecit; P.

LVI. ¹ De bigamis et viduarum vel repudiatarum maritis; T.

LVII. ¹ Si presbiteri bigami recipiant ordines; T. — T. mendose bis scri-
psit: Ar. 56.

LVIII. ¹ De presbiteris, qui concubinas habent; T. ² d. T. ³ In margine
T. posteriori manu: Presbiter concubinam habens deponatur; T.

LIX. ¹ Ut canonici regulam suam sciant; T. ² suam; a. T. ³ sciant cano-
nicam; T.

LX. ¹ De clericis pro furto accusatis; T. ² archidyacono; T. venun-
detur; T.

LXI. ¹ De tabernariis clericis vel feneratoribus; T. ² d. T. ³ et; T.
⁴ non; a. T. ⁵ quicumque; T. ⁶ In margine posteriori manu: Clerici tabernarii
et feneratores deponantur; si laicus fuerit, in testimonium non recipiatur; T.

*LXII.*¹ Ut² clerici testes non | sint, nisi in testamento morien|tis, vel pro³ sacramento, vel pro iudicio. |

*LXIII.*¹ Judei servos vel ancillas, neque | proprios, neque venales, neque mer|cennarios² christianos habere aude|ant.

*LXIV.*¹ Nullus christianus carnes | ab eis² spretas emere presumat³ |

*LXV.*¹ Decretum est et sancti concilii auc|toritate sanctitum,² ut de propriis | horreis seu cellariis aut ovilibus³ | monasteriorum et ecclesiarum et omnium, | qui in clero sunt, decime non exigantur, | excepta III⁴ parte parrochiani⁵ | presbiteri.

*LXVI.*¹ Ut² omnes archidiaconi³ bre|viar(i)um⁴ canonum habeant. |

*LXVII.*¹ Presbiteri quoque ecclesiarum iuxta ecclesiam | domum habeant. — |

Servi ecclesiarum si boves proprios habuerint, | magistri sui dimidiam partem de his, | que araverint,² sin autem cum bubus³ | magistrorum suorum araverint,⁴ duas | partes inde magistri ecclesiarum habeant. |

*LXVIII.*¹ Quicumque² de his, qui in clero sunt, ad | sinodum³ episcopi sui non venerit, usque | ad laicum deponatur. — |

*LXIX.*¹ Si quis alterius servum vel servientem | talem, qui domino suo sine ipsius | voluntate alienari non potest, | aut quemlibet de civili populo literas | docuerit, seu clericum fecerit | absque consciencia et confessione domini sui, | ipsum redimat et insuper L pensas persolvat. |

LXX. Si quis homicidium fecerit, | secundum decreta Ancirani concilii peniteat. |

LXII. ¹ Item de testimonio clericorum ; T. ² et ; T. ³ d. T.

LXIII. ¹ De iudeis, qui christianos habent famulos ; T. ² mercenarios ; T.

LXIV. ¹ De christianis carnes vel cibos iudeorum ementibus ; T. ² a iudeis ; T. ³ Finis columne in codice P.

LXV. ¹ De decimis clericorum ; T. ² sanctitum auctoritate ; T. ³ quilibet ; a. T. ⁴ quarta ; T. ⁵ parochiani ; T.

LXVI. ¹ De archidiaconis ; T. ² d. T. ³ archidiaconi ; T. ⁴ breviarium ; T.

LXVII. ¹ De presbiteris et servis ecclesiarum ; T. ² magistri sui de hys, que araverunt, dimidiam partem accipiant ; T. ³ bobus ; T. ⁴ araverint ; T.

LXVIII. ¹ De congregandis clericis ad synodum ; T. ² quicumque ; T. ³ synodum ; T.

LXIX. ¹ T. *LXIX.*—*LXXII.* capita omittit.

LXXI. Clerici repudiarum | viduarumque mariti, necnon et | bigami ab ordine deponantur, | et si teneant ecclesiam, careant ecclesia. |

LXXII. Nullus clericus, nullus comes quemlibet | clericum suscipiat ad divinum | officium tenendum, nisi per manum sui | parrochiani episcopi. |

SYNODUS ALTERA SUB COLOMANNO REGE CELEBRATA.

*I.*¹ Ex auctoritate apostoli² pro regis nostri | salute et regni^{15a}
eius stabilitate³ in omnibus | cotidie⁴ ecclesiis orandum⁵ censemus
et | districte precipimus.

II. Ut si quis contra regis | salutem aut dignitatem quolibet
modo aliquid | conspiraverit, aut conspirare aliquid tempta|verit,¹
seu² temptanti³ sciens consenserit, a|nathematizetur,⁴ et⁵ omnium
fidelium commu|nionem⁶ privetur. — |

III. Ut¹ si quis huiusmodi aliquem noverit, et probare | valens
non indicaverit, predictae subiaceat | dampnacioni.² — |

*IV.*¹ Ut² si qua mulier a viro suo fugerit,³ red|datur ei, et⁴
quociens⁵ fugerit,⁶ restituatur | ei,⁷ quia scriptum est, quod⁸ deus
coniunxit, homo | non separet,⁹

*V.*¹ Ut² si quis uxorem suam | coram legibus adulteram pro-
baverit, | ipsa penitencie subiaceat, et postea si | voluerint,³ recon-
cilietur,⁴ aliter innupti permaneant. |

*VI.*¹ Ut si quis sponsam alterius | rapuerit, sponso reddatur,
raptor vero | legibus subiaceat. — |

*VII.*¹ Ut² si quis uxorem exosam habens, sponte | servituti se
subdiderit, ut ab exosa | separetur, uxor eum salva libertate sequatur,³ |
aliter innupti permaneant. |

*VIII.*¹ Ut clerici² bigami et viduarum et³ repudia|tarum

I. ¹ Invenitur in codicibus P. (15 a.) T. (103 a.) et I. (34 b.) — De notis infi-
delitatis; I. ² d. T. ³ instabilitate; T. ⁴ cottidie T. quotidie; I. ⁶ orando; T.

II. ¹ aut id facere tentaverit; I. ² sew; T. I. ³ tentari; I. ⁴ anatemi-
zetur; T. ⁵ d. T. ⁶ communionem; T. I.

III. ¹ et; I. ² dampnacioni subiaceat; T. — dampnacioni preiaceat; I.

IV. ¹ De mulieribus fugientibus a viro suo; I. ² d. T. I. ³ fugierit; T.
⁴ d. I. ⁵ quocienscunque; I. ⁶ fugierit; T. I. ⁷ restituatur ei; dd. I. ⁸ quos; T.
⁹ separat; T. — In margine T. posteriori manu: De fugitivis mulieribus a viris
suis et commisso adulterio; T.

V. ¹ De mulieribus adulteris; I. ² d. T. I. ³ voluerit; I. ⁴ reconcilietur; I.

VI. ¹ Hoc capitulum omittunt T. et I.

VII. ¹ Hoc capitulum omittit; I. ² d. T. ³ sequetur; T.

VIII. ¹ Bigami presbiteri beneficiis priventur; I. ² cleri et; T. ³ ac; T. aut; I.

mariti, temporalibus ecclesie beneficiis | et cunctis dignitatibus ecclesiasticis priventur.⁴ |

IX. Ut¹ nullus episcoporum² aliquem promoveat clericorum | ad diaconatum vel³ ultra, nisi prius continenciam | voverit, et si uxorem habuerit, ex eius fiat | consensu idem promittentis.⁴ — |

*X.*¹ Ut² nullus coniugatus presbiter aut diaconus | altari³ deserviat, nisi prius uxori concedenti | et continenciam voventi locum separatum, | et necessaria vite temporalis provideat, et⁴ | secundum apostolum habens,⁵ quasi non⁶ habentem | se esse intelligat.⁷

XI. Ut¹ nullus laicus² ecclesie potestatem³ habeat. |

*XII.*¹ Si presbiter altari² | deserviens concubinam habue|rit, illa auferatur, ipse vero iuxta | preceptum episcopi fructu peracto penitencie³ ad ministrandum altari | restituatur⁴ ecclesie. — |

XIII. Ut villa, in qua est ecclesia, ab ecclesia | longius non recedat; ¹ quod si reces|serit, X² pensas persolvat et redeat. |

*XIV.*¹ Si quis festa² vendiderit, precium | acceptum quadruplo³ restituat, | ipse vero penitencie subiaceat. |

*XV.*¹ Si quis descriptas festivitates non | celebraverit, sic vindicetur² in eum: | si liber est, tribus diebus peniteat; | si servus, septem plagis multetur.³ |

*XVI.*¹ Placuit sancte synodo, ut omnis | coniugalis desponsacio in con|spectu ecclesie, presente sacerdote, | coram ydoneis² testibus, aliquo signo | subarracionis ex³ consensu | utriusque fieret, aliter non coniu|gium, sed opus fornicarium | reputetur.⁴

⁴ In margine T. eodem posteriori manu: De pena bigamorum presbiterorum.

IX. ¹ d. T. I. ² episcopus; T. I. ³ et; T. ⁴ In margine T. eodem posteriori manu: At de promociione in clerum ut ex consensu uxoris fiat; T.

X. ¹ De servicio coniugatorum presbiterorum; I. ² d. T. I. ³ alteri; T. ⁴ ut; I. ⁵ habentis; non habentem; I. ⁶ In l. prius, post «apostolum» invenitur. ⁷ Finis colonne in P.

XI. ¹ d. T. I. ² laycus; I. ³ potestatem ecclesie; I.

XII. ¹ De clericis concubinariis; I. ² alteri; T. ³ penitencie peracto; I. ⁴ et; a. I.

XIII. ¹ redeat; T. ² decem; I.

XIV. ¹ De vendicionibus in diebus festivis; I. ² in festo; I. ³ quadruplo; T. I.

XV. ¹ De non colentibus festivitatem; I. ² iudicetur; I. ³ multetur; I.

XVI. ¹ De desponsacione coniugali in facie ecclesie fienda; I. ² idoneis; I. ³ et; T. I. ⁴ Amen; a. T. Finis; a. I. — In margine T. eodem posteriori manu: Ut omnis coniugalis desponsacio in conspectu ecclesie presente sacerdote et idoneis testibus fieret, aliter fornicacio reputabitur.

FRAGMENTA CONSTITUTIONUM SYNODALIUM.

*I.*¹ Si quis presbiter² bigamus propter uxorem divinum officium reliquerit,³ omni ecclesiastica dignitate privetur, et inter aycos⁴ deputetur.⁵

*II.*¹ Decretum | est in sancta synodo ab omnibus episcopis, ut² populus | sancte ecclesie decimas omnium, que possident, servi | vero ecclesie parochiano presbitero tres denarios impendant.³ |

*I.*¹ Haec capitula in codicibus T. et I. immediate sequuntur post Capitula Colomanni regis de iudeis. — De degradacione bigamorum presbiterorum ; I.² d. I. ³ relinquerit ; T. ⁴ laicos ; I. ⁵ In margine T. eodem posteriori manu : De pena bigami presbiteri.

*II.*¹ De decimis populorum et servorum denariis ; I. ² ab omnibus, ut episcopis ; I. ³ In margine T. eodem posteriori manu : De decimis.

NÉV- ÉS TÁRGYMUTATÓ.

A

Apát 72, 79, 85, 105, 106, 107, 108.
Áldozás 97.
Árvák 37.

B

Bigamus pap 59, 91, 112, 121.
Birtokjog 20, 45.
Boszorkány 42, 78, 89.
Bójt 24, 25, 74.

C

Clericus 96, 103, 117, 118.
Concubinatus 59, 113, 122, 123.
Coelibatus 58, 122.
Csonkítás 53.

D

Dézsma 56, 86, 116.

E

Egyház 15, 45, 74, 91, 101, 108, 123.
Egyházi javak 62.
Egyházi jövedelmek 101.
Egyházi törvénykezés 10, 84, 85, 96,
103, 113.

F

Feleséggyilkos 30, 67.
Felszabadítás 32, 34.

G

Géza fejedelem 7.
Gyermekgyilkos 90.
Gyilkos 28, 29, 30, 47, 52, 88, 118.
Gyónás 25, 97, 100.
Gyújtogatás 41.

H

Hamis eskü 32.
Hamis vád 111.
Hatalmaskodás 44.
Házasság 40, 64.
Házasságkötés 124.
Házasságtörő nő 67, 71, 112, 121.
Hütlén elhagyás 40, 112, 120.

I

Idegen clericus 70, 84, 102.
Idézés 80.
Ispán 51, 52, 85.
Szent István 8, 11.
Szent István adományai 83.
Ítékezés 84, 85.
Ittasság 109.

K

Kalendás társulat 68, 79, 109.
Kanonok 104, 113.
Kardkivonás 31.
Kálmán 11.
Káplánok 84.
Kereskedés 69.
Keresztelés 108.
Kereszténység 26.
Kéjhölgy 78.
Királyi birtok 21.
Királyi senatus 11.
Korcsmá 114.

L

Szent László 11.
Lopás 49, 50, 89.

M

Megátalkodott 99.
 Megbecstelenítés 77.
 Megrontás 43, 96, 111.
 Mise 76, 91, 103, 105, 108.

N

Nóráblás 38, 90, 112, 121.

Ö

Összeesküvés 55, 120.
 Özvegy 37.

P

Pap 59, 60, 98, 102, 105, 109, 113, 114,
 115, 116, 117, 122.
 Papság öltözete 92, 106.
 Paráználkodás 39, 91.
 Pogányság 73, 98.
 Püspök 17, 61, 73, 100, 101.
 Püspöki zsinat 84, 85.

R

Rabszolga 29, 32, 34, 39, 40, 47, 48, 49,
 88, 93, 105, 117.
 Rabszolgaságba taszítás 35.

S

Sebesítés 54.
 Szabad 30, 39, 40, 50.

Szerzetes 106.
 Szőkevény 87, 88.
 Szőkevény keresése 36.

T

Tanu 18, 19, 34, 87.
 Tanulatlan pap 98.
 Temetés 108.
 Temetkezés 74, 92.
 Templom 23, 33, 63, 123.
 Törvényhozás a frankoknál 8
 Törvényhozás Magyarországon 10.
 Tüzesvaspróba 75.

Ü

Ünnepnap 65, 66, 78, 99, 124.
 Ünnepnap eladása 124.
 Ünnepnap vadászni 66.

V

Vadászni 66.
 Vasárnap 21, 23, 65, 66, 69, 74, 97.
 Várnép 87.
 Vásár 69.

Z

Zajongók 33.

Zs

Zsidó 64, 75, 92, 94, 115.
 Zsinat 117.

INDEX PERSONARUM ET RERUM.

A

- Abbas 161, 163, 164, 184, 192, 201, 202.
Accusator 143, 203.
Adulator 156.
Adulterium 160, 161, 191, 203, 207.
Agricultura 193.
Alienigena presbiter 184.
Ancilla 147, 149, 150, 158.
Appellatio iniusta 154.
Archidiaconus 205.
Archiepiscopus 159.

B

- Baptismus 202.
Bigamus 158, 192, 204, 206, 207, 209.
Breviarium 205.

C

- Canonica regula 201, 204.
Canonicus 198, 201, 204.
Capellanus 184, 198.
Carnis dimissio 163.
Castellanus 194.
Causam diffinire 191.
Centurio 172.
Cives 188.
Civilis ebdomadarius 189.
Civitas 155.
Clastrum 163, 164.
Clericus 143, 161, 184, 185, 192, 198, 200,
201, 204, 205, 206, 208.
Clericus hospes 161.
Collecta 188.
Collector 177.
Colonus 186.
Comes 155, 156, 184, 185, 188, 191, 193,
206.

- Communicare 198.
Concubina 204, 208.
Confessio 145.
Consilium 138.
Conspiratio 155, 207.
Continentiam vovere 208.
Conventio de missa 202.
Conventus ad ecclesiam 147.
Conventus episcoporum et comitum 186.
Curia regalis 155.
Cursor 180.
Christianitas 145.

D

- Debilitatio membrorum 155.
Decimatio 156, 162, 163, 164, 186, 192,
205, 209.
Decretum regis spernere 177.
Decurio 172.
Desponsatio coniugalis 208.
Diaconatus 208.
Diaconus 158, 201, 208.
Dies dominicus 144, 160, 162, 198.
Dies festivus 160, 162.
Domi pugnare 179.
Domus ad penitentes 203.
Domus tabernaria 204.
Donatio S. Stephani 183.
Dos ecclesiarum 159.

E

- Ecclesia 153, 159, 160, 161, 191, 199,
200, 202, 205, 208.
Ecclesiam emere vel vendere 202.
Ecclesiastica res 142, 143, 159, 198.
Ecclesiastici ordines 198.
Episcopus 143, 159, 161, 163, 199, 200,
202, 208.

Episcopalia insignia 201.
 Episcopalia predia 201.
 Episcopatus 199.
 Equites 191.
 Equum Hungaricum emere 193.
 Equum retinere 177.
 Equus exercituaalis 188.
 Evaginatio gladii 146, 155.
 Ewnek 174.
 Ewrii 172, 173.
 Excommunicare 201.
 Excommunicatus 199

F

Fenerator 204.
 Festivitas 164, 199, 208.
 Festivitatem vendere 202, 208.
 Fides catholica 133.
 Filiorum executio 138.
 Flagellare sua querentes 148.
 Fornicator 149, 150.
 Fur 156, 167, 174, 175, 176, 178, 190, 191.
 Furtiva res 167, 196.
 Furtum 150, 154, 166, 167, 168, 169, 170,
 175, 194, 204.

G

Gentilitas 161, 198.
 Gladii evaginatio 146, 155.

H

Hereditas 186.
 Homicidium 145, 146, 153, 155, 190, 205.
 Hospes 137, 148, 171, 187, 194, 201.
 Hospes clericus 161, 200.

I

Ieiunium 145, 162, 200.
 <Incendium 150.
 Inebriatus 203.
 Invasio domorum 151, 169.
 Ioccedeth 177.
 Iocuscidarius 189.
 Iudeus 159, 162, 192, 193, 195, 205.
 Iudex 178, 179, 185, 186.
 Iudex megalis 188.
 Iudicium 136, 168.

Iudicium episcopale 200.
 Iudicium ferri 202.
 <Iudicium ferri vel aquae 162, 186.
 Iugulatus 168.

K

Kalendae 160, 164, 203.

L

Latini 163.
 Latronum villa 191.
 Laicus 143, 184, 208.
 Liber 149, 154, 162, 194.
 Libertare 147.
 Libertas servorum 154.
 Libertus 147.
 Litigator 165.
 Lixam alterius recipere 178.
 Loricatus 188.

M

Maleficium 151, 191, 203.
 Mancipium christianum 159, 192, 195,
 205.
 Monarchia 188.
 Mendacium 155.
 Mega 185, 188.
 Megalis equus 188.
 Mercator 168, 170, 187.
 Mercatus 160.
 Meretrix 163.
 Miles 136, 191.
 Minister 185, 188.
 Misericordia 139.
 Missa 147, 162, 192, 200, 201.
 Monachus 163, 164, 202.
 Monasterium 161, 185, 199, 202.
 Mulier partum suum necans 191.
 Mutuare 195, 196.

N

Negocium 160, 168, 170, 171, 176.

O

Oratio 139.
 Oratio pro rege 207.
 Ordo divinatorum officiorum 200.

Ordo ieiuniorum 200.
Ordine privare 200.
Orphani 149.

P

Palatinus 174.
Parochia 199.
Patientia 136.
Periurus 146.
Pietas 139.
Piscina 185.
Pontifex 135.
Presbiter 143, 192, 200, 201, 202, 204,
205.
Presbiter alienigena 184.
Presbiter coniugatus 208.
Presbiter ydiota 198.
Presbiterorum coniugium 158.
Princeps 136.
Pristaldus 187.
Privatio honoris comitis 170.
Puellam rapere 149, 204.

Q

Quatuor tempora 145, 161, 192.
Querentes perditarum rerum 148, 180.

R

Raptus puellarum 149.
Regale palatium 165.
Regalia beneficia 153.
Regalis dos 153.
Regula B. Benedicti 202.
Reliquiae sanctorum 192.
Res ecclesiasticae 159, 162, 199.
Res propriae 144, 161.
Res regales 144.
Rex 163, 207.

S

Sclavi 194.
Sepultura 162, 192, 202.
Servi 146, 147, 150, 153, 154, 169, 189,
193, 199, 201, 205.
Servientes aliorum detinere 173.
Servis libertatem acquirere 147.

Servitus 148.
Servum alterius recipere 178.
Servum clericum facere 205.
Sigillum iudicis 165, 179.
Sigillum regis 165.
Sponsam rapere 204, 207.
Status ecclesiasticus 134.
Striga 151, 163, 191.
Successores regalium beneficiorum 153.
Sylvae 186.
Synodus 184.
Synodus episcopi 205.

T

Tabernarius 204.
Testis 143, 162, 195, 196, 205.
Testimonium 147, 155, 156, 187, 194.
Thelonearius 194.
Titulus 200.
Tributum 186.
Trinitas 192.

U

Udvorrich (Udornic) 156, 174.
Usucapio 178.
Usurpatio 187.
Uxor episcopi 201.
Uxor presbiteri 201.
Uxorem fugere 150, 204, 207.
Uxorem occidere 146.
Wz̄beg 174.

V

Vectigal 186.
Viator 191.
Vidua 149.
Vigilia 163.
Villa 208.
Vindemiare 192.
Vineae 185.
Violentia virginis vel mulieris 163.
Virum fugere 203, 207.
Virtutes 139.
Vulneratio 155.

Y

Ysmaelita 159, 189, 190.

